

**CITROEN ZX 1.4**

أكثر فرنسية بالسعر الأقل

١٢,٢٥٠

شركة نيبيل وسام ديرياني  
١٩٩٥ - ١٩٩٦ - ١٩٩٧ - ١٩٩٨ - ١٩٩٩

المسؤول: د. نبيل الشريف

الجزء الأول

**الدستور**

٤٠ صفحة ١٥٠ فلساً

تأسست عام ١٩٦٧

التحرير: د. نبيل الشريف

**الحسين يتوجه الى نيويورك الجمعة ويخاطب الجمعية العامة.. الاحد**

كتب - نبيل الغزاوي: علمت «الدستور» من مصادر حكومية ان جلالة الملك الحسين سيتوجه يوم الجمعة الى نيويورك ليقام خطاباً أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة بمناسبة الاحتفال بمرور ٥٠ عاماً على تأسيس هيئة الأمم المتحدة.

وقالت المصادر ان جلالة الملك الحسين سيلقي خطابه السامي يوم الاحد المقبل وسيتناول فيه مختلف القضايا الساخنة السائدة على الساحة الدولية والمحلية ومسيرة السلام الجارية في المنطقة والعالم من هذه القضايا وسيكون جلالة الملك الحسين المتحدث الثالث من بين قادة الدول في المحفل الذي سيعطون منير الامم المتحدة بعد ان يتحدث الرئيس الامريكى بيل كلينتون والرئيس الروسي بوريس يeltsin.

البقية ص ٣٩

AD - DUSTOUR NEWSPAPER WEDNESDAY 18 OCTOBER - 1995, NO 10112 - VOL 29 - AMMAN

الربيع ٢٤ جمادى الأولى ١٤١٦هـ الموافق ١٨ تشرين الأول ١٩٩٥م / رقم العدد ١١٢ - السنة التاسعة والعشرون / عمان



## «الفدرالية تجنب العراق التفكك» الحسين يحذر من خطر حمام دم إذا بقي الشعب العراقي مضغوطاً بالعقوبات

العراقي، وهي الطائفتان السنية والشيعة والإكراد والمسلمين من أجل مصالح وطنية بهدف إيجاد شعب حاكم لهم الذي يخفف كل العراقين.

وأضاف: ان هدف عملية من هذا النوع هو التوصل الى ترتيبات دستورية جديدة من بينها «عراق فدرالي يمكن ان يكون الردء على خطر التفكك».

ونفى جلالة الملك الحسين وجود أي مشروع لبسط نفوذ الأسرة الهاشمية وخاصة في العراق.

الدولة «وموقعها في الداخل».

وقال جلالة الملك الحسين ان حجة التفكك النحلي ظهرت واضحة عند قرار صهر الرئيس العراقي ووزير الصناعة السابق الفريق حسين كامل حسن في اب الماضي، وأعرب جلالة عن اعتقاده بان العراق يعيش «لحظة حرجية».

وقال جلالة الملك الحسين انه لا بد من ان «تجمع حول طاولة المفاوضات الرئيسية الثلاثة للشعب

لندن - أ.ف.ب: قال جلالة الملك الحسين بان الفدرالية يمكن ان تكون الردء الذي يسمح للعراق بتجنب تفككه.

وحذر جلالة في مقابلة أجرتها صحيفة «فايننشال تايمز» البريطانية ونشرت أمس من ان تفكك العراق سيشكل «كارثة ستؤثر على كل المنطقة» كما حذر من خطر حمام دم اذا بقي الشعب العراقي مضغوطاً من الخارج، بالعقوبات

## في الدستور اليوم

صف خاص يغطي الاستعدادات للقمّة الاقتصادية

معاء وعناوين المشاركين العرب والاجانب

ص ٣١

مات الاستيراد والتصدير الجديدة

ص ٢٤

المعمل يقانون تشجيع الاستثمار لعام

ص ٣٣

## بيلترو: واشنطن اوقفت مشروع القرار لنقل السفارة الاميركية الى القدس

ص ٣٧

## وزير التموين: تعويم الاسعار ممكن شريطة توفر قوانين تحمي المستهلك

ص ٣



## دور الاردن المتميز وعطاء القوات المسلحة سيستمر بعون الله

الحسن يرعى الاحتفال التكريمي لذوي شهداء وجرحى كتائب الحماية الاردنية في كرواتيا

الحسن اطلع الله في عمره بان التواصل الانساني بيننا في هذه الاسرة الواحدة... والفرح مستمر ولذا تحدثنا عن

ص ٣٩

## طرح عملة معدنية جديدة من فئة الدينار

عمان - من يحيى الجوجو: تم اس طرح عملة معدنية جديدة من فئة الدينار خاصة بالبحري للحسين لتأسيس منظمة الاغذية والزراعة الدولية.

وقد المسكوكة عملة فضوئية سبعم تاولها الى جانب أوراق النقد والمسكوكة للصدارة بموجب نظام إصدار النقد الأردني رقم ٢٨ لسنة ١٩٩٢ ولية تعديلات تعار عليه.

وتتألف هذه المسكوكة بمواصفات فنية من حيث الغلة والتزيين المعدي

ص ٣٩

## بري يحمل واشنطن مسؤولية التوتر في الجنوب

اسرائيل تطلق الحرية لقواتها في التعامل مع حزب الله

القدس المحتلة - بيروت وكالات الانباء: أعلنت الحكومة الاسرائيلية انها عازمة على إعطاء قواتها وميليشياتها جيش لبنان الجنوبي التامة لها هامش أكبر للحرية في الحلة ضد حزب الله اللبناني.

وقال بيان مقتضب في أعقاب الجلسة الطارئة للحكومة الاسرائيلية اس ان حريتهم في العمل ستكون أكبر تبعاً للضرورات.

ووجهت الحكومة الاسرائيلية اللوم لآيران وسوريا فيما وصفته بدورها في هجمات المقاومة الإسلامية في لبنان والتي سبقت عن مقتل تسعة جنود اسرائيليين في الأيام القليلة الماضية.

وقال البيان الاسرائيلي ان مجلس الوزراء يدين حكومة آيران التي تدعم حزب الله دعماً مباشراً كما تدين حكومة سوريا التي لا تمنع النشاط الزهابي لهذه المنظمة رغم قدرتها على فعل ذلك وتمهيداً بالمعصم.

واعلن وزير الزراعة الاسرائيلي يعقوب تسورولس ان اسرائيل ستحارب حزب الله «بأسلحةها

## لقاء اردني فلسطيني اسرائيلي على هامش قمة عمان

عمان - الدستور: تشهد عمان في نهاية الشهر الجاري نشاطاً سياسياً مكثفاً ولقاءات مهمة على مستوى القمة الى على المستوى الوزاري مع موعد انعقاد قمة عمان.

وقالت مصادر مطلعة للمستور ان قمة ثلاثية تضم جلالة الملك الحسين والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي ستمع على هامش القمة وينضم اليها وزير كريستوفر وزير خارجية الولايات المتحدة وندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا وعبدالله الفيلالي رئيس وزراء المغرب وعمرو موسى وزير خارجية مصر ونائب رئيس وزراء البليان يوهي كونو

ص ٣٩

## خاطرة

ارهاب القتاويل!!

خيرى منصور

ما اعنيه بالضبط هو قسر الكلام المكتوب على الاستجابة لنوايا قارئه.. او بمعنى آخر هو الترجمة القورية لهذا الكلام لدخل اللغة نفسها لكن بمحتوى اسقاطي، يعبر عن رغبة القارئ او السامع اكثر مما يعبر عن المتكلم أو الكاتب.

والتاويل في حالتنا هذه يصبح «تقويلا» وفي لغة كلفتنا الثرية الغضاضة يصيح في وسع أي شخص ان يترجم ضمير الغائب الى أي شخص أو جهة يشاء..

ص ٣٩

## تعيين علي الشيخ أميناً للتشبيك الادارية

عمان - الدستور: قرر مجلس الوزراء تعيين السيد علي مصطفى الشيخ أميناً عاماً لوزارة التنمية الادارية بالقمة الاولى من تاريخ مباشرته العمل.

## كشفت الاليات الاساسية في تحديد «لوحة تصميم» الجسم واعضائه

ذباية صغيرة رفعت ٣ علماء الى مصاف الكبار

جملة القول

ديمقراطية؟

تتابع لدى الاسبوعيات الحزبية، النظرة الى الدنيا بدقة زائدة، واستغلالية خالية من أية نعمة من التواضع، واحتكار للحقيقة والصواب، وتصنف الناس والحياة والديمقراطية والديكتاتورية على هواها.

فقد نهكت الصحافة على الاستفتاء العراقي، والمضحك المبكي في هذا، ان الكلام يصدر عن كاتب مجهول، وحزب لم يتغير امينه العام منذ امد بعيد جداً.

وأخيراً نسال: هل سقط الاتحاد السوفياتي بغير سبب غياب الديمقراطية؟

ص ٣٩

نشاخ سحج

الرياضية الخيري

الاذيف

طالما الصلة الأرضية

## رسالة من محفل الشرق الاعظم الى بعض المثقفين العرب

أمريكا ليست الله.. ولكن؟  
التطبيع والممانعة السياسية  
سيد قطب يتساءل:  
لماذا اعدوني؟  
العلماء بين فقه الادلة وفقه الاهواء  
علمنة الوجدان تبدأ من الثياب

## اليوم وغداً آخر أيام الإكتتاب العام بأسهم بنك الصادرات والتمويل

لدى البنوك التالية وفروعها في المملكة

العمري - الاسكن - الاتحاد - عمان للاستثمار - الاردني للاستثمار والتمويل - الاهلي الاردني للشرق الاوسط للاستثمار - البعثاني للشرق الاوسط - المؤسسة العربية المصرفية

سيفارو التأسيس والاكساب

٢٣

٢٥





## رئيس الوزراء يطلب من الدوائر الحكومية وضع آلية محددة لأحداث الوظائف



عمان - من ميساء  
طلب رئيس الوزراء عادل الفاضل من الدوائر الحكومية وضع آلية محددة لأحداث الوظائف، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

وأكد الفاضل في خطابته التي ألقاها في مجلس الوزراء، أن الدوائر الحكومية يجب أن تضع آلية محددة لأحداث الوظائف، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

وأشار الفاضل إلى أن الدوائر الحكومية يجب أن تضع آلية محددة لأحداث الوظائف، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

## بلاغ عمان

ألف إعلامي وصحفي، العدد المتوقع للصحفيين العرب في الأردن، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

وأشار الفاضل إلى أن الدوائر الحكومية يجب أن تضع آلية محددة لأحداث الوظائف، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

وأشار الفاضل إلى أن الدوائر الحكومية يجب أن تضع آلية محددة لأحداث الوظائف، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

## سوزان ليفين: القاهرة ستكون مقر البنك تنمية الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

عمان - من حمدان الحارث: أعلنت سوزان ليفين رئيسة مؤسسة الاستثمارات الأمريكية «أوبيك» أن القاهرة ستكون مقر البنك تنمية الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لما تتمتع به مصر من دور في عملية السلام ولتركزها المالي والتجاري.

وأشارت ليفين في حوار عبر الأهرام الصناعية من المركز الثقافي الأمريكي في عمان، إلى أن مصر هي المكان المناسب لمقر البنك، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

## وزير التموين لـ «الدستور»: تعويم الأسعار ممكن شريطة توفير قوانين بديلة تحمي المستهلك

عمان - من محمد خير الفرح: أعلن وزير التموين السيد عادل الفاضل أن تعويم الأسعار ممكن شريطة توفير قوانين بديلة تحمي المستهلك.

## مفاوضات الشراكة الأردنية الأوروبية تستأنف اليوم

## الاتحاد الأوروبي يقرر تمويل مشروع تنمية القطاع الخاص في الأردن

عمان - من علي  
أعلنت المفوضية الأوروبية أنها ستتمتع بمزيد من الحرية في تمويل مشاريع التنمية في الأردن، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

## الرشدان: مشروع قانون مركز دراسات الحرية وحقوق الإنسان سيقدّم إلى مجلس الأمة - تمهيدا لقراره

## في حديث (الدستور)

## كتب نايف الحسين: أكد السيد نجيب الرشدان رئيس الهيئة التأسيسية مركز دراسات الحرية والديمقراطية وحقوق الإنسان أنه سيقدّم مشروع قانون المركز إلى مجلس الأمة معرباً عن أمله في أن يتقدم عشرة من أعضاء المجلس إلى الهيئة للنظر في صيغة مشروع قانون وتقييمه للمجلس لمناقشته وفقاً لإحكام المادة ٩٥ من الدستور.

وأشار الرشدان إلى أن الهيئة التأسيسية ستقوم بتقييم مشروع القانون، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

## شريعة

## وجهان لقضية المخيمات!

قضية المخيمات، التي تشغل الجميع، وعلى المستويات كافة، ليست قضية حقوقية صرفة. وليست قضية سياسية صرفة. وإنما هي قضية ذات وجهين، وجه حقوقي وآخر سياسي. وهذا يعني، أن الحكومة إذا تعاملت مع أرقام محكمة، فإنها تتجاهل الجانب السياسي، وتكون قد دخلت بشكل خاطئ في معالجة القضية. وإذا تعاملت مع الجانب السياسي، فإنها تتجاهل الجانب الحقوقي، وتكون قد انتهكت بذلك سلطة القضاء التي لا يجوز المساس بها. ومن هنا تأتي صعوبة القضية، ومن هنا أيضاً تأتي حساسيتها وخطورتها.

## تسلم خلاله هدية تذكارية

## الأمير رعد يكرم المشاركين بالمؤتمر الطبي للجراحين

عمان - براء - زعي سمو الأمير رعد بن زيد كبير الأطباء مساء أمس في مستشفى ابن النفيس بعمان، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.

## الرشدان: مشروع قانون مركز دراسات الحرية وحقوق الإنسان سيقدّم إلى مجلس الأمة - تمهيدا لقراره

## في حديث (الدستور)

## كتب نايف الحسين: أكد السيد نجيب الرشدان رئيس الهيئة التأسيسية مركز دراسات الحرية والديمقراطية وحقوق الإنسان أنه سيقدّم مشروع قانون المركز إلى مجلس الأمة معرباً عن أمله في أن يتقدم عشرة من أعضاء المجلس إلى الهيئة للنظر في صيغة مشروع قانون وتقييمه للمجلس لمناقشته وفقاً لإحكام المادة ٩٥ من الدستور.

وأشار الرشدان إلى أن الهيئة التأسيسية ستقوم بتقييم مشروع القانون، وذلك من أجل توفير التكاليف وتبسيط الإجراءات.



















## في سادس زيارة تقوم بها اللّستور للضفة الغربية وقطاع غزة

# وطن يُصنع وكيان يتشكل ومستقبل يصاغ

## لا مجال للعودة الى الوراء مهما بلغت الصعوبات والاحباطات فريج: الدولة الفلسطينية قادمة أجلا ام عاجلا والقدس عاصمة لها



نابلس والحياة الجديدة

كتب حمدان الحاج

كنت قد زرت الضفة الغربية وغزة في الفترة الواقعة ما بين ١٣/٩/١٩٩٣ وحتى ١٠/٥/١٩٩٤ خمس مرات على فترات متباعدة وفي مواعيد متباينة وكانت كلها صعبة محيطتها تثير في النفس الالم والتشاؤم ولما زرتها مؤخرا ما بين الخامس من الشهر الجاري وحتى الخامس عشر منه وجدت وضعا مختلفا وشعبا عاملا وقاعلا ومؤسسات وشاهدت الشرطي الفلسطيني والقائد الفلسطيني ورجل المخابرات والامن الوقائي والوزراء وطواقم وزارات وموظفين ومراجعين ومعاملات فخرت بنتيجة واحدة ووحيدة ان وطنا يصنع وان كيانا يتشكل وان مستقبلا يصاغ.

وجدت في كل مدن الضفة الغربية بلا استثناء حركة عمران ونشاطا تجاريا وتعاملات لا تتوقف وتتوقف وراقبت العميد الحاج اسماعيل مسؤول الامن العام في الضفة الغربية كلها وهو يستقبل المراجعين بشأن مخالفة امنية وحضرت اجتماعات لضباط يترأسهم الحاج الوقائي من نفسه ومن المستقل.

ورأيت العقيد جبريل الرجوب مسؤول الامن الوقائي في الضفة الغربية الذي تختلف الاراء فيه من متشدد كاره له ومن محب ومن محايد يسيدي اعجابه بالطريقة التي يتعامل بها مع الناس مع وجود بعض المآخذ له عليه.

عريقات: الدولة الفلسطينية ستشكل معالمها خلال السنوات الثلاث القادمة الشيعي: المنطقة ستعيش مخاضا حتى عام ٢٠٠٠ لتشكيل الدولة الفلسطينية

## الشعب الفلسطيني بسلطته واجهزته يصوغ مستقبلا جديدا اسماعيل: احترام حقوق الانسان والديموقراطية والعمل على تعميقها في ظل القانون اسرايل تشجع التهريب والمخدرات والعمليات الغريبة عن المجتمع الفلسطيني

بعناقد الزيتون الذي جان قطاه وتوسع الشوارع وتضيق ولكن راحة الزيت والحفاوة والتاريخ مائلة امامه لا تكاد تخفيها.

وتتلقى «الدستور» برئيس لجنة البلدية السيد غسان الشكعة الذي رجب بنا ايما ترحيب مع انه كان على موعد مع مسؤولين من منظمة دولية لتقديم المشورة والمساعدة للبلدية.

فقال لم يكن الاحتلال معنا بمصالح الناس وان ضابطا اسرائيليا ادار البلدية لعدة سنوات فساد على تدمير كافة الاوضاع بما في ذلك مشروع الكهرباء لإنارة المدينة لدرجة انه اعطى رخصا للبناء في شوارع البلدية.

واكد السيد الشكعة انه لا يمكن ان يد من البدء من البداية وتنفيذ رغبات الناس واستشارهم ما يحتاجونه مباشرة فتم التعامل مع مشاكل البلد من مياه وكهرباء ومجار وطرق ونظافة وكلها اولويات لا يمكن البدء بواحدة وترك الاخرى ولهذا كان لا بد من العمل في جميع الامور وعلى مختلف المستويات وعلى جميع الصعد في آن واحد.

ولكن الناس قدموا الموعنة وكان موقفهم راثعا وازداد عطاء الموظفين بصورة كبيرة وبدون مقابل على الساعات الإضافية التي عملوها حتى تم ترتيب اوضاع البلدية.

### مشاكل نابلس

وللمدينة مشاكل يمكن تعميمها على بقية مدن الضفة الغربية الا ان ٩٠ بالمائة من بيوت المدينة ترتبط لآخر بنظام الصرف الصحي وتم فتح شوارع جديدة. والسلطة حديثة العهد وحتاج بناء الوطن الفلسطيني الى تضاعف جهود المؤسسات والأفراد لحل المشاكل خدمة للمواطن الفلسطيني وتسيلا لعمل السلطة.

ويؤكد السيد الشكعة انها المرة الأولى التي لا يكون هناك وجود اسرايل في نابلس بعد اعادة انتشار وان السلطة الوطنية عندما ستكون صاحبة القرار ويكون الناس قد تخلصوا من مرحلة الاحتلال فيبدأ المشوار الطويل وهي خطوة اول في تق طويل يرى النور من آخر.

واكد السيد الشكعة ايمانه بان للشعب الفلسطيني قضية عادلة وليس امامه الا الانحياز التجريبي مع وجوب تجاوز المشاكل مؤلما ان يعيش جيلنا الامل الفلسطيني وتحقيق حلم وامل الفلسطيني.

ويؤكد السيد الشكعة ان دولة فلسطين مستقلة ستقوم وأنه ليس صحيحا ما يقوله رايين انه سيكون كيان اقل من دولة واكثر من كيان ذاتي وعندما سيكون للشعب الفلسطيني الحق في تقرير مصيره ومعاونة طويلا مع الآخرين.

فقد عاش الفلسطينيون معاناة طويلة ودفعوا اثمانا باهظة وكبيرة وما زالوا يدفعون وان تجربة الفلسطينيين في ليبيا مثال حي على ذلك.

واكد حرصه على علاقة عضوية واساسية بين الشعبين العربي والفلسطيني وبالتالي ترجمة هذه العلاقة الخاصة هو المطلوب بعد قيام الكيان الفلسطيني. وستتم هذه العلاقة برغبة الشعبين لا اكتمال الشارول معا وان اي شيء يلزم كيفية تمييز هذه العلاقة.

### استيقا للامور

ويؤكد السيد الشكعة ان الحديث عن الكونفدرالية الاردنية الفلسطينية استيقا للامور واجتار لها وقد يساء اليها وهناك من يلعب بها ولا احد يستطيع ان يتجاوز خصوصية العلاقة.

ويقول السيد الشكعة نحن اربعة اخوة «انا الوحيد هنا والثلاثة الاخرون في عمان» فكيف يمكن الانفصال فهناك العلاقات التجارية وحقوق الجرافيا والاقتصاد والروابط وحتى لو اراد اي شخص او طرف ان يفصل او يقطع العلاقات فلن ينجح ولا يتصور المستقبل الا اكتمال الشارول معا وان اي شيء يصيب منطقة يؤثر في المنطقة الاخرى.

ويضيف السيد الشكعة ان القدس ليست فقط للشعب الفلسطيني وانما هي للشعوب العربية والاسلامية وهي في القلب ولا احد يستطيع ان يتجاوزها ولا سلام يمكن ان يتم بدون حل قضية القدس ويؤمن بان القدس هي عاصمة الدولة الفلسطينية وسيستلحق جميع حتى تحقيق هذا الهدف بالفلسطينيين معنوين بان تكون ايضا هناك حرية مكفولة لأصحاب البيانات ليؤدوا واجباتهم الدينية فيها بكل التقدير والاحترام وممارسة شعائهم في كل وجه. ويؤكد السيد الشكعة ان الشعب الفلسطيني لا يلتفت الى ما يقوله الاسرايليون فهو يأخذ العلاقة الذي يخصه والقدس شرقية عاصمة الدولة الفلسطينية.

### سياسة الامر الواقع

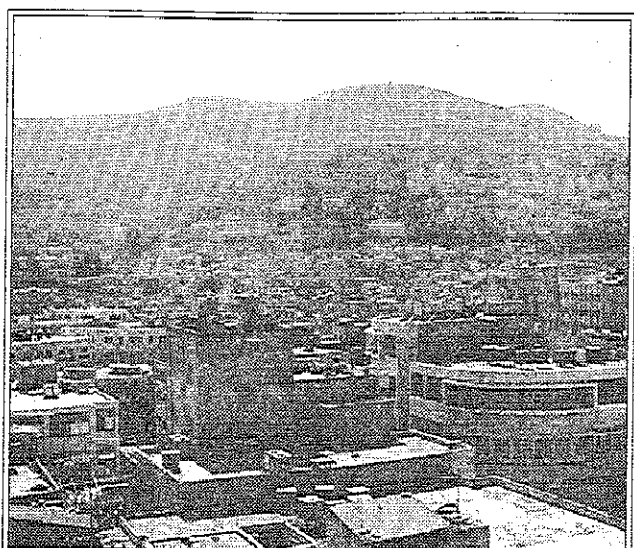
ويشير الى انه يعرف سياسة الامر الواقع التي تحاول اسرايل فرضها لان ايمانه بعدالة القضية وان المؤمن بالله ستند كلمتهم حول موضوع القدس والحلول السياسية قد تكون جزءا لتكوين الموقف الاسرايلي لحل القضية وببوتها تتحقق عملية السلام.

وحول امكانية التزام اسرايل بمواعيد اعادة الانتشار يقول السيد الشكعة انه لخاصة اليوم لم يشهد احد على ان اسرايل تقي بموعده ويجب ان يثبت الاسرايلي ذلك حتى يبقى الفلسطيني بالمواعيد الاسرايلية وان اخلال (الاسرايليون) بالموعود ليس نهاية المطاف. وبعد ان رجب السيد الشكعة «بالدستور» اكثر من مرة حذا الشعب العربي الذي خاضه قاتلا نحن واباكم في حارب واحد وان شاء الله سصل جميعا الى السلام والامن مع بعضنا البعض.

### دور جلالة الملك

وقال اننا نحييكم من هذه الارض ونحييكم بسلامتكم من اجل الشعب الفلسطيني والشعب الفلسطيني ولا ننسى دور جلالة الملك الحسين في هذا المضمار الذي كان له الاثر الكبير في الوصول الى ما وصلنا اليه على طريق السلام والحرية والاستقلال.

وبقي في نابلس المدينة القديمة والجديدة والكثافة النابلسية الاصيل حيث يتناول اهل نابلس مقولة «انا زرت نابلس وما اكلت كفاة كانت لم تزر نابلس ولم تقم فيها».



نابلس القديمة كما تبدو



د. صائب عريقات يتحدث للزميل حمدان الحاج

الانسان الفلسطيني يستجمل العبد من خلال تغليب الصالح الوطني العام والالتزام بضرورة التحمل لتجاوز هذا الظرف الصعب وهو الذي سينتهي عندما تستكمل السلطة الوطنية كافة مؤسساتها وقادتها وخاصة في مجال الاقتصاد والجمارك واصدار عملتها الخاصة حتى يكون هناك نظام اقتصادي له سمات الوضع في السلطة الوطنية الفلسطينية.

### فهم مشترك

وبيّن السيد صالح انه على ارضية الحوارات بين كل القوى الفلسطينية يتم الان تسويع من الفهم المشترك بضرورة تعزيز سلطة ومهارة لا يعني ان طرفا سيضطّر للتراجع عن وجهه نظره السياسي بل ان المفروض هو البحث عن قواسم مشتركة بين مختلف القوى اضافة الى ان ديمقراطية

الانتخابات تمثل معيارا للاتجاهات السياسية وكيفية التعامل المشترك هو الامر الذي سينعكس على الانتخابات القادمة. ويؤكد الاحمي صالح ان النقطة الامم هي ان كل القوى معنية بان تترى وضعا جديدا يقوم بشكل موضوعي وبإتالي على كل هذه القوى ان تترى المصلحة الحقيقية التي تتوخاها دولة فلسطينية مستقلة تكون وطنا لكل الفلسطينيين.

### الامن والنظام

من المعروف انه من اجل ديمقراطية حقة واقتصاد صحيح فلا بد من امن ونظام اول واخرا لانه لا ديمقراطية بدون امن ولا اقتصاد بدون امن فالتمتوج القائم بجواز على مداخل اذن من قبل اسرايل التي تعتمد اعاقه المواطنين الفلسطيني تدفعه الى رفع اسئلة تقارن بين الماضي والحاضر الا ان وعي المواطن بالامانة الحقيقية التي تتوخاها هذه الحواجز تم الفتح على هذا الواقع والتعامل معه بشكل آخر.

واما القول بان اسرايل جادة او غير جادة فالواقع يقول ان امورا كثيرة قد حصلت وانها قاب قوسين او ادنى لتقوى ان هناك جنين ونابلس وبقي اذن الفلسطيني وليست غزة واربا ولا واخيرا، كما حال لبعض القول.

### التموذج الفلسطيني

ويقول السيد صالح ان المسألة المهمة هي ان الواقع الدولي يشير الى ان دولة فلسطينية تلوح في الافق منذ اربعين رايين حول الجوار الفلسطيني ولكن الامور لم تتم بحجة قلم اذ الامر يحتاج الى تدعيم النموذج الفلسطيني في الدولة المستقلة.

ويؤكد ان الشعب الفلسطيني جزء من الامة العربية ولا يستطيع المراء ان يتخلل عن تكوينه واصوله وتاريخه، وتاريخ المنطقة ولكن القول بدولة فلسطينية مستقلة ليس سوى الخطوة التي تكمل مرحلة وبعد ذلك ستكون الامور باتجاه التاريخ والمستقبل.

ولهذا فان وحدة الشعبين العربي والفلسطيني لا يمكن الفتح عنها وهذه حقيقة موضوعية لها علاقة قصوى بالشكل المستقبلي ما سيكون عليه الوضع وبالضرورة ان شكل الكونفدرالية الاردنية الفلسطينية هو واحد من التصورات الاساسية لهذا المستقبل.

هذا في ارجح التي تشهد الكثير من التغيرات على الواقع فهناك الصحة والداخلية والحكم المحلي والطرق والامن والسر والنظافة والبلدية ورجل الشارع اما في مدينة نابلس التي انحاز اليها هذه المرة وفي كتابتي في هذه التوجهات المصغرة التي اتعرف من خلالها على اجواء جديدة. فما ان تقرر الذهاب والتوجه الى نابلس يحضر الكثير من التاريخ والعراق والرحلات وصنع السياسة والاقتصاد والتجارة والطراوة والبجوبة واحيانا كثيرة الى الاقارب من الحضارة القائمة حاليا في العالم.

نابلس التي خرجت أسماء كبيرة وعريقة وذات تاريخ رضى من رضى وغضب من غضب وهذه المدينة التي ما ان يطل احد من عائلة المصري على سبيل الحال الا وترى آخر نظيرا له من عائلة اخرى كاشكها مثلا او طوقا او كتعا ان حتى الاسماء التي قد لا يعرفها كثيرون منذ.

ولكن نابلس اليوم مدينة تضج بالحياة ويتنظرها مستقبل زاهر اذا ما دارت فعلا دورة التاريخ واستقرت الامور فأن الناس هناك والتاريخ هناك والعراقة والاصالة وكل القومات.

وانت تخترق الطريق الرام الله الى نابلس تجد الجبال كلها مخضرة في الخريف فذلك الجبل لا ترى منه الا الخضرة واشجار الزيتون التي تنمو

الغربية عن المجتمع الفلسطيني وأنه سيتم قور وصول الامن الفلسطيني التعامل مع هذه الظواهر ومحاولة القضاء عليها وان لا يسمح بالعبث في مصر الشعب الفلسطيني وان هناك تواصل كاملا بين السلطة الوطنية والامن في الضفة الغربية وان التحصينات والاستعدادات تجري على قدم وساق للتعرف على كافة المواقف ومعرفة كافة النقاط حتى يتم معالجتها. ويقول العميد الحاج اسماعيل ان هناك محاولات دائمة لظهور السلطة الفلسطينية وكانها ظاهرة لتجاوزات الشعب الفلسطيني عن التجاوزات التي تتم اذا ما قورنت مع اي دولة من دول العالم لا تكاد تذكر ولا أهمية لها الا ان الناس بحاجة للتأقلم مع سلطة وطنية ليفصح عن رايه معبرا بصراحة وان هناك تقصيا ومعالجة لاحداث.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

الغربية عن المجتمع الفلسطيني وأنه سيتم قور وصول الامن الفلسطيني التعامل مع هذه الظواهر ومحاولة القضاء عليها وان لا يسمح بالعبث في مصر الشعب الفلسطيني وان هناك تواصل كاملا بين السلطة الوطنية والامن في الضفة الغربية وان التحصينات والاستعدادات تجري على قدم وساق للتعرف على كافة المواقف ومعرفة كافة النقاط حتى يتم معالجتها. ويقول العميد الحاج اسماعيل ان هناك محاولات دائمة لظهور السلطة الفلسطينية وكانها ظاهرة لتجاوزات الشعب الفلسطيني عن التجاوزات التي تتم اذا ما قورنت مع اي دولة من دول العالم لا تكاد تذكر ولا أهمية لها الا ان الناس بحاجة للتأقلم مع سلطة وطنية ليفصح عن رايه معبرا بصراحة وان هناك تقصيا ومعالجة لاحداث.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

ويؤكد ان دراسة معقولة للتجربة التي حصلت في غزة واربا للانتشار في الضفة الغربية في محاولة للاستفادة من الاخطاء والسياسات التي حصلت وللغاي في هذات او فترات او ضعف على ان لا تتكرر مثل هذه السبلات.

### حركة مزدهرة

الا ان العجلة تستمر بعد ان انطلقت في بداياتها على استحياء حتى ظن الناس ان هذه العجلة مصابة «بالنشر» وان لا مقومات فيها للسفر والحركة والداب نحو المستقبل وما هي الا اشهر قليلة حصلت في اخر زيارة في هذه الزيارة لزي التطاول في البنيان والاتصالات والموصلات والمؤسسات التي تشق طريقها رغم كل العراقيل والمصاعب والامم والتعقيدات التي تضعها اسرايل صباح مساء امام المجتمع الفلسطيني الذي اصبح واقفا ان لا مجال للعودة الى الوراء مهما بلغت الصعوبات والاحباطات.

ويحدث الناس كثيرا في السياسة وتقلب العاطفة وقناة يطل شبح الاحتلال يراسه فقيده الناس الى الواقع الذي يعيشونه ومع كل ذلك نجد اسرازا لا يصدقه الا من خبر المجتمع الفلسطيني الذي كابد وتالم وتوجع واحترق اصابعه.

للفلسطينيين في الداخل طريقهم الخاصة في الحلم ولهم اسلوبهم في التعامل مع الواقع ولهم مداخلهم للتحايل على صفوف الامم واجترار الحرارة ولهم لعبتهم المخاضة في الفتح على الاموال وما هم بقولون ان الدولة الفلسطينية قادمة لا محالة.

### الدولة الفلسطينية

فيقول الياس فريج حقيقه السياحة والاثران لا شك لديه وأنه واقع كل الثقة بقيام الدولة الفلسطينية التي ستختار اجلا ام عاجلا القدس عاصمة لها. ويقول د. صائب عريقات وزير الحكم المحلي في السلطة ان الدولة الفلسطينية المستقلة ستشكل معالمها خلال السنوات الثلاث القادمة وان لا سلام بدون القدس.

اما الدكتور عزمي الشبيبي وزير الشباب والرياضة فيقول ان المنطقة ستبقى تعيش مخاضا حتى عام ٢٠٠٠ لتشكيل الدولة الفلسطينية ويتحقق سلام سوري اسرايل.

ويقول رضوان ابو عايش رئيس هيئة الاناعة والتلفزيون الفلسطينية ان الدولة الفلسطينية المستقلة قادمة وهكذا يقول رؤساء بلديات ومسؤولون ووزراء ومواطنين.

قد تكون هناك مغالاة واستباق لاحداث في هذه الاقوال كلها وقد يقول قائل كيف تكون دولة ولم تتحدد لها حدود ومساكن اخرى لم تحل بعد؟

ولكن الجواب يأتي سريعا ان هذا الشعب بسلطته ومسؤوليه واجهزته ومواطنيه يصرفون الان مستقبلا قد يختلف البعض في تسميته وقد يتفقون على ان يكون كيانا او دولة او شبه دولة او حكم ذاتيا محدودا. الا ان الواقع الذي يفرض نفسه بين كل هذا وذلك ان كيانا يتشكل وينتج في الصخر وان رجلا يدابون على العمل وسكون هناك معوقات ومنغصات الا ان المستقبل واحد لا محالة.

### المرحلة الاصب

انها المرحلة الانتقالية التي تفصل بين احتلال وسلطة وطنية انها المرحلة الاصب عندما تزول الشرطة الاسرايلية وتحل الشرطة الفلسطينية انها المرحلة الاكثر اهمية عندما يتسحب الجيش الاسرايلي المحتل وتحل محله قوى وطنية.

وقد تكون هذه القوى مستقلة وقد تكون متحدة امرة قاهرة الا ان التفاهم معها والانساق فيها بيننا وجميع افراد الشعب الفلسطيني سيكون من خلال لغة مشتركة واحدة او وهي لغة المصلحة العامة واتخاذ موقعا في الوقت الذي تخلي جديدا للكيان الذي يولد ويتشكل ويصاغ على ايدي ابناءه الذين تولعوا كثيرا وما هم يقضون على الجرح لبناء شيء يري وطنا او كيانا او دولة فلسطينية. وما هي القدس ترضي شامخة تمر عليها الغزوات تلو الغزوات والاحتلال تلو الاحتلال ولكن هناك رابط واحد يربطها الايمان والاتصال الالهي الذي لا يقطع بين السماء والارض.

في تلك خاص مع العميد الحاج اسماعيل مدير الامن العام الفلسطيني في الضفة الغربية يؤكد العميد اسماعيل ان جاهزية افراد الامن العام الفلسطيني كبيرة ومتطورة ولديها الارام للانطلاق واتخاذ موقعا في الوقت الذي تخلي فيه اسرايل في موقع من المواقف التي تحلها داخل الضفة الغربية. ويضيف الحاج اسماعيل ان هناك تحولا مائلا في الواقع الامني بين استلام السلطة الفلسطينية لارض الفلسطينية عام ١٩٩٤ واليوم فهناك انجاز حقيقي ان ترى الاستقرار في مناطق السلطة ويبدو الارتياح الكبير على نفوس الشعب الفلسطيني وهناك شعور بالامن لدى المواطنين وان المناخ الامن متوفر الان وان هناك طروفا ملائمة لاختلاف مؤسسات السلطة.

### قوات الامن الفلسطيني

ويشير الى ان هناك تطورا كبيرا في اداء قوات الامن العام الفلسطيني على صعيد تعزيزها بالبوريات والامكانيات اضافة الى ازدياد عددها. ويؤكد العميد الحاج اسماعيل حقيقة احترام حقوق الانسان والديموقراطية والعمل على تعميقها واحترام السلطة للحدودية السياسية في ظل احترام القانون والنظام.

### قوى سياسية

ويقول لقد شهدت ارجح اكل مظاهر التغيير الديموقراطي في ظل الامن فقد شاركت حماس في سمرات كانت مرة مؤيدة لعودة الفلسطينيين من الخارج ومرات اخرى كانت تحذر عن استيائها او رفضها للاتفاقيات السياسية وهناك ايضا قوى سياسية اخرى كالجيش الشعبي تقصم بنفس السدور وتعبر بحرية عن ارائها دون ان يتعرض لهم احد وهذا تعبير حي عن المفهوم الديموقراطي وحقوق الانسان في سلطة شامخة يابذة تحاول قدر المستطاع ان تجعل من اداها اداء مقبولا.

وبيّن الحاج اسماعيل ان هناك مهمات القوات الشرطة تخضع لصلحيات النيابة العامة مثل مخالفات السر او مشاجرات او اعتداءات اضافة الى متابعة التفصيل ومهارة قضايها اخرى مثل الاخلال بالامن وهي موجودة ولكنها قليلة.

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات

ويتم العميد الحاج اسماعيل اسرايل بسانها تشجع التهريب والمخدرات والعمليات والاجراءات





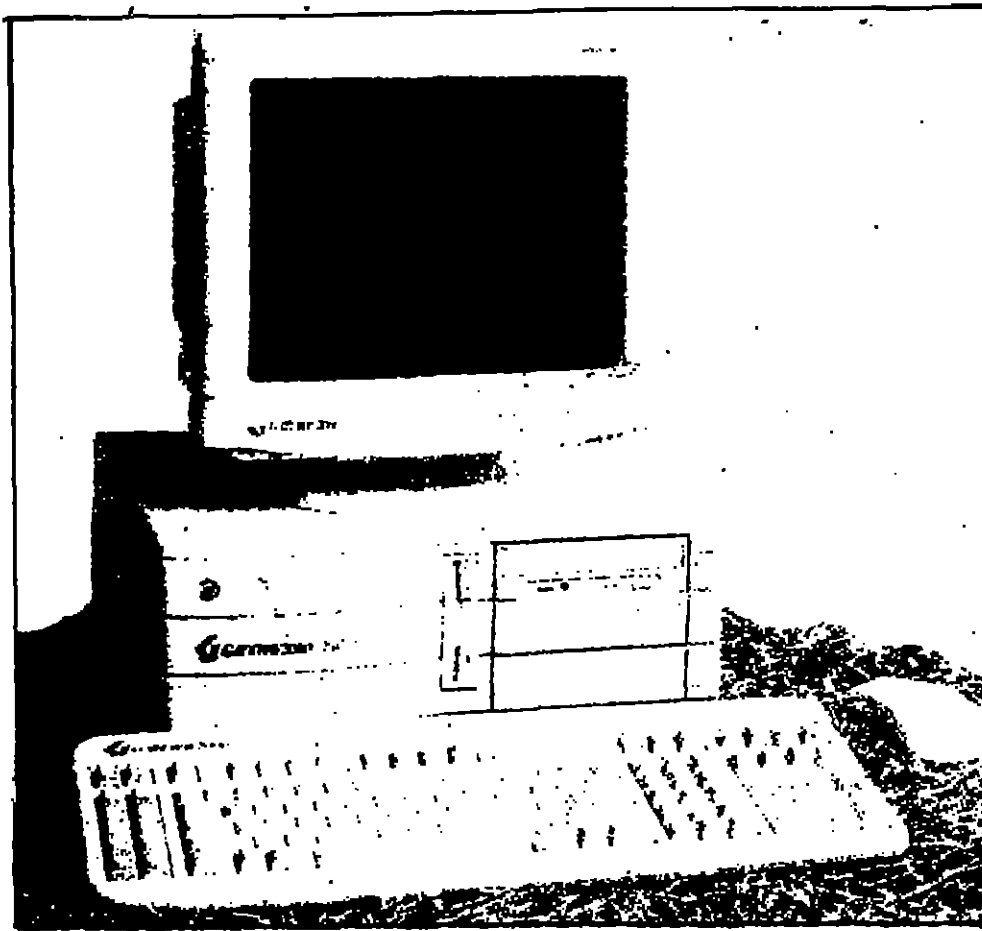


وزارة الزراعة على تعاونها المخلص مع جريدة الدستور على الجهود الكبيرة التي تبذلها هذه الوزارة في كافة مجالات التوعية.

● كذلك لتقديم بالشكر الى مؤسسة الوحدة للتجارة ووكيل العام لسيارات هوندا في المملكة.



# الأمبيوى واللفظة العربية



## A black and white photograph showing a vintage typewriter on a desk. A desk lamp is positioned to the left of the typewriter, casting light on it. Several sheets of paper are scattered on the desk in front of the typewriter. The background is dark and indistinct.

ما تقدم علم الحاسوب ودخوله إلى مجالات التعليم والألعاب والمنزل وشوهدوا استخدامه كاستخدام كافة التخصصات والأعمال ومنجما بين الاستخدام للتعليم والتعلم والتسليم وزيادة حصة الخلفاء بين الشركات المتخصصة وطوري برامج وألعاب من أجل إيجاد أجهزة وبرامج مناسبة لتعليم استخدام أطفال والألعاب والدراسة وقد تم تخصيص جهاز الشركات العاملة في مجال الألعاب الإلكترونية SEGA و NINTENDO لزيادة حصة التخصصات وألعابها كعضو من صعوبة الاختيار ما بين ألعاب الألعاب الإلكترونية أو أجهزة الحاسوب الشخصي وبرمجيات التعليم.

وأصبح جهاز الحاسوب الشخصي أحد أهم أدوات التعليم في المدارس.

هجرى وميلادى إضافة إلى برامج تعليمية أساسية تدفع الطالب إلى مرحلة ليازرية مختلفة عن مرحلة برامج تعليمية كما يمكن المستخدم استغلاله من برامج صخر إلى MSX الأخرى من خلال شفرة الكارتريج الملحقة في الأسواق.

العماسو - الشخص المخصص لإعطاء الاستعمال التالى والتعليم فى الرياض الإكمال والدراس - الإبتدائية فى بعض العالمة - صخر - كل جهازه الجديد MSX 330 الذى يحتوي على ملايين.

العماسو - الشخص المخصص لإعطاء عملى لخاصو شخصى للاستعمال المنزلى وقد أضيف هذه فى هذا الجهاز ثلاثون برنامجا من صخر إلى صخر ومعظمه للأنصص شائعة لىك وقوم.

وحد.

إن تزاوج الكمبيوتر واللغة العربية  
هو أحد التطبيقات الأساسية الهائلة  
التي يفتحها للجمهور العلم.  
مجتمع المعلومات والمعلومات لكل  
هذه المجالات لا يعد إلا بتجاوز  
المجال التكنولوجي القوي إلى  
مجالات ثقافية واجتماعية  
والفصلية بل الخفية أيضا فيها  
الموضوع موضوع عرب متدبر  
يتخذ معه اتجاه كلفة أوفى  
المطلعة للغة العربية والكمبيوتر  
لكننا سنحاول التركيز على النقاط  
الأساسية التالية:

أولاً: مصادر المشكلة

نشأت تكنولوجيا الكمبيوتر  
وتطورت متخذة من اللغة  
الإنجليزية أساساً وذلك لتلائم مع  
اللغة مع تفصيل الغنية  
تستخدم الشيفر لتبادل البيانات  
المصنوعة أساساً على ضوء الإنجيزية  
الإنجليزية التي تتميز بالسهولة  
وقباب البساطة والسهولة تعطي  
شكلاً مبهمة لحروف اللغة  
العربية الكثيرة المتغيرات  
والتفصيل.

كان من معظم المعلومات لتعامل مع  
نصوص إنجليزية معاً يجعل  
أساليب القوسية والاستخدام من  
واسترجاع المعلومات غير ملائمة  
للتعامل العربية مع وثائق  
اللغة العربية لفصلية اللغات  
أسلمية في تفتيت الإنجليزية  
لفصلية اللغة، وذلك ضمن تباين  
حرفية. (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) (123) (124) (125) (126) (127) (128) (129) (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137) (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145) (146) (147) (148) (149) (150) (151) (152) (153) (154) (155) (156) (157) (158) (159) (160) (161) (162) (163) (164) (165) (166) (167) (168) (169) (170) (171) (172) (173) (174) (175) (176) (177) (178) (179) (180) (181) (182) (183) (184) (185) (186) (187) (188) (189) (190) (191) (192) (193) (194) (195) (196) (197) (198) (199) (200) (201) (202) (203) (204) (205) (206) (207) (208) (209) (210) (211) (212) (213) (214) (215) (216) (217) (218) (219) (220) (221) (222) (223) (224) (225) (226) (227) (228) (229) (230) (231) (232) (233) (234) (235) (236) (237) (238) (239) (240) (241) (242) (243) (244) (245) (246) (247) (248) (249) (250) (251) (252) (253) (254) (255) (256) (257) (258) (259) (260) (261) (262) (263) (264) (265) (266) (267) (268) (269) (270) (271) (272) (273) (274) (275) (276) (277) (278) (279) (280) (281) (282) (283) (284) (285) (286) (287) (288) (289) (290) (291) (292) (293) (294) (295) (296) (297) (298) (299) (300) (301) (302) (303) (304) (305) (306) (307) (308) (309) (310) (311) (312) (313) (314) (315) (316) (317) (318) (319) (320) (321) (322) (323) (324) (325) (326) (327) (328) (329) (330) (331) (332) (333) (334) (335) (336) (337) (338) (339) (340) (341) (342) (343) (344) (345) (346) (347) (348) (349) (350) (351) (352) (353) (354) (355) (356) (357) (358) (359) (360) (361) (362) (363) (364) (365) (366) (367) (368) (369) (370) (371) (372) (373) (374) (375) (376) (377) (378) (379) (380) (381) (382) (383) (384) (385) (386) (387) (388) (389) (390) (391) (392) (393) (394) (395) (396) (397) (398) (399) (400) (401) (402) (403) (404) (405) (406) (407) (408) (409) (410) (411) (412) (413) (414) (415) (416) (417) (418) (419) (420) (421) (422) (423) (424) (425) (426) (427) (428) (429) (430) (431) (432) (433) (434) (435) (436) (437) (438) (439) (440) (441) (442) (443) (444) (445) (446) (447) (448) (449) (450) (451) (452) (453) (454) (455) (456) (457) (458) (459) (460) (461) (462) (463) (464) (465) (466) (467) (468) (469) (470) (471) (472) (473) (474) (475) (476) (477) (478) (479) (480) (481) (482) (483) (484) (485) (486) (487) (488) (489) (490) (491) (492) (493) (494) (495) (496) (497) (498) (499) (500) (501) (502) (503) (504) (505) (506) (507) (508) (509) (510) (511) (512) (513) (514) (515) (516) (517) (518) (519) (520) (521) (522) (523) (524) (525) (526) (527) (528) (529) (530) (531) (532) (533) (534) (535) (536) (537) (538) (539) (540) (541) (542) (543) (544) (545) (546) (547) (548) (549) (550) (551) (552) (553) (554) (555) (556) (557) (558) (559) (560) (561) (562) (563) (564) (565) (566) (567) (568) (569) (570) (571) (572) (573) (574) (575) (576) (577) (578) (579) (580) (581) (582) (583) (584) (585) (586) (587) (588) (589) (590) (591) (592) (593) (594) (595) (596) (597) (598) (599) (600) (601) (602) (603) (604) (605) (606) (607) (608) (609) (610) (611) (612) (613) (614) (615) (616) (617) (618) (619) (620) (621) (622) (623) (624) (625) (626) (627) (628) (629) (630) (631) (632) (633) (634) (635) (636) (637) (638) (639) (640) (641) (642) (643) (644) (645) (646) (647) (648) (649) (650) (651) (652) (653) (654) (655) (656) (657) (658) (659) (660) (661) (662) (663) (664) (665) (666) (667) (668) (669) (670) (671) (672) (673) (674) (675) (676) (677) (678) (679) (680) (681) (682) (683) (684) (685) (686) (687) (688) (689) (690) (691) (692) (693) (694) (695) (696) (697) (698) (699) (700) (701) (702) (703) (704) (705) (706) (707) (708) (709) (710) (711) (712) (713) (714) (715) (716) (717) (718) (719) (720) (721) (722) (723) (724) (725) (726) (727) (728) (729) (730) (731) (732) (733) (734) (735) (736) (737) (738) (739) (740) (741) (742) (743) (744) (745) (746) (747) (748) (749) (750) (751) (752) (753) (754) (755) (756) (757) (758) (759) (760) (761) (762) (763) (764) (765) (766) (767) (768) (769) (770) (771) (772) (773) (774) (

[illegible]

ولته عينه على اقتصادها عليها السهول  
والبحر، فحينئذ لم يرضى الأمست  
والسواحل ما لم تستعبد ام  
مخارج شركة اوليتي لان.  
لقد تميزت شركة بسكو مخجاتها  
المخاطلة التي تقمها هذا من طويل  
الوقت، ولم يزل يفتخر بمخجاته  
تربيع بسكو، إحدى شركة اوليتي  
التي في إقليمه، ويقوم بسكو  
المخاطلةون بتفخيمه كلمة انشاء  
المخلة بسمايل المصداق والاصلاح  
للورية وعند الطية  
وتقطع الان للمستقبل اكمال الخط  
الذي تتصالح به ليعمل كافة  
الحاجات والبزوق والامست  
والفصاحة والاثر، ان شعار بسكو  
هو ان يسواحلوا ان يقدوا  
بسيرة وبماض متفلسه جيد.  
لهم ان ذلك في خلدت اخذها هذه  
الجهود، الفعية التي تتخلها لارة  
والتي في حقيق الاسفل  
والطموحات الكبيره عديها  
العام السيد (باسم نجم الخواول)

وقد استخدم الكمبيوتر في تعلم اللغة العربية ولغات أخرى الشركات التعليمية بطرق مختلفة. عربية لانتظم (MAX) تعتمد على العربية للمصادر وتعليم الأعراب القواعد وللتصويب على الأعراب وضبط الأخطاء كما أنشأت وتقدم ألعاب اللغات لأغراض باستخدام الحروف والمفردات العربية.

ولقد تم تطوير بعض البرامج الأساسية المتكاملة مع نظم المعلومات لاستخدام اللغة العربية وتوفر مركز المعلومات للجامعة العربية بجهود رائدة في هذا المجال.

ولا تنسى جهود بعض الجامعات والمؤسسات العربية لتطوير نظم وبرامج العربية والتصويب لغات برمجة معينة وبرامج قواعد البيانات وكذلك جهود موعدي لدراسة التصويب بالإنجليزية للتجويد المتطاحات العربية في مجال الكمبيوتر وتقدم المعلومات وإقامة مشاريع للبحوث العلمية العربية في مجال أبحاث في مجال تنسيق الكلمات وضبط البيانات العربية.

التشابه بين الأعراب والصوتيات وتقدم الكتابة (التشكيل) والأصرف مع مفصلة حركات التشكيل وتحدد الأساليب استخدامها ضمن تشكيل شامل لجميع الحروف المكتملة.

نقص انخفاض الوحي في اللغة العربية

قضية الكمبيوتر واللغة العربية وتعامل الكتابة العربية في التعليم واجتماعنا ومعلمنا تعلم اللغة العربية بضعاف من حجم المشكلة كما زلت معظم جوانب اللغة العربية تدرس بطرقاة وصفية بعيدة عن الإحصاء الفيزيائية والتحليل الرياضي وتكريرات المعلومات.

لذلك تطبقات الكمبيوتر في اللغة العربية.

يوجد حاليا عدة تطبيقات للكمبيوتر في مجال اللغة العربية منها تطبيق الذي يستخدم لنسخ النصوص العربية بدلاً من الآلة الكاتبة ويظهر قيود الفيزيائية في برنامج تنسيق الكلمات عند تزويده برسائل إلى أجهزة توصيفها الإلكترونية إلا أنه يتطلب ذلك فهنا موقعا للكتابة العربية ومحتلات تكرار حروفها ومثلها.

الأجنبية في بداية عقد السبعينيات  
مكتسبة الأساليب العلمية في إطار  
الأسبوع وهذا هو مصدر المشكلة  
الأساسي والاتجاهات الرئيسية في  
تطوير اللغة العربية التكنولوجية  
الكمبيوتر تتمثل في تخفيض  
بعض خصائص اللغة العربية  
التكنولوجية الكمبيوتر ما يؤدي إلى  
تشويه هيكلها وفي شكل الحرف  
وعندما على الورق وعكسه يؤدي إلى  
أساليب حركات التفكير على حتم  
في استرجاع البيانات العربية  
وصعوبة الفطيل إلى اللفظ  
(استرجاع في لفظة).  
لبنية التحيزات  
تكن هنا صعوبات -واجهها  
الباحثون في مجال الكمبيوتر واللغة  
العربية مشكلة بتعقيد اللغة  
العربية -كمبيوتر -أنا ذرة  
الجوهر الأساسية في هذا المجال عند  
المركبة -الأول لتطبيقات  
التكنولوجية وتصور البيانات  
التي عند تناول بعض مبادئها  
التفاضلية على بعض مبانيها  
اتصال دورة المعالجة الالية وكذلك  
التشابه والتفكر بعد بين عناصر  
متشابهة -لغة -أنا حتم

---

TANTASH INFORMATION SYSTEMS GROUP  
In cooperation with MABCO are pleased to announce

# A BIG PRIZE FITS IN YOUR HAND.

يجرى السحب في نهاية المعرض  
على فواتير المبيعات الصادرة من  
الفترة ١٨ الى ٢٢ لكتوبر ١٩٩٥

METS'95

**NOKIA**  
CONNECTING PEOPLE

**MABCO**  
647555

GROWING AS FAST AS TECHNOLOGY

**TISG**  
TANTASH INFORMATION SYSTEMS GROUP

P.O.Box 3469 Amman 11161 Jordan - Tel. 689252, 691111 - Fax. 689256

الجمعية الأردنية للحاسبات تدعوكم إلى معرضها السنوي :

# METS'95

October 19-22 ١٩٩٥ / ١٠ / ٢٢ - ١٩




**The Largest and Most Comprehensive Computer and Technology Show in Jordan. Featuring for the first time the international participation of:**

**Microsoft, Intel, 3COM, Novell**

للقام في معرض عمان الدولي للسيارات ، طريق المطار.  
ساعات دوام للعرض من الساعة ١٠,٠٠ صباحاً - ٢,٣٠ بعد الظهر ومن ٩,٠٠ مساءً ،  
يوم الجمعة من ٩,٠٠ - ٤,٠٠ مساءً.

احتفظ ببطاقات الدخول للحصول على جوائز قيمة.

ORGANIZED BY: SPONSORED BY: OFFICIAL PUBLICATION: OFFICIAL CARRIER:

 ACCESS  BYTE 

Jordan Computer Society  
Tel: 06/443349

ARAMEX  
In A Rush To Sell

مدني عام الصلوة  
عبدمنان الموسوي

١١١١٨  
بقة  
«بيسة»













## الكمبيوتر يتقدم في مجال الخدمات الصحية والطبية

للكمبيوتر الآن دور كبير في مجال الخدمات الصحية والطبية ويمكنه تحسين مواءمة المرضى في المستشفيات أو العيادات الخاصة بمساعدة الكمبيوتر. وتشتمل عملية الحجز وتحديد العيادات والسريير والقائمين بالتدريس، والكمبيوتر يعين على إنجاز ذلك كله. فمساعد الكمبيوتر يمكنه تحديد أنواع وكثافة الأدوية التي يحتاجها كل مريض ومواعيد تناول تلك الأدوية والكيفية التي يتم بها تناولها. أضف إلى ذلك أن الكمبيوتر يستخدم في الاختبارات المعملية وكتابة التقارير عنها.

وفي المستشفيات الحديثة يقوم الكمبيوتر بتصميم وجبات الطعام للمرضى لتوفر نظام تغذية يتلاءم واحتياجات كل مريض.

إن الكثير من الأساليب الطبية يتم تطويرها واختبارها باستخدام المحاكاة على الكمبيوتر قبل أن يسمح باستخدامها مع الإنسان. ويستطيع الكمبيوتر أن يراقب حالة المريض ٢٤ ساعة يوميا عن طريق مقارنة وظائفه الحالية عند المرض، وفي حالة الخطر يقوم الكمبيوتر بالتنبيه الفوري عن طريق إطلاق منبهه مثل صوت الجرس.

وهناك حمل شائع الآن في الدول المتقدمة حول استخدام الكمبيوتر في تشخيص الأمراض بدلا من الأطباء،

مما سيقضي على العلاقة العادية بين الطبيب ومرضاة. ومن الاتجاهات الحديثة في هذا الشأن هو برمجة العديد من خبرات الأطباء المتخصصين ووضعها في بنك المعلومات يمكن الرجوع إليه عندما يستخدم الكمبيوتر في المساعدة على تشخيص الأمراض وتحديد الأسباب الممكنة والعلاج المقترح. فقيم تحليل هذه المعلومات المجمعة وتسجيلها للمستشفى الذي يصدر اتخاذ قرار طبي. إن زيادة أنواع الأدوية المختلفة والتي تبلغ عدة آلاف واختلاف مواصفاتها وتركيب كل صنف من تلك الأدوية، أصبح يمثل صعوبة كبيرة تواجه الأطباء، فذاكرة الطبيب لا يمكنها أن تحتفظ بكل هذه المعلومات، وإن استطاعت ذلك جديدا، فإن اتخاذ القرار المناسب الذي يتعلق باختيار الدواء الملائم لحالة المريض يعد من الأمور الصعبة ولا سيما إذا كان هذا القرار يتعلق بحياة

## المؤسسة الحديثة للنظم وتجارة الكمبيوتر

تأسست المؤسسة الحديثة للنظم وتجارة الكمبيوتر في الأول من تموز من عام ١٩٩١ وتمت بسرعة وكفاءة حتى وصل عدد عملائها إلى أكثر من ٣٠٠ عمل يمثلون نخبة المطابع ومكاتب التصميم ومراكز القرن. إن المؤسسة الحديثة للنظم وتجارة الكمبيوتر هي الوكيل المعتمد لطابعات الليزر الأمريكية QMS الأولى في عالم المطابع بمختلف أنواعها العادية والمولدة كما أن

المؤسسة مسوقة معتمد لإجهزة Apple Macintosh IBM Compaq Compatible

بالإضافة للمحطات كما تقدم المؤسسة خدمات متميزة في مجال الصيانة، تعبئة الحبر لطابعات الليزر، الإشراف والاستشارات الفنية. إن شركة QMS أصبحت إحدى أكبر الشركات الصانعة لمحطات

## كافة احتياجاتكم لأجهزة الكمبيوتر أبل ماكنتوش

زوروا جناحنا

في معرض الشرق الأوسط للتكنولوجيا ٩٥

لمشاهدة طابعات الليزر الملونة والعادية من QMS

بالإضافة لأجهزة باور ماكنتوش



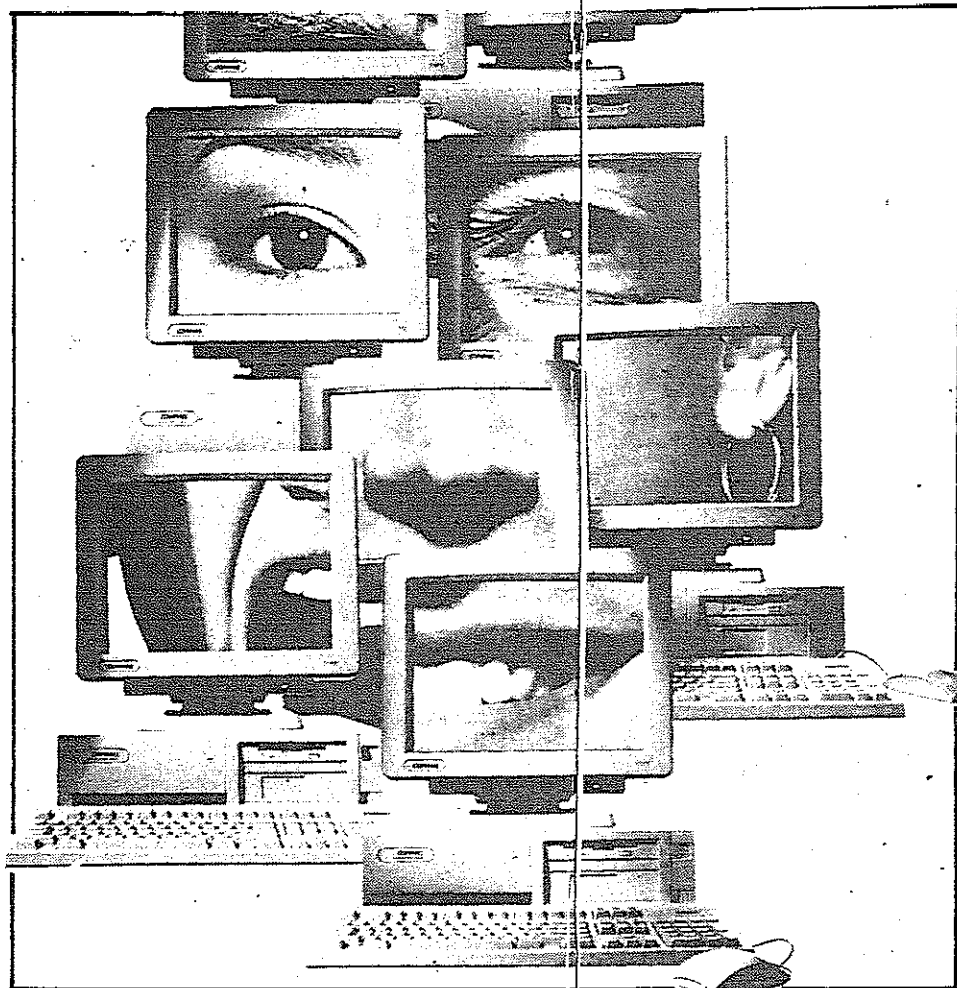
عروض وأسعار خاصة

على ملحقات الماكنتوش خلال فترة المعرض

المؤسسة الحديثة للنظم وتجارة الكمبيوتر هاتف ٦٠٥٨٤٨ / ٦٠٦٧١ فاكس ٦٠٥٨٤٨

Modern systems & Computer Trade

# ماذا تعرف عن جرائم الكمبيوتر



كلنا يعرف المجرم التقليدي الذي يشهر سلاحه في وجه ضحيته ليكرمه على إعطائه ما يملكه من مال أو مهورات، تلك المجرم الملقب أصبح جزءا من الماضي وحل محله في العقدين الأخيرين من قرننا العشرين نوع جديد من الجرائم يقوم فيها الكمبيوتر بدور الوسيلة الحديثة لعقل الإجرام بأمر من أنسان يحاول استغلال تقاسم ضعف الكمبيوتر للوصول إلى مأربه.

هذا النوع من الجرائم يسمى بجرائم الكمبيوتر (computer crimes).

أما المفهوم العلمي لجرائم الكمبيوتر فهو: أفعال إجرامية ترتكب باستخدام الكمبيوتر كأداة رئيسية. والهدف من هذه الجرائم متشعب، فقد يكون سرقة الأموال (عن طريق تحويلها إلى رقم حساب المجرم)، أو سرقة المعلومات (عن طريق اختراق شبكة اتصالات معلوماتية)، أو التخريب (أما لاهداف سياسية أو عقائدية أو لجسور المراه والتسلية والبيات

المهارة في مجال البرمجة. وقد انتشرت هذه الجرائم كثيرا في الفترة الأخيرة نظرا للترديد السريع في عدد الناس الذين يتقنون استخدام الكمبيوتر، إضافة إلى التوسع المطرد في شبكات الاتصالات المعلوماتية وازدياد اعتمادها وشيوعها. وشبكة الاتصالات المعلوماتية، في أبسط أشكالها، هي عبارة عن شبكة اتصالات هاتفية مرتبطة بكمبيوتر مركزي فائق السرعة، يمتلك وسائط تخزين معلومات هائلة السعة، ويمكن أن يتصل بكمبيوترات طرفية، وأحدى أهم مزايا شبكات الاتصالات المعلوماتية هي سهولة اتصال أجهزة الكمبيوتر المختلفة بعضها ببعض الآخر، وتبادل المعلومات والبرامج فيما بينها. ولعل هذه المرونة هي السبب الرئيسي لتفشي جرائم الكمبيوتر.

١. طريقة التلاعب بالبيانات: وهي من أبسط طرق ارتكاب جرائم الكمبيوتر وأكثرها شيوعا، ويتم فيها تعديل البيانات أو تبديلها قبل تنفيذها للكمبيوتر، مثلا قد يقوم الموقوف المسؤول عن إدخال بيانات جداول السوابق بتعديل تلك البيانات قبل أو أثناء إدخالها للكمبيوتر، بحيث يزيد من ساعات العمل الإضافية لوظائف معين ليزيد من راتبه.

٢. طريقة سرقة الشرائح: والمقصود بسرقة الشرائح الخواص مبالغ صغيرة جدا من عدد مائل من الحسابات المصرفية، وإيداع مجموع هذه المبالغ المسرقة في حساب المجرم، فمثلا يمكن لموظف

أن يعدل برنامج حساب الفائدة بحيث أنه بدلا من خير الكسور الناتجة عن حساب المبالغ، يقوم بإدخالها بحساب معين. وبهذا يزداد حساب المجرم شهريا، وهذا يؤثر ذلك على الميزان العام للحسابات المصرفية.

٣. طريقة حضان طرودة: تتلخص هذه الطريقة في وضع تعليمات معينة بين تعليمات برنامج الكمبيوتر وظيفتها القيام بعملية غير شرعية في أثناء التنفيذ الطبيعي لذلك البرنامج. وهذه الطريقة صعبة الاكتشاف، لأن الموقوف يستطيع تعديل تلك التعليمات، ومن ثم القيام بعملية غير شرعية.

٥. القنينة الموقوتة والقنينة المنطوية: وهما برنامجان صغيران لا ينفذهما الكمبيوتر إلا عندئذ حين وقت معين (في حالة القنينة الموقوتة)، أو عند حدوث حالة معينة (في حالة القنينة المنطوية)، عندئذ يقومان بعملية معينة غير شرعية فمثلا

٧. طريقة استراق السمع: استراق السمع هو التتبع على خطوط الاتصالات المعلوماتية وشبكات الاتصال بوسائل الصناعات، وسرقة المعلومات المنقولة عبرها، وتحتاج هذه الطريقة بالمطبع إلى أجهزة إلكترونية خاصة.



أجهزة تصوير، أجهزة فاكس، آلات كتابية إلكترونية و... وآلات حاسبة، صناديق نقد، طابعات كمبيوتر

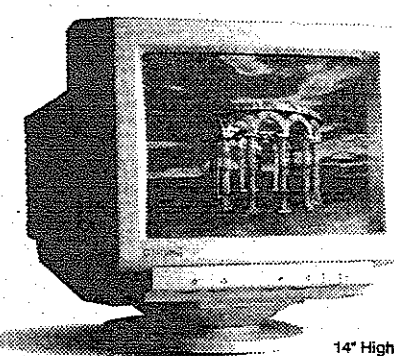
هاتف: 623333 / 649760 فاكس: 638823

الوكلاء المعتمدين

مستكو - المؤسسة الإلكترونية للخدمات والتجارة

عمان - جبل المويبة

## للذين يطمحون بالمزيد..



TATUNG Model TCS 9570

Intel Micro Processor DX2  
Clock Speed 66 Mhz  
PURE PCI BUS  
Mouse + Mouse Pad  
Enhanced A/L (Arabic/English) Keyboard  
MS-DOS 6.22  
256 KB Cache Memory  
SVGA Adapter with 1 MB VRAM  
Seagate 540 MB Hard Disk Drive  
Diskette (3.5-Inch) 1.44 MB  
Standard 4- MB Memory up to 128 MB

TATUNG

العام للخدمات الإلكترونية  
General Computers & Electronics Co.  
AUTHORIZED DEALER FOR PERSONAL COMPUTERS  
IBM TEL: (962) 603879 FAX: 633509

مكتب: ٦٠٦٧١ / ٦٠٦٧١ فاكس: ٦٠٥٨٤٨

مكتب: ٦٠٥٨٤٨ / ٦٠٥٨٤٨

## YOUR SINGLE SOURCE FOR THE WORLD'S BEST COMPUTER SOLUTIONS

At STS, our role is to provide flexible, reliable and accountable open solutions based on open industry standards using state-of-the-art products

from the world's leading computer companies. We achieve this by offering our customers a wide range of Sun Servers and Workstations for their UNIX applications, from the world's

number one UNIX company, while our AST personal computers run their desktop applications such as Windows 95 and C++ which we supply and support directly from Microsoft. For those clients with desktop publishing or imaging requirements, we offer the Apple range of products. Finally, our division,

we offer the Apple range of products. Finally, our division,

interconnects all these products using the products from Bay Networks, the largest networking company in the world, and from A.T. Private Networks, which provide the latest products in networking cables and accessories. With this profile of standard-setting companies, we can be your single source of

computer products, and keep you up-to-date with the latest changes in the computer industry as they happen. Call us, and we will gladly study YOUR requirements and provide you with the solution that best fits your needs.

تركة الخدمات الفنية للكمبيوتر  
See us at MEIS 95  
STS, Tel: 827611 Fax: 829213 P.O. Box: 950745 Amman 11195-Jordan

Sun

Microsoft

Apple

AST

Bay Networks

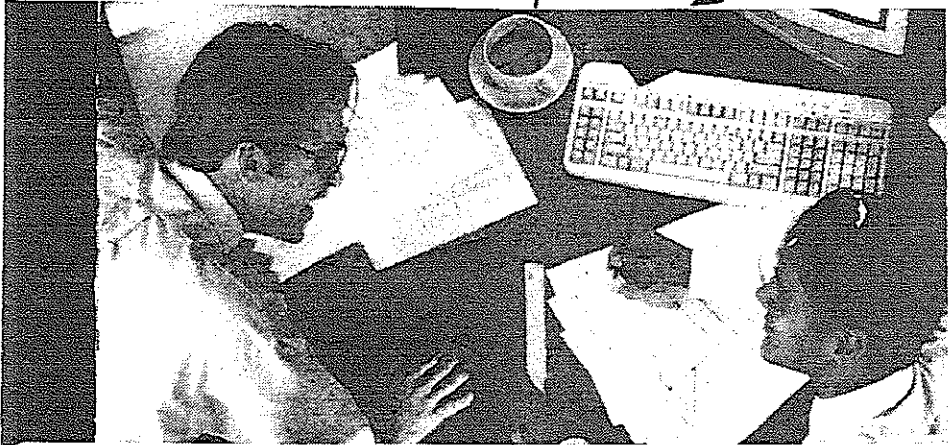
AT&T

هكذا من الماحل





## دور علماء العرب في تطوير علم الحاسبات الآلية



الحرف «بيدانية» ونهايته «و» ولهذا السبب لم يكن بالإمكان استخدام الأنظمة الأوروبية بعد تعديلها أو تعريبها ولكن كان لا بد من وجود نظام متخصص لقراءة اللغة العربية. وفي مركز الأبحاث العلمية في شركة «أي. بي. إم» قام الدكتور حازم عبد العظيم بتطوير نظام متخصص لقراءة النص المكتوب باللغة العربية وتمكن من خلاله ابتكار طريقة لتقسيم الكلمة إلى حروفها حتى يمكن التعرف عليها، وهو المبدأ الرئيسي للتعرف على النص العربي. وقد تم تسجيل هذا الابتكار كأول براءة اختراع لشركة (أي بي إم) في دول أوروبا ومصر والولايات المتحدة الأمريكية. ويمكن لهذا النظام قراءة (٢١) نمطا كتابيا (21 FONTS) وتحويله إلى (ASCII) وبالتالي يمكن معالجة كأي نص تم إدخاله بواسطة لوحة المفاتيح. ومن أهم تطبيقات هذا الابتكار إدخال كم كبير من البيانات العربية بطريقة آلية (Auto-matic in dexing) وعند توصيل هذا النظام بجهاز التخزين الصوتي للغة العربية حيث يعمل كالة قارئة. ويعمل الدكتور حازم عبد العظيم على نشر هذا النظام في العالم العربي.

البشري لأعمال أخرى في حاجة إلى تطوير وتحديث وإدخال وإضافة كل جديد على أجهزة الكمبيوتر.

ومن ثم شغل نفسه طويلا حتى تمكن من تطوير نظام متخصص لقراءة النص المكتوب باللغة العربية، لعله أكثر الابتكارات العربية شهرة حيث حصل الدكتور عبد العظيم على براءة اختراع عالمية تعتبر الأولى من نوعها في الشرق الأوسط وتم تسجيله على أنه «أي. بي. إم» وعملت الشركة على نشره وتعميمه.

ومن هنا تأتي أهمية نظام التعرف على النص المكتوب باللغة العربية فيقول الدكتور عبد العظيم: «إنه قد خلط بين قراءة النص وإدخاله بالماوس الفسوي، والماسح الضوئي هو جهاز يقوم بإدخال الوثائق والمستندات إلى الحاسوب الآلي على شكل صورة رقمية لا يمكن التعامل معها بالطريقة المعتادة مثل معالجة الكلمات كما أن سعة تخزينها عالية بالمقارنة بتخزينها بواسطة لوحة المفاتيح».

للعلماء العرب نصيب كبير في تطوير وتحديث وإدخال وإضافة كل جديد على أجهزة الكمبيوتر.

ومن ثم شغل نفسه طويلا حتى تمكن من تطوير نظام متخصص لقراءة النص المكتوب باللغة العربية، لعله أكثر الابتكارات العربية شهرة حيث حصل الدكتور عبد العظيم على براءة اختراع عالمية تعتبر الأولى من نوعها في الشرق الأوسط وتم تسجيله على أنه «أي. بي. إم» وعملت الشركة على نشره وتعميمه.

ومن هنا تأتي أهمية نظام التعرف على النص المكتوب باللغة العربية فيقول الدكتور عبد العظيم: «إنه قد خلط بين قراءة النص وإدخاله بالماوس الفسوي، والماسح الضوئي هو جهاز يقوم بإدخال الوثائق والمستندات إلى الحاسوب الآلي على شكل صورة رقمية لا يمكن التعامل معها بالطريقة المعتادة مثل معالجة الكلمات كما أن سعة تخزينها عالية بالمقارنة بتخزينها بواسطة لوحة المفاتيح».

لنساء من تصريجات السيد سعيد جميع وتنسيق نصوص مختلفة في ملف واحد، وهكذا ترى عند افتتاح «ه» كيف تتألق أزرار اشرطة الأدوات في أعلى الشاشة مثل أوامر القوائم السبع، لتجعل مهام التطبيق جميعها طوع أمرك ببقرة زر. وتأتي برقيات الحوار سهلة وبسيطة

لإجراء ما يرغب به في تحرير نص أو تجميع وتنسيق نصوص مختلفة في ملف واحد، وهكذا ترى عند افتتاح «ه» كيف تتألق أزرار اشرطة الأدوات في أعلى الشاشة مثل أوامر القوائم السبع، لتجعل مهام التطبيق جميعها طوع أمرك ببقرة زر. وتأتي برقيات الحوار سهلة وبسيطة

## من سوره البرمجيات العربية

من شأن الخبز أن تجد في الأسواق الآن أحد أنجح معالجات النصوص على أجهزة إبل الماكنتوش للغة العربية من تطوير وانتاج شركة عربية. أذكر أن ثوب هذا النوع من البرامج للاستخدام العربي مقتصر على المبرمجين من البرمجيات التي أنشأت بالأصل للغات والمستخدمين الغربيين. وقد أطلقت الشركة المنتجة (شركة الزين للتطبيقات) التقنية، ومقرها عمان على هذا المنتج اسم «ه» والذي اعتبر اسما مميزا لكونه مختصرا وسهل التذكر، وما يوحى به من دلالات على وظيفة البرنامج وربما تقاؤلا من منتجيه بأن يظل دائما في مقدمة البرامج المتاحة لاستخدامات مشابهة، إلا أن السيد حاتم الزين، مؤسس الشركة ومديرها العام يضيف بأن فريق التطوير وضعوا نصب أعينهم تسهيل استخدام الكمبيوتر لتطبيقات أكبر في معالجة النصوص.

هذا الاستخدام الذي لا يفرض فيه المعرفة الواسعة بالكمبيوتر بشكل عام، ذلك أن «ه» يعتمد على أفكار كافة وظائف الكتابة وتحرير النصوص من خلال واجهة رسومية تسهل على المستخدم إجراء الوثائق واستدراكها. لذا فمن المتوقع أن يكون «ه» هو إله المستجدين باستخدام الكمبيوتر».

ومنذ الوهلة الأولى يتضح للمرجح بأن «ه» يأتي نتيجة دراسات دقيقة وأبحاث جادة في قطاع الكمبيوتر من مختلف أنحاء العالم. وشركة كوميكا ليست بالشركة العادية إطلاقا فما تجزعه كوميكا خلال عام واحد فقط، قد تعجز عن إنجازه شركات أخرى على مدى أجيال متعاقبة.

فانست في عمر كوميكا ليست ٣٦ يوما كما هو متعارف عليه فهذه الشركة التي نحت في سباقها مع الزمن تظل علينا دوما بجله جديدة لم نعهدها من قبل.

مدير قسم الحاسبات الشخصية في الشركة الأردنية لانتظمة الالكترونية أكد السيد شعبان أن الشركة الأردنية لانتظمة الالكترونية JDS ما زالت تمثل شركة كوميكا العالمية في الأردن كوكيل معتمد ضمن اتفاقية موقعة منذ عام ١٩٨٨ وأنها ستستمر بتقديم أفضل الخدمات وأخر ما



تتواصل إليه محبوب جرحوب من خلال الوكالات العالمية الأخرى التي تتعامل.

أما من تعين وكيل معتمد آخر في الأردن فقال السيد شعبان أن هذا الأمر لا يتناقض بالاتفاقية الموقع مع شركة كوميكا أن السياسات التسويقية لمعظم الشركات العالمية خلال هذا العقد من الزمن تتمثل في تعيين أكثر من ممثل لها في نفس البلد ذلك من أجل هدفين أولهما ولا شك أن تزويد الشركة الأم من حجم مبيعاتها وبالتالي من حصتها في السوق في بلد ما، وثانيهما تقديم الخدمة الأفضل لمستخدمي أجهزتها من خلال تنافس الوكلاء المعتمدين لتقديم أفضل ما يستطيعون خاصة حين يصبح التنافس في الأسعار

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

مسألة صعبة بسبب تساهل في فرص العمل في ظل المنافسة العالمية بل من السهل، لأي بلد مهما كان صغيرا كالاردن أن يصبح من خلال صناعة الرمجة في مصاف الدول المتقدمة في هذا المضمار وفي غضون سنوات قليلة.

## ماذا تعرف عن قاعدة البيانات الترابطية SYBASE RDBMS

تأسست شركة سايبيس سنة ١٩٨٤ حيث أدخلت مفهوم العمل بنظام الخادم (Client/Server) عندما أنتجت أول نسخة من قاعدة البيانات الترابطية سايبيس SYBASE RDBMS في عام ١٩٨٧ ومنذ ذلك الحين أصبحت هذه الطريقة (Client/Server) العمى التي يسعى الجميع لاستخدامها سواء من الشركات الصغيرة أو المستخدمين، حيث قدمت جميع الشركات المنافسة لها في هذا المجال، وما زالت تلك الشركات تسعى لتطبيق هذه التكنولوجيا في العالم.

أمريكا أكسبريس - البنك المركزي السعودي - بنك تشيس مانهاتن - البنك المركزي المصري - مؤسسة الاتصالات السعودية - بنك حبيب في أبوظبي - ساريل لنش - سيتي بنك في البحرين

ومن أهم المواقع التي تستخدم قاعدة البيانات الترابطية سايبيس في الأردن البنك العربي حيث تم اعتمادهم دورة SYBASE في مجموعة منظم المعلومات، وقد تم اختيار هذه البرمجيات لما تتميز به من صفات فريدة على مفايلات. ومن المواقع التي تستخدم هذه البرمجيات في العالم:

أمريكا أكسبريس - البنك المركزي السعودي - بنك تشيس مانهاتن - البنك المركزي المصري - مؤسسة الاتصالات السعودية - بنك حبيب في أبوظبي - ساريل لنش - سيتي بنك في البحرين

ومن أهم المواقع التي تستخدم قاعدة البيانات الترابطية سايبيس في الأردن البنك العربي حيث تم اعتمادهم دورة SYBASE في مجموعة منظم المعلومات، وقد تم اختيار هذه البرمجيات لما تتميز به من صفات فريدة على مفايلات. ومن المواقع التي تستخدم هذه البرمجيات في العالم:

أمريكا أكسبريس - البنك المركزي السعودي - بنك تشيس مانهاتن - البنك المركزي المصري - مؤسسة الاتصالات السعودية - بنك حبيب في أبوظبي - ساريل لنش - سيتي بنك في البحرين

ومن أهم المواقع التي تستخدم قاعدة البيانات الترابطية سايبيس في الأردن البنك العربي حيث تم اعتمادهم دورة SYBASE في مجموعة منظم المعلومات، وقد تم اختيار هذه البرمجيات لما تتميز به من صفات فريدة على مفايلات. ومن المواقع التي تستخدم هذه البرمجيات في العالم:

أمريكا أكسبريس - البنك المركزي السعودي - بنك تشيس مانهاتن - البنك المركزي المصري - مؤسسة الاتصالات السعودية - بنك حبيب في أبوظبي - ساريل لنش - سيتي بنك في البحرين

ومن أهم المواقع التي تستخدم قاعدة البيانات الترابطية سايبيس في الأردن البنك العربي حيث تم اعتمادهم دورة SYBASE في مجموعة منظم المعلومات، وقد تم اختيار هذه البرمجيات لما تتميز به من صفات فريدة على مفايلات. ومن المواقع التي تستخدم هذه البرمجيات في العالم:

أمريكا أكسبريس - البنك المركزي السعودي - بنك تشيس مانهاتن - البنك المركزي المصري - مؤسسة الاتصالات السعودية - بنك حبيب في أبوظبي - ساريل لنش - سيتي بنك في البحرين

## كمبيوتر قادر على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.

قدرة على إجراء ١,٨ تريليون عملية حسابية في الثانية.



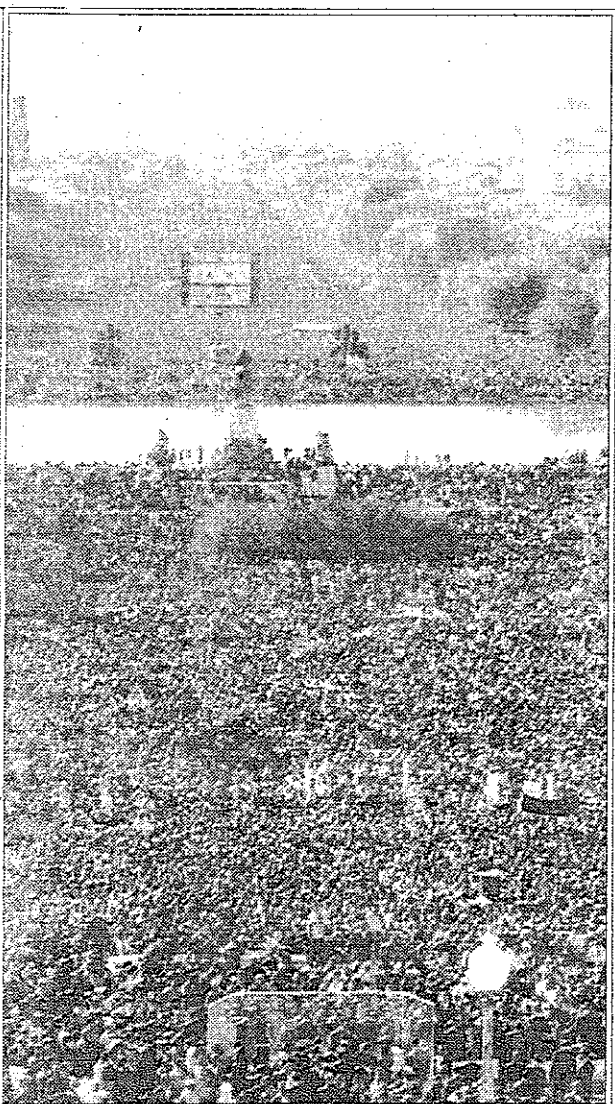
## شبكة مراسلي الدستور في عواصم العالم

## رسالة الدستور من هولندا

## في احتفالات المركز الهولندي للثقافات الدولية

## عروض فنية دولية ابرزها مغربية

استمر الفاعل الثقافي ساعة استأثر فيه أداء أمانة العلوي بصورتها الصافي المتمكن والمتحكم في ادق الفخات بظلوب واسماع جمهور الحاضرين برغم ان معظمهم كان من غير العرب. لكن كما قالت لنا أمانة في لقاء معها بعد الحفل في تفسير ذلك التجاوب من الجمهور الغربي: ان الفن لا وطن له والفن الاصيل يفرض نفسه دون ضرورة فهم اللغة لان المسألة هنا مسألة أدن وثقوق، والمؤسسات القديمة من ارقى الوان فنون الموسيقى العربية. قالت أمانة كذلك انها درست هذا اللون من الموسيقى على اصوله في الارض التي نشأ عليها في اسبانيا منذ تسمية افكارها واستوعبته تماما وتخصصت فيه، ولعل هذا هو سر ادائها الرائع الذي جعل جمهور الحاضرين الذي وصل الى ٣٠٠ شخص امتلأ بهم قاعة العرض تحديها في الفقرة وقفا وسط تصفيق متواصل استمر دقائق عدة.



صورة من الجو لمسيرة المليون رجل في الولايات المتحدة. (رويتر)

وافق قمة الاحتفال بالذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس المركز وجرت فيه مراسم الاحتفال الرسمية، لعرض مغربي حضره وزير الثقافة الهولندي قدمت فيه المطربة المغربية أمانة العلوي مع احمد بيو وقرقصة فاصلا من المؤرخات الاندلسية القديمة وبالات من الطراز الغرناطي نسبة الى مدينة غرناطة الاسبانية الشهيرة. وهذا الطراز احد اهم ثلاثة انواع من الموسيقى العربية الاندلسية، وكان العرب الاندلس الذين عاشوا في غرناطة قد نقلوا هذا الطراز من الموسيقى معهم الى بلادهم الاصلية في دول شمال افريقيا العربية بعد انهيار الامبراطورية العربية في الاندلس عام ١٤٩٢.

وبالرغم من ان هذا النوع من الموسيقى تقليدي وعريق، الا ان أداء أمانة العلوي كان جديدا من حيث تقديمها له بشكل نهائي مع احمد بيو، ولم يكن ذلك معروفا من قبل حيث كان هذا اللون يقدم منذ القدم اما من خلال فرقة من الرجال او من النساء بشكل منفصل.

يضم برنامج الاحتفال الذي يتواصل هذا الشهر الوانا مختلفة من الفنون تتراوح بين الموسيقى الراقة الاسبانية المعروفة باسم «الفلانغو» وموسيقى الجاز والتشوير البرازيلية وموسيقى السوينج الكوبية والتانغو الأرجنتينية، كما يضم عروضاً مسرحية من كولومبيا وسورينام في امريكا اللاتينية، وعروضاً موسيقية من ايران واليونان وتركيا، كل منها يحمل طابع العولمة الذي جاءت منه. العلامة المميزة لأنشطة المركز والعروض التي يقدمها على مدى العام - كما يوضحه البرنامج المذكور - هو التنوع، كما يجرس المركز في انتقاله لتلك العروض على ان تكون من مستوى معين يتسم بالاحترافية والنوعية الرفيعة والتجديد، وتبلغ هذه العروض اكثر من مئة عرض في العام تتراوح ما بين الطابع الكلاسيكي القديم الى التيارات الجديدة في الموسيقى والفن، وما بين الطابع الوطني الخاص الى ما يجمع ما بين الطابع الغربي وغير الغربي. لقد احتلت الفنون والموسيقى العربية المغربية نصيب الأسد في برنامج الاحتفال، ربما بحكم الوضع الخاص الذي تحقته الحالة المغربية كأكبر جالية اجنبية في هولندا، وخصصت ستة ايام على مدى الشهر لخلف العروض المغربية سواء موسيقية او مسرحية او سينمائية او لفئات ادبية.

واتضح هذا الاهتمام الخاص حين أقر يوم الثلاثاء الماضي الذي

## رسالة الدستور من تونس

## زيارة شيراك لتونس تكتسب أهمية خاصة



زين العابدين

تونس - خاص بـ «الدستور» - من الهامشي الطرودي: اكتسبت الزيارة التي قام بها الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى تونس يوم ٥ (٥) من الشهر الجاري أهمية خاصة سواء من حيث توقيتها، إذ تأتي قبيل انعقاد مؤتمر برشلونة أو بالنظر الى أهمية القضايا الإقليمية المطروحة في هذه المرحلة، وقد سجل الرئيس زين العابدين بن علي البعد المتميز لهذه الزيارة كما أبرز الرئيس شيراك أهميتها.

ويعتقد المراقبون بان النجاحات التي حققتها تونس لاقراء الامن والاستقرار والرخاء الاقتصادي والدور الديبلوماسي النشط الذي تلعبه في المنطقة المتوسطية، وخبرها الاستراتيجي للافتتاح على اوروبا والارتفاع بمستوى التعاون بين الجانبين الى المستوى الاستراتيجي، والشموخي، كل ذلك يؤهلها للقيام بدور اوروبي المتوسطي، ولعل هذا من بين الاهداف الرئيسية لهذه الزيارة.

ويعتقد المراقبون بان النجاحات التي حققتها تونس لاقراء الامن والاستقرار والرخاء الاقتصادي والدور الديبلوماسي النشط الذي تلعبه في المنطقة المتوسطية، وخبرها الاستراتيجي للافتتاح على اوروبا والارتفاع بمستوى التعاون بين الجانبين الى المستوى الاستراتيجي، والشموخي، كل ذلك يؤهلها للقيام بدور اوروبي المتوسطي، ولعل هذا من بين الاهداف الرئيسية لهذه الزيارة.

وقد أكد الرئيس بن علي ان منتقنا مقبلة على محطة هامة هي مؤتمر برشلونة الذي سيعقد لأول مرة من اجل ابرام عقد حضاري متوسطي مشيرا الى ان هذا التساقي اصبح ضرورة استراتيجية بالنسبة لكامل المنطقة وفي نفس السياق أبرز الرئيس الفرنسي «ما ينطوي عليه الحوار اوروبي المتوسطي، الذي سيقدم في نهاية الامر على ارسائه من طوح».

سؤال: كشفت الايام الاخيرة عن تورط شخصيات بارزة في كل من إيطاليا وفرنسا واسبانيا بفضائح سياسية ومالية خطيرة، يبدو ان الفساد في تزايد وبالتالي قد يؤدي الى اضعاف المؤسسات الرسمية الراسخة في هذه البلدان، هل هناك مافيا اوروبية فعلا؟

جواب: «ربما كلمة «أوروبية» قد لا تكون غير مناسبة عندما نتحدث عن المافيا. المافيا هي تعبير يمكن ان يطلق على جميع انواع الجريمة المنظمة التي تعمل على المستوى الدولي بغض النظر عن الحدود الصناعية بين الدول، ان الفكرة السائدة حول انحصار عصابات المافيا الوطنية في اطار بلد معين هي مجرد وهم. الواقع هو ان عصابات المافيا تتشارك في اراضي بعضها البعض وتقوم بتنسيق تحركاتها بينما لدى شبكات المافيا الاقوى مثل المافيا الإيطالية موطئ قدم في جميع بؤر الفساد والمخالفات في العالم».

وفي هذا الخصوص، ان الظهور المفاجيء للمافيا الروسية التي تسيطر عليها مجموعات عرقية قوقازية هي اكثرها وضوحا وخطورة في روسيا. فخلال سنوات قليلة أصبحت هذه المجموعات السرية اقوى من السلطات المحلية في بعض المناطق، ووصل الامر في ظل هذا الواقع الى درجة ان عصابات الجريمة حاضرة ومستعدة للظهور اذا سمحت لها الظروف، وكل منها يحتفظ بمناطق نفوذ له، ولكن «الكعكة» التي يقاقل

## برقيات

● تعزمت ألمانيا مد كيدل كهر يائي للضغط العالي في مدينة سرييفو عاصمة البوسنة لضمان الامدادات الكهربائية في المدينة التي مرقتها الحرب بعد وقف إطلاق النار.

● اشترت الخطوط الجوية الوطنية الاوزبكستانية ثلاث طائرات من طراز جاسمير ٧٤٧ من شركة طائرات جاسمير الاميركية.

● نفى «الناسو» اول امس اجراء مناورات في بوليو الماضي ذات سيناريو خاص يشمل منطقة غرب تريس في اليونان.

● صرح وزير المالية البلجيكي التتوني امس بأن بلاده تتوقع ان تتفاوض مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي بشأن اتفاق لتخفيف الديون في الشهر القادم.

● صرح الرئيس الإسرائيلي على اكبر هامشي رفسنجاني بأن القيادة السياسية في بلاده تعتبر دعم علاقاتها مع الصين اختيارا استراتيجيا وانها مقتنعة بهذا القرار.

● قال رئيس الوزراء البلغاري جان فيديوف ان بلغاريا ستدخل في حساباتها التشغيل الامن لمغالطها السنوي لكنها لن تسمح للغرب بفرض استراتيجياتها للطاقة على البلاد.

● غاب مل ابيبي الى موسكو امس لى ديان نائب وزير الخارجية الاسرائيلي في زيارة تستغرق ثلاثة ايام لاجراء مباحثات مع وزير الخارجية الروسي أندريه كوزيريف حول العلاقات الثنائية ثم يتبعها بزيارة مماثلة الى بولندا.

● ذكرت ادارة الرعاية الاجتماعية والتنمية في الفلبين ان حوالي نصف مليون مواطن في مقاطعة بامبانجا تأسروا بالفيضانات الطينية والفيضانات الناجمة عن اعصار «مانج» منذ الاول من الشهر الحالي.

● أقر البرلمان الايراني امس قانونا بتشديد العقوبة في جرائم التجسس و«التعاطف».

● ذكر الرئيس الفلبيني فيدل راموس في مونولو امس انه بالرغم من ان الفلبين تشجع استمرار وجود الولايات المتحدة في منطقة اسيا الباسيفيك فانها لا تعتمد استضافة القوات الامريكية مرة اخرى. وقال ان الولايات المتحدة لم يعد لها حق الوجود في اي قواعد بقدر ما يتعلق الامر بنا.

● التقى امس سوجايا هو نائب رئيس مجلس الدولة الصيني مع وفد اسرائيلي يزور الصين حاليا برئاسة وزير الطاقة والبنية الاساسية جونج سوجيف وتبادل معه وجهات النظر حول القضايا ذات الاهتمام المشترك خاصة التعاون في مجال الطاقة.

● أعلن وزير الدفاع البريطاني مايكل بورتيلو امس ان قوة مشتركة جديدة للانتشار السريع مكونة من اسلحة القوات المسلحة الثلاثة سيتم تشكيلها اعتبارا من اول آب عام ١٩٩٦.

● قال ان القوة الجديدة ستسوق لتنفيذ مهام واسعة النطاق في اطار الاستجابة الوطنية اللازمة او في اطار تحالف دولي.

## الامم المتحدة تش أكبر حملة أمنية في تاريخها لحماية ١٦٠ رئيس دولة او حكومة يشاركون في احتفالات ذكرى تأسيسها

الامم المتحدة - رويتر: اذ ارتقت كوابيس مسؤولي الامن بالامم المتحدة وهم يستعدون لمواجهة ارتحال من زعماء العالم فانهم قد يتخللون مبنى المنظمة الدولية بتعرض لهجوم بالصواريخ او زاروا كبرا ترمي عليه علبه طلاء او حتى هجوميا جوي.

وفي الواقع ان مثل هذه الحوادث المخيفة قد حدثت من قبل وان كانت لم تسفر عن اصابات.

وتشن الامم المتحدة أكبر حملة أمنية في تاريخها استعدادا لدورة تبدأ يوم السبت عدة ثلاثة ايام ويحضرها أكثر من ١٦٠ رئيس دولة او حكومة احتفالا بمرور ٥٠ عاما على انشائها.

وقد شهدت اجراءات الامن داخل الامم المتحدة وجوها الى حد كبير منذ ١٩٩٣ بعد تفجير مركز التجارة العالمي بنيويورك الذي قتل فيه ستة اشخاص واصيب أكثر من ١٠٠٠ آخرين على بعد بضعة كيلومترات. وادين خمسة اسلاميون باركاب الحادث كما وجد ملغون عشرة آخرين مذبذبين في مؤامرة لنسف مبنى الامم المتحدة ومعالج اخرى في نيويورك واغتيال الرئيس

المصري حسني مبارك اثناء زيارته للولايات المتحدة. كما افاد مسؤولو امريكيون ان الامن العام للامم المتحدة بطرس بطري غالي وهو مصري كان ايضا مستهدفا من المتشددين. ولهذا السبب يرفض متحدثون بالمنظمة اعطاء أية تفاصيل عن تحركات غالي، كما يقايل ان حراسه يستخدمون سيارة كطعم لتضليل اي قاتل محتمل.

اما أحداث الصواريخ فقد وقع في العام ١٩٦٤ عندما كان الزعيم الثوري الكوبي تشي غيفارا يلقي خطابا في الجمعية العامة. واطلقت مجموعة معادية للرئيس الكوبي فيل كاسترو صواريخ بازلوكا غير ابست يقرب باتجاه المنظمة الدولية.

ولكن الصواريخ سقط في الماء. وفي ١٩٨٠ القى شخصان وصفا بانهما ماريان تنكرا في هيئة مصوريين ودخلا مبنى مجلس الامن على متن الطائرة الاحمر على اولىج برويانوفسكي المذنب السوفياتي في ذلك الوقت ووليام فاندن هوفل نائب المذنب الامريكي.

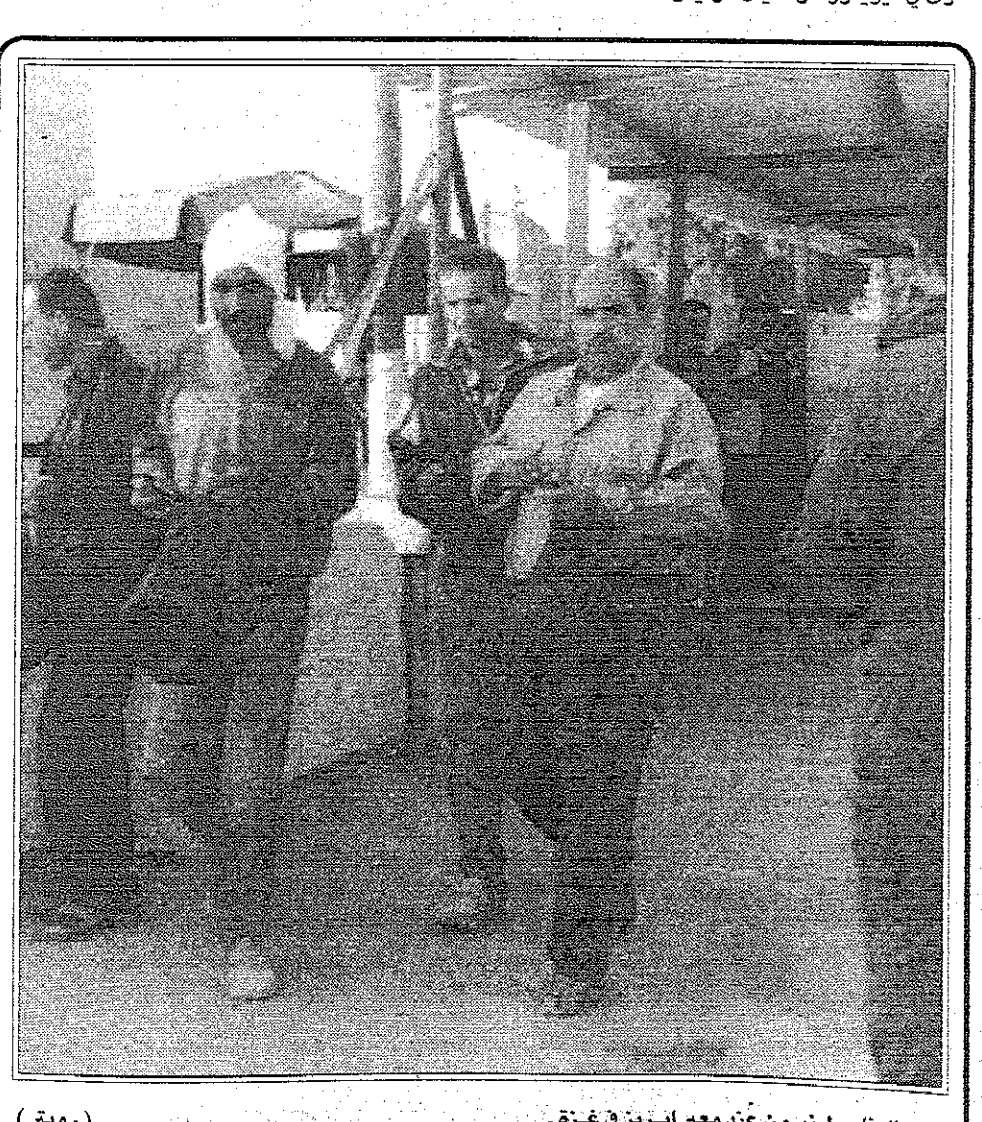
وفي ١٩٤٨ حلق طائرة فوق المقر المؤقت للامم المتحدة في ليد

المصري حسني مبارك اثناء زيارته للولايات المتحدة. كما افاد مسؤولو امريكيون ان الامن العام للامم المتحدة بطرس بطري غالي وهو مصري كان ايضا مستهدفا من المتشددين. ولهذا السبب يرفض متحدثون بالمنظمة اعطاء أية تفاصيل عن تحركات غالي، كما يقايل ان حراسه يستخدمون سيارة كطعم لتضليل اي قاتل محتمل.

اما أحداث الصواريخ فقد وقع في العام ١٩٦٤ عندما كان الزعيم الثوري الكوبي تشي غيفارا يلقي خطابا في الجمعية العامة. واطلقت مجموعة معادية للرئيس الكوبي فيل كاسترو صواريخ بازلوكا غير ابست يقرب باتجاه المنظمة الدولية.

ولكن الصواريخ سقط في الماء. وفي ١٩٨٠ القى شخصان وصفا بانهما ماريان تنكرا في هيئة مصوريين ودخلا مبنى مجلس الامن على متن الطائرة الاحمر على اولىج برويانوفسكي المذنب السوفياتي في ذلك الوقت ووليام فاندن هوفل نائب المذنب الامريكي.

وفي ١٩٤٨ حلق طائرة فوق المقر المؤقت للامم المتحدة في ليد



عمال فلسطينيون عند معبر ايزون في غزة. (رويتر)

## رسالة الدستور من باريس

## شبح تشكيل اتحاد اوروبي للمافيا يثير قلق السياسيين

ان الجريمة في اوروبا قد سرقت دفة القيادة من القانون نفسه».

س: ان الوضع ميؤوس ولا امل منه؟ ج: لا، لان التعاون خلال السنوات الاخيرة بين القضاة الاوروبيين قد تعزز الى حد كبير من بلد الى اخر وعلى سبيل المثال لم تعد سويسرا ملاذ كما كانت في السابق، حيث بدأ القضاة السويسريون يكسر حاجز سرية المصرفة المقدسة بناء على طلب من زملائهم الاجانب اذا اقتنعوا بالفضيحة. كما ان التضامن بين القضاة انقسم ورجال الشرطة ايضا قد يعوض عن الفجوات في النظام.

س: والسبب وراء ذلك هو ان عددا متزايدا من القضاة الاوروبيين يشعرون بالاستياء من القضاة الفرنسيين، ويشعرون بانهم يستثمرون شخصيا في مهمة لسحق المافيا، ولديهم وعي كامل وقوي بمهمتهم. ولا بد ان اضيف ان هناك فرقا كبيرا بين البلدان النامية التي انتهت بها الفساد وبين الدول الاوروبية من حيث ان الفساد فيها ليس نقشبدا بعد ان لا يزال قسم كبير من نظام الحكم سليما وامينا ويحافظ على ثقته بالنظام السياسي. وهذا تمكن قوة الديمقراطية. وقد تسجل عصابات المافيا بعض الفجوات لكن لا يبدو انها قادرة على تحقيق انتصارات كاملة.

س: كيف تتفاعل الطبقة السياسية الاوروبية مع هذه الاوضاع؟ ج: «انها تخرج من العفانينيات والثقة فيها مهزوزة، فمن روما الى باريس اصبح تعاقب الفضائح الصغيرة والكبيرة يدعم الفكرة التي تروجها الاحزاب المتطرفة بان النظام «عفن كلي»، ولكن من الخطا الشروع في الاستنتاج، ففي الواقع كان ماضى الماورة لىد السياسيين ضيقا في السنوات الاخيرة، نتيجة ضغوط الرأي العام، حيث يطالب الناخبون من السياسيين بحمل مسؤولياتهم. وفي الوقت نفسه ضعفت واصبحت عرضة للمساءلة شانهن شأن اي شخص اخر».

الفساد للهواة الى احتراق، ومن هنا تأتي سيطرة المافيا على هذا النوع من الاتجار غير الشرعي».

س: فيما تواجه اوروبا فضاء قساد تتغلج ببروقراطيات العالم الثالث دروسا الى عدم الفساد؟ ج: هذا صحيح، ان فكرة اوروبا العادلة والمنصفة والنزوية حيث العدالة تأخذ مجراها بشكل طبيعي والسياسيون يتحلون بساكنة، لم تعد تتماشى مع الواقع الراهن، فكيف يمكن توجيه الانتقاد الى زعيم دولة افريقية او اسبانية بينما تطيح الفضائح السياسية والمالية بسياسيين سمرقون في باريس ومسدريد وروما؟ الشك موجود، وبدأت بعض دول العالم الثالث تستغل ذلك في مقاضات مهمة مع زعماء اوروبيين - اذ يعد هؤلاء بالتزام الصمت حول ممارسات معينة اذا تمت تلبية مطالبهم من دون شروط كثيرة».

س: هل نظام القضاء والشرطة في اوروبا مزود بالوسائل الكافية لمكافحة هذا الانتشار الذي يبدو انه يؤثر على عدد متزايد من المؤسسات؟ ج: «لا، لسوء الحظ، او على الاقل ليست كافية، ان اذن اوروبا بخلاف القارات الاخرى معظمتها ديمقراطية، وللديمقراطية قواعد وقوانين على الشرطة والنظام القضائي الالتزام بها. وهذا لب المشكلة وهو ان عصابات المافيا هي المستفيد الاكبر من الحماية التي توفرها الديمقراطية مثل الافتراض المسبق البراءة حتى تثبت التهمة، واجراء تحقيقات مستفيضة وفق الدفاع عن النفس في المحاكم. وليس من المستغرب ان يحيط زعماء المافيا انفسهم بجيش من المحللين الماليين والقانونيين. ويستطيعون تعطيل النظام القضائي لانهم يعرفون جميع النواصير والمخالفات فيه».

س: وبالطبع هناك ايضا الحدود القومية وقد لا تكون موجودة لنقل رؤوس الاموال لكنها لا شك تصبح كذلك عندما يتعلق الامر بتحقيقات الشرطة والقضاء، وهذا دليل على

باريس - خاص من - (و ل ن): يشتهر الاستاذ الجامعي ايف ميني بانه احد اهم الباحثين في العلاقة بين شبكات الجريمة المنظمة ومراكز السلطة السياسية والاقتصادية في اوروبا. ويلقي محاضرات في باريس وفرنسا الإيطالية، ويرأس فريقا جري دراسات متعمقة حول المشكلة التي اثارتها فضائح الفساد في المؤسسات السياسية في فرنسا وإيطاليا.

وقد يشغل السياسة الاوروبية حاليها بمسائل العملة الواحدة وفتح الحدود بين دول الاتحاد اضافة الى وضع سياسة خارجية مشتركة، يرسم البروفسور ميني صورة قائمة لاتحاد من نوع اخر بين عصابات الجريمة الاوروبية، اتحاد قائم على الربح غير المشروع والفساد والجريمة التي تاصلت جذورها اصلا في اوروبا. وهذه مقتطفات من مقابلة اجريت اخيرا من البروفسور ميني:

كل منها من اجلها كبيرة بكر العالم كله».

س: اي نوع من الصلات موجود بين هذه العصابات الحديثة؟ ج: «دون ان اقول اولا ان عصابات المافيا الاوروبية تتعاون على المستوى الفني وتبادل المعلومات والتكنيكات واسماء السياسيين والاحزاب التي يمكن شراؤها.

ولكن الشيء الاكثر خطورة حتى الان هو الانتشار على القانوني للمعلومات المالية. مثل المعلومات السرية من الداخل التي تتعلق بشركة ما التي يمكن استخدامها في مدريد او باريس او روما، واصبح التزايد في تحركات رؤوس الاموال عبر الحدود مؤشرا على تيار جديد من اعمال الاحتال.

س: هل هذا أخطر نوع دولي من الجريمة المنظمة؟ ج: «نعم من دون شك، والاسوأ من ذلك هو انه يمتد الى خارج حدود اوروبا، ان غسيل الاموال والتسرب من الضرائب يتم دوليا حيث تنتقل اموال صفقات الفساد من المخدرات والتهرب من الضريبة من خلال عدد معين من الشركات المصرفية التي يفترض ان تكون سرية قبل ان تصل الى المستفيد منها. وتضع سويسرا ومول اوروبية صغيرة مثل موناكو وليختنشتاين ولوكسمبورغ الطرف عن مثل هذه الصفقات. اضافة الى ذلك يستطيع اي رئيس شركة اوروبية كبيرة يرغب في اصدار اموال كبيرة، التخلص بحساباته في بنك في جزر كايمان وغيرها من جنات الضريبة. ويتغير آخر تحولت دولان



مديريّة الارشاد والاعلام  
الزراعي / وزارة الزراعة

مع تحيات  
مديرية الارشاد والاعلام  
الزراعي / وزارة الزراعة



## اجتماع للجان تنسيق الجهود المتعلقة بالقمة الاقتصادية

عمان - يترا: عقد في غرفة عمليات قمة عمان الاقتصادية في مجمع بنك الاسكان اجتماع ثلاثي ضم اللجان الاعلامية والفنية والادارية بهدف تنسيق الجهود بين هذه اللجان فيما يتعلق بالقمة .

وجرى خلال الاجتماع نقاش بين رؤساء اللجان حول الاجراءات والمهام الموكلة لكل لجنة لتنسيق اجراءات الوفود الرسمية ورجال الاعمال والصحفيين من السدول المشاركة منذ لحظة وصولهم المطار وحتى بدء فعاليات المؤتمر من بطاقات وتنقلات فيما بين مقر اقامة الوفود ومكان افتتاح المؤتمر في قصر الثقافة .

كما اتفق ان تقوم اللجان الثلاث يوم الاحد القادم بجولة لتفقد مختلف المواقع الخاصة بالمؤتمر بما فيها المطارات للتعرف على حدود وامكانيات عمل كل لجنة والاطلاع على التجهيزات المختلفة والتأكد من عدم وجود أية معوقات والعمل على حلها ان وجدت .

وجرى كذلك بحث عدد من الموضوعات الخاصة بشكل وآلية التغطية الاعلامية للمؤتمر فيما يتعلق بالحلقات والمناقشات الخيرية وحرية الحركة للصحفيين . واتفق ان تعقد اللجان الثلاث اجتماعها بشكل دوري مرتين اسبوعيا لمناقشة ويحدث التطورات اولا بأول وحتى انعقاد المؤتمر .

## محامو وزير نفط كويتي سابق يطلبون محكمة خاصة لمحاكمته

الكويت - رويتر: طلب المحامون المدافعون عن وزير نفط كويتي سابق محاكمة بتهمة الكسب غير المشروع من المحكمة الدستورية .

وقال محامو الوزير السابق الخليفة الصباح ووزير النفط الاسبق امام محكمة جنائية ان الامر يتطلب اصدار حكم لان البرلمان تدخل في القضية ولان المحاكم الجنائية لا ولاية لها في نظر القضايا التي تتضمن وزراء حاليين او سابقين .

وقالت المحكمة الجنائية انها ستد على طلب الدفاع في الجلسة القادمة في ٢١ تشرين الثاني المقبل .

والشيخ علي واحد من خمسة متهمين بتحقيق مخابرات غير مشروعة من عمليات شركة نفقات نفط الكويت المسلحة للدولة . ويبدو جسد واسع حول نوع المحكمة التي ينبغي ان تنظر القضية المستمرة منذ ١٨ شهرا .

## اسرائيل تدمر منزلا من ثلاثة طوابق في جنوب لبنان

الناحية (لبنان) - رويتر: فجرت قوة اسرائيلية امس منزلا من ثلاثة طوابق على طرف الحزام الذي تحتله في جنوب لبنان .

وقال مصدر اممي ان قوة اسرائيلية قذمت نحو ١٥٠ مترا خارج منطقة الشريط المحتل في جنوب لبنان قرب قرية النخيلة القوقا ونشفت منزلا مهجورا من السكان .

## الضحية فارق الحياة سائق يصدم مصريا ويلوذ بالفرار

عمان - الدستور - اقدم سائق على صدم مواطن مصري اثناء قيادته سيارته في منطقة الحلابات بالزرقاء ومن ثم لاذ بالفرار وترك المواطن ويدعى احمد علمي (٢٩ سنة) يتخبط بدمائه حتى فارق الحياة حيث تم نقله الى مستشفى الامر هاشم .

وبالتحقيق مع زميل له افاد بأنه اثناء سيرهما في الشارع تفاجأ بسيارة قادمة من الخلف تسببت بدهس احد ثم فر الى جهة غير معلومة ولم يستطع معرفة رقمها او سائقها .

والتحقيقات جارية لتحديد هوية السائق اللاسؤول .

## باكستان تطرد ستة دبلوماسيين افغان

اسلام اباد - رويتر: قالت الانذاعة الرسمية ان باكستان اصرت ستة مسؤولين دبلوماسيين افغان امس بمغادرة البلاد .

واضافت انه تم اعلان ان الستة اشخاص غير مرغوب فيهم وامرتهم بمغادرة باكستان في غضون ٤٨ ساعة .

وقالت الانذاعة ان ١١ افغانيا آخرين طردوا ايضا .

ولم يعلن تفسير رسمي لهذه الخطوة التي اعتقت عمليات طرد مماثلة في الشهر الماضي لثلاثة عشر دبلوماسيا افغانيا من بينهم القائم بالاعمال افغان في اسلام اباد .



جواسيس بيونغ يانغ غواصون من جيش كوريا الجنوبية يبحثون عن جثة مواطن كوري شمالي في مياه نهر امجين في اعقاب مقتل جاسوس كوري شمالي في ايدي المخابرات في سيئول .

## منذ انتهاء الحرب الباردة

## الاستخبارات الاميركية تضع التجسس الاقتصادي في مقدمة اولوياتها رجال السي.أي.ايه، حاضرون على جميع الجبهات بهدف غزو الاسواق العالمية

واشنطن - ا.ب.ب: منذ انتهاء الحرب الباردة أصبحت أجهزة الاستخبارات الاميركية مشغولة أكثر في نشاطات التجسس الاقتصادي والتجسس المضاد عاكسة بذلك عزم الادارة الاميركية على اعطاء الاولوية في سياستها الخارجية للمصالح التجارية للولايات المتحدة .

وكانت صحيفة "نيويورك تايمز" اوردت احد رجال وكالة الاستخبارات المركزية (سي.اي.ايه) حاضرون على جميع الجبهات في المعركة الضارية الهادفة الى غزو الاسواق العالمية : من التفتت على المكالمات الهاتفية التي اجراها المسؤولون اليابانيون خلال المفاوضات الدقيقة المتعلقة بفتح اسواق السيارات اليابانية في الربيع الماضي الى محاولات رشوة كبار المسؤولين الفرنسيين عند اجراء مفاوضات جولة الاوروغواي .

واكدت الصحيفة النيويوركية ان ميكي كانتور الممثل الاميري للتجارة كان يحصل كل صباح مع معاونيه على المعلومات التي يجمعها من قهر وكالة الاستخبارات المركزية في طوكيو واجهزة الاستماع التابعة لمجلس الامن القومي المكلف نشاطات التجسس الالكتروني في الوقت الذي هدد الاميريكيون الربيع الماضي بفرض رسوم جمركية مرتفعة على السيارات اليابانية الفخمة المستوردة .

ورفض تالطون باسم وكالة الاستخبارات المركزية ومحتدون باسم اجهزة كانتور التعليق على هذا الامر امس الاول . واقادت مصادر قريبة من مكتب كانتور طلبت عدم الكشف عن هويتهما ان "لا غرابة في الامر" .

يذكر ان تورط رجال من وكالة الاستخبارات المركزية في جمع معلومات اقتصادية يندرج في إطار السياسة التي يتبناها المسؤولون الاميريكيون علنا من بينهم مدير الوكالة جون بوتش .

واضافت المصادر ذاتها ان رجالا في الوكالة يعملون في المني الذي تقع فيه مكاتب كانتور .

واصحت المهام الاقتصادية الجديدة للوكالة منذ ايلول الماضي موضع اجتماعات مغلقة امام اللجان المختصة في الكونغرس . وقالت مصادر اكدت ان اجهزة رفعت الى الكونغرس في تموز تقرير اعدته ريتشارد نيو بناء على طلب الرئيس الاميريكي . نيو هو خبير اقتصاد قريب من الوكالة يقدم النصائح الى البيت الابيض في ما يتعلق بالحصول على معلومات .

وكان فريدريك ميتز المفتش العام للوكالة اثار اخيرا في خطاب القاها الى انه في وسع الوكالة ان تلعب دورا مهما في

## اعداد خطة اسرائيلية لنقل الصلاحيات للسلطة الفلسطينية في مناطق الضفة

نقل الصلاحيات .

\* جولات لقادة عسكريين (فلسطينيين واسرائيليين) في المناطق المختلفة بالضفة الغربية .

\* دخول طلائع قوة فلسطينية للمنطقة المبنية (مناطق المدن - A) وخروج الجيش منها عقب ذلك .

\* دخول قوة من الشرطة الفلسطينية الى المنطقة ذاتها .

\* دخول قوة من الشرطة الفلسطينية للمنطقة القروية (الريفية) وخروج قوات الجيش الاسرائيلي منها .

اما المراحل الرئيسية في عملية نقل الصلاحيات فهي بموجب خطة قيادة المنطقة العسكرية الاسرائيلية الوسطى .

\* تسليم الجيش الاسرائيلي اسماء افراد وارقام قطع الاسلحة والسيارات التي سيوزع بها افراد جيش اول والتي يقضي التفاهم الجديد الذي تم التوصل اليه في اجتماع رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات ووزير خارجية الاسرائيلي شمعون بيريز يوم الاحد الماضي بتقديم مسودة الجلاء الاسرائيلي عنها في يوم ٢٥ من الشهر الجاري على ان تنتهي عملية الجلاء الى المدينة في ١٩ تشرين الثاني المقبل .

تحدد اجراءات وترتيبات عسكرية خاصة فيما يتعلق بالامان المقدسة لليهود في الضفة الغربية .

\* نقل معسكرات تابعة للجيش الاسرائيلي في الضفة وتسليمها للسلطة الفلسطينية .

واوضحت الصحيفة انه بموجب خطة اعادة الانتشار هذه سوف يتم تحديد اوامر خاصة فيما يتعلق بالدخول الى الخروج من المناطق المختلفة وطرق المواصلات والسيارات المشتركة . واشارت الصحيفة الى ان الجيش الاسرائيلي يعزز الالتزام بجداول زمني لاعادة الانتشار غير مرتبط بالانتهاء من شق الطرق الانفاقية .

واضافت ان الجيش الاسرائيلي سيصدر في بداية شهر تشرين الثاني المقبل اوامر الانسحاب الاول باستثناء المنطقة بخلاف مدينة جنين اول والتي يقضي التفاهم الجديد الذي تم التوصل اليه في اجتماع رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات ووزير خارجية الاسرائيلي شمعون بيريز يوم الاحد الماضي بتقديم مسودة الجلاء الاسرائيلي عنها في يوم ٢٥ من الشهر الجاري على ان تنتهي عملية الجلاء الى المدينة في ١٩ تشرين الثاني المقبل .

## حركة المهاجرين الباكستانية تعلن الاضراب في اقليم السند اليوم

كراتشي (باكستان) - رويتر: قالت حركة المهاجرين الفوقية امس انها ستعطي قدما في تنظيم اضراب يستمر يوما واحدا في اقليم السند احتجاجا على عدم الفاء السلطات الباكستانية القبض على قتلة اربعة من المتشددين من اعضاء الحركة . وقالت حركة المهاجرين الفوقية في بيان ان زعيمها الطبق حسن لقيح في لندن اقر دعوة لجنة تنسيق محلية للقيام باضراب معاد للحكومة اليوم الاربعة .

## مبارك: السياحة اداة فعالة في خدمة السلام والتفاعل الحضاري

القاهرة - (ا.ب.ب) - دعا الرئيس المصري حسني مبارك امس الى تنمية السياحة في الشرق الاوسط بوصفها "اداة فعالة في تعزيز السلام والاستقرار" . وذلك خلال افتتاحه الجمعية العامة الحادية عشرة لمنظمة السياحة العالمية في القاهرة .

وقال مبارك "نحن ندعم صناعة السياحة في مصر لانها تساهم في تعزيز فرص الاستقرار والسلام وفكري اسس التفاعل الحضاري العميق" .

وقال مبارك ان "السلام والسياحة متلازمان . فلا مجال للسياحة في غياب السلام كما ان السياحة تعزز سبل السلام من حيث زيادة فرص التواصل الانساني والتقريب بين الامم والشعوب من كل انحاء العالم" .

واضاف "نحن نؤمن بضرورة ارساء السلام الدائم في جميع انحاء العالم ولا سيما في منطقة الشرق الاوسط لان سلام الشرق الاوسط فضلا عن اهميته لكل شعوب المنطقة يشكل ركزا هاما في السلام والامن الدوليين" .

## التجارب النووية تعرض جزيرة «مورورا» للانهايار

يون - ق.ن.١ - اعلن احد علماء الرائيين الفرنسيين امام البرلمان الاوروبي الذي طلب منه شرح اثر التجارب النووية الفرنسية على البيئة الطبيعية في جزيرة «مورورا» بان اجراء هذه التجارب يجعل الجزيرة غير مستقرة ومعرضة للانهايار .

ونسب رايدو «صوت المانيا» الى بيير فانسو عالم الرائيين الفرنسي ان اية صدمات جديدة نتيجة انفجارات نووية جديدة قد تتسبب في الانهايار الدائم لجزء من الجزيرة الامر الذي يتسبب في حدوث موجة فيضانات ماثلة نتيجة لدوامات التعرية .

## في ذمة الله

### نعي والدة فاضلة

بقلوب يعتصرها الالم ينعي ابراهيم  
نفر الدين البخاري (ابورامي) وفاة  
الوالدة الحاجة المرحومة

### زهر علي الكلش

(أم عصام)

بعد شيخوخة صالحة قضيتها في  
اعمال البر والتقوى للفقيدة الرحمة  
ولكم من بعدها طول البقاء .

تلفون: ٨١٠٩٧٣ برقيا: بوكتكس -  
فاكس: ٦٥٣٧٦٨ عمان / الاردن

### نعي فاضلة

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره ينعي  
آل البخاري وانسابوهم واقرباؤهم  
داخل المملكة وخارجها وفاة المرحومة  
الحاجة الفاضلة الغالية

### زهر علي الكلش

(أم عصام)

ارملة المرحوم فخر الدين بابايك البخاري  
ووالدة كل من عصام وسهير وابراهيم ومنير  
التي توفيت يوم امس عن عمر يناهز ٧٦ عاما  
قضتها في اعمال البر والتقوى .

وسوف يشيع جثمانها الطاهر بعد صلاة الظهر من  
مسجد ابوقورة طريق الجامعة الاردنية الى مشواه الاخير  
اليوم ١٨ / ١٠ / ٩٥ الى مقبرة سحاب .

تقبل التعازي للرجال لمدة ثلاثة ايام من تاريخه في  
منزل ولدها ابراهيم فخر الدين البخاري (ابورامي)  
الكاين في الدوار السادس / الصوفيية اول شارع على  
اليمين ثالث بناية على اليمين مقابل ابيش للشوكولاته  
وللنساء في منزل ابنتها ام حسام الكائن في ام اذينة ،  
شارع سامراء ، بجانب سوبرماركت سانسابل  
انا لله وانا اليه راجعون

تلفون: ٨١٠٩٧٣ برقيا: بوكتكس / فاكس:  
٦٥٣٧٦٨ عمان - الاردن

### نعي ومواساة

ينعى مدير عام وموظفو دائرة الجمارك العامة  
وفا المرحوم

### محمد عبدالله النصور

والد زميلهم وليد النصور

ويتقدمون من آل النصور باصدق مشاعر العزاء  
والمواساة سائلين الله العلي القدير ان يغمد الفقيد  
بسواسع رحمته وان يلهمهم الصبر الجميل وحسن  
العزاء .

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضلة

بمزيد من الحزن والاسى ينعى موظفو الدائرة الادارية  
والمالية وموظفو المراقبة السادسة عشر ديوان المحاسبة  
والمراقب المالي في مؤسسة الاداعة والتلفزيون

### الحاجة صباح جدوع الحبابه

ام فايز

والدة زميلهم فواز الربيعي  
ويتقدمون من زميلهم وال الفقيدة باحر التعازي  
والمواساة .

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضل

تنعى ميرة الجبيرات في  
مادبا وماين فقيدهم  
المرحوم

محمد موي احمد  
الجبيرات  
(ابو خالد)

والذي انتقل الى رحمة تعالى امس  
عن عمر يناهز ٦٠ عاما ويستريح  
جثمانه بعد صلاة الظهر اليوم من  
مسجد ماين الكبير .

تقبل التعازي في منزل الفقيد في  
ماين طريق زهاء ماين .

انا لله وانا اليه راجعون

### نعي فاضلة

اريد / تنعى ميرة العزة  
في الاردن وفلسطين بمزيد  
من الحزن والاسى المرحومة

### هليمة اسماعيل العزة

ارملة المرحوم محمد  
سعيد العزة

اتى وافداها الاجل في بيت لحم عن  
عمر يناهز السبعين عاما .

تقبل التعازي للرجال والنساء في  
منزل المرحوم خليل عمارين العزة  
(بوسروان) الكائن في اسكان العزة /  
عادل بلدة الحصن . وذلك بعد صلاة  
الظهر من ايام الاربعاء والخميس  
والجمعة .



هو عالم البراكين الفرنسي  
سنة قد تسبب في الإنفجار  
موجة فيضانات هائلة

- نجوى عبدالحمد شومان - عمان
- الحاج اسعد البناود الزعبي - الرمثا
- الحاجة صبحا جدوع المغيرة - الطفيلة
- الحاج عبداللطيف البنا - السلط
- محمد عبدالله حسين السور - السلط
- فاطمة احمد الرواشدة
- خزنة محمود زيدان السويطي - اربد
- فيصل محمد خير العموري - اربد
- يوسف محمد ابراهيم قطاير - نابلس
- الحاجة حلوة سعيد ابوحسن - بيت لحم
- الطفل لؤي محمد ذكي شويات - كفرنجة/عجلون
- فكتوريا يوسف خليل صويلح سويدان - عمان
- مخلد محمد سالم الشطي - ابو عبيدة
- اسعد سعيد الشرياتي - الحاييل
- نبلي شكري مريال خليل حنا - عمان
- محمد عودة سالم الخوالدة - القادسية/الطفيلة
- احمد صالح محمود دحير - عمان
- مديعة خضر علي الجبالي - عمان
- الحاجة فاطمة خليل محمد القضاة - عين جنا/عجلون
- الحاجة حليلة سليمان الحليدي، الزرقاء
- رحمهم الله جميعا



## يشارك فيها الوحدات

### قرعة الاندية العربية (ابطال الدوري) تجري اليوم



الوحدات

## على هامش نهائي الثالثة

### نفوي يتوج ابطال الثانية لكرة اليد اليوم

المنطقة بواسطة خالد الطراوي وعتر على وعلى محمد كفرنجة فيما كفرنجة يعتمد على بناء الهجمات بصورة اكثر جماعية ويبرز منه حاتم عازله وايمين فرحات ورشيد النواير ويحكي خطاطبة.



محمد ابوالسنسد

يرعى السيد عدنان نفوي رئيس النادي الاهلي في الساعة الخامسة من مساء اليوم اللقاء الفاصل لتحديد هوية بطل الدرجة الثالثة لكرة اليد بين فريقين الحرة وكفرنجة بعد ان تعالا في رصيد النقاط بعد نهاية الدوري.

الى جانب تنويع بطل ووصف الدرجة الثالثة الذي سيحدد بعد صافرة الحكم في صالة النادي الاهلي وسيتم تنويع فريق كفرنجوم بطل الدرجة الثانية وفريق ام جورة وصيفه.

عودة للقاء الحرة وكفرنجة فمن المتوقع ان تشهد اشارة وندية بين كلا الفريقين للقاء بطلين مستوي الاداء بينهما حيث يعتمد الحرة على الهجوم الخاطف والتسديد من خارج

## بالتعاون مع لجنة الشمال

### بطولة بيت يافا المفتوحة للريشة الطائرة تنطلق اليوم

أريد - الدستور - تنطلق ظهر اليوم فعاليات البطولة المفتوحة للريشة الطائرة للجنسين التي ينظمها نادي بيت يافا بالتعاون مع لجنة الشمال وتقام البطولة في صالة مدينة الحسن للشباب بمشاركة العديد من الفرق في المحافظة والتي تستمر فعالياتها لغاية يوم الجمعة المقبل با لمباراة النهائية. وتشتمل البطولة على مسابقات فردي رجال وفردي اثاث وزوجي وكور زوجي مختلط.

وتأتي اقامة هذه البطولة ضمن احتفالات الاسرة الرياضية بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم الستين.

### اربع مباريات في كرة عمان الاولى اليوم

تستأنف مباريات بطولة كرة القدم للمدارس الثانوية في تربية عمان الكبرى انطلاقها اليوم حين تقام اربع مباريات تبدأ جميعها في الساعة التاسعة صباحا على ملعب كلية الحسن بلتقي فريق عمر بن الخطاب الشاملة مع كلية الحسن فيما يلقي على ملعب نادي الهاشمي فريقا قتيبة بن مسلم وتوفيق ابو الهدي بينما يشهد ملعب نادي يرموك عمان لقاء رشيد طبع والامام مالك واللقاء الاخير يجمع بين الامام علي وابن النفيس ويقام على ملعب الجبيلة.



بيبيو

## بيبيو يلعب في اليابان

### العام المقبل

طوكيو - رويتر / قالت صحيفة يابانية أمس الثلاثاء ان نجم كرة القدم البرازيلي بيبيو يريد اللعب في اليابان في العام المقبل بعد انتهاء الدوري الاسباني الحالي في ايار. وتقول ان بيبيو قوله في مجلة تلفزيونية مع صحيفة طوكيو تشونيشي يوريس ليامن ان احد اسم / الفريق الياباني / الذي اتفاهض معه ولكن قد يكون من الاسم القوي انني ساكون في اليابان العام المقبل. ويلعب الآن بيبيو الذي سجل ثلاثة اهداف ليساعد فريق البرازيل على الفوز بكاس العالم في الولايات المتحدة عام ١٩٩٤ لفريق ديمورتيو كورونما كما انه يتصدر قائمة هدافي كرة القدم دوري الدرجة الاولى الاسباني برصيد تسعة اهداف. وقالت الصحيفة ان بيبيو ادى بهذه التصريحات لها بعد ان خسر فريقه امام اتلتيكو مدريد ١ / صفر يوم السبت. وقال الهدف البالغ من العمر ٣١ عاما ان من بين الاسباب التي تدفعه للعب في اليابان هو انه في الاستقرار المالي. وتقول عنه قوله انني سعيد في اسبانيا وكورونما ولكن يصعب علي شحني ان يفهموا وضعي وعندما ينتهي الموسم الحالي ساوضح / السبب الذي يجعلني اربح في الرحل /.

## في انفجار خلال مباراة محلية

### سته قتل بينهم رئيس نادي شاختيور دونتسك

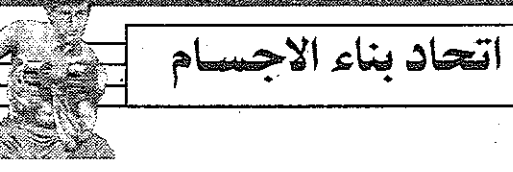
الاستاد. وتوقفت المباراة التي كان يحضرها ٢٠٠٠ متفرج. وذكر المسؤول الضحائي لدى شرطة دونتسك هكتور ليتفوف ان الشرطة تخرج وجود نوع من تصفية الحسابات بين رجال الاعمال في المدينة. ويدير براغين المعروف باسم اليك غريخا إحدى أبرز شركات الاستيراد والتصدير في دونتسك. وأوضح ليتفوف - وكان مرتبطا من قبل شك بالافيا - في اثناء مقابلة صحفية - الاعتقاد عليه قد يكون تصفية حساب من قبل خصومه. وسبق ان تعرض براغين لمحاولة اغتيال بالرشاش وهو في داخل سيارة على الضفة وفي عن رئيسا شاختيور قبل عامين. ولكن صحافي يعمل في صحيفة «غازيت سبورتييف» في كييف مصرع رئيسه.

## يقام برعاية الاميرة عالية

### نادي البقعة يواصل تحضيراته لمهرجان الفروسية

ناقش مجلس ادارة نادي البقعة الاستعدادات الخاصة بزيارة سمو الاميرة عالية بنت الحسين رئيسة اتحاد الفروسية وزيارتها لمهرجان الفروسية الذي سيقام في البقعة جاء ذلك خلال الاجتماع الذي عقد مساء امس الاول برئاسة السيد عدنان الاسمر رئيس النادي. ومن القرارات الاخرى التي اتخذها المجلس واقاد بها السيد نايف الساريسي الناطق الاعلام للنادي ما يلي:

- دعوة مدير تربية وتعليم البقعة لزيارة النادي والالتقاء مع معلمي التربية الرياضية ممن هم أعضاء في النادي.
- دعوة أعضاء فريق الملاكمة لحضور الاجتماع المزمع عقده مع رئيس النادي مساء اليوم «الأربعاء».
- اضافة خليل اسماعيل وعلي عبيدات لعضوية ادارة الالعاب الرياضية، ومدين الفضلات وجمال اسماعيل وثائر اللبدي ومضر النويبي لعضوية اللجنة الاجتماعية.
- توجيه الشكر لادارة الالعاب الرياضية الفروسية على جهودهم المتميزة في انجاح البطولة المفتوحة بكرة الطاولة.
- الانتساب لاتحاد المصارعة بعد تشكيل فريق في النادي.



## قرارات اتحاد بناء الاجسام

### تحديد الوند اشاركه في بطولة العالم بخمسة اشخاص

- الاعتذار عن المشاركة ببطولة كاس الصداقة في ليجيا خلال الفترة من ١٨ - ٢٠ الشهر القادم وذلك لزامتها مع الاستعداد لبطولة العالم في جوام وعقد توفر الامكانيات المادية.

- تسمية السيد مروان نايف للمشاركة في البطولة التي ستعقد جامعة البتات يوم الاثنين ١٦ الشهر القادم بالتعاون مع اتحاد الاعلام الرياضي.

- واستمع الاتحاد الى تقرير شفوي من السيد مروان حول الترتيبات المعدة لاقامة بطولتي المملكة لالالعاب / المراكز التي سيتم اعلان اعزاليه خلالها. ووافق الاتحاد على رعاية السيد عصام حميدة لهادين البطولتين. من جهة اخرى أكد الاتحاد على مرءاء الاندية والمراكز حضور الاجتماع المزمع عقده في الساعة الرابعة مساء يوم الاثنين المقبل.

## ابطال الاردن يحصدون المراكز الاولى في بطولة سباق الزعانف الدولية

تمكن ابطال المنتخب الاردني في سباحة الزعانف من حصد ميدالتي المركز الاول في البطولة الدولية التي اقيمت في مدينة العقبة واختتمت يوم امس الاول برعاية الدكتور فايز الخصاونة محافظ العقبة بالوكالة.

وشترك في هذه البطولة «١٢٥» متسابقا ومتسابقة يمثلون الاردن وفلسطين والمنايا واسرائيل وقطر والمسابكون مسابقة من امام فندق اكوامارا وصولا الى ايلات.

وتنافس على قرصينا الوطني السيد عمر الكيلاني، امين سر الاتحاد.

## وزير بريطاني يعارض اجراء تحقيق بعد وفاة ملاك

لندن / رويتر / قال وزير دولة بريطاني انه لا يرى ضرورة ملحة لان تجري تحقيق حكومي على مستوى عال في رياضة الملاكمة. وكان سرور يرد بذلك على اقتراح في البرلمان بشأن اجراء تحقيق حكومي على مستوى عال في رياضة الملاكمة.

وكان موراي قد توفي يوم الاحد الماضي. وقد انهى في نهاية مباراة على بطولة وزن الديك في بريطانيا في جلاسكو يوم الجمعة الماضي اسام سواطنه درو دوشيتري ولم يستعد وعيه ابدا.

وقال سرور ان بحثا اقيمت ان نصيب رياضة الملاكمة من ٢٦٨ حالة وفاة نتيجة حوادث رياضية في بريطانيا فيما بين عامي ١٩٨٦ و ١٩٩٢ لم يتجاوز ثلاث حالات.

واضاف ان مجلس الملاكمة البريطاني ينظر بالفعل في قضية وفاة موراي ومن المقرر ان يجري بيت ريتش تحقيقا اخصائي في الرياضة ويقدم مستقلا في الرياضة ويقدم تقريرا بشأن ذلك في الشهر المقبل.

## نهائي ناشئة الشمال للتس

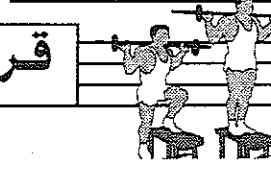
### أريد - الدستور - يلتقي

اللاعبان سبيل بكار وامجد ناصر الدين في المباراة النهائية لبطولة الشمال المفتوحة للتس الناشئين تحت ١٦ سنة برعاية د. مازن حاتم وبحضور د. زياد الكري عضو الاتحاد رئيس لجنة الشمال منظمة البطولة في المباراة التي ستقام في صالة مدينة الحسن للشباب.

## تخريج دفعة من متسبي شوتوكان اريد

أريد - الدستور - في نطاق الاحتفالات بعيد ميلاد القائد الستين يقيم نادي شوتوكان اريد حفلا تكريميةا على شرف الخريجين الجدد من متسبي النادي وذلك في نهاية الشهر الجاري.

وتحت رعاية احدى الشخصيات الرياضية المهمة في المحافظة وذلك في قاعة النادي.



## فوز الحرس الملكي على اليرموك بالكرة

أريد - الدستور - فاز فريق الحرس الملكي لكرة القدم على مستضيفه فريق جامعة اليرموك بهدفين مقابل هدف واحد في المباراة الودية التي جرت امس الاول على ملاعب الجامعة.

وقد افتتح فريق اليرموك التسجيل عن طريق لاجيه عبدالله عمارين في الدقيقة ٢٠ واستطاع الحرس ادراك التعادل عن طريق الاشهب بركة جاز في الدقيقة ٣٠ ثم اضاف الاشهب هدف الفوز في الدقيقة ٦٠ من المباراة.

## قرارات اتحاد الاعلام الرياضي

### تشكيل لجنة لتغطية بطولة القائد بكرة القدم

جاء ضمن قرارات اتحاد الاعلام الرياضي في الجلسة التي عقدت ليلة امس الاول برئاسة الزميل نقي السعيد قرار إعادة عملية الارقاء وفق نهج جديد اعطيت مسودته للزملاء للتداول في مركزاتها واسنسا اعتماد النهج الانجج في المرحلة المقبلة. ومن القرارات الاخرى التي اتخذت وافضى بها الناطق الاعلامي للاتحاد الزميل محمد المعدي:

- تشكيل لجنة اعلامية لتغطية بطولة القائد لكرة القدم من ١ - ١٢ الشهر القادم بالجامعة الاردنية قوامها الزميلان مفيد حسونة وجود خريسات.

- اعتماد ايفاز الزميل بلال الخلايبي موفدا عن الاتحاد من قبل جريدة الدستور مع وفد كرة القدم الالوبي.

- تكليف الزميلين نعم فالحوري من الري والزميلة زين بلانسان من الجوردين لتأمين تغطية امور الهويات الدولية والطلب من الزملاء الراغبين الحصول على الهوية الدولية مراجعة الاتحاد في موعد اقاصه نهاية الشهر القادم.

- تفويض مديرية الاتحاد الانسة يارا غزوي باستلام الرسوم والاشتراكات من الزملاء والتنسيق بذلك مع امين الصندوق.

- التأكيد على الزميل عدنان الطوياسي والانسنة يارا غزوي مديرية الاتحاد متصلة الشؤون الرياضية السنوية بكل تفاصيلها الدقيقة وفق المنهاج المصادق عليه من الاتحاد.

## نتائج بطولة كرة الطاولة لبنات مديرية ضواحي عمان

اسفرت نتائج المباريات النهائية لبطولة مدارس البنات في مديرية التربية والتعليم لضمواحي عمان بكرة الطاولة عن فوز رشا زياد من مدرسة عاشنة بنت ابي بكر ببطولة الفردي بعد فوزها على ديانا كوش من مدرسة ام البساتين بنتيجة ١٢ صفر.

وفي بطولة الزوجي فازت حنان وفي بطولة الزوجي فازت حنان

## جراف تصدر قائمة الجوائز المالية للاعبات التنس

سان بطرسبرج / فلوريدا / رويتر / تصدرت الالمانية شتيفي جراف قائمة الجوائز المالية التي اصدرتها رابطة لاعبات التنس المحترفات بحصولها على ١٨٨٠٠٥٠ دولارا في مسابقات هذا العام.

وهذه الالمانية ارتدتا سانشير فيكارو في المركز الثاني برصيد ١٣٦٢٥٠ دولارا وموافقتها كوشيتشا برنتشين في المركز الثالث برصيد ١١٣٧٨٨٠ دولارا. واحتلت شانشا زفيريفا في روسيا البيضاء المركز الرابع برصيد ٦٧٩٥٢٠ دولارا في حين جاءت اماندا كوتزين من جنوب افريقيا في المركز العشرين والآخر وحصلت على ٢٤٩١٥٦ دولارا.

## قرارات نادي الكرم

### تشكيل اللجان الرياضية وسليم مدربا للناظرة

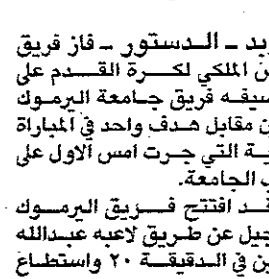


الاشهب

كان تشكيل اللجان الرياضية وفريقان الانشاء والقيام بزيارة الى محافظة اريد ابرز القرارات التي اتخذتها الهيئة الادارية لنادي الكرم في اجتماعها الذي عقد ليلة قبل الماضية برئاسة السيد منعم حسنة. تشكيل لجنة كرة الطاولة برئاسة السيد حافظ الخضور وعضوية امين ابو الرب ومحمود صبح ولجنة كرة الطاولة برئاسة السيد حافظ خضور وعضوية بركات ابو سريه. لجنة فتيان الانشاء برئاسة السيد يوسف صوافضة وعضوية سعادة خالد عوض، حسام ابراهيم، عكاش حسن، راكان محمود، بركات ابو سريه، محمود سعيد، احمد سليمان، عز الدين محمود، اللجنة الثقافية برئاسة نايف بغيري وعضوية جاسر بغيري، محمود سليمان، محمد توفان، اللجنة الاجتماعية برئاسة السيد سالم ذيب وعضوية محمد ابو هيفاء، مؤيد سمر، نضال رشيد، كما أكد رئيس النادي على مواصلة التباحث مع الحزب حسين سليم لتدريب فريق

كان تشكيل اللجان الرياضية وفريقان الانشاء والقيام بزيارة الى محافظة اريد ابرز القرارات التي اتخذتها الهيئة الادارية لنادي الكرم في اجتماعها الذي عقد ليلة قبل الماضية برئاسة السيد منعم حسنة. تشكيل لجنة كرة الطاولة برئاسة السيد حافظ الخضور وعضوية امين ابو الرب ومحمود صبح ولجنة كرة الطاولة برئاسة السيد حافظ خضور وعضوية بركات ابو سريه. لجنة فتيان الانشاء برئاسة السيد يوسف صوافضة وعضوية سعادة خالد عوض، حسام ابراهيم، عكاش حسن، راكان محمود، بركات ابو سريه، محمود سعيد، احمد سليمان، عز الدين محمود، اللجنة الثقافية برئاسة نايف بغيري وعضوية جاسر بغيري، محمود سليمان، محمد توفان، اللجنة الاجتماعية برئاسة السيد سالم ذيب وعضوية محمد ابو هيفاء، مؤيد سمر، نضال رشيد، كما أكد رئيس النادي على مواصلة التباحث مع الحزب حسين سليم لتدريب فريق

## فوز الحرس الملكي على اليرموك بالكرة



محمد الاشهب

## قرارات اتحاد الاعلام الرياضي

### تشكيل لجنة لتغطية بطولة القائد بكرة القدم

جاء ضمن قرارات اتحاد الاعلام الرياضي في الجلسة التي عقدت ليلة امس الاول برئاسة الزميل نقي السعيد قرار إعادة عملية الارقاء وفق نهج جديد اعطيت مسودته للزملاء للتداول في مركزاتها واسنسا اعتماد النهج الانجج في المرحلة المقبلة. ومن القرارات الاخرى التي اتخذت وافضى بها الناطق الاعلامي للاتحاد الزميل محمد المعدي:

- تشكيل لجنة اعلامية لتغطية بطولة القائد لكرة القدم من ١ - ١٢ الشهر القادم بالجامعة الاردنية قوامها الزميلان مفيد حسونة وجود خريسات.

- اعتماد ايفاز الزميل بلال الخلايبي موفدا عن الاتحاد من قبل جريدة الدستور مع وفد كرة القدم الالوبي.

- تكليف الزميلين نعم فالحوري من الري والزميلة زين بلانسان من الجوردين لتأمين تغطية امور الهويات الدولية والطلب من الزملاء الراغبين الحصول على الهوية الدولية مراجعة الاتحاد في موعد اقاصه نهاية الشهر القادم.

- تفويض مديرية الاتحاد الانسة يارا غزوي باستلام الرسوم والاشتراكات من الزملاء والتنسيق بذلك مع امين الصندوق.

- التأكيد على الزميل عدنان الطوياسي والانسنة يارا غزوي مديرية الاتحاد متصلة الشؤون الرياضية السنوية بكل تفاصيلها الدقيقة وفق المنهاج المصادق عليه من الاتحاد.

## نتائج بطولة كرة الطاولة لبنات مديرية ضواحي عمان

اسفرت نتائج المباريات النهائية لبطولة مدارس البنات في مديرية التربية والتعليم لضمواحي عمان بكرة الطاولة عن فوز رشا زياد من مدرسة عاشنة بنت ابي بكر ببطولة الفردي بعد فوزها على ديانا كوش من مدرسة ام البساتين بنتيجة ١٢ صفر.

وفي بطولة الزوجي فازت حنان وفي بطولة الزوجي فازت حنان

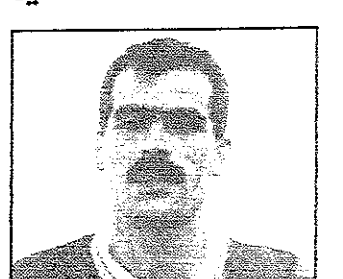
## جراف تصدر قائمة الجوائز المالية للاعبات التنس

سان بطرسبرج / فلوريدا / رويتر / تصدرت الالمانية شتيفي جراف قائمة الجوائز المالية التي اصدرتها رابطة لاعبات التنس المحترفات بحصولها على ١٨٨٠٠٥٠ دولارا في مسابقات هذا العام.

وهذه الالمانية ارتدتا سانشير فيكارو في المركز الثاني برصيد ١٣٦٢٥٠ دولارا وموافقتها كوشيتشا برنتشين في المركز الثالث برصيد ١١٣٧٨٨٠ دولارا. واحتلت شانشا زفيريفا في روسيا البيضاء المركز الرابع برصيد ٦٧٩٥٢٠ دولارا في حين جاءت اماندا كوتزين من جنوب افريقيا في المركز العشرين والآخر وحصلت على ٢٤٩١٥٦ دولارا.

كان تشكيل اللجان الرياضية وفريقان الانشاء والقيام بزيارة الى محافظة اريد ابرز القرارات التي اتخذتها الهيئة الادارية لنادي الكرم في اجتماعها الذي عقد ليلة قبل الماضية برئاسة السيد منعم حسنة. تشكيل لجنة كرة الطاولة برئاسة السيد حافظ الخضور وعضوية امين ابو الرب ومحمود صبح ولجنة كرة الطاولة برئاسة السيد حافظ خضور وعضوية بركات ابو سريه. لجنة فتيان الانشاء برئاسة السيد يوسف صوافضة وعضوية سعادة خالد عوض، حسام ابراهيم، عكاش حسن، راكان محمود، بركات ابو سريه، محمود سعيد، احمد سليمان، عز الدين محمود، اللجنة الثقافية برئاسة نايف بغيري وعضوية جاسر بغيري، محمود سليمان، محمد توفان، اللجنة الاجتماعية برئاسة السيد سالم ذيب وعضوية محمد ابو هيفاء، مؤيد سمر، نضال رشيد، كما أكد رئيس النادي على مواصلة التباحث مع الحزب حسين سليم لتدريب فريق

## فوز الحرس الملكي على اليرموك بالكرة



محمد الاشهب

## قرارات اتحاد الاعلام الرياضي

### تشكيل لجنة لتغطية بطولة القائد بكرة القدم

جاء ضمن قرارات اتحاد الاعلام الرياضي في الجلسة التي عقدت ليلة امس الاول برئاسة الزميل نقي السعيد قرار إعادة عملية الارقاء وفق نهج جديد اعطيت مسودته للزملاء للتداول في مركزاتها واسنسا اعتماد النهج الانجج في المرحلة المقبلة. ومن القرارات الاخرى التي اتخذت وافضى بها الناطق الاعلامي للاتحاد الزميل محمد المعدي:

- تشكيل لجنة اعلامية لتغطية بطولة القائد لكرة القدم من ١ - ١٢ الشهر القادم بالجامعة الاردنية قوامها الزميلان مفيد حسونة وجود خريسات.

- اعتماد ايفاز الزميل بلال الخلايبي موفدا عن الاتحاد من قبل جريدة الدستور مع وفد كرة القدم الالوبي.

- تكليف الزميلين نعم فالحوري من الري والزميلة زين بلانسان من الجوردين لتأمين تغطية امور الهويات الدولية والطلب من الزملاء الراغبين الحصول على الهوية الدولية مراجعة الاتحاد في موعد اقاصه نهاية الشهر القادم.

- تفويض مديرية الاتحاد الانسة يارا غزوي باستلام الرسوم والاشتراكات من الزملاء والتنسيق بذلك مع امين الصندوق.

- التأكيد على الزميل عدنان الطوياسي والانسنة يارا غزوي مديرية الاتحاد متصلة الشؤون الرياضية السنوية بكل تفاصيلها الدقيقة وفق المنهاج المصادق عليه من الاتحاد.

## نتائج بطولة كرة الطاولة لبنات مديرية ضواحي عمان

اسفرت نتائج المباريات النهائية لبطولة مدارس البنات في مديرية التربية والتعليم لضمواحي عمان بكرة الطاولة عن فوز رشا زياد من مدرسة عاشنة بنت ابي بكر ببطولة الفردي بعد فوزها على ديانا كوش من مدرسة ام البساتين بنتيجة ١٢ صفر.

وفي بطولة الزوجي فازت حنان وفي بطولة الزوجي فازت حنان

## جراف تصدر قائمة الجوائز المالية للاعبات التنس

سان بطرسبرج / فلوريدا / رويتر / تصدرت الالمانية شتيفي جراف قائمة الجوائز المالية التي اصدرتها رابطة لاعبات التنس المحترفات بحصولها على ١٨٨٠٠٥٠ دولارا في مسابقات هذا العام.

وهذه الالمانية ارتدتا سانشير فيكارو في المركز الثاني برصيد ١٣٦٢٥٠ دولارا وموافقتها كوشيتشا برنتشين في المركز الثالث برصيد ١١٣٧٨٨٠ دولارا. واحتلت شانشا زفيريفا في روسيا البيضاء المركز الرابع برصيد ٦٧٩٥٢٠ دولارا في حين جاءت اماندا كوتزين من جنوب افريقيا في المركز العشرين والآخر وحصلت على ٢٤٩١٥٦ دولارا.

## تحقيق في البرازيل مع حكم ضرب لاعبا

ريودي جانيرو / رويتر / قال تلفزيون جلوبو ان سلطات كرة القدم في البرازيل تجري تحقيقا مع احد الحكم بعد ضربه لاعبا اثنا مباراة.

وقال التلفزيون ان الحكم لويز فيلا نونفا كان قد شرف في طرد سيميلد لاعب خط وسط فريق اوروبوتاما في احدى مباريات بطولة سيارا لكرة القدم يوم الاحد الماضي امام فريق فريوفاريو عندما اثار غضبه شيء تلفظ به اللاعب ووجه له لكسة قوية يمينه في رقبة. ورد سيميلد بركل الحكم الذي قام اللاعبون بهتفئته. وقال منظمو البطولة انهم يجرؤن تحقيقا في الحادث لتحديد ما اذا كان فيلا نونفا هو الموم في هذه القضية.

## في انفجار خلال مباراة محلية

### سته قتل بينهم رئيس نادي شاختيور دونتسك

الاستاد. وتوقفت المباراة التي كان يحضرها ٢٠٠٠ متفرج. وذكر المسؤول الضحائي لدى شرطة دونتسك هكتور ليتفوف ان الشرطة تخرج وجود نوع من تصفية الحسابات بين رجال الاعمال في المدينة. ويدير براغين المعروف باسم اليك غريخا إحدى أبرز شركات الاستيراد والتصدير في دونتسك. وأوضح ليتفوف - وكان مرتبطا من قبل شك بالافيا - في اثناء مقابلة صحفية - الاعتقاد عليه قد يكون تصفية حساب من قبل خصومه. وسبق ان تعرض براغين لمحاولة اغتيال بالرشاش وهو في داخل سيارة على الضفة وفي عن رئيسا شاختيور قبل عامين. ولكن صحافي يعمل في صحيفة «غازيت سبورتييف» في كييف مصرع رئيسه.

## فوز تعاون الزرقاء على وزارة التربية

شهد ملعب بلدية الزرقاء اللقاء الودي الكروي بين فريقين تعاون الزرقاء ووزارة التربية والتعليم حيث تمكن فريق تعاون الزرقاء من الفوز بنتيجة ٢ / ١ سجل الفاز مهنر الترك وخليل عبدالقادر ووليد عبدالرؤوف بينما سجل اهداف الوزارة خليل خليل وواثر اللوزي من جهة ثانية تبرعت مطابخ المخطومي بملابس رياضية لفريق تعاون الزرقاء

## لقاء كروي بدعم ورعاية نادي حطين

يلتقي في الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الخميس القادم فريقا فلسطين والاسدقاء في المباراة النهائية لبطولة فريق فلسطين

## رسالة الزرقاء الرياضية

### نعمان عيد

والروم الكاثوليك الى نهائي بطولة الريشة الطائرة بالقردي ناصر راغب ورياض حسن ومحمد زيان

توجيه اذار نهائي للاعبين التالسة اسماؤهم لعدم التزامهم بالتدريب على ان يشارك التدريب خلال اسبوع وهم: مناصر عادل، واحمد المردوي، وخالد عادل وزمي مصطفى كل لاعب لا يلتزم بالتدريب ويتعليمات الجهاز التدريبي والاداري سوف تأخذ الهيئة الادارية العقوبات الرادعة بحق بعد تنفيذ اللجنة الرياضية بذلك.

تقرر تعيين المدرب جلال ملم كبرا لمدربين وتعيين المدرب العراقي مراد كاظم لاعب نادي الحلة والمنتخب العراقي وتعيين السيد حسين السامحوري ومحمد خليل مساعدين

تقرر ان يكون التمرين يوميا في ملعب بلدية الزرقاء بعد موافقة الدكتور مصطفى الفياض اربعة ايام ورومين على ملعب النصر من الساعة الثالثة والنصف.

## اعادة تشكيل لجنة الكرة الطائرة

علمت الدستور من مصادر موثوقة بها بان مطلع الاسبوع القادم سيذهب صميمه لجنة الكرة الطائرة بعد ان وافق الاتحاد في قرار سابق على اعادة تشكيلها برئاسة السيد مازن الملاح عضو الاتحاد ومن المتوقع ان تضم اعضاء من الادنية ووزارة التربية والجامعات الالعية. دفع مكافاة مالية للاعبين الملتزمين بالتدريب

تقرر اعادة تشكيل اللجنة الرياضية من سبعة اعضاء وتكليف السيد مازن الملاح رئيس اللجنة وخالد الزامل عضو الادارة بتشكيلها خلال الجلسة القادمة. وفي نهاية الاجتماع تحدث الدكتور عصام الغزوي والدكتور ماجد الحطاب عن ضرورة توفير

## الزرقاء والكاثوليك نهائي

### تربية الزرقاء الاولى

ضمن بطولة الريشة الطائرة لادنية تربية الزرقاء الاولى وصلت مدرستا الزرقاء الثانوية

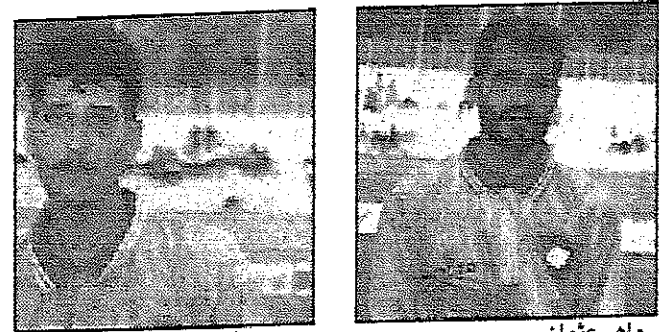
## الزرقاء والكاثوليك نهائي

تقرر اعادة تشكيل اللجنة الرياضية من سبعة اعضاء وتكليف السيد مازن الملاح رئيس اللجنة وخالد الزامل عضو الادارة بتشكيلها خلال الجلسة القادمة. وفي نهاية الاجتماع تحدث الدكتور عصام الغزوي والدكتور ماجد الحطاب عن ضرورة توفير



للمشاركة في بطولة النجف الكروية

الحسين اربد يشكل وفده الى العراق



محمد شويط محمد عثمان

اربد - الدستور - شكل نادي الحسين اربد وفده الرياضي المشارك في البطولة الاحتفالية التي يقيمها نادي النجف العراقي لكرة القدم خلال الفترة ما بين ١٨ - ٢٨ الشهر الجاري بمشاركة فريقين من اربد والجزيرة من الزين وفريقين عراقيين. ويؤسس الوفد نائب رئيس النادي السيد ناصر خريس ويضم الاداريين البادية خلدون حناملة واحمد الرسوان ومروان الرسوان وعدنان السكران وابراهيم السكران ومحمود عباينة والزميل حسن السزعي. والمدرّب علي كسافم ومساعدته اسامة قاسم واخصائهم العلاج الطبيعي د. احمد الشرايري و ٢٠ لاعبا هم:

خلدون ارشيدات، عامر التلاوي، فيصل كناني، احمد الشكران، محمد خريما، عبدالسلام هزاعية، محمد عثمان، ايمن حيلة، خالد الخطيب، عبدالله شهاب، محمد شويط، رائد ربابية، عارف حسين، مازن عثر، خالد عطاطرة، ياسر العمري، وليد الخالدي، محمود حيلان، خلدون عرفات، نضال الاسدي، قراس العزام ورامي ربابية.

ومن المتوقع ان يغادروا الورد الى العراق الشقيق صباح اليوم للمشاركة في البطولة.

تسمية حكام بطولة الشركات الكروية

قررت لجنة الحكام المركزية لكرة القدم تسمية الحكام الذين سيقلون ادارة مباريات بطولة الشركات وذلك على النحو التالي:

- الاستم + البوتاس + الاربعة : ملعب ناعور، ٣ سالم محمود، سامر محمد وعلي عبدالله.

- المصفاة + الخرف : الخميس، ملعب المصفاة، ٣ شحات، محمد سيف وعطاري.

- الفوسفات + البنك العربي، الجمعة، ملعب ناعور، ٦ صباحا، اسماعيل الحاي، حديدان وطهوب.

- ابو شنب + الاسامة، الجمعة، ملعب ناعور، ٢٠٣٠، جمال خميس، سعيد ابو عودة ومحمد الخطيب.

- القاين + الماس، الجمعة، ملعب الزرقاء البلدي، ٩ صباحا، رفيق عيد، عبد الرحمن الخطيب والحوالة.

احتفالات جامعة اليرموك بعيد ميلاد القائد

اربد - الدستور - اصدرت دائرة النشاط الرياضي لعمادة شؤون الطلبة بجامعة اليرموك برنامج احتفالات لها بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم الستين والذي يبدأ اعتبارا من مطلع الشهر المقبل باقامة بطولة الكليات في الجامعة في كرة السلة ثم اقامة يوم رياضي مع النادي اليرموكي في (١٣) الشهر المقبل في ألعاب السلة - طلاب ويد - اناث وكرة الطاولة - السكواش للجنسين. وفي ١٥ منه اقامة لقاء لكرة القدم مع فريق الحرس الملكي ولقاء اخر بالنايكواندو في عمان واقامة بطولة بالكراتيه لطالبات الجامعة وعرض في لعبة التارو للطلبة الماهرين.

وخلال الفترة من (١٨) ولغاية (٢٢) سنة تقام بطولة للتمسك لطلبة الجامعة وفي (٢١) العمل على تنظيم عرض في لعبتي بقاء الاجسام ورفع الاثقال للاتحادات الالهية في صالة الجمنازيوم وعروض اخرى للنايكواندو والكراتيه في (٢٦) الشهر لحراك اربد.

المشاركات الخارجية

ويشارك متسابقو الجامعة في سباق اخراج الضاحية للجامعات التي تنظمها جامعة العلوم في (١٥) الشهر المقبل كذلك تنظيم بطولة ألعاب القوى للجامعات على مضمار وميدان مدينة الحسن للشباب يومي (٢٨) و (٢٩) من نفس الشهر.

كما يشارك فريق الجامعة في بطولة الجامعات لكرة الطائرة وكرة اليد للطلاب والطالبات من (٢٣) ولغاية (٣٠) الشهر المقبل.

المسكرات والجولة

تنظيم مسابقات ثقافية بين الجواله والجولات باسم (العمر الذهبي للحسين) وجمع التبرعات والهدايا لتقديمها الى نزله مسرة الحسين واقامة معسكر على طوعي لطلبة الخدمة والجواله وجائزة وفي العهد في الاغوار الشمالية من (١٤) ولغاية (١٧) الشهر المقبل.

الجامعة الأردنية تنظم جملة بطولات احتفاء بعيد ميلاد القائد

الأردنية (ب) والشركات في افتتاح بطولة الكرة الغرايبة يرى نهائي سلة الطالبات... اليوم

**كتب - محمد العنابوي:**

ضمن احتفالات الجامعة الأردنية بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم تنظم شعبة النشاط الرياضي في الجامعة عدة بطولات رياضية احتفاء بهذه المناسبة في ألعاب كرة القدم، السلة، كرة الطاولة، ألعاب القوى، والدرجات.

**بطولة قدم للاتحادات النوعية:**

يقع فريق الجامعة الأردنية (ب) والشركات شريط افتتاح بطولة كرة القدم يوم ١١ الشهر المقبل في استاد الجامعة. ومن المتوقع ان تأتي لقاءات البطولة مثيرة وقوية كون الاتحادات النوعية التي اعتمدت

**النشاط الرياضي بالجامعة الأردنية بطولات الجامعة الحكومية والاهلية بتنظيم من الجامعة الأردنية التي وجهت الدعوة لكافة الجامعات الأردنية احتفاء بعيد ميلاد القائد.**

ذكر ذلك السيد محيي الدين ابوصلاح مشرف اللعبة بالجامعة.

**بطولة كرة طاولة للاتحادات النوعية:**

تنظم شعبة النشاط الرياضي بطولة كرة الطاولة تحت اشراف الاتحادات النوعية للمشاركة بفريق الرجال حيث وجهت الدعوة الى الاتحاد الرياضي العسكري الشرطة، كليات المجتمع، الدفاع المدني.

اما بطولة السيدات فهي فريدة حيث يحق لكل لاعبة سواء اردنية او عربية او اجنبية المشاركة بها. وذكر السيد مروان ضيا مشرف اللعبة ان موعد المباريات سيكون الساعة العاشرة صباحا وحتى الثالثة مساء.

٢٠١٩، ٢١ الشهر المقبل في صالة الجامعة الأردنية.

**بطولة لالعاب القوى:**

وتختتم الجامعة احتفالاتها بمناسبة عيد ميلاد القائد باقامة بطولة مفتوحة لالعاب القوى لطلابها وطالباتها وذلك يوم ٣٠ تشرين الثاني المقبل في استاد الجامعة الأردنية. كما ذكر السيد نايف ابودلوح ان من المتوقع ان تقام أيضا بطولة للسيدات للدرجات الهوائية داخل الحرم الجامعي.

**نهائي سلة الطالبات:**

يرعى الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الأردنية في تمام الساعة ١٢ ظهر اليوم النهائي لبطولة دوري الكليات للطلبات بكرة السلة حيث يلتقي طالبات كليات الحقوق وطالبات الكليات الطبية في صالة النشاط الرياضي. ومن المتوقع ان تأتي المباراة مثيرة وقوية كون الفريقين يضمنان نخبه من اللاعبات المتميزات فريقي كلية الحقوق يضم لاعبات المنتخب الوطني تالا الموح، تقيانا قارن، وهلا المحيسن، فيما يجوي فريق الكليات الطبية سهر المقوسي وسرنا نفوي من المنتخب الوطني إضافة الى ليتا ياسين ونور المعاني الختيرتين.

**دوري قدم الكليات**

يلتقي في الساعة العاشرة من صباح اليوم فريق الحقوق والاداب فيما يلتقي في الساعة الثانية عشر فريقا الشريعة والزراعة وذلك ضمن دوري القدم لكليات الجامعة الأردنية في الاستاد.

مشاركة في بطولة النجف الكروية

الحسين اربد يشكل وفده الى العراق

تسمية حكام بطولة الشركات الكروية

احتفالات جامعة اليرموك بعيد ميلاد القائد

المشاركات الخارجية

المسكرات والجولة

الجامعة الأردنية تنظم جملة بطولات احتفاء بعيد ميلاد القائد

الأردنية (ب) والشركات في افتتاح بطولة الكرة الغرايبة يرى نهائي سلة الطالبات... اليوم

كتب - محمد العنابوي:

ضمن احتفالات الجامعة الأردنية بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك الحسين المعظم تنظم شعبة النشاط الرياضي في الجامعة عدة بطولات رياضية احتفاء بهذه المناسبة في ألعاب كرة القدم، السلة، كرة الطاولة، ألعاب القوى، والدرجات.

بطولة قدم للاتحادات النوعية:

يقع فريق الجامعة الأردنية (ب) والشركات شريط افتتاح بطولة كرة القدم يوم ١١ الشهر المقبل في استاد الجامعة. ومن المتوقع ان تأتي لقاءات البطولة مثيرة وقوية كون الاتحادات النوعية التي اعتمدت

النشاط الرياضي بالجامعة الأردنية بطولات الجامعة الحكومية والاهلية بتنظيم من الجامعة الأردنية التي وجهت الدعوة لكافة الجامعات الأردنية احتفاء بعيد ميلاد القائد.

ذكر ذلك السيد محيي الدين ابوصلاح مشرف اللعبة بالجامعة.

بطولة كرة طاولة للاتحادات النوعية:

تنظم شعبة النشاط الرياضي بطولة كرة الطاولة تحت اشراف الاتحادات النوعية للمشاركة بفريق الرجال حيث وجهت الدعوة الى الاتحاد الرياضي العسكري الشرطة، كليات المجتمع، الدفاع المدني.

اما بطولة السيدات فهي فريدة حيث يحق لكل لاعبة سواء اردنية او عربية او اجنبية المشاركة بها. وذكر السيد مروان ضيا مشرف اللعبة ان موعد المباريات سيكون الساعة العاشرة صباحا وحتى الثالثة مساء.

٢٠١٩، ٢١ الشهر المقبل في صالة الجامعة الأردنية.

بطولة لالعاب القوى:

وتختتم الجامعة احتفالاتها بمناسبة عيد ميلاد القائد باقامة بطولة مفتوحة لالعاب القوى لطلابها وطالباتها وذلك يوم ٣٠ تشرين الثاني المقبل في استاد الجامعة الأردنية. كما ذكر السيد نايف ابودلوح ان من المتوقع ان تقام أيضا بطولة للسيدات للدرجات الهوائية داخل الحرم الجامعي.

نهائي سلة الطالبات:

يرعى الدكتور فوزي غرايبة رئيس الجامعة الأردنية في تمام الساعة ١٢ ظهر اليوم النهائي لبطولة دوري الكليات للطلبات بكرة السلة حيث يلتقي طالبات كليات الحقوق وطالبات الكليات الطبية في صالة النشاط الرياضي. ومن المتوقع ان تأتي المباراة مثيرة وقوية كون الفريقين يضمنان نخبه من اللاعبات المتميزات فريقي كلية الحقوق يضم لاعبات المنتخب الوطني تالا الموح، تقيانا قارن، وهلا المحيسن، فيما يجوي فريق الكليات الطبية سهر المقوسي وسرنا نفوي من المنتخب الوطني إضافة الى ليتا ياسين ونور المعاني الختيرتين.

دوري قدم الكليات

يلتقي في الساعة العاشرة من صباح اليوم فريق الحقوق والاداب فيما يلتقي في الساعة الثانية عشر فريقا الشريعة والزراعة وذلك ضمن دوري القدم لكليات الجامعة الأردنية في الاستاد.

الدوري المصري الكروي

الأهلي يفوز على السويس ٢/٠ صفر



لقطة من المباراة.

الهجمات المرتدة ولكنها تحطمت امام دفاع الاهلي الصعب. وفي الدقيقة ٣٣ اضاف فيليكس هدف الاهلي الثاني والاخير ليخرج الاهلي فائزا بهدفين نظيفين.

د. فوزي غرايبة

مستقبل كلية الرياضة في اتساع هويتها

استقبل رئيس الجامعة الأردنية الدكتور فوزي غرايبة اعضاء هيئة التدريس من كلية التربية الرياضية لبحث بعض الامور الهامة لرفع سوية وشأن مستوى كلية التربية الرياضية وقد بحثت عدة مواضيع منها الأدوات الفنية والتقنية الحديثة والاقسام الأكاديمية المستحدثة واسم الكلية ووضع العلامات بمعايير مختصة كما كانت عليه سابقا.

وقد حدد د. رئيس الجامعة اهم المعطيات التي لا بد من اتخاذها في المستقبل القريب وهو اتساع هوية التربية الرياضية بما يقيد الصحة والترفيه والتغذية كاقسام مستحدثة وكذلك زيادة الدعم للبحث العلمي وترجمة الكتب والاسراع في تزويد الكلية بالحاسوب وأدوات التقنية الحديثة.

الاتحاد الرياضي للجامعات يشكل وفده لقطر



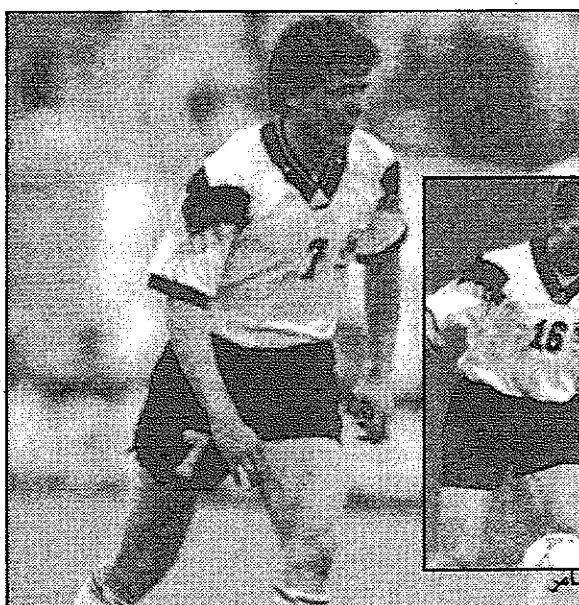
د. عاطف عضيات

اربد - الدستور - يعقد الاتحاد الرياضي للجامعات الأردنية في الساعة العاشرة عشرة من ظهر اليوم اجتماعا برئاسة د. عاطف عضيات عميد شؤون الطلبة بجامعة اليرموك رئيس الاتحاد لتشكيل الوفد الرياضي للجامعات الذي سيؤرخ قطر بدعوة من جامعة قطر في ألعاب كرة القدم، واليد والطائرة والتنس للطلاب وذلك خلال الفترة من ٢٧ - ٤ الشهر المقبل.

كما سيتأقش الاتحاد اكانية مشاركة منتخب الجامعات النسوي لكرة اليد في البطولة التي تقيمها الجمعية الرياضية النسوية لتلبية لدعوة التي وجهت للاتحاد الأردني لكرة اليد في الشهر المقبل.

الليلة.. ٨ مباريات في بطولة الاندية الاوروبية / ابطال الدوري

يوفنتوس.. بدون خط هجومي والرينجرز بدون ابرز لاعبيه خلاف علني بين لاعبي دورتموند.. قد يبعدهم عن المنافسة



مانيو باس

ظهره الاسير البالغ من العمر ٢١ عاما كريستوف راتاجشيك الذي اصيب في كاحله اليسر خلال المباراة التي فاز فيها ٢/٠ خارج ملعبه على فريق سبارتا تارنوبوليس الذي يقبع في قاع الدوري البولندي في مطلع الاسبوع. وكان ليجا قد فاز على روزنبرج وخسر امام سبارتا موسكو.

واثرت الاصابات وهجرة اللاعبين على بلاكبيرن. فقد بيع مارك كيتكن وفي مايكل من حين ليس من حق لارس بوهمين وبيلي مكيلاري اللذين حلا محلهما الاشتراك في مسابقات ابطال الدوري. ولم يشف الهامم الاسكتلندي كين جيلانشر وظاهر ايسر.



فيال

الاصابة

تبعده

فريق إنجلترا جراهام لو سوكس بما يسمح لهما بتغلبهما على هاتين فريقيهما في المباراة كما ان جاسون وليكوكس لم تكتمل ابقائه بعد اصابته في ركبته.

وفي نفس المجموعة يتقابل فريقا روزنبرج والنرويجي مع سبارتا موسكو الروسي.

ويتطلع روزنبرج الى الدفع بقوة على فريق له امام موسكو بعد فوزه على سترينديم ١/٢ في مباراة محلية لم تكن قوية يوم الاحد الماضي. ولكن المدرب تيلز ارني ايجين قال يتعين علينا تحسين انفسنا بشكل كبير قبل اليوم الرابع.

وأعلن سبارتا موسكو الذي فاز على بلاكبيرن وليجا في اول مباراتين خلو فريقه من الاصابات وأنه جاهز للقتال من الناحية المعنوية. وقال المدرب جورج توماسيف لالتعاني من اصابات او وقف والفريق في شكل ممتاز.

وفي المجموعة الثالثة يلتقي فريقا بروسيا دورتموند الألماني مع شتوتيا بوخارست الروماني. ويحتاج دورتموند الى الفوز لتعزيز حملته بعد ان خسر امام يوفنتوس وتعادل مع رينجرز ولكن الاستعدادات تأخرت بنزاع بين الدوليين اللاتين البارزين ماتيو ساسر واندي مولر اللذين اختفيا عادية بشأن سنوي الاداء على الصعيد المحلي والفن.

وسيعيد شتوتيا الذي فاز على رينجرز وخسر امام يوفنتوس دون لاعب خط الوسط دميان ميلارو الذي تم وقفه بعد سفره في مباراة في الاداء في النهي امام سالزبورج.

وفي نفس المجموعة يلتقي يوفنتوس الإيطالي مع جلاسجو رينجرز.

الاسكتلندي. وخسر يوفنتوس مهاجميه الاساسيين فايريزيو رافائيل وجياناتوتشا فيالي بسبب الاصابة خلال هزيمته امام ميلانو. ومما زاد الامر تعقيدا ان المهاجم البديل ميشيل بادوفاتو اصيب ايضا مما يجعل الفريق بلا مهاجمين معروفين جاهزين سوى اليساندرو ديل بيو على الرغم من احتمال شفاء رافائيل في وقت مناسب قبل المباراة. وسيعقب بسبب الاصابة ايضا لاعب خط الوسط الصربي فلاديمير يوجوفيتش ولاعب خط الوسط الهومو اتيليو لومباردو والمدافع جياتسوتشا بيزوتو في الوقت الذي يتطلع في يوفنتوس الى تحقيق ثالث فوز له على التوالي.

ويسافر رينجرز دون ستة لاعبين بارزين هم بريان لودروب ويول جاسكون وتشاري ميلر وترينغور ستيفن واين فرجسون وجميعهم مصابون في حين ان لاعبي هيلف مكلارين لن يلعب لانه موقوف في المباراة بعد طرده خلال المباراة امام شتوتيا في الشهر الماضي. ولكن الروسي اوليج سالينكو جاهز مرة اخرى بعد الاصابة التي لحقت باوتار كيت.

وفي المجموعة الرابعة يلتقي اياكس الهولندي وجراسهور خسرا في الفريق بعد شفائه من الاصابة التي لحقت به خلال مباراة فريقة في الدوري والتي فاز فيها على ستاندر يوم السبت الماضي ٣/٠ صفر.

البحري. وهناك شكوك ايضا بشأن اشراك الجناح مارك اوفرماسر والمهاجم الفتاني جاري ليمتاشن اللذين اصنبا خلال المباراة التي فاز فيها اياكس ٣/٠ صفر على قفيتي ايتشبايه يوم الاحد الماضي. وسيختلف المدافع البرازيل مارسيو سانتوس عن المباراة ومعظم الموسم بعد اصابته في وتر العرقوب اثناء لعبه للبرازيل في الاسبوع الماضي.

ومن المرجح ان يلعب جراسهور دون المهاجم الهولندي ستور سويتا بعد ان عاودته اصابة قديمة ولكن من المتوقع ان يكون لاعب خط الوسط مراد ياكين والمدافع المخضر اوين جيجر جاهزين تماما بعد الاصابة. وفي نفس المجموعة يلتقي ريال مدريد الإسباني مع فريكتاروس المجري.

ويلعب ريال مدريد المباراة دون لاعبيه سبب اصابته بعد فوزه على سالانكا القديمة ولكن من المتوقع ان يكون لاعب خط الوسط مراد ياكين والمدافع المخضر اوين جيجر جاهزين تماما بعد الاصابة. وفي نفس المجموعة يلتقي ريال مدريد الإسباني مع فريكتاروس المجري.

ويلعب ريال مدريد المباراة دون لاعبيه سبب اصابته بعد فوزه على سالانكا القديمة ولكن من المتوقع ان يكون لاعب خط الوسط مراد ياكين والمدافع المخضر اوين جيجر جاهزين تماما بعد الاصابة. وفي نفس المجموعة يلتقي ريال مدريد الإسباني مع فريكتاروس المجري.

ويلعب ريال مدريد المباراة دون لاعبيه سبب اصابته بعد فوزه على سالانكا القديمة ولكن من المتوقع ان يكون لاعب خط الوسط مراد ياكين والمدافع المخضر اوين جيجر جاهزين تماما بعد الاصابة. وفي نفس المجموعة يلتقي ريال مدريد الإسباني مع فريكتاروس المجري.

انتر ميلان يقدم مدربه الانكليزي هودجسون الى الصحافيين

روما - (ا ف ب) - قدم نادي انتر ميلان الإيطالي لكرة القدم مدربه الانكليزي الجديد روي هودجسون الى الصحافيين.

وسمي هودجسون ٤٨ عاما مستشارا فنيا لرئيس النادي لانه لم يخض الدورة التدريبية من ١ الى ٣٠ حزيران الماضي التي يخضع لها جميع المدربين الاجانب المتعاقدين مع الاندية الإيطالية.

ولهذا سيجلس الى جانب هودجسون على مقعد الاحتياطيين خلال المباريات المدرب الإسباني الرسمي لويس سواريز انغني من مهامه قبل ايام.

واوضح نائب رئيس النادي جانماريا البسكوستي دي بـ سروي: نحاول ان نجد حلا لمشكلة وجود

مشاهير كرة القدم يقومون الكرات لمكافئة الفقر

جنيف - (سويسرا) - (ا ف ب) - تعرض منذ يوم الاحد الماضي في قصر الامم الخاص بمنظمة الامم المتحدة في جنيف كرات وقعتها لاعبون من ١٢٢ دولة منهم عدد كبير من المشاهير في اطار حملة يقوم بها مسؤولون من اللعبة وعن برنامج الاسم للحد من التنشيط من اجل مكافحة الفقر.

ومن الذين وقعوا الكرات الانكليزي وبرتو باجيو والارجنتيني غابرييل باتيستوتا والبرازيلي يورغن كلينسمان والبرازيلي روماريو والكامروني جوزف انطوان بل.

وستبقى الكرات معروضة حتى نهاية الشهر الحالي في مناسبة العيد الخمسين لسلامة المتحدة واليوم العالمي لمكافحة الفقر.

واطلق نجمة اللعبة في العالم مبادرتهم قبل مونديال الالابات المتحدة الصيف الماضي على امل ان يشاركوا في مبادرات اجتماع عام استثمار الفقر في موعدها عام ٢٠٠٥ بحيث لا يبقى اي طفل من دون مدرسة ولا يحرم اي انسان من

السويدي بيترسون من مالكو الى مونشغلادباخ

مونشغلادباخ (ألمانيا) - (ا ف ب) - انضم مهاجم مالو السويدي يورغن بيترسون ٢٠ عاما الى صفوف بوروسيا مونشغلادباخ الألماني حتى حزيران ١٩٩٨. وذكر النادي الألماني ان المفاوضات لا تزال جارية لتحديد قيمة الصفقة. وسيخوض بيترسون مباراتين مع مالو قبل ان ينضم الى مونشغلادباخ في ٢٨ الحالي. وسعي مونشغلادباخ الى تعزيز صفوفه تحسبا لانتقال مهاجمه السويدي الدولي مارتن داهلين الذي تمنى ترك ناديه الألماني بعدما لعب في صفوفه خمسة اعوام.

الدوري الانكليزي

لندن - (ا ف ب) - خسر ويغلدون اسم وست هام بهدف سهل لطنو كوتي في ١٩ في ختام المرحلة التاسعة من بطولة انكلترا في كرة القدم.

وشهد ٩٠٠ مليون مراقب لا يعرف شيئا عن القراءة والكتابة. كما ان هناك طلاء بموت كل ثلاث دقائق من سوء التغذية أو النقص في العناية.







**NEW**

**NEW**

**" و أخيراً وجدت الحفاظ الأفضل لطفلي  
بقي علي اختيار القياس المناسب "**

**" FINALLY, I FOUND THE BEST DIAPER FOR MY BABY  
NOW, I ONLY HAVE TO CHECK THE SIZE. "**

**SMALL**  
3-5 KG  
صغير  
٢-٥ كغم



**MEDIUM**  
5-10 KG  
وسط  
٥-١٠ كغم

**MAXI**  
15-20 KG  
ماكسي  
١٥-٢٠ كغم



**NEW BORN**  
حديث الولادة



**LARGE**  
+10 KG  
كبير  
١٠+ كغم

**" طفلك يشعر بالراحة و الجفاف طوال الوقت "**

**" YOUR BABY FEELS DRY & COMFORTABLE ALL THE TIME. "**



شعاع  
د. حسين بوعزيم  
العالم العربي  
القومي المنظم  
يسر العالم العربي  
حلبة قومي سيلي  
لنا صرح الح  
سياسيين العرب  
د. التاجات، واضع  
يرد. وتخل عن ظه  
أريخه بنفسه للم  
مد. واصبح عرس  
حلبة مفتوحة لل  
رئيسا حسب مصا  
وسع حدودا الس  
في نفق صفت  
قريبة. وتلق  
دات المنطقة وت  
سد ان انضمت ق  
سرى فرصت ح  
ورجا بالغود.  
خذت القوي المت  
ساعت ترة لس  
غرب الذي ساع  
ورنا على تحاجها  
فكتنا نقسانا  
يدينا ودمنا لل  
ساب مستقلا وس  
شائنا من بعدنا  
تنتقنا مؤخر الله  
فاما غير شرعي  
ان من اعد اس  
غوسي التي ر  
غرب. واحسن تر  
سو حارية ظه  
ولعربية قاتنة  
يونيا العال  
شدا. ويلجا الي  
خلافت حتى  
سوافه. ونضبط  
تجل مشاكله. و  
شدا بتفريق. و  
ادبا عنما بتض  
مخت مصر والس  
العراق في م  
ن تاريخنا المعاصر.  
ومن اسبابا ا  
كفرها. سو حارية  
ي قائد عربي  
لشعوب العربية  
كسان ويرجده  
نفس. وتطلعات  
وجرك الجماع  
حول القضايا  
يجتازون كل  
وقات المازق  
وفي النهاية  
الدول الغربية  
اي ايدولوجية  
العرب وتوس  
الاسلام. بعد  
ضرب الاحاسيس  
حتى تكلت الدول  
رسميا عن حلم  
النضال. بل ترى  
قد نزل ال  
الوطني لكل  
اصبحت الانت  
والخارضة وال  
والاقليمية والع  
تتشد مساعدا  
نشاطاتها. والتا  
مواقفها. والس  
مشاريعها.  
خذت القوي المت  
التي رسمها لنا  
تكن وليدة الحاضر  
جاءت نتيجة سياس  
مدروسة خطوة  
حتى اعطت لعالم  
واصبحت اوسوي  
مختلفة وامساف  
متعارضة.  
ب السلطة العسكرية  
الظهور  
لارض  
ام منظمة الصحة  
اعون والحمى الصفراء  
كل الاحتفاظ السكاني  
امس الاول ان  
ارها في تربة خصبة  
تتقال السكان التي  
هلين الآخرين  
البشر ولا سيما  
ان.  
امات الحيوية  
يات البسيطة امرا  
كائنات دقيقة في  
راض قاتلة مثل  
بيام الصالحة للشرب  
دول العالم. وتعود  
الم على الرغم من  
الاسباب الرئيسية  
اية الخمس، حيث  
الحيوية فاعلة  
تولجها الدول















# في أربد بعد سياحي متباين، يؤهلها للعديد من أنواع السياحات

## السياحة الداخلية تتأثر بتغيرات اقتصادية واجتماعية وإعلامية

### تطوير وتحديث جهاز التسويق السياحي.. ضرورة ملحة

وفي محافظة أربد التاريخ والهوية للعديد من الأمم والحضارات الحاضنة لمئات المواقع الأثرية المختلفة، تراجع - أن لم نقل تندهر - فيها السياحة الداخلية والخارجية يوماً بعد يوم، لدرجة بقيا نخشى على «أربيل» (أربد) و«جدار» و«كابيتوليس» (بيت راس) و«بيل» (طبقة فحل) من النسيان.

ماذا تزور في أربد؟ وأسباب تراجع السياحة فيها، وكيفية إيقاف هذا التراجع، وهل الاهتمام الإعلامي بمواقعها الأثرية بالمستوى المطلوب، وهل كادر جهاز التسويق السياحي في وزارة السياحة بحاجة إلى تطوير وتحديث وأسئلة أخرى.. ذات صلة مباشرة بموضوعنا هذا طرحتها «الدستور» على مدير مكتب تنشيط السياحة في محافظة أربد السيد زهير إبراهيم الخطيب وكان هذا الحوار.



● مقام الجراح - أمين الأمانة

المؤسسة البعيدة عن الرؤية الشخصية وربما المزاجية مركز القرار الإداري وتبعية موانئ مالية تتعد عن الأداء الروتيني إلى خدمات يمكن من القيام بنشاطات متعددة خاصة وأن مفهوم الموسم السياحي من أساسيات عمل التسويق والعلاقات العامة بالإضافة للأجهزة التقنية الحديثة التي تطور وتسرع من الإنجاز وتشكل ملكة معلومات سياحية يتواءم مع مقدرات العصر.

ثم إن خطط العمل والنشاط المبرمج تبني أساسية كونها قناة اتصال بين الفرع والمركز لتبسيط أقالمة النشاط السياحي في وقتنا هذا إلى جانب أهمية العلاقة مع المؤسسات العلمية من واقع دور البحوث والدراسات في رصد التوجهات السياحية، ونرى إعادة تشكيل الهيئة الإقليمية لتنشيط السياحة المحلية على مستوى المحافظة والمشكلة من القطاعين الرسمي والخاص وتشكل حسب القطاع المتفاعل مباشرة مع العملية السياحية بعيداً عن هيكل رسمي يقوم على شكل من الأداء الروتيني.

السياحة على أدائها والخدمات التي تقدم فيها وتعمل على رفعها كمنشأة سياحية من موانئ المتغيرات نحو الأفضل.

### تطوير الكادر وتحديثه

لكي يتجسد في العمل السياحي طابع المرونة وبعيداً عن الأداء الحكومي الروتيني لا بد من تطوير أداء الكادر السياحي لاعتماده على الرؤيا التسويقية والعلاقات العامة أولاً والتسويقية جهازاً فنياً بحاجة للتجديد لا تعتقدون أن هذا التطوير والتحديث سيؤتي أكله إيجابياً لمحافظة أربد؟

أولا اشترك على هذا السؤال القيم وبصرامة أقول يفترض وضع نظام موظفي السياحة على أسس واعتبارات وقواعد تعتمد التشجيع والحافز الإداري والمادي لتثبيت مفهوم الكفاءات المرغوبة ولكون جهاز السياحة جهازاً فنياً يعتمد في معظم أدائه على العلاقات العامة يفترض الإخذ بعين الاعتبار طبيعة الكادر والهيكلية

هذا إلى جانب إعداد نشرات سياحية للتعريف بكل موقع سياحي على حدة والتنسيق مع أصحاب الحرف التقليدية لإقامة معارض حرفية في موقع أم قيس وبالإضافة للتنسيق مع وسائل الإعلام المسبوعة والمرئية والمتكوبة لإلقاء الضوء على كافة المواقع السياحية في المحافظة.

### مرافق خدمية

نعتقد أن مواقع السياحة العلاجية بحاجة إلى خطط تطويرية ومرافق خدمية تخدم واقعها السياحي بطرق مثل ما رأيك بذلك؟

كفكار وتصورات لتطوير الأمان السياحي العلاجي فقد طرحت عبر دراسة متكاملة على شكل مشروع ومرافق خدمية كان مكتب السياحة في أربد قد أعدتها منذ عام تقريباً وتم تضمين بعضها في موازنة الدولة العامة بحسب الأولويات والإمكانات المادية وأن هناك أماكن سياحية عاجية في المحافظة يستلزمها وبمديروها القطاع الخاص والتوازي فيها المنشآت التي تلبي احتياجات هذه السياحة وتشرف وزارة

سياحي ومشآت خدمية متاحة لتلبية رغبة الزائر ونعتقد بضرورة التنسيق المبرمج بين وزارتي السياحة والإعلام عبر دراسة وخطط إعلامية متكاملة تأخذ بعين الاعتبار طبيعة ومواصفات المواقع السياحية التي تخدم الموسم السياحي وعلى صعيد الفترات السياحية ما زالت دون المادة الإعلامية المطلوبة على مستوى المحافظة وهنا تلعب طبيعة الأداء الإداري الحكومي ذات الطابع الروتيني دوراً كبيراً.

### المشكلة والحل

● ثمة مشكلة تعترض طريق التسويق السياحي داخلها وخارجها على مستوى المحافظة ألا توجد لديكم خطط لحل هذه المشكلة؟

- يعتمد التسويق السياحي ابتداء على دراسات علمية تدلل على عناصر الجذب السياحي وطبيعة الطلب السياحي في أسواق التصدير وهذا ما تحتاجه المواقع السياحية في المحافظة من خلال تضام جهود وزارة السياحة والمؤسسات العلمية والباحثين ونحن الآن بصدد التنسيق مع أساتذة باحثين في السياحة في المحافظة من خلال الندوات والمحاضرات بالتنسيق مع مديريات التربية والتعليم وكليات المجتمع المتوسطة والفعاليات الشعبية وعرض نفس المعهد من إعداد نشرات سياحية جديدة شاملة للتعريف بمحافظات أربد سياحياً ودور الإعلام له أهميته في الترويج السياحي لكن بإصلاح المادة الإعلامية في التلفزيون تحديداً لا تغطي بشكل متوازن جميع مواقع الأردن السياحية سواء ما يخدم التسويق السياحي الداخلي والخارجي هذا إلى جانب مركزية القرار الإداري والمالي الذي يعيق العديد من النشاطات الترويجية

### أسباب التراجع

● بعد كل هذا الغنى بالمواقع الأثرية التي تتمتع بها المحافظة بلا حظ أن هناك ضعفاً وتراجُعاً في مجال السياحة الداخلية برأيك ما هي أسباب هذا التراجع وكيفية إيقافه؟

- يتجه مفهوم السياحة الداخلية أساساً إلى تنشيط حركة المواطن السياحية في اتجاه القيام بزيارات سياحية إلى مواقع الأثرية وأن مفهوم سياحة النخبة يؤدي إلى حصر النشاط السياحي بعدد محدود بينما أكتفى الشعب بتعويض هبوطه الاقتصادي وتلبية احتياجاته الأساسية وهذا طبيعي أن يكون اهتمام المواطن بالسياحة آخر شيء والسياسة الجماهيرية ما زالت بعيدة عن الفهم والممارسة بالنسبة للمواطن أو للقطاع السياحي الخاص الذي يعتمد أسعاراً عالية «سياحة» تعامله مع المواطن إضافة إلى عدم استجابة أو إقامة منشآت سياحية تلبي البعد الاجتماعي والاقتصادي للمواطن ولا شك أن انخفاض الوعي السياحي بغض النظر عن الأسباب يبدو حلالاً دون أن يعبرف المواطن إلى أين ولماذا يقوم بنشاط سياحي وهذا فالسياحة الداخلية تفتقر سلباً وإيجاباً بتغيرات اقتصادية واجتماعية وإعلامية. وأحد يمكن في إقامة منشآت سياحية تلبي غايات السياحة الجماهيرية واعتماد أساليب تشجيعية تتواءم ومستوى الدخل لحدوث الدخل المحدود وهذا يسهم إلى حد ما في تشجيع القيام بسياحة داخلية.

### الاهتمام الاعلامي

● براكين أين وصل مدى الاهتمام الاعلامي بمواقع محافظة أربد الأثرية وهل هو بالأسوي المطلوب؟

لا زالت أربد دون مستوى الاهتمام الاعلامي كغيرها تاريخياً بعد معاناتها طويلة من الانتظار لسكان المدينة نظراً للثقافة السكانية الكبيرة وعدم وجود الحافلات التي تربط بين عين الباشا وعمان. أما مشكلة الهاتف وانعدام الخطوط فالتأخر ناشد مؤسسة المواصلات السلوكية والاسلاكية ووزارة المواصلات النظر بجدية بالغة لهذا الموضوع حيث أن كثراً من المواطنين وأحياء كاملة بحاجة ماسة للهاتف ويتنظرون منذ سنين على أمل أن تصلهم الخدمة الهاتفية. وبالنسبة لمشكلة المياه والصرف الصحي فإن مدينة عين الباشا تعاني من نقص حاد في المياه وخاصة في فصل الصيف وكذلك هناك أحياء جديدة كاملة لا تصلها شبكة الصرف الصحي واعتبرت وزارة المياه والتي عن ربط هذه الأحياء بالشبكة لعدم قدرة محطة التنقية على استيعاب شبكات جديدة وبما أن المنطقة

# ماذا تزور في أربد؟

مدير مكتب تنشيط السياحة في المحافظة:

### ماذا تزور في أربد؟

● من المعروف أن أربد بتاريخها الضارب في عمق الزمن، تزخر بالعديد من المواقع الأثرية والتاريخية. فإذاً يمكن للسائح أن يزور في محافظة أربد؟

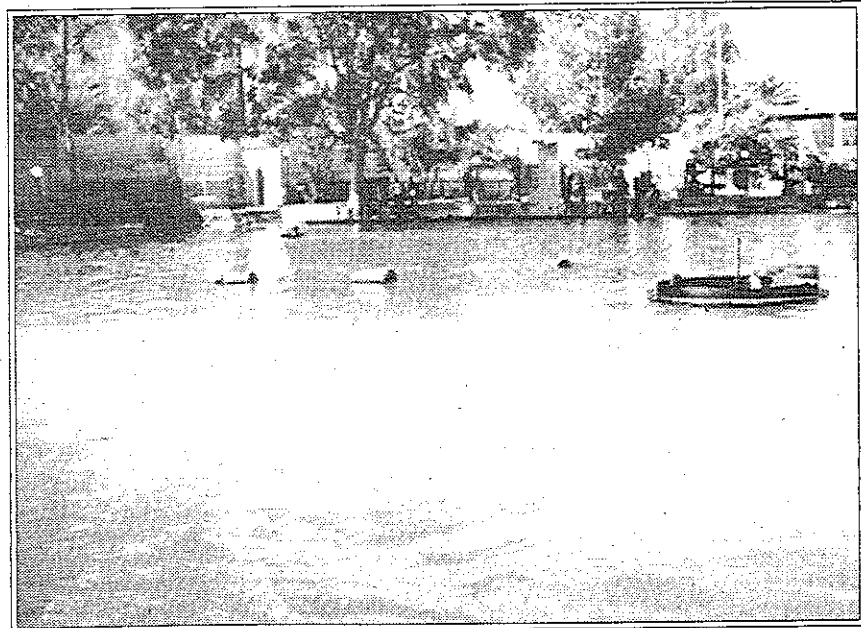
سباحي متباين، يؤهلها للعديد من أنواع السياحات الداخلية والخارجية. فإذاً يمكن للسائح أن يزور في محافظة أربد؟

سباحي متباين، يؤهلها للعديد من أنواع السياحات الداخلية والخارجية. فإذاً يمكن للسائح أن يزور في محافظة أربد؟

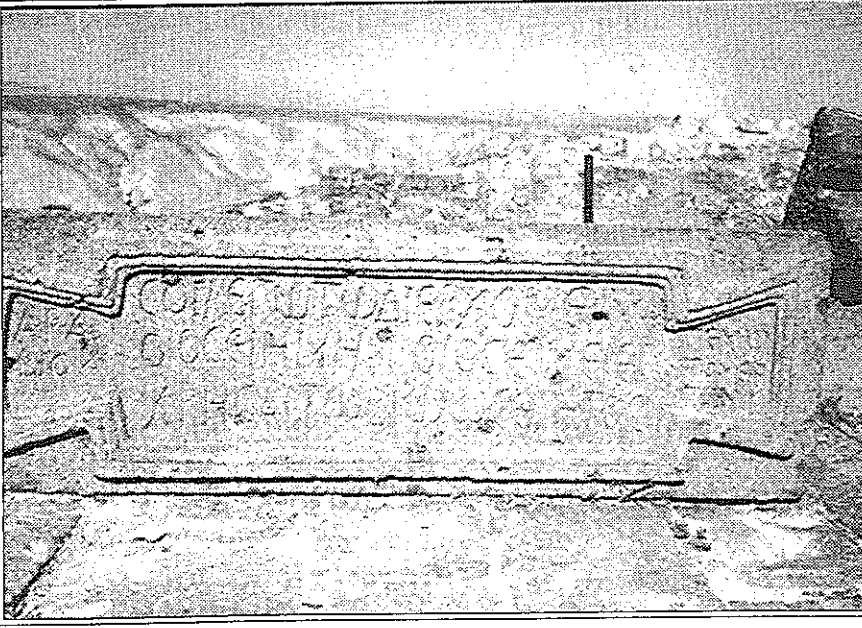
### ماذا تزور في أربد؟

سباحي متباين، يؤهلها للعديد من أنواع السياحات الداخلية والخارجية. فإذاً يمكن للسائح أن يزور في محافظة أربد؟

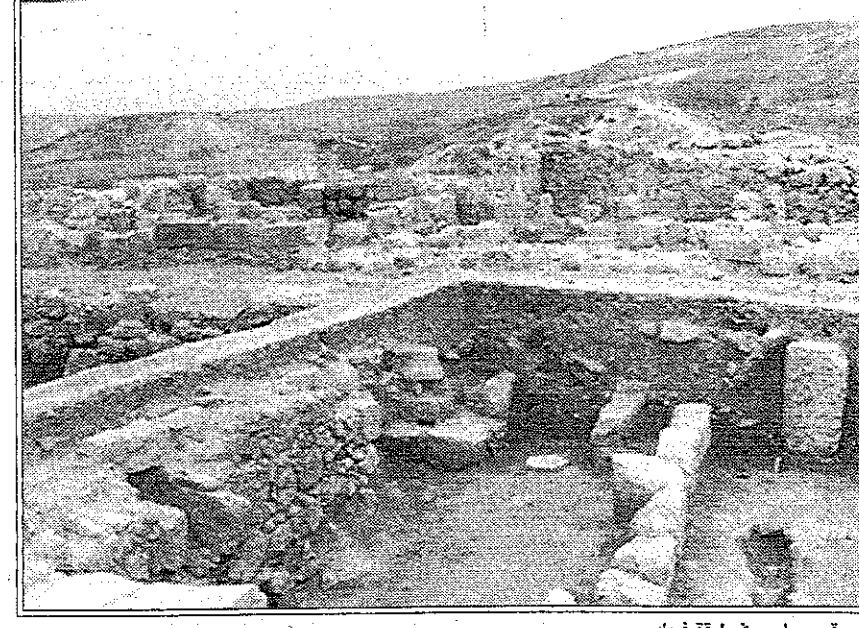
سباحي متباين، يؤهلها للعديد من أنواع السياحات الداخلية والخارجية. فإذاً يمكن للسائح أن يزور في محافظة أربد؟



● بركة الحمة المعدنية



● حجر من العهد الروماني في أم قيس مكتوب عليه بالرومانية: «أبنا المار من هنا، كما أنت الآن عنت أنا»



● موقع سياحي في طبقة فحل

### عميد كلية الكرك لـ «الدستور»:

## نعمل على إلغاء التخصصات الأكاديمية والتركيز على التعليم المهني.. بدءاً من هذا العام

الدكتور العودات أن كادر الكلية يبلغ ١٠٤ موظفين بين إداري ومعلم ومستقدم. وعن طموحات الكلية قال الدكتور العودات إن الكلية تتطلع للمزيد من التعامل مع المجتمع المحلي ويتم إحداث قسم جديد في الكلية تحت اسم التعليم المستمر وخدمة المجتمع والذي من هذا القسم زيادة الدورات القصيرة والندوات الفكرية والثقافية والرياضية حتى تستطيع الكلية أن تلبي حاجات المجتمع المحلي ضمن خطة مدروسة لتلبي هذه الحاجات والعمل على تلبيتها.

وعن المعوقات التي تواجه عمل الكلية، قال الدكتور العودات أنه لا يوجد أي معوقات سوى بعض الجوانب المتعلقة بالصيانة والعمل جار على تنفيذها حيث قضا بتجهيز مختبرات الحاسوب وعن التعليم الرياضي في الكلية وتعاونها مع أندية المحافظة قال إن هناك اتفاقية بين الكلية والأندية والاتحادات الرياضية للاستفادة من هذه الصالة ضمن إمكانات وتعليمات محددة حيث يمكن لأي نساء أن يجري تدريباته الرياضية التي يختار مقابل ثلاثة مئذنة عن كل ساعة تدريبية يستثمر لصالة الصالة وتجهيزها حيث يوجد ٩٠ طالباً وطالبة في قسم التربية الرياضية.

### رئيس بلدية عين الباشا لـ «الدستور»

## نناشد وزير الصحة إقامة مستشفى في المنطقة ليعمل ٢٠٠ ألف نسمة

نشهد لهذا فائنا نناشد وزارة الصحة العمل على إقامة هذا المشروع الهام. وكذلك نعمل على شراء قطعة أرض لتخصص كمقررة إسرائيلية وكذلك سيارة لنقل الموتى وكذلك عمل الآن وبشكل سريع لإنشاء مكتبة عامة لما سيكون لها من أثر بالغ ونشائج إيجابية تنعكس على أبناء البلدة.

وأخيراً فإن تطلعاتنا كبيرة وطموحنا أكبر ونحتاج إلى الجهد المتواصل ليلا نهاراً لتحقيق هذا المشروع والذي يمثل في خدمة أبناء هذه المدينة وتوفير كل ما يلزمهم ويوفر لهم السبل الراحة وإراحة كل ما يعانون منه وذلك لأن هذا الطموح هو السبب الوحيد الذي دفعني لترشيح نفسي لرئاسة البلدية ويحمد الله أيضاً نصف هذا الطموح وبإذنه نحن سائقون كل ما يتماشى أي مواطن مقيم في هذه المدينة.

### رئيس بلدية عين الباشا لـ «الدستور»

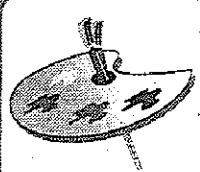
نشهد لهذا فائنا نناشد وزارة الصحة العمل على إقامة هذا المشروع الهام. وكذلك نعمل على شراء قطعة أرض لتخصص كمقررة إسرائيلية وكذلك سيارة لنقل الموتى وكذلك عمل الآن وبشكل سريع لإنشاء مكتبة عامة لما سيكون لها من أثر بالغ ونشائج إيجابية تنعكس على أبناء البلدة.

### رئيس بلدية عين الباشا لـ «الدستور»

نشهد لهذا فائنا نناشد وزارة الصحة العمل على إقامة هذا المشروع الهام. وكذلك نعمل على شراء قطعة أرض لتخصص كمقررة إسرائيلية وكذلك سيارة لنقل الموتى وكذلك عمل الآن وبشكل سريع لإنشاء مكتبة عامة لما سيكون لها من أثر بالغ ونشائج إيجابية تنعكس على أبناء البلدة.

هكذا نحن

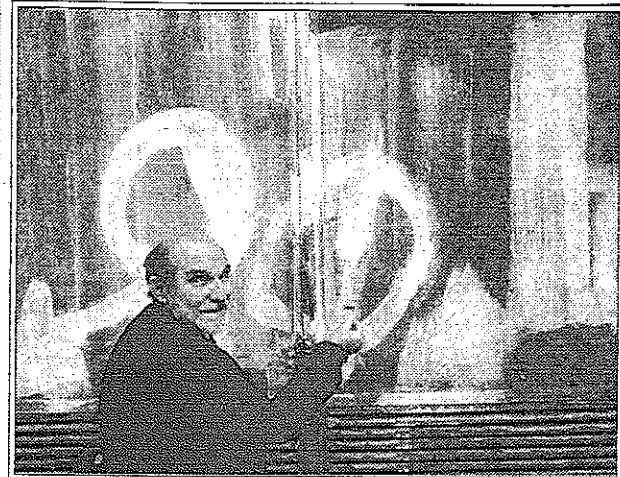




بإشراف:

مصطفى صالح

## فن وثقافة



شاكور حسن

## اليوم.. افتتاح معرض الفنان شاكور حسن

يفتح في المركز الثقافي الفرنسي، مساء اليوم، معرض الفنان العراقي شاكور حسن، الذي يحتفل بميلاده السبعين.

والفنان شاكور حسن من الرواد الذين تلمذت على أيديهم أجيال من الفنانين. ويعرض علينا من خلال لوحاته التخلص من تعقيداته اليومية المفرط بالعالم عندما يقودنا إلى رحلة في أعماق مجرتنا.

ويستمر المعرض حتى الرابع من الشهر القادم.

## إصدارات جديدة

**التفكير عند الأطفال: تطوره وطرق تعليمه**

تأليف: محمود محمد غانم

صدر عن دار الفكر بعمان كتاب «التفكير عند الأطفال: تطوره وطرق تعليمه» مؤلفه محمود محمد غانم، وهو يحتوي على بابين: الباب الأول ويشمل تطور التفكير عند الطفل، والباب الثاني، حول طرق تعليم التفكير عند الأطفال.

ولغهم ظاهرة التفكير وإمكانية تنميتها وتعليمها، استعرض المؤلف في الباب الأول تطور التفكير والنظريات المختلفة المتعلقة بذلك والعوامل المؤثرة في التفكير، وانعكاسات تلك على برامج الطفل، وفي الباب الثاني تعرض المؤلف لأساليب تعليم التفكير وتطوير أنماطه المختلفة، وحرصا على أن تكون المادة في البابين متكاملة فقد قسم كل باب إلى وحدات. يحتوي الكتاب على ثمان وثلاثين صفحة من الحجم الكبير وهو ذو مجهود واضح والهدف من تأليف الكتاب إتاحة الفرصة أمام طلبة كليات المجتمع تخصص - تربية الطفل - واستعرض المؤلف نماذج من الأنشطة والمؤلف يعمل مدرسا في كليات المجتمع، فتحية للمؤلف على مجهوده فهو عمل جليل يستحق عليه كل التقدير.



## طرائف نصر الدين خوجه

صدر كتاب طرائف نصر الدين خوجه - جذا تركيبا لاسلاميا، ديتراكلاد و ترجمة شذى الدليمي، وروادتين.

ويضم الكتاب الذي يقع في ١١٤ صفحة من القطع المتوسط، نوازل نصر الدين خوجه المعروف في التراث الشعبي باسم جحا، والدكتور نيتراكلاد كان مديرا لمعهد غوته في عمان، وله مشاركة واسعة في النشاط الثقافي.

## عدد جديد من مجلة الهندسة المدنية

صدر عن شعبة الهندسة المدنية في نقابة المهندسين الأردنيين عدد جديد من مجلة «هندسة المدنية» وهي مجلة دورية فصلية. وتضمن العدد موضوعات تتحدث عن طرق وأساليب بناء الجسور وتقوية الأبنية القائمة المقاومة القوى الزلزالية والكثيرة وبورها في تلف المواد والمنشآت الهندسية.

كما تضمن العدد موضوعات حول دراسة استخدام الواح البولسترين في أعمال طوبار الجدران الخرسانية إضافة إلى أخبار ونشاطات الشعبة.

## عدد جديد من مجلة «هندسة التعدين»

صدر العدد الجديد من مجلة «هندسة التعدين» وهي مجلة تصدرها شعبة هندسة المناجم والتعدين والهندسة الجيولوجية والبتروك في نقابة المهندسين الأردنيين.

ويتضمن العدد الجديد (الثالث) عددا من الموضوعات المتعلقة بالجيولوجيا والتعدين مثل «السود في الأردن»، «عملية التصويم» وتقنيات ومعالجة وتركيز الخامات المعدنية»، «أعذاب المياه في الأردن» واقع ومستقبل»، «منجم فوسفات الشبيبة» إضافة إلى نشاطات وأخبار الشعبة ولجانها.

## أخبار النجوم والمشاهير:

سيقوم وزير الثقافة الفرنسي فليب دوسيت بلان في تسليم المظلة شارون ستون وسام فارس الفنون والآداب في ٢٤ تشرين الأول.

وقد انتهت للمظلة الشقراء البالغة من العمر ٢٧ عاما مع روبير دي نيو تصوير فيلم «كازينو» للمخرج مارتن سكورسيز مؤخرا.

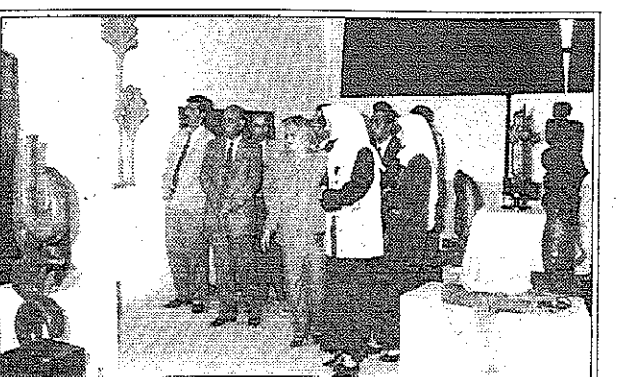
شارك مؤخرا شخص من بينهم الملكة إليزابيث الثانية ورئيس الوزراء جون ميغور وعدد كبير من أعضاء الحكومات البريطانية الحالية والسابقة في عشاء راقص أقيم في الكلايدج في لندن بمناسبة عيد الميلاد السبعين لرئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارغريت تاتشر.

ومع أن الصحف البريطانية تحدثت عن فنون في العلاقات بين الليدي تاتشر والملكة إليزابيث إلا أن تاتشر استقبلت بجملة كبيرة الملكة التي كانت برفقة زوجها دوق ألبيرتر ووقفت إلى جانبها طويلا لينتقل لهما عدد كبير من الصور.

بدأ المخرج الأمريكي آرثر بن تصوير فيلم من أعمال العنف الناجمة عن نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا بعنوان «داخل» (انتريرور) ويحكي الفيلم قصة ضابط من جنوب أفريقيا يستجوب ويسمى معاملة جامعي منهم بانه ضد الفصل العنصري، وبعد عشر سنوات يقوم محقق اسود بمط «لجنة الحقيقة والصالح» باستجواب هذا الضابط.

وليعب نيفل هوثورن دور الضابط وأيريك ستولتز دور الجامعي.

## جامعة الاسراء تستضيف معرضا فنيا للاردنية



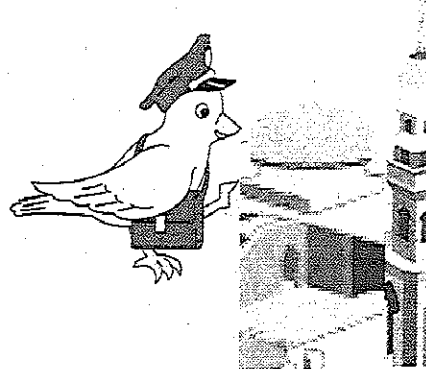
جولة في المعرض

استمعوا خلالها إلى شرح عن الأعمال المعروضة حيث نالت إعجاب الجميع ونشأه من وقد أعرب الدكتور الخطيب غبطة بإقامة المعرض في رحاب الجامعات الرسمية والأهلية.

الاسراء الأستاذ الدكتور عبدالباقى درة، وبحضور عمدة الكليات ومديري الدوائر الإدارية، وممثل الجامعة الأردنية مشرفة الرسم السيدة فحصة عطيات وجمع من الطلبة، افتتح معرض شؤون الطلبة الدكتور نعمان الخطيب معروض القطع التحفية للجامعة الأردنية التي أقيم في صالة مرسوم الاسراء.

وقد اشتمل المعرض على ١٦ عملا مفتحة على خشب الزان والبسوط وتطرحت مواضيع إنسانية متنوعة وزخرف ببال تجريد من إنتاج طلبة الجامعة الأردنية وبإشراف الفنان عبدالسلام الدامدة.

ثم قام الحضور بجولة



اعزائي القراء  
يوميا سنلتقي،  
فاكتبوا لنا لكي  
نقوم بخدمة  
نرحب بمكالماتكم  
يوميا من الساعة  
١٥ ظهرا

بإشراف:

فوز الدين البومي

## بريد الدستور

الدستور: ص ٩١

## على الحرك

## لا تعلقوا أخطاءكم على السائق

ان ما هو معروف للجميع ان الاردن اصبح يعاني من مشاكل كثيرة من جوانب متعددة ولعل اهم ما يمكن ذكره هي مشكلة السير تلك الحركة المزمنة بشكل لا يطاق. وما هو معروف بطاراد أعداد حوادث الطرق والتي نسمع عنها كل صباح وتقرها ما يحزننا وما يجعلنا نكي على ما يحدث أماننا، ونحن نلف مكتسوبي في الايدي لا نستطيع عمل شيء.

كلمة يقولها المسؤولون في الدوائر المختصة، حيث يعلنون اسباب الحوادث بكلمة لم تستطع تحليلها وفهم فحوادثها تلك ما يدعونها سرعة وعدم انتباه.

لماذا نحن نقوم بتحميل اسياء هذه الحوادث، وتعليم السائقين على السائقين.

نحن على قناعة تامة بان على السائق ان يتحمل بالانتباه والحذر والتفكير بالقيود الموضوعية، وعلى الجانب المقابل، يجب ان يتقيد المشاة او ممن لا يفتقرون المركبات بالوقوف وتوخي الحذر في المشي، فالسائق - حقيقة لا مجال فيها للشك - أثناء قيادته للمركبة يعاني من أمور عدة منها الازدحام في حركة السير الناتجة عن زيادة أعداد المركبات، ومنها الازدحام في حركة المشاة الذين زادت أعدادهم بنسب كبيرة جدا فتصروا كل هذه الأمور التي يجب على السائق مراعاتها.

استساء ان كان السائق انسان بشري مثلنا ام لا؟ حيث انه ان لم يكن انسانا غادي كان قد تحمل كل تلك الصعاب المتعلقة لعملية القيادة ولا سيما تلك الظروف المحيطة والتي نراها ونعبرها تمام المعرفة.

واخلص إلى القول بأنه ما دامت الجهات المختصة تحمل الاعباء في كل الظروف ومختلف الواقع تحملها للسائق فان هناك ولا بد خلا ما اعطاه رخص القيادة لمن هم غير قادرين على القيادة بشكلها الصحيح.

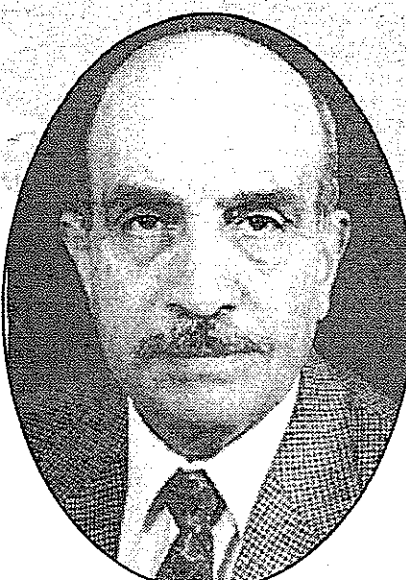
لقد ان الاوان ان نحرر أنفسنا من قوقعة التطبيقات النظرية والتي فرضنا على أنفسنا الا نخرج منها ان علينا جيعا ان نستخلص من الواقع الفعلي اسس المنهج والتفكير.

ان ما اطمح اليه هو فقط ان يصل صدى كلماتي هذه إلى من يفكر على وطنه، ذلك الوطن المعطاء، ويرمي لرفيقه وتطوره.

فإذا ما اردنا ان تصل إلى السري وان نرسو على شواطئ التقدم، فيجب علينا ان نبدأ بإفقتنا، ان نبدأ بالانسان لانه اساس الحضارة والتقدم.

خلدون محمد ابوعرب

## ماذا نقرا مع محمود توفيق الشاهد



محمود توفيق الشاهد

صوفية وسبع ربط علمية وثقافية (جمع) خاتمة، وأربعين زاوية وثلاث عشرة مكتبة علمية ودار كتب.

والى جانب هذه الحقيقة في صياها، في طرقاتها وجناباتها وأسعى إلى حرمها وقبة صخرتها وأطرق أنقفاها وطرقاتها وأصل إلى كنيسة القيامة في نهاية المراحل المقدسة وادخل زواياها وتكلمها وأكاد أسمع وقع أقدام القراء الطامعين فيها من صليبين وصهاينة قديما وحديثا.

ثم انتقل إلى كتاب الدكتور كامل العسلي «معاد العلم في بيت المقدس» وهي جلية وكثيرة ويورد فيها أسماء سبعين مدرسة وعشر طرق

ليست هناك متعة أكبر من أن تقرأ الصفحات في قراءة مستمتعة لمواد مختلفة بين دفتي كتاب حرمك منه مشاعل الحياة وأنت تغوص في خضمها. وبعد أن قاعدت وجدت غذائي اليومي المتكرر في مكتبي المتواضعة انتقل بين كتبها المختلفة أرفق عصارة ما سبق من كتب التراث، وأضيف إليها ما لحق من كتب حديثة ومطالعات خفيفة في الصحف والمجالات اليومية والأسبوعية.

أبدأ مطالعاتي اليومية بتلاوة متمعة متأنية لكتاب الله الكريم وقرآنه العظيم طمعا في ثلاثة أمور أولاها تعبدية روحية وأخرى من دائرة «القوم الذين اتخذوا هذا القرآن مهجورا» والثانية تعليمية ارتوي فيها من لغة القرآن العظيمة الرقيقة وانهل ما يشفي غليلي من اللغة السامية السماوية والثالثة تهيئية تأديبية فما اعظم أن يكون خلق الإنسان القرآن.

ثم أجعل الطرف في صفحات صحف اليوم اطالع فيها ما اعتدت عليه من الأخبار والأحداث فالاعلامي وأن تقاعد يطل نحن إلى التناغم يبحث عنها في مهنة الاعلام والتناغم. ولو ان بعضنا من صحفنا ساحتها الله تلمس السطح وتتسنى الاغوار.

وفي هذه الايام والقدس واخبارها والسباق للجوم الذي يجري لحولة تهويدها وطمس معالمها العربية والإسلامية وتزييف تاريخها ومحاولة محو تراثها العربي العريق، في هذه

عبر هاتف بريد الدستور اليومى ٣١٤/٦٦٤١٥٤ فاكس الدستور ٦٦٧١٧٠ تلقت الصفحة عددا من القضايا التي عرضها صاحبها يربون لها حلا كما زارنا في الدستور بعض الاخوة القراء الذين لهم قضايا يودون شرحها مباشرة للمحرر فكانت حصيلة الاسس هذه القضايا التي نعرضها في صفحة اليوم امين ان تجد لها حلا عند الاخوة المسؤولين.

المعلمون الاداريون في وزارة التربية والتعليم يطالبون بعدم تحويلهم الى ميدان التعليم

مواطن من الخالدية بمحافظة المفرق يضع امام مجلس بلدي الخالدية خمسة مطالب خدمية

المواطن خالد قطناي تقدم منذ تسع سنوات بطلب تركيب هاتف تجاري بمحله بالزرقاء وما زال ينتظر بعض القراء ما زالوا يكتبون البنا وهم يتكون من نقص بعض الادوية من بعض صيدليات المراكز الصحية والمستشفيات الحكومية

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبر هاتف بريد الدستور اليومى ٣١٤/٦٦٤١٥٤ فاكس الدستور ٦٦٧١٧٠ تلقت الصفحة عددا من القضايا التي عرضها صاحبها يربون لها حلا كما زارنا في الدستور بعض الاخوة القراء الذين لهم قضايا يودون شرحها مباشرة للمحرر فكانت حصيلة الاسس هذه القضايا التي نعرضها في صفحة اليوم امين ان تجد لها حلا عند الاخوة المسؤولين.

المعلمون الاداريون في وزارة التربية والتعليم يطالبون بعدم تحويلهم الى ميدان التعليم

مواطن من الخالدية بمحافظة المفرق يضع امام مجلس بلدي الخالدية خمسة مطالب خدمية

المواطن خالد قطناي تقدم منذ تسع سنوات بطلب تركيب هاتف تجاري بمحله بالزرقاء وما زال ينتظر بعض القراء ما زالوا يكتبون البنا وهم يتكون من نقص بعض الادوية من بعض صيدليات المراكز الصحية والمستشفيات الحكومية

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة

عبد الرؤوف الروابدة



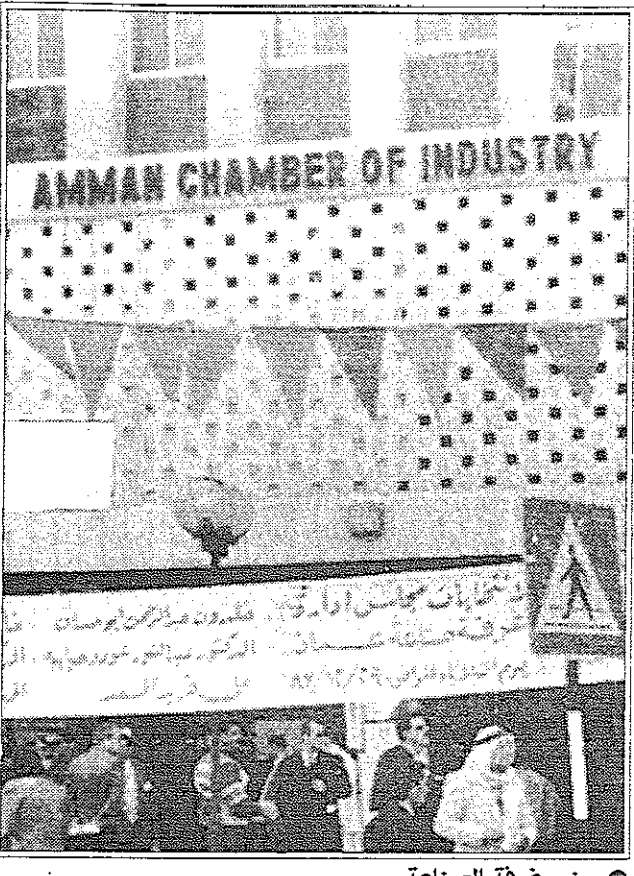
[illegible]



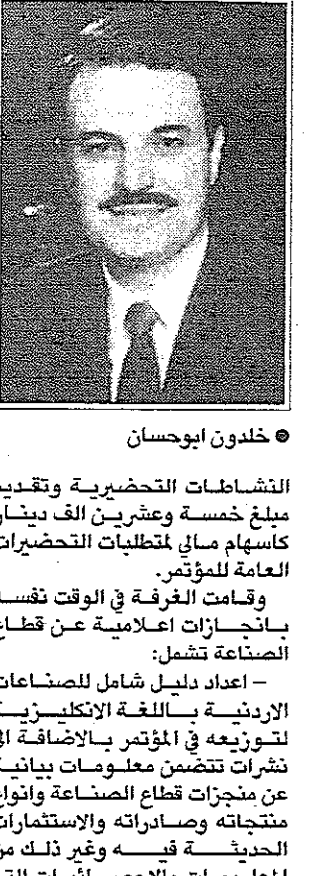
نجاح القمة الاقتصادية.. نجاح للاردن حاضرا ومستقبلا

ابوحسان: ٦٩ مشروعاً صناعياً تمثل ٥٠% من مشروعات القطاع الخاص

غرفة صناعة عمان تدعم الجهود الميدانية وتنظيمية وإعلامية ومادية



وترتيب اللقاءات الثنائية مع الصناعيين الأردنيين حسب اختصاصاتهم وتزويد جميع المشاركين بعنوان الغرفة وأرقام هواتفها وفكساتها وتسهيل زيارتهم للمعرض الدائم في بناء الغرفة للتعرف على نوعية المنتجات الأردنية وكذلك التعريف بمنتجات المشروعات المشتركة مع البلدان الأجنبية والسعي للتعرف على مخططات الشركات المتعاونة في مشروعات مشتركة والسعي بشاركين في المؤتمر.



خلدون ابوحسان  
وقامت الغرفة في الوقت نفسه بإجراءات إعلامية عن قطاع الصناعة تشمل: إعداد دليل شامل للصناعات الأردنية باللغة الانكليزية لتوزيعه في المؤتمر بالإضافة إلى نشرات تتضمن معلومات يمانية عن مجازات قطاع الصناعة وأنواع منتجاته وصناعاته والاستثمارات الحديثة فيه وغير ذلك من المعلومات والإحصائيات التي تصور واقع الصناعة الأردنية.

الدستور الاقتصادي:  
تواصل غرفة صناعة عمان بذل أقصى الجهود في تقديم كل عون ممكن لإنجاح القمة الاقتصادية وتفعيل ذلك بوصفها مؤسسة ممثلة لقطاع الصناعة وقضاياها الانتاجية فوق انها تفضل مكانة مرموقة ومؤثرة في البنية العامة للقطاع الخاص في الأردن، وتشعر بقناعة تامة بأن المؤتمر يمثل فرصة فريدة لإعطاء صورة زاهية متميزة عن الأردن شعباً وحكومة وعن نهضة التنمية ومناخه الاستثماري المعزز بالاستقرار السياسي والأمني وبمصادقته في التعامل والانجاز الاقتصادي.

استعداد شركات تأجير السيارات للقمة  
تحديث السيارات السياحية وتقديم خدمة الهوائيات المثقلة  
كما ستقوم بتوفير مرشد سياحي وخريطة للمنطقة السياحية في الأردن بالإضافة إلى الكتيبات والنشرات الخاصة.

مبنى غرفة الصناعة  
وأضاف الرئيس السيد خلدون ابوحسان أن استعدادات الغرفة لاستقبال هذه القمة الاقتصادية لنوعية الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تتكفل استعدادات كافة القطاعات والجهاز المعنية وعلى رأسها الحكومة الأردنية لاستقبال هذه القمة الدولية وإظهار صورة الأردن بالشكل المطلوب أمام العالم خلال انعقاد هذه القمة في عمان.

في حديث لرئيس لجنة قطاع الانشاءات للتحرير للقمة  
الهدهد: سنقدم للقمة اربعة مشروعات تصل كلفتها ١٢٠ مليون دولار  
شركة لتأجير الآليات والمعدات ومشروع للتطوير الحضري وانشاء مجمع صناعي

باسم التلاوي  
وقال السيد باسم التلاوي مدير مكتب فراس لتأجير السيارات السياحية أن انعقاد المؤتمر الاقتصادي في الأردن فرصة يجب أن تستغل بالشكل الأمثل خاصة وأن الوضع الاقتصادي في الأردن يعاني من أزمات كبيرة ويواجه ركوداً واسعاً في مختلف القطاعات.

حسام الهدهد  
تضمنت تقنية عالية بكلفة تصل إلى ١٠ ملايين دولار  
وقال أن اللجنة التي ضمت ممثلين عن قطاع الماكينات والبناء والبنية التحتية والقطاع الكهربائي والطاقة والمياه عقدت على مدى أربعة شهور الماضية العديد من الاجتماعات لعرض إمكانات تنمية القطاع ومميزاته النسبية بالنسبة للسوق الأخرى ووضع السياسات والاستراتيجيات التي تتطلع إليها من خلال القمة والاستفادة من الخبرات وتجديد العلاقات ووضع التوصيات الكفيلة بتحسين وضع وحجم القطاع والعاملين فيه.

عبدالرحمن  
وقال السيد عبدالرحمن مدير مكتب فراس لتأجير السيارات السياحية أن انعقاد المؤتمر الاقتصادي في الأردن فرصة يجب أن تستغل بالشكل الأمثل خاصة وأن الوضع الاقتصادي في الأردن يعاني من أزمات كبيرة ويواجه ركوداً واسعاً في مختلف القطاعات.

أرجاء النظر في قضية اختلاسات صندوق النقد العربي

ابوظبي - رويتر - قال محام مكلف بالدفاع عن عراقي يحمل الجنسية الكندية متهماً باختلاس ملايين الدولارات من مؤسسة مالية عربية أن محكمة في ابوظبي قررت تأجيل النظر في القضية.

الاردن يتمتع بالاستقرار السياسي والاقتصادي والموقع الوسيط

اغلبية هؤلاء تفتن اللغة الانجليزية  
والى حد ما اللغة الفرنسية.

في لقاء نظمه نادي بناة المستقبل الاردني

الدكتور  
استضاف نادي شباب بناة المستقبل الاردني الدكتور طالب الرفاعي مدير غرفة عمليات المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا.

ارتفاع المارك الألماني

لندن / رويتر - صعد المارك الألماني امام العملات الأوروبية الأخرى في بداية حركة التعامل امن عن مستوياته في اواخر معاملات اسر الاول.

اسعار الفائدة على ادوات الدين العام

اسعار إعادة الخصم	سعر الفائدة على الاصدار الاخر من سندات التنمية
٨.٥٠٠٪ سنوياً	٩.٢٥٠٪ سنوياً
٩.٢٥٠٪ سنوياً	٨.٥٠٠٪ سنوياً
٨.٧٥٠٪ سنوياً	٩.٢٥٠٪ سنوياً
٩.٢٥٠٪ سنوياً	٧.٩٠٠٪ سنوياً
٧.٩٠٠٪ سنوياً	٨.٥٠٠٪ سنوياً

سعر إعادة الخصم

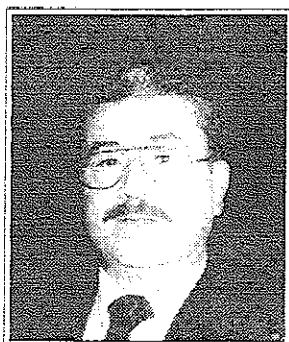
سعر الفائدة على الاصدار الاخر من سندات التنمية	سعر الفائدة على شهادات الايداع بالدينار الاردني لاجل ثلاثة شهور
٩.٢٥٠٪ سنوياً	٨.٥٠٠٪ سنوياً
٨.٥٠٠٪ سنوياً	٩.٢٥٠٪ سنوياً
٨.٧٥٠٪ سنوياً	٩.٢٥٠٪ سنوياً
٩.٢٥٠٪ سنوياً	٧.٩٠٠٪ سنوياً
٧.٩٠٠٪ سنوياً	٨.٥٠٠٪ سنوياً



الاربعاء ١٨ / ١٠ / ١٩٩٥

خلال استقباله سفراء الصين وتركيا وفرنسا وروسيا

## أبو الراغب يستعرض الاستعدادات للقمة الاقتصادية في عمان



﴿عَلَيْهِ اِنَّهُ اَلْاَعْبُدُ﴾

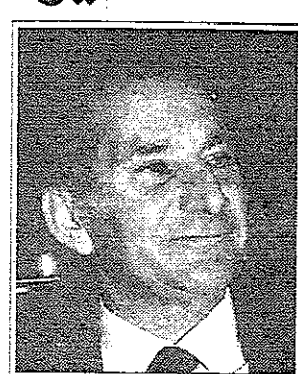
واستقبل أيضاً السفير الروسي السيد اليكسندر سلطانوف حيث أكد السيد السفير مشاركة بلاده الفاعلة بوفدين وقد رسمي رفيع المستوى برئاسة وزير الخارجية الروسي ووفد يمثل القطاع الخاص ويمثل به عدد من الشركات الروسية .

أعرب السفير الروسي عن الاهتمام الشديد الذي توليه بلاده لهذا المؤتمر وماله من أهمية في بناء عملية السلام وزيادة الفرص الاستثمارية في هذه المنطقة مشيراً إلى أن عملية السلام تفتح الاستثمار في المنطقة ٥٠ ورفع مستويات التنمية الاقتصادية لنول المنطقة كما ستفتح مجالات الاستثمار المختلفة أمام رجال الأعمال والمهتمين من مختلف الدول

عمان - بترا - استقبل المهندس علي ابو الراغب وزير الصناعة والتجارة في مكتبه امس السفير الصيني في عمان وانج شي جيه بمناسبة انتهاء مهامه كسفير لبلاده في عمان .

وتناول الحديث العلاقات الثنائية المتميزة بين الاردن وجمهورية الصين الشعبية حيث اكد السفير الصيني مشاركة بلاده في مؤتمر عمان الاقتصادي بوقد رفيع المستوى ٠٠ وكما ستشارك في المؤتمر بعض الشركات الصينية الكبرى .

وأشاد المهندس أبو الراغب بالجهد الطيبة التي بذلها السفير أثناء قيامه بعمله كسفير لدولته لدى المملكة وشكره على جهوده في تعميق وثقوية العلاقات بين البلدين على المستويات الاقتصادية



● **باسا، حدانته**

ج. إذا كان مركز الخروج جوا  
تتم نسخ نسخة من البيان الصادر  
تقضي شهادة من مدير جمرك  
المطار أو مساعده بما يفيد أن  
البضاعة أودعت في الطائرة  
بالإضافة إلى إبراز نسخة من  
بوليصة الشحن.

د. تحدد لجنة وصول بيان  
الصادر من مركز الخروج بخمسة أيام  
من تاريخ انتهاء الإجراءات  
الجمركية المتعلقة ببيان التصدير.

خامساً: تلغى التعليمات رقم  
(١) لسنة ١٩٩٤ الخاصة  
بالتصدير.

سادساً: يعمل بهذه التعليمات  
اعتباراً من تاريخ نشرها في الجريدة  
ال رسمية.

بدأ العمل بها اعتبارا من يوم امس

## وزير المالية يصدر تعليمات جديدة خاصة بالتصدير

الدستور الاقتصادي  
أصدر وزير المالية السيد باسل  
جريدة التعديلات التي أُدخلت  
في التصدير عملاً بأحكام الفقرة ٢/١  
من قانون الضريبة العامة على  
المنتجات والمادة (٥) من القانون  
الضريبة العامة على  
المنتجات للمحلل (الضريبة العامة  
على المنتجات) رقم ١٥ لعام ٢٠٠٤.

10144

١، ينظم بياننا جمر كيا اصوليا بالضباعة المراد تصديرها للخارج وذلك عن طريق مركز جمر كيا معتمد لغايات التصدير دون حاجة لاختار موافقة مسبقة من الدائرة لغايات قانون الضريبة على ان يتم تدوين الرقم لضم به على البيان

٢. يفرق بالديسان الجمركي قائمة البيع «القاتورة» وشهادة المنشأ واذن التصدير الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة ما لم يكن المصدر معفى من الحصول على اذن تصدير.

٣. تتضمن فاتورة البيع جميع العناصر المتعلقة بوصف البضاعة المراد تصديرها والتي يجب تدوينها في بيان الصابر تمهيدا لتزليلها من الرصيد على ان يتم احتساب قيمة الضريبة المقررة على متن البيان وفق احكام القانون.

٤. يتم ختم نسخة من بيان الصادر من قبل مركز التخليص بحيث تكون واضحة ومقروءة وتسلم للمصدر الذي يقوم بحفظها لتنظيم قيوده بموجبها ولغايات التدقيق المستمر.

٥. يجب على المصدر ان يلتزم بالشروط الصادرة عن مديرية المواصفات والمقاييس بما فيها وسم البضاعة المصدرة بعبارة

سیضم حوالی ۴۵۰ مشارکا

## الوفد الاردني اكبر المشاركين في القمة الاقتصادية

الاستثمار الاقتصادي:

من المتوقع ان يبلغ عدد المشاركين الاردنيين في القطاع الخاص في كافة فاعليات وورش عمل القمة الاقتصادية الشري في الاوسط وشمال افريقيا حوالي ٣٥٠ مشارك فيما يتوقع مشاركة حوالي ١٠٠ من المسؤولين الرسميين في اعمال القمة.

واقامت جامعة مظعة ان المشاركين العرب والاسبان الذين اكدوا حضورهم من خلال المنتدى الاقتصادي العالمي في جنيف بلغ عددهم حوالي ٨٥٠ وهناك حوالي ٤٠٠ مشارك سيجوزون معهم زيجاتهم.

منع من شركاء في القمة حوالي ٣٠٠ شخص من الاردن والخارج.

## الأردن يشترك في مؤتمر منظمة السياحة العالمية

القاهرة/ يترأ / يشارك الأردن في أعمال مؤتمر منظمة السياحة العالمية الذي بدأ أعماله في القاهرة أمس وافتتحه الرئيس المصري حسني مبارك بوفد يرأسه السيد عبدالله الخطيب وزير السياحة والآثار .  
ويناقش المؤتمر في مدى خمسة أيام سبل دفع صناعة السياحة في ضوء المفترقات والتحديات الحديثة في العالم .

كما استقبل المهندس ابو الراغب السفير الفرنسي السيد بيرناردو باجوليه وجرى النقاش حول القمة الاقتصادية ٠٠ واكد

**(الدستور الاقتصادي) تنشر أسماء وعناوين المشاركين العرب والأجانب في القمة**

Mahmoud Abdel Aziz, Chairman NATIONAL BANK OF EGYPT, Egypt 20 2574 6999 (tel) 20 2574 6858 (fax)	Issam Abdul Salam Abu Issa, Chairman and President SALAM GROUP LTD, Qatar 974 783 20 61 (tel) 974 783 21 04 (fax)
Nasser Abdelhadi, Founder ARAB HOTELS CO. LTD, Nablus 972 937 4060 (tel) 972 938 4033 (fax)	Business expansion plans in North Africa and Palestine. Areas of specific interest include general trading, investment and tourism.
Shaher Abdelhadi, Chairman SHAHER TRADING COMPANY, Egypt 20 2541 6524 (tel) 20 2540 7279 (fax)	Ghazi K. Abu Nahi, Chairman TRUST INTERNATIONAL INS. CO. EC, Bahrain 972 353 24 25 (tel) 972 353 15 86 (fax)
Mounir N. Abdel Meguid, Director of the Executive Board MISR CAFE CO, Egypt 20 2290 3037 (tel) 20 2290 5399 (fax)	Hanan Achraf, Managing Director and Country Manager MOTOROLA ISRAEL LTD, Israel 972 3565 8708 (tel) 972 3562 3089 (fax)
Looking for contacts.	Dieder D. Aedes, Radauctor on Chief RADIOR FRANCE, France 33 1 42 30 21 29 (tel) 33 1 42 30 49 80 (fax)
Raouf Abdel Messih, Managing Partner SHAMMA & CO, Egypt 20 2772 743 (tel) 20 2763 848 (fax)	Vagif Agakulov, President RUBIN PRODUCTION ASSOCIATION OF CHINA, Russia 7 095 921 4352 (tel) 7 095 923 4697 (fax)
Looking for counterpart in the area of transport (airline) of goods and forwarding between Egypt and Jordan or other countries in the Area. Tourism.	To Promote Russian export and import projects.
Alisa Abdel Aziz Abdel Nahi, Managing Director CATECO, Egypt 20 2347 9296 (tel) 20 2346 4402 (fax)	Lutfallah I. Ahmed, Member of the Board QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY, Qatar 974 442 18 92 (tel) 974 442 11 43 (fax)
Increased in establishing a factory to fabricate steel towers, conductor and insulator fittings for O.H.T. electrical lines. Construction of an industrial project for fruit drying and packaging.	Ross D. Ain, Senior Vice-President COGEN TECHNOLOGIES INC, USA 1 202 298 1995 (tel) 1 202 338 2416 (fax)
Mohamed M. Abouel-Enin, Chairman CERAMICA CLEOPATRA GROUP, Egypt 20 202360 6326 (tel) 20 202361 2867 (fax)	Bassem T. Ajami, Senior Writer GULF NEWS, United Arab Emirates 971 4519 113 (tel) 971 4441 627 (fax)
S. Daniel Abraham, President SDA ENTERPRISES INC, USA 1 407 822 2800 (tel) 1 407 832 3006 (fax)	Mohamed Ajami, Vice-Chairman LEVANT DEVELOPMENT LTD, Great Britain 44 1717324 8686 (tel) 44 171730 5974 (fax)
Hani E. Abu-Dayyeh, Vice-President NET - NEAR EAST TOURIST Agency, East Jerusalem 972 289 4654 (tel) 972 228 2149 (fax)	Khaled Akkawi, President LIYA DEVELOPMENT INC, USA 1 708 599 9510 (tel) 1 708 636 7368 (fax)
Joint ventures. Hotels.	Development of property located in Jordan and the West Bank. Meeting with various manufacturers who are interested in entering into joint ventures or partnerships for the manufacture and distribution of products throughout the Middle East.
Hussam Abdul Salam Abu Issa, Deputy Managing Director SALAM HOLDINGS W.L.L., Qatar 974 668 92 85 (tel) 974 668 92 84 (fax)	

Zuhair Alotumi, Management Coordinator and  
Investment Manager  
ARAB INSURANCE ESTABLISHMENT CO. LTD,  
Nablus  
972 937 4067 (tel) 972 9758 6684 (fax)  
Develop an industrial zone (estate) in the eastern sector  
of Nablus to house most industrial projects. Reinsurance  
company. Regional projects between Palestinian and  
Jordanian businessmen.

Amal M. Alayan, Executive Consultant  
KPMG, Great Britain  
44 171/311 5373 (tel) 44 171/311 5842 (fax)  
To capitalize on KPMG's unrivalled track record for  
providing quality services for more than 20 years in the  
Middle East. Seeks to expand client base in the Middle  
East and in Palestine in particular. Looking for contacts  
with those newly entering the Middle East who are  
seeking consultancy services.

Galia Albin, President  
KOOR MULTIMEDIA LTD, Israel  
972 3/519 5311 (tel) 972 3/519 5315 (fax)  
Explore the possibility of associating with similar  
businesses interested in joint ventures in software and  
multimedia.

Mohammed Al-Dolaini, General Manager  
QATARI GROUP FOR PETROLEUM SERVICES, Qatar  
974 /50 80 90 (tel) 974 /44 93 55 (fax)

Terry Alexander, President and Chief Executive Officer  
ARAKIS ENERGY CORPORATION, Canada  
1 604/685 7931 (tel) 1 604/685 8109 (fax)  
Expand joint venture relationships in the Middle East  
and Africa in power/petro projects and oil and gas concessions.

Ali Saad Al-Kasbi, Member of the Board of Directors  
QATAR GENERAL INSURANCE & REIN. CO., Qatar  
974 /42 54 50 (tel) 974 /43 73 02 (fax)

Ab S. Alkassim, President  
ACE CONSULTANTS INC, USA  
1 202/564 1555 (tel) 1 202/364 1569 (fax)  
Interested in the various development projects in the  
Middle East area with emphasis on Jordan.

Saleh Bin Mubarak Al-Khulafii, Vice-President  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974 /41 95 55 (tel) 974 /41 49 00 (fax)

Saleh Salem Al-Kuwari, Member of the Board  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974 /43 64 32 (tel) 974 /43 68 32 (fax)

Majed A. Al-Malki, Director General  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974 /35 14 91 (tel) 974 /42 51 86 (fax)

Mohammed Al-Hamad Al-Mana, Member of the  
Board  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974 /42 88 44 (tel) 974 /43 50 10 (fax)

Jassim Al-Mannai, Chairman of the Board and Director  
ARAB MONETARY FUND, United Arab Emirates  
971 2734 53 54 (tel) 971 2733 20 89 (fax)

Khalid Al-Mannai, Executive Vice-President  
MANNAI CORPORATION LTD, Qatar  
974 /32 87 76 (tel) 974 /41 19 82 (fax)

Abdulla Al-Merri, Director General  
AL-ASIMIA TRADING AND TRANSPORTATION,  
Qatar  
974 (tel) 974 (fax)

Khalid Nasser A. Al-Mesnad, Managing Director  
AL-NASSAD GROUP, Qatar  
974 /86 75 01 (tel) 974 /86 75 07 (fax)

Saeed Al-Misnad, Deputy General Manager  
QATAR NATIONAL BANK, Qatar  
974 /414 529 (tel) 974 /415 019 (fax)

Abdulrahman Al-Muftah, Honorary Treasurer and  
Member of the Board  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974 /44 68 68 (tel) 974 /44 14 15 (fax)

Ebrahim Al-Nanna's, Vice-Chairman  
INTERGROUP, Qatar  
974 /32 72 20 (tel) 974 /44 71 89 (fax)

Hussain J. Alnowais, Chairman and Managing Director  
EMIRATES HOLDINGS, United Arab Emirates  
971 2780 171 (tel) 971 2771 293 (fax)

Develop more partnerships with international companies  
in information technology, industrial products and  
services, food and consumer products, packaging and  
plastics.

Rashid Bin Faisal Al-Nuaimi, Member of the Board  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974/52 49 25 (tel) 974/82 12 13 (fax)

David Alphonday, President  
SUPER-SOL LTD, Israel  
972/3939 1521 (tel) 972/3924 6027 (fax)

Khalil I. Al-Radhwani, Member of the Board  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974/422 31 (tel) 974/41 04 54 (fax)

Imad Al-Saffarian, Vice-President, Group Project  
MANIPOR CORPORATION LTD, Qatar  
974/32 01 97 (tel) 974/43 18 58 (fax)

Mohammed Al-Sager, Chairman and Managing  
Director  
COAST INVESTMENT & DEVELOPMENT CO.,  
Kuwait  
965 746 4846 (tel) 965 7241 5364 (fax)  
Attending as a member of the International Committee of  
Council on Foreign Affairs.

Abdullahi T. Al-Shaywani, Member of the Board  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974/68 99 34 (tel) 974/68 99 38 (fax)

Nabil Sh. A. Al-Shaker, Member of the Board  
ARAB INTERNATIONAL FOOD FACTORIES CO.,  
Jordan  
962 6584 121 (tel) 962 6599 103 (fax)  
Looking for joint venture with an American or European  
lumpy food company.

Mohammed E. Al-Shreefi, Regional Director, Gulf  
and Levant  
CITIBANK NA, Bahrain  
973 247 650 (tel) 973 250 510 (fax)  
Trade, corporate and project finance. Treasury and capital  
market activities.

Saleh A. Al-Sowadi, General Manager  
AL-MIZAN GROUP FOR TRADING AND SERVICE,  
Qatar  
974/887 36 45 (tel) 974/886 65 97 (fax)

Abdullah Bin Qassim Al-Thani, General Manager  
HAMAD GROUP TRADING, Qatar  
974/41 95 55 (tel) 974/41 49 00 (fax)

Ali Bin Ahmed Al-Thani, Chairman of the Board  
QATAR INTERNATIONAL COMMERCIAL CO., Qatar  
974/887 717 (tel) 974/43 72 90 (fax)

Faisal Bin Qassim Al-Thani, Member of the Board  
QATAR CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
974/41 95 55 (tel) 974/41 49 00 (fax)

Hamad Bin Jassem Al-Thani, Chairman  
QATAS CHAMBER OF COMMERCE AND  
INDUSTRY, Qatar  
973/51 14 91 (tel) 974/42 51 86 (fax)

Ziad S. Anabtawi, Member of the Board, Strategic  
Planning and Managing Director  
NEAR EAST TRADING LTD, Nablus  
972/5024 73 23 (tel) 972/597 36 92 (fax)  
Edible oil extraction plant to be established in the West  
Bank. Looking for partnership.

Simon J. Andrews, Vice-President  
BROWN AND ROOT, Saudi Arabia  
966 1476 1606 (tel) 966 1476 7384 (fax)  
Brown and Root Civil is the Business Unit within Brown  
and Root responsible for civil engineering building and  
infrastructure projects. Scope of service includes project  
management, engineering, construction and construction  
management.

Heinz Amuss, Owner and President  
AMUSS FLISCHER KG, Germany  
49 6961696 112 (tel) 49 661696 3425 (fax)  
Interested in joint ventures in the Middle East with a  
slaughterhouse, meat processing or cold storage company  
for enlargement of international activity. Seeks to  
contribute to the peace process.

Antoine Antaki, Director  
BOWNE INTERNATIONAL, France  
33 144 91 39 80 (tel) 33 144 94 32 95 (fax)  
Seeking three types of contacts: Government (Ministry of Finance/Secretary of Privatization); large local/international banks involved in privatization (capital marketing desks); large local/international law firms involved in privatization (security law). Interested to meet on future trips to offer translation and financial printing services for future privatizations.

Joseph Antverg, Chairman  
DOR CHEMICALS LTD, Israel  
972 4465 111 (tel) 972 4/415 194 (fax)  
Interested in exploring cooperation with petrochemicals, energy and natural gas companies

Réjean Appleby, Vice-President  
ABB MANAGEMENT (MIDDLE EAST AND NORTH AFRICA) LTD, Switzerland  
41 5675 10 10 (tel) 41 56/21 14 06 (fax)

Abimed Arafa, Chairman and Managing Director  
GOLDENTEX GROUP COS, Egypt  
20 15/36 31 37 (tel) 20 2/575 4455 (fax)

Shigeo Arata, Editor, Middle East  
ASAHI SHIMBUN, Egypt  
20 2/441 2074 (tel) 20 2/441 2055 (fax)

Daniel J. Arbess, Head, Global Privatization Group  
WHITE & CASE, USA  
1 212/819 8200 (tel) 1 212/254 8113 (fax)  
To focus on advisory services for privatization, infrastructure development and regional business ventures.

Moshé Arens, Vice-Chairman of the Board  
ISRAEL CORPORATION, Israel  
972 3/697 9883 (tel) 972 3/695 4141 (fax)

Evgeny Arsenyikh, President  
FIRM "SPARK", Russia  
7 095/311 332K (tel) 7 095/311 3324 (fax)  
Trade of agricultural food stuffs.

Abdel Asher, Chairman, President and CEO  
ISRAELI SYSTEMS LTD, Israel  
972 3/48 1268 (tel) 972 3/49 49 73 (fax)

Omar A. Ashur, Director  
FUTURE MANAGEMENT HOLDINGS, Great Britain  
44 171/573 7222 (tel) 44 171/373 4950 (fax)

Robert Assaraf, President/Director General  
GROUPE SARO - MEDIA, France  
33 144 17 96 54 (tel) 33 144 17 97 34 (fax)

Munir H. Atalla, President  
NEAR EAST ENGINEERING CO., Jordan  
962 6/672 013 (tel) 962 6/676 664 (fax)  
Establishing a white cement factory. Seeking partners in technology.

A. Lorne Atkinson, Senior Vice-President  
CONSULT GROUP LIMITED, Canada  
1 905/470 2010 (tel) 1 905/470 2060 (fax)  
To identify and develop consulting engineering projects in Jordan and surrounding region. To meet local consulting firms and prospective clients. The focus is on public sector, capital projects as well as private sector housing, building and tourism and recreation projects.

Meir Avital, Managing Director  
HAARGAZ LTD, Israel  
972 3/562 4875 (tel) 972 3/662 4461 (fax)  
Open new markets and promote customer driven expansion of new and existing products. Develop multi-level cooperation between the business and public sectors. Explore the possibility of exporting buses and/or refurbishing and renovation services. Finding partners for joint ventures in transportation, building and industrial housing.

Roderick H. Azell, Director, Business Development  
POWERGEN, Great Britain  
44 1203/424 655 (tel) 44 1203/425 486 (fax)  
Seeks to collaborate and work with local companies and organizations to seek and develop new business opportunities. Interested in potential partners with appropriate experience.

Omer Ali Aydinler, Member of the Board  
AYDINER CONSTRUCTION CO. INC., Turkey  
90 312/446 3513 (tel) 90 312/446 3515 (fax)  
Seeking partners in infrastructural works.

Wasaf Azar, Deputy Chairman and Managing Director  
THE BUSINESS BANK, Jordan  
962 6/678 775 (tel) 962 6/672 459 (fax)

**Issac Azouri, Director General**  
**AS2A HOLDINGS INT'L LTD, Israel**  
 972 2441 130 (tel) 972 2432 660 (fax)

**Perla Azouri, General Manager**  
**PRELIA LTD, Israel**  
 972 2463 266 (fax)  
 972 24693 8292 (tel)  
 International events organization and communications  
 International business and projects.

**David J. Azrieli, President**  
**CANPRO INVESTMENTS LTD, Canada**  
 1 514 622 115 (fax) 1 514 6149 2036 (fax)  
 Explores the retail real estate development.

**Henry T. Azzam, Assistant General Manager and Chief Economist**  
**NATIONAL COMMERCIAL BANK, Saudi Arabia**  
 966 2943 7825 (tel) 966 2643 7825 (fax)

**Hassan Q. A. Badran, General Manager**  
**BADRAN TEXTILE COMPANY, Turkam**  
 972 9671 402 (tel) 972 9671 402 (fax).  
 Socking contacts or joint ventures with worldwide firms  
 possessing expertise in garment production.

**Fawzi Bakhad, Director General**  
**BAHRAIN STOCK EXCHANGE, Bahrain**  
 973 670 477 (tel) 973 751 260 (fax)

**Bai Zhenwen, Deputy General Manager**  
**CHINA NINGXIA ISLAMIC CORP. FOR DNTL**  
**ECONOMIC AND TECHNICAL COOPERATION,**  
**People's Rep. of China**  
 86 951662 63 83 (tel) 86 951661 43 54 (fax)

**Add A. Barakat, President**  
**BARAKAT HOLDINGS AND MANAGEMENT,**  
**USA**  
 1 818 877 0285 (tel) 1 818 998 7374 (fax)  
 To build low income housing, improve quality of  
 education and understanding.

**Serguei Baranenko, Minister of International Economic**  
**Relations of the Republic of Kalmykia**  
**, Russia**  
 7 847/526 96 (tel) 7 847/526 96 (fax)

**Pety Barnevich, President and Chief Executive Officer**  
**ABB ASEA BROWN BOVERI LTD, Switzerland**  
 41 0317 7111 (tel) 41 0317 7999 (fax)

**Edmund Baroudi, Owner and Director**  
**GREENFIELD MANAGEMENT SA, Switzerland**  
 41 227371 6534 (tel) 41 227371 2188 (fax)  
 Power Plants, telecommunications, housing.

**Tony Barrett, Vice-President, Natural Gas, Middle East**  
**AMOCO CORPORATION, Egypt**  
 20 2677 3002 (tel) 20 2677 2103 (fax)  
 Regional natural gas business development: transmission,  
 storage, distribution and marketing.

**Moshé Bar-Tov, Vice-President, Strategic Planning**  
**ECI LTD, ISRAEL LTD, Israel**  
 972 37026 670 (tel) 972 3726 6711 (fax)  
 Looking for a highly qualified agent to represent ECI in  
 Jordan and in other countries in the Middle East.

**Salfan Bataina, Project Director, The Palestine**  
**Service Exchange**  
**PALESTINE DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD,**  
**Jordan**  
 962 666 78 37 (tel) 962 665 04 51 (fax)  
 Real estate development, tourism, telecommunications;  
 industrial zone/estates, energy, capital markets, industrial  
 investments.

**John D. Battersby, Correspondent**  
**CHRISTIAN SCIENCE MONITOR, Israel**  
 972 2894 266 (tel) 972 2894 266 (fax)

**František Bednarik, Director General**  
**MORAVSKÉ NAFTOVÉ DOLY A.S., Czech Republic**  
 42 62822 320 (tel) 42 62821 455 (fax)  
 NRA (National Resources Authority) of the Czech  
 concerning: hydrocarbons exploratory works; drilling  
 project, water wells in Diaz area near Mařan.

**John Beerlandt, General Manager**  
**JOH BESSIX SA, Belgium**  
 32 2412 6457 (tel) 32 2412 6334 (fax)

**Henry Beidas, Regional Senior Vice-President and**  
**General Counsel**  
**AMERICAN INTERNATIONAL GROUP (AIG), Great**  
**Britain**  
 44 171626 1639 (tel) 44 171780 8973 (fax)  
 Interested in all matters pertaining to the Middle East,  
 particularly in the sphere of financial services and law.  
 Open to discussing all possibilities for cooperation.

**Voitech Belcal, Chief Executive Officer**  
VAHUSTAVAS, Slovakia  
42 8941 235 (tel) 42 8943 359 (fax)  
Interested in civil construction activities, projects  
industrial, environmental and transport sector. Seeking  
cooperation with financing institutions for projects  
financing. Looking for contacts or business partnerships.

**Abdel Latif Benneai, Managing Director**  
CICC COMMERCIAL & INVESTMENT CREDIT  
CORP. SA, Switzerland  
41 227810 97 63 (tel) 41 227810 97 63 (fax)  
To review with peers the reinforcement of financial links  
and coordination between the various regional capital  
markets.

**Daniel Bennatan, Managing Director**  
HISH PROGRESSING & CONVEYING TECHNOLOGY  
LTD, Israel  
972 4/11 44 14 (tel) 972 4/11 14 66 (fax)  
To find strategic partners to set up a joint venture for  
providing Agri-food and processing plants for the  
Middle East, to find potential clients for Agro Industrial  
projects.

**Haim Ben-Shahar, Chairman**  
BEN-SHAHAR ASSOCIATES, Israel  
972 3/49 16 61 (tel) 972 3/49 16 60 (fax)

**Hans U. Berger, Senior Representative and Executive  
Director**  
SWISS BANK CORPORATION, Cyprus  
357 2374 141 (tel) 357 2374 311 (fax)

**Franco Bernabe, Managing Director and Chief  
Executive Officer**  
INI SPA, Italy  
39 6/5982 2116 (tel) 39 6/5982 5997 (fax)

**Abdelgalil Becker, Chairman**  
THE COCA COLA BOTTLING COMPANIES OF  
EGYPT, Egypt  
20 2/41 6444 (tel) 20 2/340 7279 (fax)

**Nasrallah Bian, Director, Marketing, Project Division**  
PANALPDNA INC., USA  
1 703/478 0020 (tel) 1 703/437 3838 (fax)  
Interested in establishing contacts with government  
agencies and trading groups which require international  
transportation and logistics advice and services.

**Reine Biesenbach, Head, International Relations**  
CSIR, South Africa  
27 12/841 2263 (tel) 27 12/841 2113 (fax)  
Technology transfer. Collaborative research and  
development.

**Leon J. Bijou, Attorney**  
ORRICK, HERRINGTON & SUTCLIFFE, USA  
1 212/326 8876 (tel) 1 212/326 8797 (fax)

**Nicholas E. Billotti, Vice President, Middle East**  
TURNER STEINER INTERNATIONAL SA, Israel  
1 212/229 6403 (tel) 1 212/229 6418 (fax)

**Julius Binder, General Director**  
VODOHOSPODARSKA VYSTAVBA SP, Slovakia  
42 7779 28 26 (tel) 42 772 76 77 (fax)

**Annalisa Biondi, Director**  
FINMECCANICA SPA, Italy  
39 6/5247 3573 (tel) 39 6/7208 638 (fax)

**Simon A. Bird, Director, Business Development**  
NORTH WEST WATER, P.L.C., Great Britain  
44 161/885 3073 (tel) 44 161/886 2038 (fax)  
Increase understanding of key issues facing the region.  
Meet and discuss solutions to these issues with key  
decision makers.

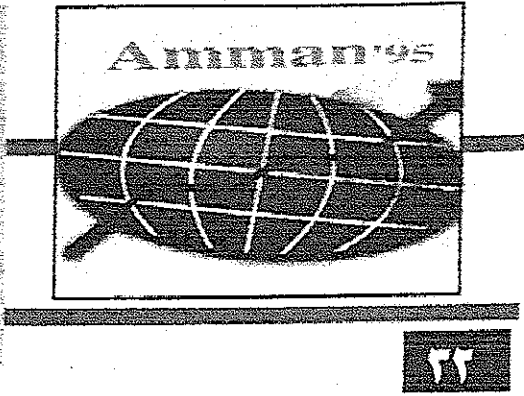
**Shukry A. Bishara, Regional Manager**  
ARAB BANK PLC, Ramallah  
972 2/995 4814 (tel) 972 2/995 4815 (fax)  
Interested in preparation of private and public sector  
projects that will be presented at the Summit.

**Angus Blair, Head of Research, Mediterranean and  
Middle Eastern Markets**  
GARING SECURITIES INTERNATIONAL LIMITED, Great  
Britain  
44 171/522 6516 (tel) 44 171/867 8303 (fax)

**Jean-Jacques Blais, President**  
CANDESL INC., Canada  
1 613/237 6430 (tel) 1 613/563 7671 (fax)  
Produces water through desalination of seawater using  
reverse osmosis. Looking for partners.

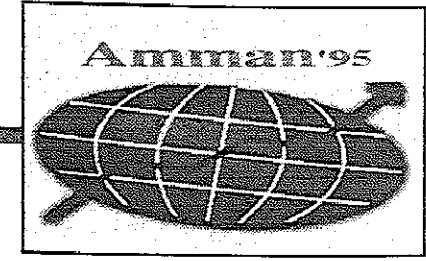
**Clarence Blatt, Chairman and Chief Executive Officer**  
REALMONT LTD, Canada  
1 514/443 2000 (tel) 1 514/443 2000 (fax)





١٢

# القمة الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا



الأربعاء ١٨/١٠/١٩٩٥

## السلام خلق فرصا جديدة لتطوير اخدود وادي الاردن اقليميا

### اقترح مشاريع تنمية للمياه والزراعة والبيئة والطاقة والسياحة والنقل والصناعة والتعدين قناة البحر الاحمر - البحر الميت تستعمل على تنمية منطقة وادي عربة القاحلة امكانات العقبة وايلات تتميز بامانة مناطق تجارية حرة حولها

الرجانية في العالم وقد أعدت سلطة اقليم العقبة خطة رئيسية للشوارع الجنوبي مصممة لإنشاء مركز جذب سياحي اقليمي خلال السنوات العشر القادمة ،

يركز مشروع تنمية السياحة في العقبة على اربع مناطق تنمية رئيسية راس المينة في الشمال ، قرية قابوس السياحية في الوسط ، ملعب رياضة الجولف ، مشروع منتج سياحي في الجنوب ، مدينة ترقيعية في غار ديزني لتدجن جنوب ملعب الجولف المزمع إنشاؤه وتقوم السلطة بخصص مدى اهتمام القطاع الخاص لإقامة المنشآت السياحية مثل الفنادق والمطاعم والمنازل والحديقة المائية وملعب الجولف والمدينة الترفيهية وغيرها من المرافق في المناطق السياحية الأربع المذكورة آنفا ، يهدف مشروع البنية التحتية لمشروع تنمية السياحة في العقبة إلى تسهيل عملية تطوير منتجع رأس المينة وقرية قابوس السياحية من خلال توفير الحسنيات للطرق الموجودة حاليا إضافة إلى مرافق المياه والصرف الصحي والمحطات الكهربائية والخطوط الهاتفية ،

#### البحر الميت

تحتوي منطقة البحر الميت على مواقع بدينية وتاريخية فريدة من نوعها ومناظر بانورامية للتلال المحيطة كما أنها قريبة من عمان والقدس والطابع يعتبر البحر الميت مركز الحاضر السياحي بسبب تركيز مياهه العالي من الأملاح والمعادن وتعطي هذه النسبة في المياه قدرة علاجية تجعل البحر الميت وجهة سياحية هامة للسياحة العلاجية وقد تم أعمال خطة رئيسية شاملة لتطوير السياحة في منطقة البحر الميت في العام ١٩٩٤ تبلغ مدة تنفيذها ١٥ عاما ،

يهدف المشروع السياحي للبحر الميت إلى فتح الفرص الاستثمارية السياحية في منطقة البحر الميت أمام القطاع الخاص للتنمية وهذا المشروع هو المرحلة الأولى من الخطة الرئيسية ويركز على تطوير قطاعات السياحة في سبعة وزارة وتشكل خطة التطوير على إنشاء الفنادق والمنازل وقرية سياحية ومركز للنسوق ومرافق سياحية وترفيهية ،

وتصنع البنية التحتية لمشروع البحر الميت السياحي الأساس اللازم لتطوير قطاعات سوية وزارة من قبل القطاع الخاص ،

وتعتبر مستلزمات البنية التحتية المحددة في الخطة الرئيسية أساس هذا المشروع وتشتمل هذه المقطبات على طرق معبدة تصل إلى هاتين المنطقتين ومرافق مياه وصرف صحي وربط كهربائي وشبكات الكهرباء الرئيسية ومحطات استقبال فضائي للخدمات الهاتفية والتلفزيونية ،

#### الصناعة والشرق الأوسط

ترتبط امكانات تطوير الصناعة في اخدود وادي الأردن بشكل كبير باستغلال الفرص الممثلة في البحر الميت وجنوب وادي عربة وتتميز بالتخزين المعنوية في الأردن بعدة جوانب تساعدنا في المنافسة مع صناعة سوية في السوق العالمي منها وجود أغني مصادر الموارد الخام فنية المستوى ، موقع جيواستراتيجي للسوق الاسوي الإقليمي ، إمكانات القصيرة في المعنوية كلفة النقل إلى مراكز التصدير ، الأخوة الشجيعة والبيئة الاقتصادية للنسوق التجاري في الأردن ،

ويتمتع البحر الميت بشكل خاص بميزتين تنافسيتين خاصتين هما المحتوى المعنوي وتركيز ملاحه ونسبة التبخر العالية ومناخ جاف يسمح بالتخزين المكثف للبوتاس والمنتجات الأخرى ، وعلى الرغم من كون شركة البوتاس العربية في الأردن وأعمال البحر الميت في إسرائيل متنافستين في السوق العالمي أن موقعها المشترك وعمليات التصنيع المتشابهة قد تخلق فرص متبادلة للاستفادة والتبادل وقد تتوفر مثل هذه الفرص في نقل المعادن وتبادل المعلومات التقنية والحافطة على القاعدة المشتركة للمصانع ، وتتمثل الفرص الأخرى للتنمية الصناعية في اخدود وادي الأردن في الصناعات الغذائية والتخزين والتغليف ويمكن لهذه المشاريع الاستفادة من تصاريح التجميد الكبير في تصنيع المنتجات الزراعية ويمكن تحقيق الصناعات في جنوب اخدود وادي الأردن فإن الأولوية تعطى لإنشاء مناطق تجارية حرة في منطقة العقبة / ايلات وخصوصا في وادي عربة وسترتبط هذه المناطق بإنتاج الصناعات والخدمات البتكية والمطبخ وغيرها من القطاعات ذات الجدوى للتعاون المشترك ،

وسيقدم الأردن في قمة عمان الاقتصادية خمسة مشاريع بدينية تشجيع التنمية الصناعية في اخدود وادي الأردن بتوليد من قطاع العقبة الخاص ، سيسمح مصنع سلفات البوتاس والفسفات ثنائي الكالسيوم للاردن بزيادة صادراتها وعائلاتها من خلال تصنيع المحاصيل والأغلاف الحيوية لأغراض حاجات الأسواق العالمية وسيتم الحصول على المواد الخام من البحر الميت بينما سيقام مصنع في المنطقة الحاذية للمدينة الصناعي القائم في العقبة بغاية الاستفادة من مرافق المياه والبنية التحتية في المياه ، سيسند مصنع أكسيد البوتاس والحجر الجيري واستخرج من حوض البحر الميت عمليات استخراج البوتاس والحجر الجيري واستخرج من حوض البحر الميت لاردين من أجل إدخاله إلى السوق العربية والشرق الأوسط واستخدمه للعنفة باستغلال الماء المالح من عمليات استخراج البوتاس وسياسي البرومين الذي تنجبه الشركة وقد يتوقع في النوية على أفضل المنتجات الموجودة في السوق العالمي ،

لقد اختارت الأردن ثلاث مناطق محتملة لكسارات الجرانيت وستكون كلها في وادي رم على بعد ٥٠ كلم من مدينة العقبة وسيكون في كل موقع نوع مختلف من الجرانيت ويطلب المشروع مستوى متقدمة جدا من الاستثمار يكون كافيا لتغطية نفقات استخراج النقية ،

ويهدف استقطاب شركات تنقيب واستكشاف عالمية للتعاون مع نظريات من الشركات الأردنية قامت بالتنقيب بحدود موقع متقدمة غنية بالمواد البتكية تكون مناسبة لتعدين النحاس وستكون هذه المواقع في جنوب الأردن بالقرب من منطقة حممة ضاناع مع المناجم البتكية بالحافطة في البنية المحلية في ذلك هناك امكانيات لاستغلال احتياطات خام النحاس واستخراجها ،

#### الطاقة

تعتبر عملية ربط الشبكات الكهربائية من اهم اوجه التعاون في مجال الطاقة وتسهم عمليات الربط الكهربائي في تحسين قوة التيار الكهربائي وتوفير النفقات في بناء مولدات منفصلة في كل دولة وبسبب وجود فرق واضح بين ساعات الاستعمال المنخفضة لتجاري اسبوعيا ويومي فإن هناك فرصا متبادلة لربح بين منشآت الطاقة ،

وقعت الأردن في العام ١٩٩٣ عن اتفاقية خماسية مع تركيا والعراق وسوريا ومصر لربط شبكاتهما الكهربائية بحلول العام ٢٠٠٢ ومن المتوقع ربط الأردن ومصر كهربائيا في العام ١٩٩٧ بطاقة تصل إلى ٤٠٠ كيلو فولت ، وستتقدم الأردن بمشروع ربط الطاقة الكهربائية بجمهورية مصر العربية الفلسطينية وإسرائيل في المرحلة الأولى ومع السلطة ومصر في المرحلة الثانية ، وسيستفيد المشروع من الحداثة للمحطة الكهربائية في الأردن والصفية الغربية وتوفير مصدر إيار آخر للسلطة الفلسطينية وتسهيل التبادل الثنائي للطاقة لتجارب الحاجات التقنية والمناخ الاقتصادية لكل طرف والسماح بتقل الطاقة في اتجاه واحد وتوفير خسائر الشبكات الكهربائية ،

#### الاتصالات

تعتبر خدمات الاتصالات الناجمة من ضرورت نجاح عملية تطوير اخدود وادي الأردن وخصوصا الأمانة السياحية والخدمات الصناعية في المنطقة ، ولهذا فإن المرافق السياحية في اخدود وادي الأردن تعتبر من المشاريع الجاذبة للقطاع الخاص في قطاع الاتصالات وتتمثل فرص التعاون في الربط البيني لأنظمة الاتصالات لتباعدة لحوال الربط الاقليمي الرئيسية إضافة إلى استخدام المشترك للحوال تحت بحرية ومحطات الأقمار الصناعية وخدمات السناد الالية عبر الحدود وعلى الرغم من أن معظم هذه المشاريع تقع على عاتق القطاع الخاص فإن الحكومات ستلعب دورا هاما في توفير بيئة داعمة ومنظمة لأنشطة القطاع الخاص ، سيقدم الأردن مشروعاً لترخيص وإدارة الموجات بهدف الأشراف وتنظيم الخدمات الأردنية في مجال الراديو وسيتنجز المشروع والسلطات التنظيمية القدرة على مراقبة وفحص انبعاثات الموجات وبالتالي ضمان الانصاف لقوانين الترخيص وسيضع هذا الأساس للتعاون المستقبلي بين الأردن وإسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية ،

رئيسي على السياحة ومناخ التجارة الدولية وهذا سيؤدي إلى تدفق كبير في حركة المرور وتغيير أنماط المرور وتوفير الفرصة للاردن وجيرانه لتصدير البضائع لإسرائيل من خلال الموانئ الإسرائيلية على البحر المتوسط وهو الأمر الذي سيؤكد على دور الأردن كنقطة التقاء للشرق الأوسط ،

وتعتبر مرافق النقل المحسنة الجديدة على طول حدود اخدود وادي الأردن ضرورية لدعم هذه التنمية التي ستعتمد أيضا على تحرير التجارة وتوحيد وثائق الشحن والتخليص من إجراءات التخليص الجمركي ،

ويتم حاليا النظر في عدد من المشاريع المركزة في اخدود وادي الأردن لربط الأردن ضمن شبكة النقل الاقليمية وسوف تستفيد كل من العقبة وإيلات من مطار مدني مشترك وبالنسبة لتجنب الحاجة لاستثمار رائد وتحرير الأراضي القيمة لتنمية ذات فائدة ،

ويقوم الأردن وإسرائيل بالنظر أيضا في إنشاء طريق سريع من الشمال للجنوب على طول نهر الأردن وسكة حديد جديدة من البحر الميت حتى العقبة ومرافق مشتركة لنقل وتخزين البضائع في نقاط حدودية وموانئ بحرية ،

#### الطرق والجسور

سيقوم الأردن في قمة عمان الاقتصادية بتسليم مجموعتين من المشاريع تهدف إلى تحسين نظام الطرق في المملكة وتعزيز الربط مع إسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية ، ، جسور نهر الأردن ومشروع الطرق في الحولة لتحسين ورفع مستوى وصلات الطرق بين الأردن وإسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية وسيكون هناك ثلاثة أنشطة رئيسية في كل واحد من نقاط العبور الأربع وهي بناء جسر بارية مسارب بطول ١٢٠ مترا ،

أعادة بناء الطرق في الحولة / بارية مسارب / وبناء المراكز الحدودية الضرورية ، وفي جسر معر وادي الأردن / المعسر بجسر الشيخ حسين / إلى شمال الأردن بإسرائيل سيستخدم بشكل رئيسي للتجارة مع كون الوجهة الرئيسية من الأردن هي الميناء الإسرائيلي في حيفا ،

جسر الملك حسين ويريد الأردن بإسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية ، وتكون الوجهات الرئيسية من الأردن هي إربحا وأجزاء أخرى في السلطة الوطنية الفلسطينية ،

جسر الأمير محمدي ويريد أيضا الأردن مع السلطة الوطنية الفلسطينية ويريد مباشرة الأردن بدينية نابلس ،

جسر الملك عبدالله ، في تدمر عبر خلال عام ١٩٩٧ كان إمام جسر يربط حركة المرور بين عمان والقدس ويتوقع أن يستفيد هذا الدور بعد الانتهاء من إعادة بنائه ،

مشروع الطرق في الشريعة على الحدود الغربية وهو مشغول لتحت الأردن وضواحيه لاختلال وائل الأردن بدينية الشريعة في حركة المرور وتنضم المشروع وإعادة بنائه بعض الطرق الرئيسية في وادي الأردن ومنطقة العقبة وبالتالي زيادة فاعلية النقل والحيوية الاقتصادية لأخدود وادي الأردن ، الطريق السريع الرب / الشوثة الشمالية سيقدم وصولا أفضل بين الأردن والشرق الأوسط كقصر هودا ،

والسلطة الوطنية الفلسطينية ستستفيد بشكل كبير من هذا المشروع الفرعي مصمم لربط مدينتي عمان والسلطة بدينية نابلس ،

طريق نقل الساحلي السريع سيقدم تدفقا حركيا في الأردن حول العقبة من خلال فصل نقل البضائع عن النقل السياحي وستحسن هذه الطريق ربط العقبة مع الأردن والسعودية ،

الطريق السريع الشوثة الجنوبية / الشوثة الشمالية ستخدم على أنها الطريق السريع الرئيسية التي تربط بين المناطق الجنوبية والشمالية لواء الأردن وستحسن أيضا نقاط الوصول للنقل بين الأردن وسوريا ولبنان ،

#### السكك الحديدية

يرى الأردن توسيع نظام السكك الحديدية لديه وسيلة يستثمر بها موقعه الجيواستراتيجي في المنطقة والتوسع في حركة التجارة في المنطقة بكلفة أقل مما تكلف الطرق السريعة وستساهم إنشاء السكة الحديدية في نظام السكك الحديدية في سيمر الدولة كمال ،

العقبة / عمان / دمشق مع فر للسعودية حيفا / اريد / العراق ثم إلى بغداد البحر الميت / العقبة / مكة حديد العقبة / جنوب العقبة ونقطة ربط الشديدة تسهل نقل سلعناة الفوسفات الأردنية بربط ميناء العقبة بمصنع الاسمدة في المنطقة الصناعية جنوب العقبة وسيربط المشروع أيضا مع ميناء الفوسفات في الشديدة حيث أنه يتوقع أن يزداد الإنتاج من ١ مليون طن حاليا إلى ٩ مليون طن بحلول عام ٢٠٠٢ أو توسيع خدمة النقل إلى الشديدة والمنطقة الصناعية في العقبة سيمول عن طريق خصخصة مؤسسة سكة حديد العقبة ،

#### الموانئ البحرية

العقبة هي ميناء الأردن الحدودي ويتوقع أن يتعامل مع ارتفاع كبير في عدد الانشاح والبضائع خلال السنوات القادمة وأن يخدم منطقة ربط اقليمية للتجارة والسياحة وتعتبر بين امكانات الأردن مركز تصدير فإن رفع مستوى من ميناء العقبة ذو أولوية قصوى ،

بناء محطتين متعدد الأغراض لضمان التعامل الفعال مع البضائع في الميناء وتوسيع قدرة ميناء العقبة وتعزيز حيوية ميناء اقليمي وسيدم استخدام هذه المحطات بشكل مديني للتصدير بما في ذلك الأسمنت والبوتاس والاسمدة والكربيت وإصلاح البحر الميت وغيرها من المنتجات الأخرى ، وهناك حاجة لبناء مرافق للمسافرين لتسهيل الحركة للمسافرين من خلال ميناء العقبة ،

#### الطائرات

تخطط السلطات الأردنية والإسرائيلية حاليا من أجل زيادة فعالية استخدام الأراضي وتخفيض الانبعاث الجوي استخدام مشرفين لطيار العقبة الدولي وسويدي الترتيب النهائي إلى زيادة إجمالي عدد المسافرين سنويا في مطار العقبة إلى حوالي ٧٠٠ ألف بحلول العام ١٩٩٩ ، وتقبل نمو مطار العقبة إلى محور اقليمي للشرق الأوسط التوسع القوي وتحسين مرافق المطار ، يتألف مشروع مطار العقبة الدولي من أربع قطاعات رئيسية ،

١. بناء قاعة جديدة للمسافرين
٢. توسيع مهبط المطار
٣. تركيب نظام إمداد للمراقبة الجوية في مختلف الأحوال الجوية
٤. تحسين الأنظمة الكهر وميكانيكية والاتصالات وأعضاء المدرجات والتوجيه الملاحى

#### السياحة

توفر الصناعة السياحية امكانات رئيسية في التوسع في خلق الوظائف وسيضمن الحس المتزايد بالامن والمزيد من الحدود الاقليمية المفتوحة نمو كبيرا في السياحة العالمية وهذا سيعطي اخدود وادي الأردن دورا هاما في كونه مصرا سياحيا بربط بين المواقع السياحية الرئيسية في الأردن والسلطة الفلسطينية وإسرائيل من خلال منطقة تكون لها أهميتها العلمية والطبيعية ، ويعمل التعاون بين الأردن وإسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية فعلا على زدهار الصناعة السياحية من خلال عرض المنطقة كوجهة سياحية مشتركة ويمكن أن تشمل الإجراءات استيعابية التنسيق في تخطيط البنية التحتية السياحية والمشروع السياحي وتطوير مشاريع بدينية مثل / خفض منظره عام وجه الأرض / في منطقة العقبة الميت كما كان العديد من المشاريع قيد الدراسة في منطقة العقبة مثل الحدائق البحرية ومنطقة العقبة الحرة وغيرها من البحر الميت وغيرها من المشاريع ، وتشكل السياحة ومشروعها في اخدود وادي الأردن المقدمة في قمة عمان الاقتصادية منسبته ٩٩ بالمائة من قيمة الاستثمار الكلي كما أن منطقة البحر الميت والعقبة يمكن استثمار امكاناتها السياحية من خلال مدينة السلام والان ، لقد تم وضع الخطط الرئيسية لهاتين المنطقتين وتعمل الحكومة على التأكيد على الاستثمار فيها مع خيار ائتمار لاسمال القطاع الخاص ،

#### العقبة

توفر مدينة العقبة مناخا دافئا ومنشآت ممتازة للسياحة والقوارب وثرية من الحياة المائية ومناظر صحراوية أخاذة وتحوي مياهها على أجمل الشعاب

التردي / / وتوسع مطار العقبة الدولي إضافة إلى مشاريع أخرى وهذه المشاريع / / فاست ترواك / وضعت أساسا لتسهيل التساهل الأردني الفلسطيني الإسرائيلي في عدة مجالات منها التجارة والسياحة ،

#### التنمية القطاعية

إن الاستراتيجية الأردنية القصيرة المدى لتنمية منطقة اخدود وادي الأردن والعقبة تتكون من مسنويين متفاعلين على المستوى الأول يقدم الأردن مشاريع ذات صفة سريعة فاست ترواك لربط الأردن بدينية اتصالات ونقل اقليمية وفي غضون ذلك فإن الأردن أيضا يتحرك بمشاريع وقعت للاستفادة من المميزات الوفيرة لمنطقة اخدود وادي الأردن والعقبة مثل الموارد المعدنية والجذب السياحي ،

هذه المشاريع قد تتطلب وقد لا تتطلب تعاونا ثنائيا وهي مشاريع ذات أريحية تظفر الفرص الواسعة التي قدمها السلام ومثال هذه المشاريع هي التجمعات السياحية التي يجري التخطيط لها في البحر الميت والعقبة إضافة إلى استخلاص المعادن ومرافق الصناعة الكيماوية ،

#### المشاريع المائية

إن مسألة المياه معاهدة السلام الأردنية الإسرائيلية أشارت إلى البدء في بناء دراسات لعدد من المشاريع المائية المتخصصة وهناك عدد كبير منها في اخدود وادي الأردن ، وهناك عدد كبير من المشاريع المائية سوف تمول بمساعدة متعددة من الاتحاد الأوروبي وجامعة دالمانية ثنائية ،

#### مشاركة القطاع الخاص

من الواضح أن تنمية اخدود وادي الأردن سوف تتطلب أفكارابداعية وموارد مالية ضرورية وفرة طويلة من الوقت بينما هناك بعض المشاريع يمكن تنفيذها بسرعة والخطة الرئيسية ستوضح ضمن إطار وقتي يأخذ عقدين وضمن منظور امكانيات المشاريع فإن بعض المشاريع وضعت لتحقيق أرباحها فورية أو طويلة المدى وهي مشاريع ستكون مناسبة للاستثمار الحكومي وهناك عدد كبير من المشاريع ملائمة لاستثمار القطاع الخاص وقد استمر الأردن وبفعالية في مشاركة القطاع الخاص بمشاريع البناء والعمل والتملك وهي مشاريع البناء والعمل والنقل والاستثمار في السياحة والتعدين والصناعة وتوليد الطاقة وبعض مشاريع السكك الحديدية والطرق الدولية ستقدم عوائد مرتفعة إلى القطاع الخاص وساهم بفعالية في توفير عائدات الحكومة وذلك عن طريق تحجيم القطاع العام ،

#### التنمية التعاونية خليج العقبة

إن منطقة العقبة جزء من اخدود وادي الأردن وميزاتها الجغرافية والفريدة تحتم تنميتها خاصا بين دولها الساحلية الأربع التي تتقاسم الخط الساحلي للصخر خليج العقبة بمنازل طويلة ومنطقة مائية ضيقة تجاور مصر وإسرائيل والأردن والسعودية وتعد مساحة ١٨٠ كلم مربعاً من طرفها من العقبة وإيلات أن مناطق ثمر التي تربطها بالبحر الأحمر والبحر الميت وإيلات وإسرائيل أقصر خطوط الساحل حيث يبلغ ٢٧ كيلومترا وإسرائيل عدة كيلومترات بينما تملك السعودية ومصر خطوطا ساحلية تزيد عن ١٥٠ كيلومترا ،

من الناحية البدينية فإن خليج العقبة مشهور في جميع أنحاء العالم وبه واحد من أكثر الأنظمة المرجانية الفريدة في العالم غنية بالسكك والحياة المائية والنباتية والغطاء النباتي والحيواني والمنتجعات البحرية والمحيطات ومجاورتها للبراء وسيناء وشمال السعودية تحظى ميزة جذب إضافية للعقبة تصاف ليذااتها التاريخية والبدينية والسياحية ،

#### احتمالات مستقبلية للتنمية

إن من أهم مصادر القوة للمنطقة خليج العقبة هي امكانياتها السياحية وأذا أخذنا كل ما يمكن أن يكون لها فوائد هامة ، إن منطقة العقبة / ايلات تعتبر المنطقة وتتمثل بعضها منطقة سياحة حرة ويغير على البحر الأحمر وهدية بحرية ومشاريع مماثلة كما أن تحسين المواصلات بين الدول المطلة على البحر الأحمر سيعمل على تنمية السياحة ، إن الطريق الدائري الذي سيربط مصر وإسرائيل والأردن والسعودية سيعمل محل نظام العبوات استخدم حاليا في حين أن الرحلات البحرية في المنطقة السياحية الحرة في شرم الشيخ ورأس محمود والخبر سيعمل على تعزيز مكانة الخليج كمنطقة سياحية اقليمية ،

إن الامكانيات السياحية لمنطقة العقبة / ايلات يجب أن يتم تعزيزها عن طريق إقامة مناطق تجارية حرة حول المنطقة السياحية ومنشآت صناعية ومصرفية وشركات خطوط الشحن الجديدة من العقبة إلى البحر الميت وهناك احتمالات أخرى تؤيد تعزيز الاعتبار تشمل محطة لتجلية مياه البحر ومطار مشترك لخدمة العقبة وإيلات معا ، العقبة وإيلات / التنسيق على المستوى المحلي

في الوقت الذي يتطلب فيه التعاون الأردني الإسرائيلي لتنمية اخدود وادي الأردن تخطيطا اقليميا على المدى الطويل فإن التكاملية في الخطط والمشاريع على المستوى المحلي يمكن أن يكون لها فوائد هامة ، إن منطقة العقبة / ايلات تعتبر مسرحا مثاليا للاندماج من التنسيق عبر الحدود بين القطاعين السياحي والأكبر بكثير من الحياة البدينية والعائلي القيمي اسم التنمية ، إن كلا المدينتين تعتبران موانئ ومناطق جذب سياحي قوي وضع ضرورة التخطيط الدقيق والمنسق لموانئ الدمار البيني وزيادة امكانيات التنمية إلى أعلى مستوى ،

إن كلا من العقبة وإيلات مراكز اقتصادية في الأردن وإسرائيل وتشكل سوقا طيعيا مربيا لبعضهما البعض وعلى نحو مشابه فإن القواعد الفورية يمكن الحصول عليها من خلال الاستثمار المنسق للأرض وتخطيط المدن والاستخدام المشترك للمواصلات والبنية التحتية والاستثمار المشترك في النشاطات التي تتطلب اقتصاديات ذات اتجاه كبير ،

ومن أجل التقدم بالجهود المشتركة في منطقة العقبة / ايلات فإن الدولتين تعملان معا ضمن إطار ثنائية شكلت في أعقاب توقيع معاهدة السلام الأردنية الإسرائيلية تقوم بتسويق وتنسيق خططها بشكل دقيق مع الحالة التوجيهية لأخدود وادي الأردن من أجل ضمان انسجام تنموي ويقوم الاتحاد الأوروبي حاليا بإجراء دراسة حول منطقة العقبة / ايلات أيضا ،

#### حماية البيئة

إن أكبر تهديد يواجه السياحة على المدى الطويل في خليج العقبة هو التلوث البيني وبما أن موانئ العقبة وإيلات ومدينة طابا المصرية قريبة طيعيا فإن التنمية الصناعية الموزاة مع حماية البيئة تصبح ضرورة ملحة ، إن خطة العمل البدينية في خليج العقبة تم إعدادها من قبل مجموعة العمل المنسقة حول البدينية لوقف الدمار الحالي ومنع الضرر المستقبلي عن طريق إقامة أطلال عمل تنظيمي وسياسات تنموية في وزارات الحكومات المشاركة ذات العلاقة بجماعة البدينية ،

ومن المؤمل التوصل قريباً إلى اتفاق بيني شامل بين الدول الأربع المطلة على خليج العقبة وإقامة مطار عمل اقليمي طويل الأمد لآقية التلوث ،

#### سلطة اقليم العقبة

تعتبر سلطة اقليم العقبة والتي تشكلت في العام ١٩٨٤ جهازا اداريا متخصصا مسؤولا عن التنمية الاجتماعية والاقتصادية في منطقة العقبة ، وتعتبر سلطة اقليم العقبة مسؤولة عن المراقبة والإشراف على جميع نشاطات البناء الرئيسية في طول شاطئ العقبة ، وخلال السنوات الأخيرة استطاعت سلطة اقليم العقبة أن تأخذ دورا طيعيا عن طريق تطوير خطط لإقامة حديقة بحرية وثلث محميات طبيعية في خليج العقبة كما قامت السلطة بأعداد خطة تنمية عشريه للشاطيء الجنوبي وهي آخر منطقة متبقية دون تنمية على ساحل العقبة وهي تملك جميع الأراضي في منطقة الساحل الجنوبي السياحية كما أنها مسؤولة عن البنية التحتية في المنطقة ، ومشاريع المرحلة الأولى من الخطة العشرية في مقترحات تنمية السياحة في العقبة سوف يتم تقديمها إلى قمة عمان ،

#### تنمية اخدود وادي الأردن والعقبة

ضمن المشاريع ال ٢٧ التي سيقدمها الأردن بشكل رسمي في قمة عمان الاقتصادية فإن أكثر من نصف هذه المشاريع تتعلق بشكل محدد بتطوير اخدود وادي الأردن ومنطقة العقبة وسيتم تخصيص مشاريع قمة عمان الخاصة بمنطقة اخدود وادي الأردن والعقبة في إطار التنمية القطاعية للمنطقتين ،

#### النقل والروابط التجارية

من المتوقع أن يكون لعملية فتح الحدود في منطقة اخدود وادي الأردن تأثير

## وادي الاردن والعقبة والقمة الاقتصادية

عمان / بتر / سكرز الأردن في المشاريع التي سيقدمها إلى قمة عمان الاقتصادية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا على تطوير منطقة اخدود وادي الأردن ومنطقة العقبة ،

وجه في الملف الأردني الذي سيقدم للجنة أكثر من نصف المشاريع ال ٢٧ التي سيقدمها الأردن وبالبالغة كلفتها ٣ مليار دولار تتعلق بمشاريع في المنطقة المذكورة ،

وتوضح أهمية هذه المشاريع واستعرض الملف الأردني أهمية المنطقة جغرافيا وتاريخيا واقتصاديا حيث يعتبر اخدود وادي الأردن السمة الطبيعية البارزة في الأردن ويلعب دورا جغرافيا رئيسيا كنقطة ربط بين دول الشرق وهي تشمل الأراضي والشعوب في الأردن وسوريا وإسرائيل والفلسطينيين كما أن للسعودية ومصر سواحل على خليج العقبة وبسبب أهميتها الجغرافية وامكاناتها الناضجة فإن الأردن سكرز على تطوير مناطق اخدود وادي الأردن والعقبة وقمة عمان الاقتصادية ،

ويتمد اخدود وادي الأردن الذي يشكل جزءا من حفرة الانهدام التي تمتد من جنوب تركيا إلى كينيا على طول نهر الأردن من نهر اليرموك شمالا إلى خليج العقبة وشكل نهر الأردن وادي العقبة الشمالي من اخدود وادي الأردن جنوبا حتى البحر الميت بحفرة الشرق والغربي البحر واداما تابعها جنوبا فإن اخدود وادي الأردن يشمل الغور الجنوبي الخصيب زراعيا إضافة إلى منطقة وادي عربة القاحلة ،

وتقع مناطق وادي نهر الأردن والبحر الميت والغور الجنوبي بأكملها تحت سطح البحر حيث تنخفض شواطئ البحر الميت ٤٠٨ أمتار تحت سطح البحر وبالنسبة لجنوب البحر الميت فإن الانحدار يتوقع قليلا ليصل إلى ارتفاع ٢٥٠ مترا فوق سطح البحر في مقترق الغرب الذي يقع على بعد ٧٠ كيلومترا جنوب البحر الميت ومن هناك ينحدر نحو سطح البحر في العقبة ولوادي نهر الأردن منطقتان مميزتان على كلا جانبي النهر الأول هو الزور معر القيسانات الضيق لنهر الأردن وقاع الغور الذي يقع من ٥٠ إلى ٦٠ مترا فوق منطقة الزور ويصل المنطقتين منطقة وعرة تتكون من حجر الكلس الطباشيري يعرف بالكتار وتختلف كميات الأمطار في منطقة وادي نهر الأردن من منطقة إلى أخرى حيث تتراوح ما بين ٢٥ ملم في الشمال إلى أقل من ١٥ ملم بالقرب من البحر الميت وبالنسبة للمناخ في وادي نهر الأردن والغور الجنوبي فهو شبه مداري إلى مداري في حيث توجد هناك امكانية للاستغلال الزراعي على مدار السنة وبمونتج وفي مداري

في منطقة جنوب البحر الميت ينحدر الغور الجنوبي من وسط اخدود نحو قاع الجرف وتقلب نفس نسبة الانحدار على منطقة وادي عربة وتعتبر هذه المناطق في اخدود وادي الأردن قاحلة بشكل أكبر من وادي نهر الأردن وبكميات أمطار تبلغ ٥٠ ملم وقد أتت نسبة الأمطار المحدودة والبنية الهشة في جنوب اخدود وادي الأردن إلى الحد من التنمية والسكان في الأردن وإسرائيل ويقوم لبنان على عملية التنمية لأخدود وادي الأردن الفرص للتنمية الريفية وربما الحضرية لتلها المنطقة وقد أعطى الموقع الجغرافي لأخدود وادي الأردن أهمية استراتيجية لهذه المنطقة عن التنازع حيث كانت طرقا تجاريا مهما بين البحر الأحمر والبحر المتوسط وتم تطويرها من قبل البريطانيين والصناعات المتلاحقة وكانت مسرحا للمواجهات خلال أيام المصلبيين وتوجد آثار هذا التاريخ في كل مناطق اخدود وادي الأردن التي يجب تجميلها وترهاترية ،

إن الجغرافيا والجيولوجيا والشرايع لأخدود وادي الأردن حيهاها الله بإمكانات البحر الميت خصوصا بخصوصا للصناعة والتعدين والنقل والزراعة الحرة ولكن ولغز وسنوات طويلة فإن الحدود المعلقة والشعور بعدم الامان وموانئ التنمية تحتية حدث حركة المواطنين والبضائع ووقفت عائقا أمام الاستثمار الخاص والسياحة وقد عانى اخدود وادي الأردن أيضا من المشاكل الاقليمية لتصاديات الإنتاج الكبير للصناعة والبنية التحتية المكرة فعمل سبيل المثال فإن كل من مدينتي العقبة وإيلات يخدما مياههما ومطارا هما ومحطات تنقية للمياه العامة ،

#### نحو مفترق السلام

بما أن السلام يحقق الآن بين الأردن وإسرائيل ويوح سلام اقليمي في الاق بدأت فرص جديدة تتفتح لتطوير اخدود وادي الأردن ومنطقة ذات تساهل جغرافي بين الأردن وإسرائيل والفلسطينيين وسوريا فإن التطوير الناجح لأخدود وادي الأردن سيعزز معايير حياة أفضل ويساعد في توسيع أسس السلام الاقليمي كما أن دول مصر والسعودية أجاورا ستلعب دورا رئيسيا في التنمية التعاونية لخليج العقبة ، ومن أجل استغلال فوائد التكامل الاقليمي الذي أصبح محتملا نتيجة للسلام فإن هناك حاجة لنظام ربط بين القطاعات وبين الحدود وهذا التوجه مهم لتوفير بيئة تجارية حيوية وخدمات لتعزز من مستخدم للقطاع الخاص وبما أن الأردن يان ينمو التنسيق الثنائي الناجم مع إسرائيل إلى إطار أوسع ومتعدد الأطراف مع أحرار السلام الشام ،

#### الخطة الرئيسية لأخدود وادي الاردن

إن المواضيع المحددة للتنمية المنسقة لأخدود وادي الأردن والعقبة التي تراها بين الأردن وإسرائيل تشمل ربط خطوط الاتصال والمواصلات والتطوير المشترك للمواقع السياحية على كلا جانبي اخدود وادي الأردن والمناطق بين شبكات الطاقة وإدارة مصادر المياه وتبادل المعلومات والبحث العلمي المشترك في مجالات الأرض والزراعة الخ ،

كما أن حماية الصحراء العنيفة لأخدود وادي الأردن ونظام الاحياء البحرية الحساس في العقبة يتطلب تعاونا مكثفا بين جميع الدول التي تحد منطقتي اخدود وادي الأردن والعقبة ،

ومن أجل دعم الجابارات المتفرجة في برنامج تنمية متناسق وتشجيع عملية الاستثمار فقد شكلت الأردن وإسرائيل لجنة توجيهية ترأسها الولايات المتحدة للتشاور والإشراف على تنمية اخدود وادي الأردن ، ومن أجل تعريف وتنفيذ البرنامج المشترك لتنمية الأردن وادي الأردن بدأت اللجنة التوجيهية بعملية صياغة خطة رئيسية للتنمية الاقتصادية كإحدى الخطوات من خطة فرعية قطاعية ذات علاقة بدراسات تسويق الاستثمار وتفتح فرصا جديدة للتنمية في قطاعات المياه والزراعة وتربية الحيوانات والنباتات المائية والبيئة والطاقة والسياحة والاتصال والنقل والتجارة والصناعة والتعدين والتنمية المصادر الاستراتيجة ،

وتشكلت الخطة الرئيسية على الإيجابيات الطبيعية في الموقع الجغرافي والمصادر الطبيعية لأخدود وادي الأردن مع إعطاء اعتبار للنقل الموجود في اخدود من اتجاهين وسهول إلى الشرق والغرب خاصة فيما يتعلق بالمراكز التجارية والجذب السياحي والنشاطات الاقتصادية ، إن تنمية خليج العقبة وأدارته الساحلية أيضا أخذ في الاعتبار كجزء من تنمية اخدود وادي الأردن وستدرج أيضا ضمن الخطة الرئيسية ،

#### المرحلة التحضيرية

ومن القضايا الحساسة التي يجب أن تناقش تنظيم وتقييم البيانات المتعلقة بذلك وتأثير الخرائط الموجودة في قاعدة المعلومات وإن اللجنة التوجيهية ترى الحاجة إلى مرحلة تحضيرية قبل البدء بالخطوات الرئيسية فالرجعية الخاصة بالدراسة التحضيرية تم إعدادها من قبل البنك الدولي للتشاور مع اللجنة التوجيهية ، المرحلة التحضيرية دراسة اخدود وادي الأردن قد انتهت الآن ومرحلة ما قبل الجيولوجي الاقتصادية المرحلة ستأخذ ١٨ شهرا لإنهائها منها ،

#### التحرك بمشاريع سريعة

في الوقت الذي يتم فيه أعداد الخطة الرئيسية فإن كلا الدولتين تتحرران لالامام بمشاريع / / ذات مصادر سريع / / لا تعتمد على برنامج التنمية والمثال على هذه المشاريع بدينية نابلس التي ستقدم في قمة عمان فيها التوسع وتحسين معايير الجسور وشبكات الطاقة الكهربائية وتنظيم / / الطيف







مدير عام وكالة الانباء الاردنية يتحدث لـ «الدستور الاقتصادي»

**الختوم: الانتهاء من كافة الاستعدادات للمركز الاعلامي الخاص بالقمة اليوم**

لقد جددنا بعض الكاميرات  
والمسجلات وبعض أجهزة الكمبيوتر،  
وقد قيمت لنا وزارة الشؤون البلدية  
والقروية عشر سيارات لتخدم  
كوادرنا التي ستعمل أثناء القمة.  
وأتمنى أن تكون بقدر المسؤولية  
اللقاة علينا.

وعن أزمة القصة على الإعلام الأردني  
استقبلنا السيد العتوم:  
اعتقد انه مؤثر من نمط خاص إذ  
اننا لم نعد على استقبال مثل هذا  
المؤثر حيث اننا نتحدث عن (٢٠٠) (١٢٠٠)  
وقد يمثلون (٦٠) دولة وبالتالي اهمية  
سيفلي على كاملنا كصحافيين مهمة  
اعلامية حساسة وكبيرة، لان  
الخطية ستكون بحسب حرجية انه في  
اليوم الاول سيكون هناك (١٧)  
متحدثا ويتبع ذلك عدد من الفعاليات  
الاجرية.

كما ان قمة عمان الاقتصادية ستعطينا فرصة لخوض تجربة جديدة ومهمة وفي نهاية حديثه اكد السيد العتوم ان وكالة الانباء الاردنية ستقوم بتقديم الخدمة المفيدة لصانعي القرار وكبار المسؤولين فقط، ان هذه الخدمة ستتيح احداث القمة يكاملها للمشترين فيها من صانعي القرار.

سنعمل على مدار ٢٤ ساعة وبمشاركة ٤٠ صحفيا

لأول مرة سنبث الأخبار باللغتين العربية والانكليزية

الموجودة بالمؤتمر المتحدثة بسبب لغات هي اللغة الإنكليزية والروسية والإنجليزية والفرنسية والألمانية والعربية، والسوفياتية في جانب العربية وهذه اللغات سفرها بالأكامل اللغة الصغرى باللغة.

كما جيزنا الإعلاني باجهره كينوتور خاصة بالوكالة، منها الإعلاني في مختلف الصغرى خاصة في الدول المتقدمة مع طابعه ليزن، وذلك الإهتره تم (٢٠٠٠) روي سوي في أيريزد وبالإلتغن العربية والإنجليزية.

التي ستتدرج من داخل الكوالة.  
والشأن الرئيسي المتقوم إلى أن وكالاته  
اللائحة الأردنية ولولا مرة في تاريخها  
تقديم الخدمة بالكوالة الأردنية إلى  
مخارجها العربية، كما أنها سبقت كافة  
العربية والبلدان العربية والأجنبية  
التسهيّل في الأحياء الواقعة التي  
ومن استعدادات الكوالة-  
وهي أنما هذا الحدث قال:

عكمان - من نيفين عبد الهادي  
شكل القمة الاقتصادية للمشرق

وسط وشمال أفريقيا التي ستعقد  
عُمان نهاية الشهر الجاري، تجربة  
إريزة للإعلام الأردني بكافة فروع  
الذي لم يعتد على استقبال مؤتمرات  
هذه الضخامة العالمية.

من قبله الصلوات العلية.  
في هذا الإطار، أكد السيد عبد الله  
بنوم صدير عام وكالة الأنباء  
الدينية (بتر) عضو اللجنة  
علامية للغة الاقتصادية في حديث  
ص لـ (الدور الاقتصادي)  
تسخر كافة الإمكانيات المتاحة  
للحدث العالمي، أذ تنتهي للجنة  
علامية غدا من وضع المسات  
خبرة على كافة الاستعدادات اللازمة  
مركز الإعلام الخاص بالوكالة  
صقتصادية والذي سيكون في المركز  
قافي الملكي.

**قصر الرياضة**  
وأضاف السيد العتوم انه تم تحويل قصر الرياضة بالكامل الى مركز اعلامي مجهز باستوديوهات عبة وتلفزيونية تقوم بالبرث مباشر فورا، بالإضافة الى كافة احتياجات الصحفيين ومراسلي صحف.

في مقابلة مع السفير العُماني لدى الاردن

## تجّة عمان خطوة هامة في مسيرة السلام بالشرق الأوسط

## عُمان ستشارك بوفد رسمي رفيع المستوى في القمة الاقتصادية



السفير العماني

**الدستور الاقتصادي**  
**قال السيد محمد بن سلطان**  
**بوسعيد سفير سلطنة عُمان لدى**  
**الأردن أن عُمان ستشارك في مؤتمر**  
**قمة عُمان بوفد رسمي رفيع**  
**المستوى، كما سيشترك في المؤتمر**  
**وقد يمثل القطاع الخاص العماني.**

وأضاف في مقابلة أجرتها معه «المستور» الاقتصادي: «حول أزمة الاقتصاد للشرق الأوسط وشمال أفريقيا إن عملية السلام في الشرق الأوسط ورغبنا فيها خطوات وعزيمة لا أنهما لم تقتض بهما، وذلك لعدم وجود تقدم على ملموس في المسار الإسرائيلي الإسرائيلي اللبناني الإسرائيلي، وعليه فإننا نرى ضرورة تفعيل هذين المسارين والسعي إلى إزالة العقبات التي تحول دون مشاركة كل من سوريا ولبنان في مسيرة السلام.

إن دول المنطقة تتجه نحو الخصخصة واعطاء المجال الأكبر للقطاع الخاص، ونأمل أن يجد القطاع الخاص في سلطنة عمان

والذي سوف يشارك في قمة عمان لتفقرص المناسبة له للمساهمة في بعض المشاريع المطروحة الا اننا في الوقت نفسه وكندول علينا ان نهيء المناخ المناسب ونضع الاطر القانونية الملائمة من مالية وتبكية وغيرها التي تحمي القطاع الخاص وتشجعه للاستثمار في دول المنطقة.

دول المنطقة.

وحول انشاء بنك اقليمي للتنمية ومجلس اقليمي للامال ومجلس للسباحة، قال السيد السفير ان لدى دول المنطقة العديد من المؤسسات التي تعمل في مختلف الانشطة وانا سوف ارحب بقيام تلك المؤسسات اذا ما اقتنعا بانها سوف تساهم بدور ايجابي وفعال في تنمية المنطقة لا ان تكون في الاخرى فقط عبئا ماليا واداريا على دولنا.

وحول العلاقات الاقتصادية  
الاردنية الغمينة قال:  
اتنا نأمل ان ترقى العلاقات  
الاقتصادية بين سلطنة عُمان  
والملكة الاردنية الى المستوى  
النامي الذي بلغته العلاقات  
السياسية بين بلدينا بقيادة  
صاحب الجلالة السلطان قابوس  
بن سعيد وملك الحسين بن طلال  
حفظهما الله وابقاهما.

وأشار إلى أن مؤتمر قمة عمان هو خطوة هامة في مسيرة السلام في الشرق الأوسط وبما أن التنمية الاقتصادية هي ركيزة أساسية هامة للامن والاستقرار فإننا نأمل أن خلال لقاءات رجال الأعمال والمسؤولين الاطلاع على الفرص المتاحة للاستثمار أن تتخذ خطوات جادة لتنفيذ العديد من المشاريع الهامة المطروحة على المؤتمر، والتي ستعود بالنفع على دول المنطقة مما ستخلق مجالات واسعة لفرص العمل.

وأكد أن سلطنة عُمان تتنظر إلى المؤتمر كونه فرصة مناسبة للاستطلاع عن كُتب عن الفرس لمقابلة للاستثمار في دول المنطقة، وذلك من خلال لقاءات رجال الأعمال والمسؤولين المشاركين في المؤتمر. بيد أن السلطنة تؤكد ضرورة وأهمية إعطاء الأولوية لمساهمة في المشاريع الهامة لمطروحة في المؤتمر لقطاع الخاص، وتحتجبه للاستثمار.

(الدستور الاقتصادي) تنشر تعليمات الاستيراد التي ستطبق بداية تشرين الثاني

**استثناء بعض المستوردات وعدم إعفائها من الحصول على رخصة استيراد قائمة بالسلع التي يخضع استيرادها الى توصية مسبقة من جهات رسمية**

٢١- ورق عصر الزيتون - ٤٦ / ٥٩٣٧ / ١٧ / ١  
٢٢- ورق الصفح، بقوسية من الجهات المختصة - ٤٨ / ١ / ج  
٢٣- الكتب - ١٤ / ١  
٢٤- الصحف والمجلات والنشرات الدورية المطبوعة - ٤٩ / ٢  
٢٥- الطابع الحكومية - ٤٩ / ٧  
٢٦- الخاتم بما في ذلك السيلك - ٧١ / ١ / ٧  
٢٧- احركات الخاتمة المدعة لحريك الآلات الزراعية - ٨٤ / ٦  
٢٨- مضخات المياه - ٨٤ / ١٠ / ١  
٢٩- عمارات المنشآت الزراعية والفراغات التابعة لها - ٨٤ / ١٨ / ٩٥  
٣٠- حفارات والغابات - ٢٣ / ١  
٣١- النجيب الماشوق (الصنع) - كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٣٣ / ١٨٩٩١ / ١٠ / ١٠  
٣٢- التأسيسية (عبد جبار) - كتاب دولة رئيس الوزراء الاخير رقم ٣١ / ٨٨٩١ / ١٠ / ١٠  
٣٣- تقاوي بطايل - كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١١٣٣٦ / ٤ / ١١ / ١٢  
٣٤- المجتبات بتاريخ - ٣١ / ١٧ - ١٨٤٨ / ١  
٣٥- اجهره تفنن وتعريف - كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٥٧٤ / ٤ / ١١ / ١  
٣٦- المواد الصلبة ومستلزمات الانتاج المعفاة من رسم التعرفة الجمركية بموجبة مديرية التنمية الصناعية في وزارة الصناعة والتجارة وذلك لغايات الاعفاء من الرسوم - كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٩٧١٢ / ٤ / ١١ / ١ تاريخ مختلفه (١٩٨٨ / ٨ / ١٧)  
٣٧- مسكن وصاحبات الرحالة - ٨٤ / ٢٤  
٣٨- المحصانات والدراسات والغرالبان الحيوانكية - ٨٤ / ٢٥  
٣٩- التكررات الزراعية - كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٣٨ / ١٨٧٠ / ٤ / ١١ / ٢٤ تاريخ ٥١ / ١١ / ١٨٧٠ / ١  
٣٩- اطعام والمنتجات غير المحصنة للبيع والمستورة من قبل شركات الطيران الانجليزية العاملة في المملكة ١ / ٩  
٤٠- سيارات نقل الموتى (كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٩١٢ / ٢٤ / ١٨٧٠ / ١٠)  
٤١- السيارات المعدة اعدادا خاصا لتقارب بايندين دون الرحلين من اجل استعمال الموتفين والصبيان بشرط الاقل ٨ / ٢٧  
٤٢- قش بابيس ، برسيم ، القصة الشائفة - كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٨٨٥٥ / ١ / ٢٤ تاريخ ١٩٣٧ / ١ -  
٤٣- المجتبات المنحصل عليها من اللبن بواسطة استبدال عنصر او اكثر من عناصره الطبيعية بغيره اخرى المدعة لتغذية الاطفال (حليب الاطفال) كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٣١ / ١٢ / ٣٠١ / ١٠ / ١٤ تاريخ ١٩٩٠ -  
٤٤- / ٧ / ٢

- ١٣- سيرات لعب الأطفال التي تعمل بالوقود -وزارة الداخلية (الامن العام)
- ١٤- سيرات لعب الأطفال الهوائية التي تعمل بالريموت كنترول -وزارة الداخلية (الامن العام).
- ١٥- سامتات لعب الكيربائية والالكترونية المخصصة للاستخدام التجاري -وزارة الداخلية (الامن العام)
- ١٦- الاجهزة الكيربائية للدفاع عن النفس مثل العصي الكيربائية -وزارة الداخلية (الامن العام)
- ١٧- المواد الكيماوية بكافة انواعها (بالتنسيق مع الدفاع المدني، وزارة الصحة، البيئة) -وزارة الداخلية (الامن العام)
- ١٨- المواد والاصدار المشعة بأنواعها واليورانيوم المستنفذ -وزارة الطاقة والوقود المعنية
- ١٩- المخامات المعدنية -وزارة الطاقة والثروة المعدنية
- ٢٠- اجهزة الارسال والاستقبال اللاسلكية -مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٢١- اجهزة الانذار اللاسلكية -مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٢٢- اجهزة التحكم (الاجوات) بانواعها سواء التحكم بحركت، الماتورات، التوبات، المشابيك، الرابضات باستثناء القفل بوابات والنفيديو -مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٢٣- اجهزة تعين المواقع -مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٢٤- محطات الارسال والاستقبال الاسلكي -مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٢٥- اجهزة الاتصالات الخلوية -مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٢٦- اجهزة حل الشيفرة (Decoders) -مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية
- ٢٧- مخبأ خام لغابات التصنيع واعادة التصدير -البنك المركزي الاردني
- ٢٨- مخبأ التصوير الملوثة -البنك المركزي الاردني
- ٢٩- الاواني والمضادات الحيوية بانواعها -وزارة الصحة
- ٣٠- مستحضرات والمكملات الغذائية المستخدمة للرياضيين خصيصا -وزارة الصحة
- ٣١- برومات التواسيوم -وزارة الصحة
- ٣٢- صبغة E ١04 (Quinoline Yellow) -وزارة الصحة
- ٣٣- الاوانج والانايبس السطشون -وزارة الصحة
- ٣٤- مادة الهالو -وزارة الصحة، الشؤون البلدية والقروية والبيئة
- ٣٥- آلات التخلص البريدي -وزارة البريد والاتصالات
- ٣٦- مرقق رقم (٣) تعليمات الاستيراد رقم (١) لسنة ١٩٩٥
- ٣٧- السلع الممنوعة استيرادا
- ٣٨- الغنائم البلاستيكية
- ٣٩- المخادد المعنية

يعني من رسوم الاستيراد البضائع المعفاة بموجب المادة (١١) من النظام أو بموجب قرارات مجلس الوزراء الخيرية في الحرق رقم (٥) عند التعليمات أو ما عداه بموجب قرارات خاصة أو اتفاقيات دولية، عند العلم بأن الألقاع من البضائع خاصة الاستيراد لا يعني بالضرورة الإعفاء من رسوم الاستيراد كما لا يعني إجرائها إجراءات مطلوبة لتغايير إجازة البضائع عند التخليص عليها جريرها أو الغاء تلك الإجراءات.

تستوفي الوزارة رسماً قدره (١٪) من القيمة أو تغيير اسم المستورد الوارد فيها إلى اسم مستورد آخر.

عاشرة:

تستوفي في مرفأ التخليص رسوم قدره (١٪) من صيدية قيمة لخصصة الاستيراد الخاضعة للرسوم من كل أربعة شاحنات تصدق عند إفضاء مدينتها إذا صدرت مدة ستة أو يعد انقضاء مدة تمديدتها إلى ستة من تاريخ صدور هانا أصدرت لمدة أقل من ستة.

حادية عشر:

تستوفي في مرفأ التخليص الجمركي غرامة المنشأ المنصوص عليها في المادة (١٧/٧) من النظام في حال تحقيقها عند استحقاق الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى وفقاً لاحكام ذات المصارف.

ثانية عشر:

قائماً بأحكام المواد (٩٠، ٩١، ٩٢) من قانون الإقراض والتصدير رقم ١ لسنة ١٩٩٢ من وزارة الصناعة والتجارة هي صاحبة الاختصاص في إجراء التفعيل على فوائض السلع المنوع أو المخصص أو التخليص استيرادها أو الترخيص لإنتاج أو توصية سابقة على الجهات المعنية بالتنسيق مع وزير الصناعة والتجارة بهذا الخصوص حيث تتكفل الوزارة في تعميم ذلك على الوزارات والدوائر المختصة.

ثالثة عشر:

استبدال إلى كتاب سياسة التنمية في لستهة العقد رقم ١٩٩٢/٩/٦

والمبلغ بموجب قرار مجلس رئيس الوزراء رقم ١٩٩٢/٩/١١

تاريخ ١٩٩٢/٩/١٨، على الدوائر والوزارات ذات العلاقة بأن بضاعة المستوردة تحديد المعلومات والشروط الواجب توفرها بالبضائع أو السلع المستوردة وشروط استيرادها على أنها البضائع المستوردة من سوريا، لبنان، العراق، الكويت،...

تقوم هذه الجهات على (الزراعة، الصحة، التعليم، الأمن العام، الشؤون،...) بتفويض شخص مهيأ لدى المراكز الجمركية قبل في المواضيع المتعلقة بهذه الجهات دون الرجوع إلى وزاراتهم في حال كون البضاعة المتعلقة بهذه الجهات غير مخالفة للشروط وعلى المندوبين التواجد في مراكز التخليص الجمركي طيلة أوقات العمل لتفاهي للمخاطر.

بمضيح المستوردون بالتعرف على الشروط الخاصة المطلوبة وتعليمات استيراد هذه المواد من الجهات المختصة قبل التوجه لفتح اعتماداتهم.

رابعة عشر:

بمضيح، بالتنسيق مع سبب بت التعليمات المتعلقة بالحسابات في وزارة

الدستور الاقتصادي؛ أصدرت وزارة الصناعة والتجارة تعليمات خاصة بتطبيق أحكام نظام الاستيراد التي سببها لها ابتداء من أول شهر الحبيب، ونشر الدستور الاقتصادي) فيما يلي تعليمات الاستيراد والى عمت على الجهات المعنية كوزارة المالية/ الجمرك والبنت المركزي الأردني لاتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ ما ورد بها وفيما يلي نص التعليمات:

تعليمات الاستيراد رقم (١) لسنة ١٩٩٠ صادرة عن وزير الصناعة والتجارة (١٥٤) رقم ١ لسنة ١٩٩٠، رقم (٢٠) من نظام المصارف والتصدير رقم (١٩٩٠ لسنة ١٩٩٠، ويشار الى كل جملة النظام فيما يلي) ودون اخلال باحكام قانون الاستيراد والتصدير رقم (١٤) لسنة ١٩٩٢ واحكام النظام، قررت اصدر التعليمات التالية:-

اولاً:

تعفي البضائع المستوردة الى المملكة من الحصول على رخصة الاستيراد باستثناء المستوردات التالية:-

١- البضائع المستوردة من الدول التي تربط مع المملكة باتفاقيات وبرتوكولات تجارية للبيئة (١) المرفق رقم (١) بهذه التعليمات.

٢- مستوردات الاشخاص والجهات التالية:-

١- المؤسسات والهيئات العلمية والدينية والخيرية والمستشفيات والبنوك واصحاب الحرف.

٢- الافراد اذا كانت مستورداتهم ليست اغايات تجارية.

٣- الاشخاص والشركات والهيئات والمؤسسات المسجلة لدى جهة رسمية

٤- اذ كانت متفرع عن اتفاقية في المملكة.

٥- الماعولون الاجانب والشركات الاجنبية او فرعها المسجلة في المملكة شركات اجنبية كما بموجب قانون الشركات.

٦- الجهات الاجنبية التي يسمح لها بالاشتراك في المملكة لممارسة أعمالها خارجها والاشخاص غير الاردنيين العاملين في مكاتب وسائل الاعلام.

جـ- البضائع الواردة مع المسافرين او التي ترد الى المراكز العسكرية اذا جاورت فيها (٢٠٠) الي لي مبداء.

ثانياً:

البضائع التي توافق السلطة الجمركية على ايداعها المستودع العام ويؤجل اصدار رخصة استيرادها الى حين الموافقة على التخليص عليها محلياً وفق احكام قانون الجمارك.

ثالثاً:

انصهر وزارة الصناعة والتجارة بطاقت مستورد لن حق الاستيراد بموجب رخصة من سارية المفعول من الاشخاص والشركات والهيئات والمؤسسات الاردنية والاجنبية (حسب النموذج المرفق رقم ٦) وعليهم ابرازها للسلطة الجمركية عند التخليص على مستورداتهم شرط ان تكون سارية المفعول عند التخليص.

عن وزير الصناعة والتجارة

استناداً إلى أحكام المادة (٢٠) من نظام الاستيراد والتصدير رقم (٧٤) لسنة ١٩٩٣، مع مراعاة اعتماد البنك المركزي في ثبوت إصدار التعليلات التالية:

١- فتح الاعتمادات المستندية للمستوردين من أجل استيراد البضائع المطلوبة استيرادها على أساس:

أ- رخصة الاستيراد السنوية المفعول الصادرة عن وزارة الصناعة والتجارة أو:

ب- التوضيحات السابقة السارية المفعول الصادرة عن الجهة المختصة (حسب المرقف رقم ٢) بهذه التعليلات مع ارفاق بطاقة مستورد سارية المفعول (نموذج البطاقة مرفق) أو:

ج- ان السطور الخمسة من اعتمادات البضاعة المطلوبة استيرادها حسب المرقف رقم (٤) بهذه التعليلات، أو:

د- بطاقة المستورد سارية المفعول باسم طالب الاعتماد استيراد البضاعة من غير ارفاق الأوراق ذكرها في المرقف رقم (١) بهذه التعليلات وما تكن من البضائع المنوع استيرادها ذكرها في المرقف رقم (٣) بهذه التعليلات أو المحصور استيرادها غير باب الاعتماد حسب المرقف رقم (٢) بهذه التعليلات.

٢- لتعلل القوائم التي تضمنتها المرفقات من (١) إلى (٤) بالاعتمادات التالية من وزير الصناعة والتجارة بناء على تنسيق سابق مع الجهات الرسمية المختصة:

أ- تقوم مديرية التجارة ومديرية الحساب بوزارة الاعتمادات والتجارة بالتنسيق مع مديرية الحساب بالبنك المركزي بتوفير المعلومات الإحصائية على الاعتمادات المرفقة.

ب- يعمل على هذه التعليلات من تاريخ ١٩٩٥/١١/١٩.

٣- وبهذا الشأن نشير المدير التجاري في وزارة الصناعة والتجارة التجاري والمستورد إلى ما يلي:

أ- إنه يتم استيراد السلع والبضائع ذات المساس الخاصة والصناعة العامة مثل المواد الغذائية ومنها اللحوم والكافة أنواعها، الأدوية الكيماوية ... الخ ضمن الشرف والاختصاص والتعليلات الموضوعة عن الجهات المختصة وعن اعتمادات الحصول على هذه الشرف من جهة ذات العلاقة فتح فتح اعتمادات الاستيراد.

ب- أن رخصة الخاصة بالاستيراد لا يعني إلغاء رسوم الاستيراد كما لا يعني تجاوز الإجراءات المطلوبة (مثل التأكد من صلاحية وسلامة البضاعة ... الخ) لغايات اجازة البضائع عند التخلص جمر كيا.

٤- بغية التوضيحية المسبقة للسلع التي فتح اعتمادات على اية جهة مفتحة بصفة خاصة استيراد وبناء عليها يتم فتح الاعتماد والتخليص على البضاعة لدى المراكز الجمركية والأمنية وسنشرمات الواردة فيها.

٥- سلخاضت اعفاء المواد الأولية وسنشرمات الانتاج المعفاة بالتعريفات الجمركية تحتاج إلى موافقة مديرية التكمية الصناعية / وزارة الصناعة والتجارة.

٦- كسادة وموظف مديرية التجارة على ان الاستعداد لتزويد المهتمين والمعينين بخدمات المعلومات اشرافية والاطمئنان لم يرغب أو يحتاج ان تعاون اخواننا من التجار والمستوردين مع البنوك التجارية والمراكز الجمركية وما لديهم من خبرة بهذا الشأن يساهل على مراعاه عمليات فتح الاعتمادات لدى البنوك والتخليص على بضائعهم لدى المراكز الجمركية.

٤- السيرات التي يزيد عمرها على خمس سنوات  
مرفق رقم (٤)  
لتعليمات الاستيراد رقم (١) لسنة ١٩٩٥  
الضمان المحصور استيرادها بجهات معينة وتقوم هذه الجهات باستيرادها  
دون غيرها  
نوع الضمانة ١- الجلود الطبيعية الخام- الجهة المحصور الاستيراد بها /  
شركة الدبابة الأردنية  
٢- البترول ومشتقاته عدا الزيوت المعدنية- شركة مصفاة البترول الأردنية  
٣- أسطوانات الغاز المنزلية- شركة مصفاة البترول الأردنية  
٤- الاسمنت الاسود- شركة مصانع الاسمنت الأردنية  
٥- ملح الباريوم والمنجفات وكبسولة المنجفات- شركة مناجم الفوسفات  
الأردنية  
٦- تراتر الامونيوم- شركة مناجم الفوسفات الأردنية  
٧- الفوسفات الخام- شركة مناجم الفوسفات الأردنية  
٨- الاطارات المستعملة- مصانع تطبيق الاطارات  
مرفق رقم (٥) لتعليمات الاستيراد رقم (١) لسنة ١٩٩٥  
السلع المعفاة من رسوم الاستيراد بموجب قرارات من مجلس الوزراء  
اسم السلعة / عند التفتيش الجمركية  
قرار مجلس الوزراء في جلسته بتاريخ ١٩٧٦/٩/١  
١- الحيوانات وحاشياتها لالاكل (عدا الدجاج) - الفصل ٢  
٢- اسماك طازجة مبردة او مجمدة واسماك ملحّة او مجففة او مدخنة -  
الفصل ٣  
٣- الابلان والبقرة مخفولة او مكررة او مجففة او محلاة وتشمل الحليب  
المجفف وحبلى الاطفال والجيدة - الفصل ٤ /  
٥- البندق - ٣ /  
٦- موزة - ٤ /  
٧- الفول والعدس والحبص - ٥ /  
٨- المشطحة والشعير والذرة والارز - الفصل (١٠)  
٩- دقيق الجيوب بما فيها الفريكه - الفصل (١١)  
١٠- السكر - الفصل (١٧)  
١١- البزغل - ١١ / ٢  
١٢- النخالة - ٢٣ /  
١٣- الكسبة - ٢٣ /  
١٤- الحليب المجفف المعد لتغذية العجول - ٢٣ / ٧  
١٥- محضرات مصفاة للجرانيم (انتيتويك) - ٢٣ /  
١٦- امصال دم محصن، لقاحات خروغية تركب كوسائد جرايم مزروع و  
ومتجات اخرى مماثلة - ٢٣ /  
١٧- محضرات انتيتويكيد ا تستعمله عادة في الطب البشري او البيطري  
١٨- الادوية المعدة لعلاج مرض السيل - ٣ / ٣ ب  
١٩- المحاصيل والادوية والمستحضرات المعدة للاستعمال البيطري  
٢٠- ٣ / ٣  
٣١- اسمدة - الفصل ٣١

المستورة،  
خامس عشر

أنتيتي رخص الاستيراد الصادرة عن وزارة الصناعة والتجارة سارية المفعول لمدة اثناسوية الواردة فيها ويكن تمديدنا حسب المادة (٦) من النظام.

بـتبقى التعليمات الأخرى الصادرة عن هذه الوزارة سارية المفعول ما لم تتعارض مع هذه التعليمات.

سادس عشر  
يعمل بهذه التعليمات من تاريخ ١ / ١١ / ١٩٩٥ .

**مرفق رقم (١) التعليمات الاستيراد رقم (١) لسنة ١٩٩٥**

الدول التي ترتبط مع المملكة باتفاقيات وبروتوكولات تجارية تفضيلية ويضعح الإستراد منها لبرخصة إستراد

- ١- الجمهورية العربية السورية
- ٢- الجمهورية اللبنانية
- ٣- المملكة العربية السعودية
- ٤- الجمهورية العراقية
- ٥- الجمهورية اليمنية
- ٦- دولة البحرين
- ٧- الجماهيرية العربية الليبية
- ٨- المملكة المغربية
- ٩- جمهورية السودان
- ١٠ - الجمهورية التونسية
- ١١ - دولة الكويت
- ١٢ - سلطنة الحكم الذاتي
- ١٣ - سلطنة عمان
- ١٤ - جمهورية مصر العربية
- ١٥ - الامارات العربية المتحدة

**مرفق رقم (٢)**

١٩٩٥ لسنة (١)

التعليمات الإستيراد رقم (١) لسنة ١٩٩٥

البضائع والسلع التي يخضع إستيرادها لرتوصية مسبقة من الجهات الرسمية وتعتبر هذه التوصية بمثابة ترخصة استيراد اسم السلعة / الاثر - السالبة الى الرخصة التصديرية / وزارة التموين

- ١- حلبط حليبيا ووزارة التموين
- ٢- دقيق القمح (الطحين) ومنتجات الطاحن) مثل (السعيد، النخاله، الزوان، كسر القمح) - وزارة التموين
- ٣- السكر - وزارة التموين
- ٤- اسكران مجمدة - وزارة التموين
- ٥- قلعج، الشعير، الذرة الصفراء - وزارة التموين
- ٦- حلبط للصناعة - وزارة التموين
- ٧- الأسكال الحوي الحيواني المجردة - وزارة الزراعة
- ٨- الحيوانات الحية - وزارة الزراعة
- ٩- الأسلحة والعتاد من كافة الانواع - وزارة الداخلية (الأمن العام)
- ١٠ - المتفجرات بكافة أنواعا وأشكالها ووزارة الداخلية (الأمن العام)
- ١١ - لهاب، كبكاس ، معاشاعمة ، زارة الدلاخلية (الأمن العام)

من لا يبرر بصفاته مستورد، وكأنه ليس له حق الاستيراد، وسنقوم بالسلط  
من أجله، ربما اضافيا مقداره (٥٠٪) بالإضافة إلى الرسم الأصلي بموجب  
المادة (١٢) من النظام.

ج- يدفع من ايراد هذه البطاقة:-

١- مستوردو البضائع الواردة ذكرها في الفقرات من (٦-١) من المادة (٣) من  
النظام.

٢- البضائع الصادرة لها رخص استيراد.

٣- البضائع المستوردة تحت وضع الإدخال المؤقت بموافقة مسبقة وفق  
المادة (٢/١) من النظام.

رابعاً:

خاضع على البضائع الواردة مع المسافرين والتي ترد إلى المراكز الجمرية  
إذا كانت قيمتها لا تتجاوز (٢٠٠٠) دينار دون تلبية الايضاح المخصوص  
عليه في المادة (١٢) من النظام على أن لا تكون لغايات تجارة وان لا تكون من  
البضائع المشمولة في المرفقات (٢٠٠١، ٢٠٠٢، ٢٠٠٣) هذه التغطيات وتصل البضائع  
المخرجة المستوع أو المقيد استيرادها في حالة موافقة على التخليص عليها محلياً  
من حيث استيفاء رسوم الاستيراد وفقاً لإحكام قانون الجمارك.

خامساً:

١- مراعاة ما ورد في البند (أ) من هذه التعليمات وفي جميع الأحوال:-

السلع التي تحتاج إلى توصية مسبقة الواردة ذكرها في المرفق رقم (١) بهذه  
التعليمات لا تستورد إلا بعد الحصول على هذه التوصية من الجهة المختصة بها  
ويخلص على البضائع حسب تلك التوصية والشروط والتغطيات الواردة فيها.

ب- لا يجوز استيراد البضائع المحظور استيرادها الواردة ذكرها في المرفق رقم  
(٣) بهذه التعليمات.

ج- السلع المحظور استيرادها جهات معينة، المذكورة في المرفق رقم (٤) من  
بهذه التعليمات تستورد ما هذه الجهات دون غيرها.

سادساً:

الأمثلة الشخصية والإتات الممنوعة من الاستعمال المشار إليها في البند (د)  
المادة (٣) من النظام على أن لا تكون رخصتها ما صاحبها أو ترد باسمه للاستعمال  
الشخصي ويشترط في الأمثلة الشخصية ألا ترد قيمتها على (٥٠) ديناراً،

تسابعاً:

١- رسوم الاستيراد عن البضائع غير المشار إليها في المادة (١١) من  
النظام بنسبة (٥٠٪) من قيمة البضاعة الخمسة الممثلة لغايات استيفاء  
الرسم الجمركي وفق أحكام قانون الجمارك كآل-.

٢- تستوفيها وزارة الصناعة والتجارة عند إصدار رخصة استيراد في  
الحالات التي تخضع لرسوم الاستيراد.

ب- أو تستوفيها السلطة المختصة عند التخليص على البضاعة في الحالات  
التي تخضع لرسوم الاستيراد لكنها لم تصدر لها رخصة استيراد عن وزارة  
الصناعة والتجارة وفق هذه التعليمات.

ج- في حالة وجود فرق بين قيمة الرخصة الخاضعة للرسوم والقيمة المخففة من  
جمركية تستوفي السلطة المختصة فرق رسم الاستيراد في متن المعاملة  
الجمركية على أن لا تكون البضاعة مستوردة من إحدى الدول الواردة ذكرها في  
المرفق رقم (١) بهذه التعليمات وعلى أن لا تكون من البضائع الواردة ذكرها في  
المرفق رقم (٢) بهذه التعليمات، وفي هذه الحالة تصدر وزارة الصناعة  
والتجارة رخصة استيراد ممتعة.





٢٥

الأربعاء ١٨/١٠/١٩٩٥

الأسواق المالية

ACCESS

معلومات سوق عمان المالي  
ACCESS هاتف: ٥٤٥٥٥٥

الأردنية للمعلومات الاقتصادية

الصفحة ١ من ١ Tuesday, October 17, 1995 - 14:32

17-10-95 الموافق ١٧-١٠-٩٥

الاسم	الدولار	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال
الدينار الأردني	0.7120	0.2172	2.3801	0.1866	1.8494	1.8883	0.1938	0.1898	1.0000
الدينار العراقي	3.7510	1.1441	12.5389	1.0302	9.7429	9.9480	1.0210	1.0000	5.2683
الدينار الكويتي	3.6737	1.1206	12.2805	1.0090	9.5421	9.7430	1.0000	0.9794	5.1597
الدينار الليبي	0.5771	0.1160	1.2604	0.1036	0.9794	1.0000	0.1026	0.1005	0.5236
الدينار المغربي	0.3850	0.1174	1.2670	0.1057	1.0000	1.0211	0.1048	0.1026	0.5407
الدينار النرويجي	3.6410	1.1105	12.1712	1.0000	9.4571	9.6563	0.9911	0.9707	5.1138
الدينار السعودي	0.2892	0.0912	1.0000	0.0822	0.7770	0.7934	0.0814	0.0798	0.4202
الدينار الإسباني	3.2787	1.0000	10.9601	0.9005	8.5161	8.6954	0.8926	0.8741	4.6049
الدينار الهندي	16.0750	4.9029	53.7356	4.4160	41.7532	42.6325	4.3787	4.2855	22.5772
الدينار الياباني	1.0000	0.3060	3.3428	0.2746	2.5974	2.6521	0.2722	0.2666	1.4045
الدينار الألماني	0.6362	0.1940	2.1266	0.1747	1.6524	1.6872	0.1732	0.1696	0.8935
الدينار الفرنسي	1.4232	0.4341	4.7576	0.3909	3.6966	3.7748	0.3874	0.3794	1.9989
الدينار البريطاني	1.1543	0.3621	3.8686	0.3170	2.9982	3.0613	0.3142	0.3077	1.6212
الدينار الهولندي	4.9778	1.5182	15.6396	1.3672	12.9294	13.2016	1.3550	1.3271	6.9913
الدينار السويدي	1.0066	0.3067	3.3615	0.2762	2.5119	2.6668	0.2737	0.2681	1.4124
الدينار الدنماركي	1.6942	0.4862	5.3291	0.4378	4.1408	4.2280	0.4339	0.4260	2.2390
الدينار النيوزيلندي	6.9316	2.1141	23.1707	1.9037	18.0039	18.3830	1.8968	1.8479	9.7353
الدينار الأسترالي	16.0400	4.8822	53.6196	4.4054	41.6623	42.5396	4.3662	4.2762	22.5281
الدينار الكندي	29.2600	8.8304	97.8773	8.0417	78.0619	77.9634	7.9702	7.8059	41.1236
الدينار الفلبيني	1.3176	0.4018	4.4042	0.3619	3.4221	3.4942	0.3586	0.3512	1.8505
الدينار الهونغاري	2.3366	0.7124	7.8075	0.6416	6.0686	6.1942	0.6366	0.6227	3.2803
الدينار التشيكي	0.4515	0.1377	1.5093	0.1240	1.1727	1.1974	0.1229	0.1204	0.6341
الدينار البولندي	10.0160	3.0546	33.4792	2.7606	26.0130	26.5608	2.7261	2.6700	14.0680
الدينار اليوناني	1.3384	0.4082	4.4740	0.3676	3.4784	3.5496	0.3643	0.3568	1.8798
الدينار التركي	0.7740	0.2361	2.5873	0.2126	2.0104	2.0527	0.2107	0.2063	1.0871

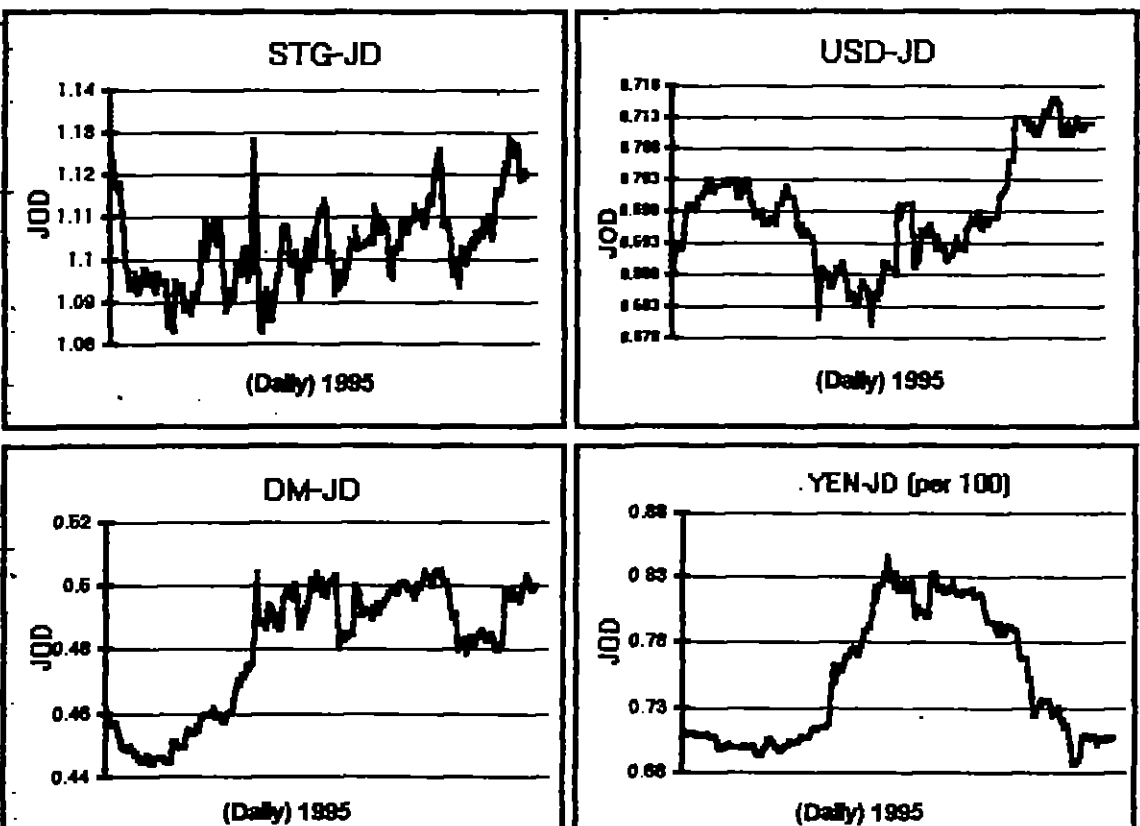
الصفحة ١ من ١

الاسم	الدولار	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال
الدينار الأردني	1.2920	0.3944	0.6273	0.2009	0.8663	0.7026	1.5718	1.0000	0.6362
الدينار العراقي	0.8219	0.2562	0.3991	0.1278	0.6511	0.4470	1.0000	0.6362	0.4032
الدينار الكويتي	1.8388	0.5728	0.8927	0.2889	1.2330	1.0000	2.2371	1.4232	0.9100
الدينار الليبي	1.4914	0.4518	0.7241	0.2319	1.0000	0.8111	1.8144	1.1543	0.7353
الدينار المغربي	6.4313	31.0337	3.1224	4.9501	1.0000	4.3124	3.4976	7.8246	4.9778
الدينار النرويجي	129.9236	626.9327	63.0787	20.2017	87.1177	70.6577	168.0703	100.5600	1.0000
الدينار السعودي	2.0597	0.6389	1.0000	1.5663	0.3203	1.3811	1.1202	2.6059	1.6942
الدينار الإسباني	9.9656	43.2138	4.3479	6.8929	1.3826	6.0049	4.9704	10.8956	6.9316
الدينار الهندي	20.7237	1.0000	10.0615	16.9607	3.2223	13.8969	11.2704	26.2133	16.0400
الدينار الياباني	37.8288	182.6436	18.3666	29.1189	5.8621	26.3660	20.6734	46.0282	29.2600
الدينار الألماني	1.7022	0.5140	0.8264	1.3102	0.2647	1.1414	0.9257	2.0710	1.3175
الدينار الفرنسي	3.0176	14.5611	1.4651	2.3228	0.4892	2.0234	1.6411	3.6713	2.3366
الدينار البريطاني	0.8833	2.8148	0.2832	0.4490	0.0907	0.3911	0.3172	0.7097	0.4615
الدينار الهولندي	12.9394	62.4377	6.2821	9.9692	2.0119	8.6763	7.0070	16.7426	10.0160
الدينار السويدي	1.7292	0.5441	0.8396	1.3308	0.2999	1.1595	0.9404	2.1038	1.3384
الدينار الدنماركي	1.0000	4.8254	0.4866	0.7697	0.1556	0.6705	0.5438	1.2168	0.7740

الصفحة ١ من ١

Year	Average Rate	US \$ vs JD	STG \$ vs JD	DM \$ vs JD	YEN \$ vs JD
1991	0.6920	1.1180	0.4573	0.7110	0.7110
1992	0.6980	1.0930	0.4490	0.7093	0.7093
1993	0.7000	1.0960	0.4478	0.7092	0.7092
1994	0.6978	1.0870	0.4303	0.6827	0.6827

الصفحة ١ من ١



الصفحة ١ من ١

الاسم	الدولار	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال
الدينار الأردني	0.7140	0.2120	2.3801	0.1866	1.8494	1.8883	0.1938	0.1898	1.0000
الدينار العراقي	1.1250	1.1194	12.5389	1.0302	9.7429	9.9480	1.0210	1.0000	5.2683
الدينار الكويتي	0.6028	0.5000	12.2805	1.0090	9.5421	9.7430	1.0000	0.9794	5.1597
الدينار الليبي	0.6198	0.6188	1.2604	0.1036	0.9794	1.0000	0.1026	0.1005	0.5236
الدينار المغربي	0.1441	0.1434	1.2670	0.1057	1.0000	1.0211	0.1048	0.1026	0.5407
الدينار النرويجي	0.7114	0.7079	12.1712	1.0000	9.4571	9.6563	0.9911	0.9707	5.1138
الدينار السعودي	0.4489	0.4457	1.0000	0.0822	0.7770	0.7934	0.0814	0.0798	0.4202
الدينار الإسباني	0.1030	0.1027	10.9601	0.9005	8.5161	8.6954	0.8926	0.8741	4.6049
الدينار الهندي	0.0446	0.0443	4.9029	4.4160	41.7532	42.6325	4.3787	4.2855	22.5772
الدينار الياباني	0.0244	0.0243	3.3428	0.2746	2.5974	2.6521	0.2722	0.2666	1.4045
الدينار الألماني	0.9225	0.9199	2.1266	0.1747	1.6524	1.6872	0.1732	0.1696	0.8935

الصفحة ١ من ١

الاسم	الدولار	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال
الدينار الأردني	0.7140	0.2120	2.3801	0.1866	1.8494	1.8883	0.1938	0.1898	1.0000
الدينار العراقي	1.1250	1.1194	12.5389	1.0302	9.7429	9.9480	1.0210	1.0000	5.2683
الدينار الكويتي	0.6028	0.5000	12.2805	1.0090	9.5421	9.7430	1.0000	0.9794	5.1597
الدينار الليبي	0.6198	0.6188	1.2604	0.1036	0.9794	1.0000	0.1026	0.1005	0.5236
الدينار المغربي	0.1441	0.1434	1.2670	0.1057	1.0000	1.0211	0.1048	0.1026	0.5407
الدينار النرويجي	0.7114	0.7079	12.1712	1.0000	9.4571	9.6563	0.9911	0.9707	5.1138
الدينار السعودي	0.4489	0.4457	1.0000	0.0822	0.7770	0.7934	0.0814	0.0798	0.4202
الدينار الإسباني	0.1030	0.1027	10.9601	0.9005	8.5161	8.6954	0.8926	0.8741	4.6049
الدينار الهندي	0.0446	0.0443	4.9029	4.4160	41.7532	42.6325	4.3787	4.2855	22.5772
الدينار الياباني	0.0244	0.0243	3.3428	0.2746	2.5974	2.6521	0.2722	0.2666	1.4045
الدينار الألماني	0.9225	0.9199	2.1266	0.1747	1.6524	1.6872	0.1732	0.1696	0.8935

الاسم	الدولار	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال
الدينار الأردني	15.4	1.42	14	243.084	+0.41%	247.000	247.000	246.500	247.500
الدينار العراقي	13.9	2.34	7	4.381	+0.23%	4.390	4.390	4.390	4.400
الدينار الكويتي	20.6	0.00	1	1.254	-0.81%	1.250	1.250	1.250	1.250
الدينار الليبي	32.6	2.13	8	2.785	+1.08%	2.816	2.820	2.810	2.830
الدينار المغربي	9.6	0.00	9	1.172	0.00%	1.180	1.180	1.160	1.160
الدينار النرويجي	18.1	3.24	13	3.686	0.00%	3.704	3.708	3.700	3.720
الدينار السعودي	2.1	4.46	4	3.361	-0.89%	3.373	3.370	3.370	3.400
الدينار الإسباني	0.00	17	0.338	-1.03%	0.363	0.360	0.360	0.370	0.370
الدينار الهندي	0.00	28	1.838	-1.32%	1.502	1.508	1.490	1.520	1.520

الاسم	الدولار	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال
الدينار الأردني	17.1	4.26	2	1.869	-4.86%	1.780	1.780	1.760	1.850
الدينار العراقي	15.1	6.67	1	2.491	-3.14%	2.470	2.470	2.470	2.550
الدينار الكويتي	23.9	0.00	6	1.064	0.00%	1.060	1.060	1.060	1.060
الدينار الليبي	11.8	6.10	1	9.817	0.00%	9.800	9.800	9.800	9.800
الدينار المغربي	0.00	1	0.679	0.00%	0.680	0.680	0.680	0.680	0.680
الدينار النرويجي	44.9	0.00	1	2.347	+1.31%	2.320	2.320	2.320	2.320
الدينار السعودي	0.00	26	1.307	+1.54%	1.315	1.320	1.310	1.330	1.330
الدينار الإسباني	22.7	3.44	43	3.237	+5.12%	3.477	3.490	3.380	3.320
الدينار الهندي	NA	0.00	6	1.110	0.00%	1.106	1.110	1.110	1.110

الاسم	الدولار	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال	الدينار	الريال
الدينار الأردني	7.1	6.56	17	1.639	0.00%	1.645	1.650	1.640	1.650
الدينار العراقي	15.9	5.67	1	6.584	0.00%	7.050	7.050	7.050	7.050
الدينار الكويتي	0.00	0.00	6	2.067	-1.45%	2.054	2.040	2.070	2.070
الدينار الليبي	23.9	0.00	2	1.064	0.00%	1.060	1.060	1.060	1.060
الدينار المغربي	11.8	6.10	1	9.817	0.00%	9.800	9.800	9.800	9.800
الدينار النرويجي	0.00	1	0.679	0.00%	0.680	0.680	0.680	0.680	0.680
الدينار السعودي	44.9	0.00	1	2.347	+1.31%	2.320	2.320	2.320	2.320
الدينار الإسباني	0.00	26	1.307	+1.54%	1.315	1.320	1.310	1.330	1.330
الدينار الهندي	22.7	3.44	43	3.237	+5.12%	3.477	3.490	3.380	3.320

قطاع الصناعة											الاسم	الدولار	الدينار	الريال
69.1	0.00	1	1.200	0.00%	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1020	850	1.038	1.590
19.6	3.78	52	3.580	+0.64%	3.692	3.700	3.670	3.710	3.680	1668.13	45104	2680	4.400	4.750
0.	0.00	5	3.006	0.00%	3.000	3.000	3.000	3.000	3.000	7268	2423	2440	3.760	3.760
18.3	3.67	2	4.942	0.00%	4.910	4.910	4.910	4.910	4.910	5882	1200	4.798	8.240	8.240
12.7	6.32	16	9.478	+0.42%	9.499	9.500	9.450	9.510	9.490	13825	1486	9.388	11.190	11.190
125.6	3.06	8	3.276	-0.36%	3.262	3.270	3.270	3.270	3.280	889	273	3.508	8.280	8.280
1938.6	0.00	12	4.704	+0.43%	4.674	4.680	4.680	4.680	4.680	8554	2044	3.888	7.620	7.620
7.8	4.17	2	6.985	0.00%	6.000	6.000	6.000	6.000	6.000	1800	300	5.680	6.000	6.000
0.00	14	1.399	0.00%	1.410	1.410	1.410	1.410	1.410	1.410	7814	6400	1.300	1.050	1.050
11.9	6.78	1	2.986	-1.87%	2.960	2.960	2.960	2.960	2.960	2308	850	2.850	3.100	3.100
10.8	8.77	1	2.282	-0.44%	2.280	2.280	2.280	2.280	2.280	684	300	2.250	1.900	1.900
16.3	3.49	5	7.224	-0.28%	7.168	7.168	7.160	7.180	7.180	18035	1400	7.160	8.240	8.240
8.5	7.48	7	6.234	0.00%	6.361	6.360	6.360	6.360	6.360	14742	2760	6.090	6.700	6.700
7.8	0.00	28	6.688	-1.43%	6.687	6.680	6.690	6.710	6.700	23450	33620	6.460	7.100	7.100







## الشيخ البحر: المناخ مناسب الآن لإنشاء حزب «حماس»

عمان - الدستور: في تصريحات  
عكست مرونة في الموقف السياسي  
«لحماس»، أعلن الشيخ أحمد البحر  
أحد قادة «حماس» ودا على سؤال  
حول موقف «حماس» من العمليات  
المسلحة «لحماس» في الأراضي  
المحتلة أجاب: «للجهاد معان كثيرة،  
والجهاد وسيلة من الوسائل...  
وليس هدفنا في حد ذاته... وقال  
(بصوته) في حديث لراديو صوت  
فلسطين إذاعته اسم «معروف»  
للناس جميعا وللشعب أن من  
حقنا أن ندافع وتجاهت وتنازل من  
أجل نيل حقوقنا... وذلك لا ينحصر  
بالعمل العسكري وإنما في غير  
العمل العسكري أيضا»  
وحول تشكيل حماس لحزب  
سياسي قال «هناك أرضية ومناخ  
بين أبناء الحركة الإسلامية  
بالنسبة للحزب السياسي ولم  
تسمح الظروف في السابق لأقامة  
لجانته»  
وقال البحر ولعل المناخ مناسب  
لأقامته.  
وحول الحوار بين حماس والسلطة  
قال: «أن الحركة الإسلامية منذ  
وجدت وهي تسعى للحوار... وتامل  
أن يكون هذا الحوار مقصرا وبناء  
ويخدم وحدة الشعب الفلسطيني»  
وحول ما إذا كانت حماس ستشارك  
في الانتخابات الفلسطينية قال «هذا  
الامر يحتاج إلى دراسة... وإذا كان  
في هذه الانتخابات مصلحة للشعب  
الفلسطيني فإن حركة «حماس»  
ستشارك فيها (باعتقادي).  
وكانت السلطات الفلسطينية قد  
أفجرت عن الشيخ البحر اسم بعد  
اعتقال دام أربعة أشهر.  
وأفجرت قبل ذلك عن الدكتور  
محمود الزمار أحد قادة حماس في  
نطاق خلق جو من الثقة وتهيئة  
الجو للحوار.



عرفات يحيي فاطمة حسان أم البرازيلية ليلى حسان التي سبخت في إسرائيل عام ١٩٨٤. وقال عرفات إن حسان ستحضر من السلطات الإسرائيلية يوم الأحد.

## عرفات يبدأ أول زيارة لأميركا الجنوبية

برازيليا - رويتر - وصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات إلى  
البرازيل في ساعة مبكرة من صباح أمس في إطار أول زيارة يقوم بها  
لأمريكا الجنوبية. وهبط عرفات في قاعدة جوية على متن طائرة  
خاصة، وكان في استقباله سياسيات دو ريجو باروس وزير  
الخارجية بالائتلاف وسفراء عرب. وأجرى عرفات أمس محادثات مع  
الرئيس فرناندو هنريك كارديسو. وتجرى الزيارة تلبية لدعوة من  
البرازيل ويعتبرها المسؤولون سبيلًا لفتح لابر دولة في أمريكا  
اللاتينية الأقرب بصورة أكبر من الشرق الأوسط وأسواقه،  
وتحاولت المناقشات تقديم مساعدة برازيلية للفلسطينيين تخصص  
للخدمات والمرافق الصحية.

## ٦٥٠ ينتظرون قبالة الساحل القبرصي ليبيا تبدأ بإعادة الفلسطينيين العالقين على الحدود عرفات يحصل على موافقة إسرائيلية لدخول ١٠٠ مبعدا إلى غزة

أشدود المصرية / الليبية - أ.ف.ب. أكد المتحدث باسم المبعدين  
الفلسطينيين في «مخيم العودة» على الحدود المصرية الليبية أمس أن ليبيا  
بدأت بإعادة الفلسطينيين الذين أبعدهم من أراضيها.  
وقال أبو طارق الذي فضل عدم الكشف عن اسمه كاملا أن السلطات الليبية  
سمحت لثلاثة عشر طالبا وضالبا بالعودة إلى الجامعات الليبية لمواصلة  
دراساتهم «كما وعدتنا بإعادة مجموعة أخرى من المبعدين» العالقين في  
الشريط العازل بين مصر وليبيا منذ حوالى أسبوعين.  
وقال مصدر دبلوماسي ليبي أنه «بات» في وسع الفلسطينيين المبعدين  
الموجودين في المخيم العودة إلى ليبيا إذا كانوا راغبين في ذلك والسلطات  
الليبية ستسهل عودتهم.  
واكد المصدر أن هذا لا يشكل «ترجيحا» من جانب ليبيا التي تعتبر أن ما قامت  
بسه تكفل بالتصالح لأنها نجحت في جذب الانتظار إلى مشكلة اللاجئين  
الفلسطينيين التي كانت مهددة بالنسيان.  
وقال أن «السلطات الليبية تضع الجانب الإنساني في مقدمة الاعتبارات»  
وتقدر دور الفلسطينيين في إعمار ليبيا.  
وأضاف أن ذلك بشكل تطيقا «لأطراف التفاهم الذي تم التوصل إليه مع مصر  
خلال لقاء الإقليم الليبي معر القذافي بوزير الخارجية المصري عمرو موسى  
في تشرين الأول الحالى»  
ومن ناحية ثانية أعلن مصدر دبلوماسي فلسطيني في القاهرة أنه تم الاتفاق  
مع إسرائيل على ترتيب عودة حوالي مئة من هؤلاء الفلسطينيين إلى قطاع غزة  
خلال أسبوع. وقال الدبلوماسي الذي طلب عدم ذكر اسمه أن «رئيس منظمة  
التحرير الفلسطينية ياسر عرفات حصل على موافقة السلطات الإسرائيلية  
لإعادة مئة من الفلسطينيين المبعدين إلى قطاع غزة» مضيفا أنهم سيتمكنون  
«من العودة إلى قطاع غزة خلال أسبوع»  
وقال المصدر الليبي من جانبه أن حل مشكلة الفلسطينيين المبعدين وقرار

أوضح ياروبو قائلا «إذا ما تم مواجهة الشؤون العالمية من جانب واحد  
عن طريق فرض حلول أو عن طريق تدخل الدول الكبرى في شؤون الدول  
الضعيفة فإن هذه المشاكل لن يتم حلها».  
كما قال أن حركة عدم الانحياز «لن تسمح باستخدام القوة انتهاكا  
للقانون الدولي»  
وذكر فيما يتعلق بالنظام الاقتصادي الدولي أن النموذج القديم للحماية قد  
أثر على قدرة اقتصاديات العالم على المنافسة بينما يعرقل النموذج الحر  
الجديد حاليا اتخاذ تدابير في صالح الدول النامية.  
وأشار إلى أن دول حركة عدم الانحياز تتطلع إلى «خيار جديد يسمح لها  
مرة أخرى بالتناقص ويحقق لها العدالة الاجتماعية»  
وقال وزير الخارجية الكولومبي أنه على دول عدم الانحياز أن تتخذ موقفا  
من مشكلة المخدرات العالمية التي تشكل «جريمة وخطرا كبيرا على الشباب»  
وقال ياروبو أن «استهلاك والتجارة وتهريب المخدرات مشكلة تزداد وحلها لا  
يمكن أن يكون جزئيا ولا محدودا»  
وأضاف أن على دول عدم الانحياز أن «تبحث عن حل عادل وأن يكون  
هناك توزيع متوازن عادل للنفقات». كما أكد على ضرورة ممارسة ضغوط  
«على الدول الصناعية لمواجهة استهلاك» المخدرات.

## ١,٥ مليار دولار مساعدات من الجهات المانحة للسلطة الفلسطينية

باريس - (أ.ف.ب) - بعد عامين  
من التردد تبدو الجهات المانحة  
مستعدة على إعطاء الفلسطينيين  
الاموال اللازمة لاطلاق العجلة  
الاقتصادية في مناطق الحكم الذاتي.  
وسيلقي ممثلو المجموعة  
الاستشارية في البنك الدولي التي  
تضم بشكل خاص الولايات المتحدة  
والاتحاد الأوروبي واليابان وكندا  
والسعودية اليوم في باريس.  
وستتناول مباحثاتهم مناقشة  
برنامج الاستثمار الفلسطيني  
للسنوات الثلاث القادمة (٩٨-٩٩).  
ويرى البنك الدولي أنه من المهم  
«التوصل إلى اتفاق على استراتيجية  
الاستثمار وتحديد المشاريع ذات  
الأولوية التي ستساهم الجهات  
المانحة في تمويلها»  
وسيل هذا الاجتماع الذي يأتي بعد  
أسابيع من توقيع الاتفاق  
الإسرائيلي-الفلسطيني لتوسيع

## مذكرة لرئيس الحكومة من كتلة نواب جبهة العمل الإسلامي حول المخيمات

عمان - الدستور - بعثت كتلة  
نواب جبهة العمل الإسلامي  
بمذكرة إلى سيادة رئيس الوزراء  
حول قضية أراضي المخيمات  
وجاء في المذكرة أن هذه المخيمات  
تمثل قضية واضحة العدالة ولا  
يجب حلها إلا مكامر، أنها قضية  
جزء من الشعب الفلسطيني الذي  
أخرج من وطنه قسرا وقد كفلت  
له القرارات الدولية - رغم  
قناعتنا في جبهة العمل الإسلامي  
أن القرارات الدولية تخضع في  
الغالب لتأثير القوى الكبرى في  
العالم - حق العودة أو  
التعويض، وفي تقديرنا أن  
الشعب العربي الفلسطيني  
متمسك بحق العودة إلى بلده.  
وأضافت المذكرة أننا في كتلة  
نواب جبهة العمل الإسلامي نرى  
أن أي تفكير بإزالة المخيمات  
تحت أي ذريعة من الذرائع لا  
يصب في خدمة القضية  
الفلسطينية ولا المصلحة الأردنية  
ولا يخدم إلا الاحتلال الصهيوني  
الذي يهدف إلى إزالة آثار جريمته  
بحق فلسطين وشعبها.  
وطالبت الكتلة الحكومة  
بالتفويض بمسؤولية تأمين  
الاستقرار والسكناء لسكان  
المخيمات والأجور العادل المألي  
الأرض ولتبحث عن مصادرا  
لتصوير العجز الذي يعانيه  
ينجم عن إعادة النظر في أجور  
الأرض التي تقوم عليها  
المخيمات.

## كولومبيا تدعو حركة عدم الانحياز الى اقامة نظام دولي جديد بعيدا عن الهيمنة وسباق التسلح

قربانحة (كولومبيا) - شنخو: أعلن رودريجو ياروبو وزير  
خارجية كولومبيا هنا أمس أن حركة عدم الانحياز تحيد إقامة نظام دولي  
جديد بعيدا عن الهيمنة وسباق التسلح والمارسات الغربية.  
وأكد رودريجو الذي ستقود بلاده رئاسة الحركة في السنوات الثلاث  
القادمة بهذا التصريح في الجلسة الافتتاحية للاجتماع الوزاري التمهيدي  
الذي يستمر في يومين ويسبق عقد القمة الحادية عشرة لحركة عدم الانحياز  
التي من المقرر أن تعقد اليوم.  
وشأن الوضع الدولي فقد ذكر وزير الخارجية الكولومبي أن العلاقات بين  
الشرق والغرب قد شهدت تغيرات أساسية لكن العلاقات بين الشمال وبين  
الجنوب لم تشهد نفس التغيرات موضحا أنه لا تزال توجد قوة واسعة على  
محور الشمال والجنوب في النظام الدولي.  
وتكرر الوزير أن الأوضاع في الدول النامية التي هي أبعد ما تكون عن  
التحسن تثير نحو مزيد من التدهور يتجلى في ازدياد حدة الفقر وركود جهود  
التنمية الاجتماعية ومزيد من التخلف عن الشمال في مجال العلوم  
والتكنولوجيا ونقل أعباء الديون.  
كما ذكر أن الأمر يباع على القلق للدول النامية هو أن بعض الدول تفتن  
ان الاتجاه إلى العولمة واعتماد دول العالم على بعضها البعض يسمح لها  
بالتدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى.

رام الله المحتلة - (أ.ف.ب) -  
أفاد مصدر عسكري أن فلسطينية  
اصيبت بجراح طفيفة أمس عندما  
أطلق عناصر من حرس الحدود  
الإسرائيليون قنبلة صوتية لتفريق  
تظاهرة دعم للمعتقلين الفلسطينيين  
في «برائيل». وتجمع نحو ٢٥٠  
شخصا في رام الله بالضفة الغربية  
المحتلة للتعبير عن تضامنهم مع  
المعتقلين الفلسطينيين الخمسة آلاف  
المحتجزين في سجون الدولة  
العبرية. وأضاف المصدر أن حرس  
الحدود تدخلوا عندما بدأ  
التظاهرون برشق الحجارة. وتم  
اعتقال سبعة منهم.

## وسط توقعات باجراء تجربة نووية فرنسية ثالثة فرن اميركية والمانيّة تجبه الى جزر موروروا لاعتلان الاحتجاج

باريس - (أ.ف.ب) - أكدت منظمة «غرينبيس»  
فرنسا «أن تجربة نووية ثالثة ستجري «قريبا»  
في جزر موروروا في بولينيزيا الفرنسية مؤكدة قرارها  
بإستئجار سفينة شراعية جديدة من المقرر أن تبحر من  
بدايت اليوم إلى موروروا. وفي بابيت صرح مسؤول في  
هذه المنظمة المدافعة عن البيئة بأن سفينتين شراعتين  
أحدهما ترغف العلم الألماني والأخرى العلم الأمريكي  
ستغادران تاميهي متجهتين إلى جزر موروروا

## الدعوة لاطلاق سراح الأردنيين المسجونين في الكويت

عمان - الدستور - دعا الناطق  
الرسمي باسم كتلة نواب جبهة  
العمل الإسلامي إلى إطلاق سراح  
أربعين مواطنا أردنيا يقعون في  
سجون الكويت منذ خمس  
سنوات بينهم عدد من النساء.  
وجاء في مذكرتين منفصلتين بعث  
بهما النائب حمزة منصور  
الناطق باسم الكتلة إلى سيادة  
رئيس الوزراء ورئيس مجلس  
النواب إلى العمل من خلال تكثيف  
جهود وزارة الخارجية ومجلس  
النواب الكويتي لضمان سراح  
الأفراد عنهم. مشيرا بأن سراح  
اعتقالهم يزيد من معاناتهم ومن  
معاناة ذويهم.

## تشيرل تنشيت بالسلطة ديميريل يجري مشاورات عاصفة ويتخذ قراره اليوم

● رئيس الوزراء التركية تخاطب حزبيها الحاكم في انقرة (رويتر)  
انقرة - رويتر - تنشيت تانسو تشيرل رئيسة  
وزراء تركيا بالسلطة أمس وعرضت أن ترأس اقتلافا  
موقتا إلى حين إجراء انتخابات عامة مبكرة في البلاد.  
غير أن تشيرل تحتاج في ذلك إلى موافقة الرئيس  
التركي سليمان ديميريل الذي كان راعيا في الماضي  
وتحول الآن إلى صفوف منافسيها.  
ويتعلق على قرار ديميريل الذي سيخذه في وقت لاحق  
في اليوم الأربعاء الموعد بإجراء انتخابات مبكرة وهو  
ما قاومته تشيرل بشدة طوال الأزمة السياسية الحالية  
المستمرة منذ شهر.  
وأصطرت تشيرل على الاستسلام بعد أن نجح اضراب  
كبير في القطاع العام في إسقاط حكومة الأقلية التي  
شكلتها خلال اقتراع على الثقة في حكومتها جرى في مطلع  
الاسبوع الحالي.  
وقالت تشيرل أول أمس الاثنين قد تجري انتخابات في

## جرح فلسطينية شاركت بتظاهرة لدعم المعتقلين

المنامة - (أ.ف.ب) - أعلن مصدر  
مسؤول بوزارة خارجية دولة  
البحرين أمس أن موضوع نشر ٣٠  
طائرة حربية أميركية على أراضي  
البحرين كما ترغب واشنطن  
يستدعي التشاور والتنسيق بين  
البحرين والدول المجاورة لها.  
ونقلت وكالة الأنباء البحرينية عن  
المصدر قوله أن «هذا الموضوع  
يستدعي التشاور والتنسيق مع  
الدول الشقيقة في المنطقة»  
وأعلن مسؤول عسكري أميركي  
رفيع المستوى قبل يومين أن بلاده  
على وشك التوصل إلى اتفاق مع دولة  
البحرين يسمح بنشر ثلاثين طائرة  
حربية في أراضيها وذلك لمواجهة  
أزمة خطيرة محتملة في المنطقة أثناء  
غياب حامله الطائرات الأميركية من  
المنطقة خلال الأشهر الخمسة  
القبلية. وأضاف المسؤول أن اتفاقا  
قد يبرم هذا الاسبوع لنشر الطائرات  
ويجرب أن ينفذ حتى منتصف  
كانون الأول المقبل.

# THE HARMONIC ORCHESTRA OF TECHNOLOGY

IS PERFORMING AT METS'95 18 - 22 OCT. Booth M22, M23

GROWING AS FAST AS TECHNOLOGY

TISGROUP TANTASH INFORMATION SYSTEM GROUP

P.O. Box 3469 Amman 11181 Jordan - Tel: 692262-691111 - Fax: 692266

Acer TEXAS INSTRUMENTS SYBASE ByteQuest

## هدوء الموقف على الجبهة جنوب كابول الفصائل الافغانية تجري مفاوضات لكسب الوقت بانتظار خوض معارك جديدة بافضل الشروط الممكنة

كابول - أ.ف.ب. - سكنت  
الدفاع صباح أمس في كابول فيما  
تجري مفاوضات بين الفصائل  
الافغانية التي تسعى على ما  
يبدو إلى كسب الوقت لخوض أي  
معارك جديدة بافضل الشروط  
الممكنة أكثر مما تعمل لتوفير  
سلام ما يزال بعيد الاحتمال.  
وقد جرت المفاوضات في جلال  
إبراهيم كزى سدن الشرق التي  
تمكنت حتى الآن من المحافظة في  
ظل سلطة حاكمها حجي قاسم  
في حياته هشا بالرغم من الحاج  
القوات الموالية للرئيس برهان  
الدين رباني وحركة طالبان  
المتمنصة في جنوب العاصمة  
الافغانية.  
وتجري حاليا مفاوضات في  
أطراف اجتماعين مختلفين في جلال  
إباد، يجسب مصادر افغانية  
مطابقة: الأول بين ممثلين عن  
الرئيس رباني ويونس خالص  
الرئيس فصل منشق عن الحزب  
الإسلامي، والثاني بين ممثلين  
عن حركة طالبان و«الجلس  
التنسيقي الأعلى» الذي يشكل  
اقتلافا يضم عددا من الفصائل  
المعادية لرباني من ضمنها  
الحزب الإسلامي الذي يتزعمه  
قلب الدين حكمتيار والقوات  
الأوزبكية بقيادة الجنرال رشيد  
دوستم.  
ويتمثل العنصر المهم المجهول  
حتى الآن على الصعيد السياسي  
بالموقف الذي سيعتده دوستم  
الذي كان سابقا من أركان النظام  
الشيوعي ويسطر حاليا على  
الاقليم عدة في الشمال، فهو يعرف  
أنه لن يكسب أي شيء من حركة  
طالبان التي لا تكت له سوى  
العداء و«يعرف أنه الثاني في  
القائمة» إذا ما توصلت طالبان  
إلى قلب رباني، يجسب ما قال  
أحد الدبلوماسيين المحتضنين في

إسلام آباد.  
في الوقت نفسه هناك جدار من  
عدم الثقة يفصل بين دوستم  
وأحمد شاه مسعود القائد  
العسكري للقوات الموالية  
للرئيس رباني و«الرجح هو  
أنه سيرك الفريق يضعفان»  
من دون أن يقف إلى جانب أي  
منهما، كما رأى الدبلوماسي  
المذكور.  
وصرح مصدر دبلوماسي أنه  
ينتظر مبدئيا وصول محمود  
الاستري رئيس بعثة السلام  
الأممية من قبل الأمم المتحدة في  
الأيام القليلة المقبلة إلى كابول.  
وهو لم يتوقف عن القيام  
بجولات مكوكية بين زعماء  
الفصائل الافغانية.  
وهذه الجولات وغربا من  
المحاولات الرامية إلى إيجاد  
أرضية وساق لحل سلمي في  
أفغانستان تعيد إلى الأذهان



مؤكدا وقوف بلاده مع وحدة العراق وسلامة اراضيهِ

## بيليترو: واشنطن اوقفت مشروع قرار لنقل السفارة الأميركية من تل أبيب الى القدس

عمان - من حمدان

الحاج، وصف السيد بيليترو بيليترو مساعد وزير الخارجية الأميركي مساندة القدس بأنها شديدة الحساسية وأساسية وليد فان الإدارة الأميركية أوقفت مشروع القرار الذي بدأ يتحرك فيه بعض أعضاء الكونغرس الأميركي لنقل السفارة الأميركية من تل أبيب إلى القدس، مبيّنا أن هذا التشريع لا يخدم العملية السلمية ولا يات في الوقت المناسب ولا يساعد الإدارة الأميركية في لعب دور الوسيط النزيه في المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية. مستنداً على معارضة الإدارة الأميركية لهذه التشريعات.

وأضاف السيد بيليترو خلال حوار عبر الأقمار الصناعية أجراه جوار عدد من الصحفيين والكتاب الأردنيين والمصريين في المركز الثقافي الأميركي في واشنطن في حين أن كل من الدكتور موسى الكيلاني ونيس تحرير جريدة الأردن والدكتور عبدالله المالك الكاتب الاقتصادي في جريدة الدستور إنه يجب عدم القفز على التتبعات والتشريع في الوصول إلى استنتاجات تدل على أن القضية التي سيكون عليها الموقف النهائي للإدارة الأميركية من هذه القضية

الحساسة، وأكد السيد بيليترو أن نوايا الإدارة الأميركية وإطار عملها ووجهة نظرها تتركز جميعاً على تسهيل وتشجيع الاتفاقيات بين مختلف الأطراف وإنها تحترم ما يتوصل إليه الجميع في المسائل المتعلقة بهم.

ووصف السيد بيليترو قمة عمان الاقتصادية على أنها حدث مهم جداً سيدخل القطار الخاص من جميع أنحاء العالم إلى عمان للتعرف على الفرص المتاحة والمتاحة للاستثمار في مختلف المناطق ولكن التركيز سيكون على احتمالات تنفيذ المشاريع التي سأنشأها تصبغ جزءاً من المجال المتسع للسلام مؤكداً أن ذلك الذين تحلوا وتحملوا مخاطر السلام لا بد وأن يفسوا مساندة السلام مع التركيز بصورة أساسية على احتياطات الصناعات وتوقع حضوراً كبيراً للدول إفريقية وخليجية للنظر في الاستثمارات الجديدة المقترحة لرجال الأعمال.

وأشار السيد بيليترو إلى أن الانتخابات الرئاسية الأميركية ستأخذ وقتاً ليس بيسيراً من أركان الإدارة الأميركية وخاصة الرئيس الأميركي بيل كلينتون وطامحه لأنهم سيخوضون خارج واشنطن لوقت ليس بالقصير لأن العملية السلمية ستعطي بالاهتمام فالاتحاد الأميركي تتركز أهداف لتحقيق سلام شامل وعادل وإنها ستعمل باستمرار

أجل تشجيع المفاوضات للوصول إلى مستقبل أكثر إشراقاً بالنسبة لشعوب المنطقة. وجد السيد بيليترو القول أن شعوب الشرق الأوسط ترغب في السلام وتنشد لأن السلام يجعل دول الشرق الأوسط أكثر قرباً من التقارب السلمي بين مختلف الشعوب، ورداً على سؤال حول إمكانية نجاح الجهود في الانتخابات الإسرائيلية المقبلة، وتأثير ذلك على السيد بيليترو أن الاتفاقيات والسلمية أكد السيد بيليترو أن الاتفاقيات وقعت بين حكومة إسرائيل متتخبة ووافق عليها الكونغرس الإسرائيلي فلا يرى أي سبب من أية حكومة إسرائيل لرفضه بل إنها ستستمر في تنفيذها. وأشار بالاجراء التي وفرتها الحكومة الأردنية لجلب الاستثمارات الأجنبية عندما تم إصدار قانون جديد للاستثمار من أجل جعل الظروف أكثر تحدياً للاستثمار مؤكداً أن قمة عمان ستساعد على تشجيع ذلك وهذا دور رجال الأعمال الذين ينبغي السعي لاجتماعهم بالمشاورات والبيانات للاستفادة من فرص الاحتكاك ببرجال الأعمال الأجانب.

وأشار كذلك إلى ما قامت به الولايات المتحدة من إعفاء الأردن من ديونها المترتبة عليها والبالغة ٧٠٠ مليون دولار ما يعني أن البنك المركزي لن يدفع بل سيستوفى عن الدفع مما يساعد في تحسين الوضع التجاري والميزانية الأردنية.



الأسطوط وطرق السيد بيليترو إلى بنك تنمية الشرق الأوسط وشمال أفريقيا فأشار إلى أنه تم الحديث عن إمكانية البنك الآن وأساساً لم يتم تحديد حتى الآن ولا بد من وضع الأموال فيه مستقبلاً لأنها المحرك لهذا البنك ولعلجنة التنمية في المنطقة وتقديم الخبرة المالية والاستثمارية مع التركيز أولاً على إنشاء هذه المؤسسة وبعدها يتم وضع المال فيها.

وأشار السيد بيليترو إلى تعهد الولايات المتحدة الأميركية بدعم السلطة الوطنية الفلسطينية التي أوضح أن أميركا تحترم حقيقة وجود جهة لإنشاء حكومة ذاتية فلسطينية تقوم بتأسيس مؤسساتها فلا بد من دعمها من المجتمع الدولي فهناك تعهدات بمساعدة محددة سبقي بلاده من وكالة الدول الأوروبية واليابان لإنشاء مشاريع المياه والصرف الصحي والاستشفاء في قطاع غزة. وأشار إلى أن العراق يعيش الآن ظروف صعبة وغير طبيعية لأن السبل مفتوح لاندلاع النزاعات وتفويضها عن طريق المنظمات الحكومية وكذلك المنظمات المقدمة من القطاع الخاص.

مؤكدة الاستعداد للحوار مع الجميع واهمية العودة الى العمل العربي المشترك

## الحكومة العراقية تعد بمزيد من التغيير السياسي عزيز: الانتخابات التشريعية في شباط القادم

بغداد - وكالات الأنباء

وعدت الحكومة العراقية أمس بإجراء مزيد من التغيير السياسي بمرارة انتخابات برلمانية بحلول شباط القادم وربما إجراء انتخابات رئاسية يرضوها أكثر من مرشح في المستقبل.

وقال طارق عزيز نائب رئيس وزراء العراق في مؤتمر صحفي أن الاستفتاء هو الخطوة الأولى لتغيير خطوات أخرى على طريق التحول من التشريعية الثورية إلى الشرعية الدستورية.

وأعرب نائب رئيس الوزراء العراقي عن شكره لرئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان على دعواته لرفع الحظر الدولي عن العراق والتي مصادقة عربية مع الرئيس صدام حسين.

وقال عزيز "باسمى وباسم حكومة العراق نرحب بتصريحات الشيخ زايد التي تعبر عن موقف صحيح وتقييم صحيح للوضع العربي والموقف تجاه العراق ونحن نشكره على ذلك".

وكان الشيخ زايد دعا للمرة الأولى إلى أن يرفع العقوبات الدولية المفروضة على العراق منذ أكثر من خمس سنوات واعتبر أن الوقت قد حان لإجراء مصالحة عربية مع نظام الرئيس العراقي صدام حسين.

وأكد عزيز استعداد بلاده لإقامة علاقات طبيعية وحسن جوار مع إيران تقوم على أساس الاحترام المتبادل للسيادة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية.

والعمل من أجل المصالح المشتركة لليدلين والشعبين".

وكرر تأكيد بلاده بعدم وجود أسرى إيرانيين في العراق وقال أن "الجنة".

الدولية للصليب الأحمر تعرف هذه الحقيقة "لكنه طالب إيران في المقابل -بالإفراج عن عشرين ألف أسير عراقي أساقهم مذبحة لدى الصليب الأحمر".

ودعا عزيز بتهران إلى تنفيذ الاتفاق الذي تم خلال زيارة وفد

عراقي إلى طهران مؤخراً وقال "نأمل أن يتفهم هذا الاتفاق لكي تحل المشكلة الأساسية المؤلمة التي استمرت بسنوات أي سبب مقنع لسنوات طويلة".

ومضى نائب رئيس الوزراء العراقي يقول "عندما تقرر أميركا أن تمارس سياسة عدوانية ضد بلدان العراق وإيران لماذا لا يتحدث هذان البلدان مع بعضهما البعض لكي يواجهوا العدو الأمريكي".

وأشار إلى أنه "إذا كانت طهران ترغب بذلك مثلنا فالتساؤل مستعجل في الحديث في الموضوع".

الحدث في زيارة قريبة لوزير الخارجية الإيراني علي أكبر ولايتي في بغداد.

ورداً على سؤال حول الموقف السوري من مشاريع تقسيم العراق قال عزيز "اعتقد أن أي مسؤول عربي عاقل يصر على موقفه تجاه القيادة العراقية يحضر ويخاف من مشاريع تقسيم العراق".

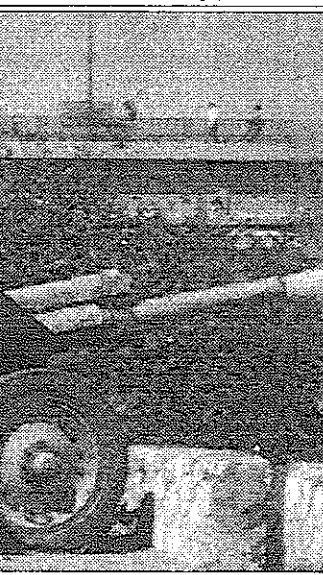
وأكد أن العراق "ليس جزيرة وسط المحيط حتى لا يكون لتقسيمه تأثير بل

العراق جزء حي من المنطقة يؤثر ويتأثر. وإذا حصل تقسيم في العراق فإنه قد يمتد من باكستان حتى المغرب".

ومضى يقول "إذا كانت القيادة السورية ترفض مبدأ التقسيم فإنها تتخذ موقفاً صحيحاً وعاقلاً لحماية السيادة السورية والمنطقة".

وقال عزيز أن محاولات "التقسيم" تستغل لأن شعب العراق موحى تأخيراً بل موحى، والوضع الشاذ في شمال العراق لن يستمر إلى الأبد".

وأضاف المسؤول العراقي قائلا "منذ الأسبوع الأول للحوار الأميركي كان موقفنا أن الحاضر والمستقبل من الماضي والبلد عدا من قادة الدول العربية باستعدادنا للحوار مع جميع الذين اشتركوا في الحرب، ولا يزال هذا هو موقفنا".



جنود عراقيون يطلقون المدافع احتفالاً بنتائج الاستفتاء

موقناً أن "العودة إلى العمل العربي العام المشترك في إطار جماعة الدول العربية لأن أسلوب العمل المتفرد أو ضمن مجموعات صغيرة لم يأت بنتائج إيجابية حتى الآن".

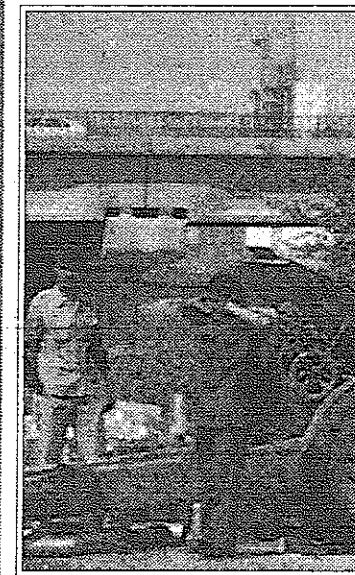
وأكد عزيز أن العراق "ليس جزيرة وسط المحيط حتى لا يكون لتقسيمه تأثير بل

العراق جزء حي من المنطقة يؤثر ويتأثر. وإذا حصل تقسيم في العراق فإنه قد يمتد من باكستان حتى المغرب".

ومضى يقول "إذا كانت القيادة السورية ترفض مبدأ التقسيم فإنها تتخذ موقفاً صحيحاً وعاقلاً لحماية السيادة السورية والمنطقة".

وقال عزيز أن محاولات "التقسيم" تستغل لأن شعب العراق موحى تأخيراً بل موحى، والوضع الشاذ في شمال العراق لن يستمر إلى الأبد".

وأضاف المسؤول العراقي قائلا "منذ الأسبوع الأول للحوار الأميركي كان موقفنا أن الحاضر والمستقبل من الماضي والبلد عدا من قادة الدول العربية باستعدادنا للحوار مع جميع الذين اشتركوا في الحرب، ولا يزال هذا هو موقفنا".



جنود عراقيون يطلقون المدافع احتفالاً بنتائج الاستفتاء

وأكد عزيز أن العراق "ليس جزيرة وسط المحيط حتى لا يكون لتقسيمه تأثير بل

العراق جزء حي من المنطقة يؤثر ويتأثر. وإذا حصل تقسيم في العراق فإنه قد يمتد من باكستان حتى المغرب".

ومضى يقول "إذا كانت القيادة السورية ترفض مبدأ التقسيم فإنها تتخذ موقفاً صحيحاً وعاقلاً لحماية السيادة السورية والمنطقة".

وقال عزيز أن محاولات "التقسيم" تستغل لأن شعب العراق موحى تأخيراً بل موحى، والوضع الشاذ في شمال العراق لن يستمر إلى الأبد".

وأضاف المسؤول العراقي قائلا "منذ الأسبوع الأول للحوار الأميركي كان موقفنا أن الحاضر والمستقبل من الماضي والبلد عدا من قادة الدول العربية باستعدادنا للحوار مع جميع الذين اشتركوا في الحرب، ولا يزال هذا هو موقفنا".

## اكتشاف معادن ثمينة في منطقة حلايب والشلاتين

القاهرة - ق.ن.أ. ثبت

الأبحاث الجيولوجية والتعدينية التي جرت خلال الفترة الأخيرة في منطقة حلايب والشلاتين عن اكتشاف كميات كبيرة من المعادن التي يمكن استغلالها اقتصادياً ومن بينها الذهب والبلاتين والحديد والجرافيت.

وقال الدكتور ابراهيم فوزي وزير الصناعة والثروة المعدنية المصري في تصريح لـ "سبوتنيك" أن اكتشاف هذه المعادن في منطقة حلايب والشلاتين قد تقرر بحوالي ٧٥٠ ألف طن.

وأوضح أن الكميات المحتل وجودها من هذا المعدن قد تصل إلى نحو أربعة ملايين طن. مشيراً إلى أنه يتم استخدام هذه الكميات في الصناعات الهامة مثل الصلب والأسمنت.

## اعتصام للخريجين العاطلين عن العمل في الرباط

الرباط - أ.ف.ب. يعصم

أكثر من ٨٠٠ من الخريجين العاطلين عن العمل بينهم ٢٥٠ امرأة شابة منذ مساء الاثنين في مقر الاتحاد المغربي للشغل.

وجاء المتظاهرون من مختلف مناطق المملكة للمشاركة في هذا الاعتصام الذي ينظم في مقر الاتحاد الوطني للخريجين العاطلين عن العمل (مستقل) السني تأسس في تشرين الأول ١٩٩١.

وقال رئيس الاتحاد محمد بونس (٢٩ سنة) للصحافيين إن "الاعتصام مفتوح والوفود تتدفق".

وأضاف "مابين ياتدعو لغاء حق النقض (الفيتو) في مجلس الأمن".

وقال الوزير الماليزي الذي كان يتحدث في الاجتماع الوزاري لدول حركة عدم الانحياز الأول في قرطاجنة شمال كولومبيا "ليس هناك ما يبرر لأي دولة مهما بلغت قوتها استخدام حق النقض".

وأضاف "لا يمكن بالامكان إلغاء هذا الحق بشكل كامل فيجب على الأقل أن يجري تعديله بحيث لا يحق لأي عضو أن يلجأ إلى استخدامه".

وطالب الوزير الماليزي أيضاً بتعديل تشكيل مجلس الأمن حتى يحتل دول عدم الانحياز "مكاناً أفضل في اتخاذ القرار".

## قانونا يشدد الرقابة على المجموعات الدينية

طوكيو - (أ.ف.ب) - ثبت

الحكومة اليابانية أمس مشروع قانونين يقضي بتعزيز مراقبة المجموعات الدينية أجيل في اليوم نفسه إلى البرلمان حيث يتوقع أن تجري مناقشات مكثفة بسبب معارضة المنظمات الدينية الكريستية.

وقد أقرت أحزاب الائتلاف الحاكم الثلاثة مشروع القانون ويقترض أن تتخذ لجنة خاصة للجنة في البرلمان. إلا أن حزب المعارضة الكبير "حزب الحرة الجديد" (شينجيتو) يعترض معارضة.

ويقر مشروع القانون على التنظيمات الدينية شفافيتها أكبر في أعضائها. وأدت التصويت على القانون سيكون على هذه التنظيمات اطلاع السلطات اليابانية على حساباتها. وستوضع المجموعات المعلقة في أكثر من اليابان تحت وصاية وزارة التربية بعد أن كانت تخضع لسلطة المحافظ.

## السفير امجد المجالي: العلاقات الاردنية اليونانية.. تاريخية وعميقة

التوقيع قريبا على اتفاقية للنقل البحري واللجنة المشتركة ستجتمع بعمان

أثينا - بترا - من حامد العبادي: أكد السيد امجد المجالي السفير الأردني لدى اليونان عقب العلاقات بين البلدين الصديقين الأردن واليونان وقال أنها علاقات تاريخية طويلة وتزخر في شتى المجالات بفضل السياسة الحكيمة لقيادة جلالة الملك الحسين التي حظيت وتحتوي بأحراراً وتقدير كبيرين من القيادة اليونانية.

وأضاف أن حرارة العلاقات بين البلدين تستند إلى المثل المشتركة التي يؤمن بها والمنظمة بالاحترام المتبادل وعدم التدخل في شؤون الغير ودعوة الأردن بقيادة جلالة الملك الحسين على الدوام إلى تحقيق السلام والاستقرار في الشرق الأوسط والعالم وإيماناً بالعدالة الاجتماعية والديمقراطية والتعددية السياسية.

وقال أن العلاقات الطيبة بين جلالة الملك الحسين والقيادة اليونانية خلال أكثر من أربعة عقود كانت الأساس الصلب الذي يثبت عليه علاقات الصداقة والتعاون بين الأردن واليونان في مختلف الميادين السياسية والاقتصادية والثقافية مشيراً إلى أن هناك رغبة صادقة لدى البلدين لتعزير علاقاتهما التي لم تستوى طموحات قبادتي وشعبي البلدين الصديقين مذكراً باتفاقية التعاون الثقافي التي وقّعها ابن من ابن الأردن واليونان.

وأضاف أن سفيراً قريبا للتوقيع على اتفاقية للنقل البحري بين الأردن واليونان كخمس مهم لتحقيق مزيد من الخطوات على طريق التعاون الاقتصادي بينهما.

وقال أن اللجنة المشتركة الأردنية اليونانية ستجتمع اجتماعاً على مستوى وزير الصناعة في البلدين في عمان قريباً لاتخاذ اجراءات عملية للتقدم بالعلاقات في الميدان

## أقل الكلام ٥٥٥

عرب الرباط

## احداث الجنوب وقمة عمان

حق الشعب اللبناني في مقاومة الاحتلال الجاثم على جنوبه منذ عام ١٩٧٨ حق مقدس غير قابل للتعطيل ولاحتلال يستدعي المقاومة.. والجندي الإسرائيلي هو المعتدي حتى وهو يتلقى الرصاص في صدره أو ظهره.

لكن الذين يعرفون المعادلة اللبنانية جيداً يصعب عليهم معالجة التصعيد الأخير في جنوب لبنان «الحل».. أنهم دون المقاومة.. أو على قاعدة «الانسحاب هو الحل».. أنهم دون شك يذمّهون أبعد من ذلك إلى البحث عن أسباب هذه الجولة الساخنة من التصعيد تحديداً، ومن هي القوى المحركة لها.

وفي ظل أي ظروف ومعطيات إقليمية ودولية يجري تحريك ورقة المقاومة في الجنوب، وإخراها لصلحة من يجري تسخير المقاومة حق مقدس من منظور آلاف المضامين التواقين لرؤية الجنوب وقد نفضت عنه غبار الاحتلال.. ولكن من قال أن هذا «الحق المقدس» لا يجري توظيفه أحياناً من قبل ثقل غالباً بوسائل غير مقدسة، ولخدمة أغراض وتطلعات تعرب عن شكها لتفسير بقاها؟

هل يمكن تفسير هذا التصعيد بمعزل عن التحضيرات الجارية لعقد قمة عمان الاقتصادية التي باتت الإضراب تترجى حولها حتى قبل انعقادها؟

ليس ما يجري في الجنوب اللبناني، على مرمى حجر من عمان، رسالة مثقلة بالصيغ يراد إيصالها للمؤتمرين في القمة الاقتصادية مؤداها أن «الرقم الصعب» في معادلة الشرق الأوسط لم يمتح بعد «سلام الشرق الأوسط وتتميمته» الرضي والتركيب اللازمين.

نحن نتفهم أن يحاول أي فريق «ملمة» أوراق القوة والضغط التي بمقدوره الوصول إليها لتحسين شروطه التفاوضية مع الخصم.. لكن ما لا يمكن القبول به هو أن يظل لبنان الوسيلة الوحيدة للدفع وتسديد الفواتير.. ما لا يمكننا القبول به هو أن تهدأ كافة الجبهات، لتظل جبهة الجنوب المشتعلة وحدها، خدمة لأغراض الآخرين وحساباتهم.

لقد وصلت الرسالة السورية إلى مسامع من ينبغي أن تصل إليهم.. والأرجح أن «ضريبة» التصعيد لن تستغرق وقتاً طويلاً، تعود بعدها روية الجنوب للذوران في فنان عملية السلام الجارية بنيات في المنطقة.

## في أعقاب ضغوط غربية ليبيا تسحب ترشيحها لشغل مقعد في مجلس الأمن.. لصالح مصر

تونس - رويترز: أعلنت ليبيا

أمس سحب ترشيحها لشغل مقعد في مجلس الأمن الدولي في دورته القادمة.

وأصدرت وزارة الخارجية الليبية بياناً قالت فيه «رغبة من الحكومة الليبية في قطع الطريق أمام أية محاولة للتعويض بالفتنة داخل المجموعة الإفريقية في هذه المجموعة والبلدان العربية رأت أن ترجيء شغلها لهذا المقعد إلى فرصة أخرى مناسبة».

وقال البيان أن الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا اختلفت في حملة محمومة مهددة ومتوعدة كل دولة تؤيد هذا الترشيح.

وأضاف أن ليبيا لديها "تفهم" الطريق لاحتلال الدول الشقيقة في تشغل هذا المقعد في هذه الدورة، ولم يحدد البيان اسم السورولة العربية التي ستحل محل ليبيا في مجلس الأمن.

وقال دبلوماسيون أمس الأول من مصر هي التي ستحل محلها. وأضافوا أن عدة دول عربية تتحدث أيضاً إلى ليبيا كي تتخلل عن ترشيحها وأن مصر اختارت بدلاً من

## لتنظيم رحلات طيران ليبيا تطلب تصريحاً من لجنة العقوبات لترحيل مليون أفريقي

تحت أي من الاستثناءات الواردة

في قرارات مجلس الأمن بمعاقبة ليبيا لرفضها تسليم اثنين من رعاياها لمحاكمتهم بتهمة التورط في تفجير طائرة ركاب أميركية فوق لوكربي بسكوتلندا في عام ١٩٨٨.

تحت أي من الاستثناءات الواردة في قرارات مجلس الأمن بمعاقبة ليبيا لرفضها تسليم اثنين من رعاياها لمحاكمتهم بتهمة التورط في تفجير طائرة ركاب أميركية فوق لوكربي بسكوتلندا في عام ١٩٨٨.

تحت أي من الاستثناءات الواردة في قرارات مجلس الأمن بمعاقبة ليبيا لرفضها تسليم اثنين من رعاياها لمحاكمتهم بتهمة التورط في تفجير طائرة ركاب أميركية فوق لوكربي بسكوتلندا في عام ١٩٨٨.

تحت أي من الاستثناءات الواردة في قرارات مجلس الأمن بمعاقبة ليبيا لرفضها تسليم اثنين من رعاياها لمحاكمتهم بتهمة التورط في تفجير طائرة ركاب أميركية فوق لوكربي بسكوتلندا في عام ١٩٨٨.

## عشراوي: الانتخابات تمهد لقيام الدولة الفلسطينية

واشنطن - خاص: زارت العاصمة الأميركية مؤخرًا

الدكتورة حنان عشراوي الناشطة السياسية باسم الوفد الفلسطيني لحوارات سلام الشرق الأوسط ومؤسسة اللجنة الفلسطينية للتعليم والثقافة لحقوق الإنسان، وتحدثت عن وجهات نظر ما تجاه الاتفاق الانتقالي الذي توصل إليه الفلسطينيون والاسرائيليون والطريق الوعر الذي سار على الشعب الفلسطيني طرقة.

وتناولت عشراوي في مؤتمر صحفي تعلقته الجمعية الوطنية للحزب الإبراهيمي يوم الجمعة الماضي الانتخابات التي يمكن أن تجري في كانون الثاني القادم وفقاً لما نص عليه الاتفاق الانتقالي. وقالت بهذا الصدد أن الانتخابات تمثل عملاً رئيسياً في بناء الوطن القومي الفلسطيني، ومن وسائل التحضير الأساسية العملية الديمقراطية، وتحدثت عن انتخاب ٨٢ عضواً في المجلس التشريعي الفلسطيني والتقسيمية الفلسطينية، وقالت أيضاً وسيلة لتكثيف الشعب من توالي السلمة. وقالت عشراوي أنها تضرر إلى جميع العقبات التي يواجهها المجتمع الفلسطيني لا تتوقع معجزات، ولكنها إن يكون مثقون لاجتماع حماس من أعضاء المجلس وأعضاء آخرين في أعضائها في انتخابات عام ٢٠٠٠ وفي كل اعتبار آخر، كما قالت على الانتخابات أن تبرز أشخاصاً يتحلون بالثبات الجيد.

وأشارت إلى أنه ينبغي توجيه قدر كبير من الاهتمام حتى قبل الانتخابات إلى العملية السياسية لاجراءاتها، ومن العناصر الرئيسية لذلك توفر مصالحة حرة، وأضاف أن الانتخابات حرية الفلسطينية لا زالت تحتل مكانة هامة في حياة الفلسطينيين الخارجية والداخلية والتدفع على محطلة التفكير في العملية الفلسطينية التي عملت على بث مشاعر ذرية ومفتوحة إلا أنها عرفت عما يصاورها من قلق بسبب افتقار اللجنة.

وأشارت إلى أن وجود قوات إسرائيلية في الضفة الغربية وفرة ما زال عاملاً مهماً في الحؤول دون إجراء انتخابات حرة ونزيهة. وقالت أنها تفضل نتيجة لذلك وجود دولياً في هذا "فقد بحاجة إلى مراقبة".

وكرر الجانب الآخر من حديثها على عملية السلام وطريق



## سوريا دفعت بكل ثقلها وراء التمديد للهاوي صحف بيروت تناولت المسألة بمرارة وسخرية

بيروت - (أ ف ب) - توصلت سوريا بحدن دفعت بكل ثقلها، إلى تمديد ولاية رئيس الجمهورية اللبناني اليناس الهاوي فيما استمر المعارضون للتدديد هذه الضربة التي وجهت ان مصادقية لبنان والديموقراطية فيه .

وقد وافق الهاوي على رفع طلب الى مجلس النواب تقدمه به الحكومة لتعديل الدستور الذي لا يميز بنصه الحالي تمديد ولاية رئيس الجمهورية (تنتهي في ٢٤ تشرين الثاني القادم) . ويقتضي التعديل بتمديد ولاية الهاوي لمدة ثلاث سنوات .

واستندت الحكومة في طلبها الى "ضرورة تأمين السلام وطمأنينة العلاقة اللبنانية السورية دماها الكامل في توسيع نطاق التعاون والتسسيق بما يمكنها من مواجهة كل الاحتمالات على الساحة الإقليمية بما في ذلك الاستعداد لممارات التسوية في المنطقة سلبا او ايجابا" . ومن المتوقع ان يوافق مجلس النواب باكرية ساحقة عد الخسيس على طلب التعديل . فقد أعلن وزير الداخلية ميشال المر ان مئة نائب على الأقل من اصل ١٢٨ نائبا في المجلس سيوافقون على التعديل الدستوري . وكان الرئيس السوري حافظ الأسد حسم مسألة التمديد للرئيس الهاوي التي اثار انتقاسا حادا بين السياسيين اللبنانيين إذ أعلن في ١٠ تشرين الاول الحالي لصحيفة الاحرام المصرية عن تأييده لتمديد ولاية الرئيس الهاوي مؤكدا ان هناك "اتفاقا في لبنان" على ذلك .

ولتأمين شبه اجماع على التمديد تدخلت دمشق لدى النواب المواليين لها والمعارضين للتمديد طالبة منهم الموافقة على تعديل الدستور .

وهكذا تحلل نائب الرئيس السوري عبد الحليخ خدام ورئيس جهاز الاستخبارات في القوات السورية العاملة في لبنان العميد غازي كنعان خلال الايام العشرة الاخيرة اتفاق من بقي مترددا من النواب .

ولا يزال عدد ضئيل من النواب ومن بينهم رئيس الوزراء السابق سليم الحص (مسلم) ونسب لحدود (سني) على رأيهم إذ أعلنوا انهم سيمضون ضد التمديد .

فقد أكد لحدود وكالة فرانس برس انه "ينبغي تماما الضرورات السورية غير ان احترام المؤسسات هو الذي

## اتفاق للتبادل الحر بين الولايات المتحدة والسلطة الفلسطينية

القدس المحتلة - (أ ف ب) - أعلن ميكي كاتنهور الممثل الامريكي للتجارة امس في القس ان الولايات المتحدة والسلطة الفلسطينية تعلان على ائجاز بنود اتفاق للتبادل الحر بين الجانبين يهدف الى اعطاء دفع للاقتصاد الفلسطيني .

وقال كاتنهور ان "السلطة المستقلة ستتعهد خطيا احترام المعايير المطلوبة لمنتجاتها والسماح للمنتجات الامريكية بالوصول الحر الى اسواقها" .

واشراك كاتنهور ان "اجراء المناقشات للتوصل الى اتفاق التبادل الحر كان بقرار اتخذته الولايات المتحدة من جانب واحد بهدف مساعدة الشعب الفلسطيني وتسهيل استجابه للاحتياجات في قطاع غزة وفي الضفة الغربية" .

واشار مسؤول امريكي الى ان الاتفاق يجب ان ييسل موافقة رسمية من الرئيس الامريكي بيل كلينتون قبل ان يصبح نافذا .

ومن جهة اخرى التقى الشيخ حنن جاسم بن جبر ال ثاني وزير خارجية قطر وربما الامر سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي .

وستوفر القعة لقاءات عربية يشارك فيها رئيس وزراء المغرب وزير الخارجية المغربي . ووزير خارجية الاردن ومصر وقطر اضافة الى لقاءات نشطة بمشاركة وزير خارجية اسبانيا (خافيير سولانا) وهو رئيس مجلس وزراء المجموعة الأوروبية . ووزار خارجية كندا أندريه كواليت ووزيرة خارجية ايطاليا سوزانا أغنيل .

كما تشهق لقاءات ثنائية مع المستوفين اثنان في الاقتصاديين والصغار واستشاريين بخصوص الامور السنوية وفي العهد وشراكة وهاوي كونه نائب رئيس وزراء اليابان وغلاوس شواب رئيس المنتدى الاقتصادي العالمي . ومحمد زهدي النشاشيبي وزير المالية في السلطة الفلسطينية وجانم بديوي سكرتير عام اسكرو . ويوسف بطرس غالي وزير التعاون الدولي في مصر ومحمد الغنوشي وزير التعاون الدولي والتونسي وجوان سبيرو وزيرة الدولة الامريكية للشؤون الاقتصادية والارزاقية ومحمد بن علي وزير المياه المعالي . وعبدالمطيف الحمد مدير عام الصندوق الكويتي وقاسم الجليل مدير عام الصندوق العربي ويوسي بيلان وزير الاقتصاد الاسرائيلي وباسل جردانة وزير المالية . وسمر قعوار وزير النقل وعلي ابو الراتب وزير الصناعة والتجارة وعبدالله العطية وزير الطاقة النظري وغتر ريكروت وزير الاقتصاد والائمان وايف غالاند وزير الصناعة الفرنسي . وروالد براون وزير التجارة الامريكي والدكتورة ريماء خلف وزير التربية . إضافة لبراق اسواق مالية ويورصات عالمية ومدراء شركات عالمية . وسيفقد الحسين لقاءات ثنائية موسعة مع المشاركين في القعة من بينهم الرئيس القرصي غلافكوس كلاريدس ورؤساء الوفود العربية والاجنعية .

### لقاء اردني

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

والشيخ حنن جاسم بن جبر ال ثاني وزير خارجية قطر وربما الامر سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي .

وستوفر القعة لقاءات عربية يشارك فيها رئيس وزراء المغرب وزير الخارجية المغربي . ووزير خارجية الاردن ومصر وقطر اضافة الى لقاءات نشطة بمشاركة وزير خارجية اسبانيا (خافيير سولانا) وهو رئيس مجلس وزراء المجموعة الأوروبية . ووزار خارجية كندا أندريه كواليت ووزيرة خارجية ايطاليا سوزانا أغنيل .

كما تشهق لقاءات ثنائية مع المستوفين اثنان في الاقتصاديين والصغار واستشاريين بخصوص الامور السنوية وفي العهد وشراكة وهاوي كونه نائب رئيس وزراء اليابان وغلاوس شواب رئيس المنتدى الاقتصادي العالمي . ومحمد زهدي النشاشيبي وزير المالية في السلطة الفلسطينية وجانم بديوي سكرتير عام اسكرو . ويوسف بطرس غالي وزير التعاون الدولي في مصر ومحمد الغنوشي وزير التعاون الدولي والتونسي وجوان سبيرو وزيرة الدولة الامريكية للشؤون الاقتصادية والارزاقية ومحمد بن علي وزير المياه المعالي . وعبدالمطيف الحمد مدير عام الصندوق الكويتي وقاسم الجليل مدير عام الصندوق العربي ويوسي بيلان وزير الاقتصاد الاسرائيلي وباسل جردانة وزير المالية . وسمر قعوار وزير النقل وعلي ابو الراتب وزير الصناعة والتجارة وعبدالله العطية وزير الطاقة النظري وغتر ريكروت وزير الاقتصاد والائمان وايف غالاند وزير الصناعة الفرنسي . وروالد براون وزير التجارة الامريكي والدكتورة ريماء خلف وزير التربية . إضافة لبراق اسواق مالية ويورصات عالمية ومدراء شركات عالمية . وسيفقد الحسين لقاءات ثنائية موسعة مع المشاركين في القعة من بينهم الرئيس القرصي غلافكوس كلاريدس ورؤساء الوفود العربية والاجنعية .

### اسرائيل تطلق

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

الحكومة "يجب عدم انتقار تغييرات ماساوية" في استراتيجية الجيش الاسرائيلي وفي تعاونه مع ميليشيا جيش لبنان الجنوبي . وأضاف "يجب ان تستمر في تعزيز المنطقة الامنية" .

واشار سبور الى ان حزب الله يتلقى اواصره من ايران ويمتتع بدعم عسكري .

وقال اسبق راين رئيس الوزراء الاسرائيلي سريكو اسحاق اسرائيل وتعدو سوريا فيما يبدو انه من خلال تشجيع هجمات ارهابية قاتلنا ستعرض لضغوط في كل ما يتعلق بمفاوضات السلام معها انما ترتكب بذلك خطا جسيما .

وقال راين انه مع تعذر محادثات السلام التي بدأت منذ اربع سنوات بين اسرائيل ودمشق "فان حقيقة ان سوريا تصر على هذا الموقف تجعل من الصعب اجراء مفاوضات معها" .

وبيّننا قام اسرائيليون بفتح

### خاطرة

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

وهذا المناخ الرهابي يفوق اي ارباب آخر في جعل الكاتيب متحفقا ومحترزا وقلقا من التاويلات او "التاويلات" التي تلوى عن الكلمة لكي تستجيب لتوايابه معينة .

ويبدو ان تاريخ الائمة كيدل عن تاريخ الجوار هو المسؤول عن تطيب التاويل عن القراءة البرية . والسليمة . وقد حدث بالفعل عشرين ازمات ان تم تاويل الكلام بشكل استعادي ادى في بعض الاحيان الى تصفيات جسيمة . وذات يوم تلقى صديق عربي كان يكتب في جريدة "السفير" تهديدا من جهة ما . وكانت قد اشترطت عليه اللغو عنه توضح ما كتبه بحيث لا يقلل اي تاويل يخن تلك الجهة .

والمصطلح الذي تتناولوه لوصف شخص ما بأنه Dirty Minded يتحول بقوة العادة وشيوها الى ظامرة جمعية . والجمتمع الذي اهدى مكررا الى الاعتقال عن بعض الجمل بقوله "يلا قافية" يعترف من غير وعي ان فسة من يترصد قوله ويتنهاى لترجمته وتاويله .

وحين قرأت مرة مثلا قرنسبا يقول ما ليس قرنسبا ليس واضحا وبدت لو اننا نتخلى عن نصف بلاغة لغتنا الجميلة مقابل هذا الوضوح .

فالقافية التي خلعت قاضي "بقم" لكي يكتمل السجع . تواصل مجازاتها ومبالغتها وتاويلاتها لكي تعزل نقض قضاه وكتباا وسياسيين على امتداد المنطقة الماثولة بناطقي الضاد .

### من قرارات مجلس الوزراء

## اقرار الاتفاقية التجارية مع اسرائيل وتشكيل لجنة لدراسة نظام افراز الاراضي

عمان - من نبيل الغزواني :

وافق مجلس الوزراء في جلسته التي عقدها مساء امس برئاسة سيدة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء على الاتفاقية التجارية والبروتوكول التجاري وملاحقهما التي تتضمن السلع المحظرة وشهادات المنشأ بين المملكة الاردنية الهاشمية واسرائيل . كما وافق من حيث المبدأ على مشروع قانون توحيد الرسوم والضرائب التي تستوفي على البضائع المستوردة والمصدرة . ووافق المجلس على تشكيل لجنة من الجهات المعنية في القطاعين العام والخاص لدراسة نظام افراز الاراضي وتقديم توصياتها لمجلس الوزراء . وكانت وزارة المالية - دائرة الاراضي والمساحة وضعت هذا

### تحيات وشكر

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

السفر للمواطنين الفلسطينيين الامر الذي يعتبر خطوة ايجابية تحزن اجواء الثقة المتبادلة بين الامل والاشقاء ومن الزركون مواقف الحسين القومية المساندة للقضية الفلسطينية والشعب الفلسطيني في مختلف الظروف والمراحل . وأكد الزركون ان جلالته اعرب خلال القاعة عن استعداده المتواصل لتقديم كل عون ممكن لادخوة الفلسطينيين لتكثيهم من استرداد كامل حقوقهم الوطنية المشروعة فوق ارضهم وثرابهم وتطبيق الاتفاقيات الموقعة مع الجانب الاسرائيلي .

### ذباية صغيرة

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

المقعة دائرية . ثم تنقسم بسرعة لتشك خليتين ومن ثم اربعا ثم ثمان حتى تصل الى ست عشرة خلية يكون حينها الجنين لا يزال دائريا وجميع خلاياه متماثلة . وبعد ذلك تبدأ الخلايا في التخصص وتصبح البويضة في متناطة . وخلال اسبوع يمكن تمييز المناطق التي سيشكل فيها الراس (والذنب) والجزء الامامي والخلفي . وبعد ذلك ينقسم جسم الجنين ويبدأ بالظهور ما سيمص لاحقا العمود الفقري .

البروفسور الفرنسي اكسيل خان . علق على الحدث قائلا ان الاكتشافات التي توصل اليها العلماء الثلاثة شكلت "أحد اكبر الاكتشافات في مجال علوم الاحياء خلال العقد الماضي" .

واضاف انهم يبشرون ان وعمل اختلاف الانواع . "فان المورثات التي تتحكم بتشكيل الجسم لدى الانسان مماثلة لتلك التي تتحكم لدى الحيوانات بتكون المورثات (او الجينات) هي اجزاء صغيرة جدا موجودة داخل نوى الخلايا مسؤولة عن انتقال الصفات الوراثية .

وأكدت الاكاديمية السويدية ان ابحاث العلماء بينت ان "بعض المورثات الانسانية هي مطابقة تماما " لمورثات الذبابة . بحيث انها في تلك المورثات هذه الشرة تكون قادرة على القيام بالوظائف الطبيعية نفسها للمورثة التي تم تعديلها اصطناعيا .

وقد كان العلماء في بداية القرن يكتفون بملاحظة مختلف التشوهات لدى ذبابة الخل في الطبيعة . في إحدى الحالات لاحظوا باندهاش كيف حل جناحان ضاحكان مكان قرون التوازن لديها . واكتشف الباحثون حينها ان هذا التشوه يؤدي بخلايا عضو معين الى التصر كما لو كانت "تقتل" . ان مكان آخر . واطلق على خلد تشوه اسم "مماثلة" . ونتجه ابحاث حديثة الى الاعتقاد بان اجزاء المورثات التي يتكون فيها الكفكان والحوض لدى الانسان تتدهم ايضا مورثات "متماثلة" .

وفي العام ١٩٨٤ . اكتشف باحثون امريكون وسويسريون ان تغير مورثات محددة لدى الذبابة - تلعب دورا مماثلا في مرحلة النمو لدى البشر . والتفاريات الاخرى - ادى الى تغير ترتيب اعضاء الذبابة اذ تمت اقامتها مكان قرونها .

وفي العام ١٩٩٥ . أجرى الباحث السويدي فالتر غرينغ تجربة افقت الى الحصول على ذبابة (١٤) عين في اماكن مختلفة من الجسم . على ارقام والجنسية والقرون . وتمكن بذلك من تحديد المورثة التي تتحكم بتشكيل العيون لديها .

فالورة الموجودة في كل الخلايا . لا تعبر عن نفسها في الحالات الطبيعية . الا في اماكن محددة . وفي مجال الجنس . بين عالم من المركز الوطني للبحث العلمي في فرنسا هذا العام ان تنشيط مورثات الانوع في بعض خلايا الدماغ لدى الذبابة ينتج "نميل" جنسيا الى الذكور والاناث في الوقت نفسه . وهذه الدراسة التي بينت العلاقات المعقدة بين الخاطرة الوراثية . والدماغ والسلوك الفكري او الانثوي . قد تقسر الوجة الاساسية للعلاقات بين المورثات والسلوك الجنسي لدى الكائنات العليا ومنها الانسان . ولا تقتصر التجارب على المورثات على الذبابة اذ توجد لدى دودة الارض والفراخ والقران والضفادع اجزاء من المورثات المشتركة مع البشر .

### الحسين يتوجه

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

لبنان في هذه المناسبة . كما سيلقي جلالته عددا من القادة والسريوسين الذين سيشاركون في الاحتفال بالذكرى الخمسين لتأسيس المنظمة الدولية .

ويرافق جلاله الملك الحسين سيدة الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء والسيد مروان القاسم رئيس الديوان الملكي الهاشمي وعدد من المسؤولين الاردنيين .

وبإرادة الضحية ولكن بمساعدة القوى اذا كانت اولى للبنانية وشحنات اسلحة الى حزب الله عبر المقاومة وهو شرف لنا فان ما حصل ويحصل في الجنوب هو مسؤولية امريكية .

وكان نيكولاس بيرنز الناطق باسم وزارة الخارجية الامريكية قال في واشنطن يوم الاحد ان العذر الذي تقدمه الحكومة اللبنانية لعدم اعمال المقاومة في جنوب لبنان لا يبرر ما يجري في الجنوب . وكانت السلطات اللبنانية كرتت في اكثر من مناسبة ان اعمال العنف في الجنوب تستهين ان سحبت اسرائيل قواها من الشريط الحدودي الذي تحتله في جنوب لبنان . وعلق بيرنسنز على هجمات المقاومة على الجنود الاسرائيليين في جنوب لبنان والوقت اللبناني الرسمي منها بالقول "ليس هناك عذر لهذا النوع من الاحداث الوحشية التي وقعت ويجب الا تلجا الحكومة اللبنانية لعذر كهذا ان كانت قد لجأت فعلا" .

وفي تعقيب على الموقف الامريكي قال حزب الله الاصوني الموالي لايران في بيان وزع هنا امس "ان واشنطن وبعد هذه التصريحات والمواقف تتحمل بالكامل مسؤولية اي عدوان صهيوني يمكن ان يقع على اهلنا وشعبنا . وان اي مغامرة او اعتداء سوف تجلب العدو يدفع ثمنها باهظا لم تكن خصال الايام الاخيرة سوى جزء يسير منه" .

واضاف البيان "ان واشنطن تقف بكل قوة الى جانب الاحتلال الصهيوني للجنوب والبقاع الغربي وترفض ممارسة اي نوع من الضغوط لازالة هذا الاحتلال" .

وفي القاهرة أكد الامين العام المساعد للجامعة العربية للشؤون السياسية عدنان عمران امس ان التهديدات الاسرائيلية بضرب حزب الله اللبناني قد "تدفع الامم المتحدة الى التدخل في المنطقة" .

وقال عمران ان تهديدات اسرائيل بتصفيد اعمال العنف والعدوان تليى رغبات التطهير في اسرائيل لنسف عملية السلام ودفع المنطقة الى منحدر خطر .

### مع الحياة والناس / بقية

وضرب مثلاً على ذلك "بالخالية" نسبة الى الخليل . فقط يقوم عن استغلالها ونوريتها اولاده ولكنها مع ذلك امانة في عنقه ولا يبري ضررا من اخراج الانسان من الارض اذا لم يستمرها استثمارا حسنا او فيما اذا تركها مهله .

يقف وصفي ضد التفتت الحجازي لانه لا يحقق الاستغلال الامثل للموارد . ويضرب مثلاً على ذلك اراضي اربد التي قسمت الى "مواير" طولها كيلومترات وعرضها عدة او بضعة أمتار .

كان وصفي خصما لحدود الماعز البدوي في اعتبار انه مهلك "لالحراش" . ولعل مثاله على ماعز الزبيديين في منطقة الكمالية هي تجربة المرة .

وفوق هذا وذلك فإن وصفي كان يؤمن بالتكنولوجيا وبانزراعة المعاصرة . ولكن الهم هو اهتمام الانسان بالارض ووقف تحديدها عن طريق الزحف العمراني وتدمير الغطاء النباتي وقطع الاشجار والقيام بالحرثة الخاطئة .

هذه بعض القرارات الزراعية في الخطاب الزراعي في فكر وصفي التل . مزارعا . وقد يكون لنا عودة في الايام القادمة ان شاء الله .

### الحسن يرعى

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

الفضل لاهله . من قدم الروح بالخال والنفس . من قدم الروح من اجل الوطن ومن اجل المبادئ السامية التي يخدم فيها في هذه القوات المسلحة يتأكد بان حرسنا وشرقنا يقتضي التواصل مع اهله وذويه فالرسالة الانسانية وصلت وابرجو ان بحالفتي الحظ ان ازور منازل ذوي الشهداء وقيل ذلك تكون هناك دراسة شاملة لكل التطلعات لاوتحتنا ولاوتحتنا ولتأثنا فيما يرتبط علينا من مسؤوليات تجاه بعضنا بعضا . والتكريم خلال ايام سيكون من نون اخر وهو تكريم الامة المتحدة كجمعا .

وحدثت حقيقة ان أوكد ان دور اردن المتفتح . . واعلام القوات المسلحة الاردنية التي تميزت في ميادين الشرف وهذا الدور وهذا العطاء سيستمر بعون الله ومعهم التركيز على ان لا يكون هناك لدى اي واحد منكم او من زملائكم في هذه القوات الشعور بان التواصل بينها

### طرح عملة

تمتة المنشور على الصفحة الاولى

الذي يشتمل على النكحل والزئذ والنحاس وشكلها السباعي وحاجتها للنساء وسماكتها تبلغ ٢٠ ملم وقطرها البالغ ٣٢ ملم . وقد اشرف وجهه المشوك على صورة لجلالة الملك الحسين محاطة من الجهة اليمنى بعبارة «الحسين بن طلال» . ومن الجهة اليسرى بعبارة ملك المملكة الاردنية الهاشمية . اما خلف المشوكه فقد اشتمل على شعار منظمة الاغذية والزراعة الدولية FAO اربعة دنانير واحد باللغتين العربية والانجليزية اضافة الى الشرايح الجهرية والمخملادي ١٤١٥هـ ١٩٩٥م وبعبارة المملكة الاردنية الهاشمية باللغة الانجليزية .

وقد جاء اصدار هذه المشوكة المعدنية استنادا لاحكام المادة ٢٨ الفقرة «ب» من قانون البنك المركزي رقم ٢٣ لسنة ١٩٧١ وتعديلاته .

### ابو الراتب / بقية

واوضح ان المدة الطويلة التي قضها الطرفان للتوصل الى الاتفاق تعود الى اهمية الموضوعات التي كانت تناقش التي راعت المصلحة الاردنية مشرا الى انه لا يوجد علاقة كبيرة بين التوصل الى الاتفاق الان واقترب موعد قمة عمان الاقتصادية .

وقال ابو الراتب سوف نقيم بعد مرور سنتين الى ثلاثة كيف ستم الاتفاق التجارية بين البلدين واذ ما وجدنا جدوى وكانت ذا فائدة فائنا سنبدأ في الوقت المناسب التفاوض بشأن اتفاقية منطقة تجارة حرة .

وهصل الاردن بموجب الاتفاق التجاري مع اسرائيل على اعتراف بمبدأ حقوق الحجج بين اقتصاد البلدين باعطاء تخفيضات جمركية اشمل بكثير من التي منحت لاسرائيل .

وقال ابو الراتب ان الاردن حصل من اسرائيل بموجب جدول سلع محددة على تخفيضات جمركية لبعضها البعض المخرصة للسوق الاسرائيلية تصل الى ٢٠ في المئة . وفيمن في المئة الى جانب قائمة معفاة عليها من الممارك في حين حصلت اسرائيل فقط في قائمة محدودة من السلع على تخفيض مقدار ١٠ في المئة . ويخلف البضائع غير المدرجة في قوائم تخضع بقية السلع لتعريفات جمركية كاملة .

### المحطة الاخيرة / بقية

لمصلحة العرب ومصصلحة حل مشكلاتهم الكثيرة والمتفاقمة . . .

وقد وقع على الاطلاق من الاشقاء السوريين . وقد يكون هذا الموقف الذي اتخذه من قسة عمان مقبولا من دولة رافضة . من الجاهلية رافضة . من ايران . لم تدخل عملية السلام بالاساس . اما بالنسبة الى سوريا التي استقطت الحواجز النفسية بينها وبين اسرائيل منذ اعترفت بالقرار ٢٢٤ فان امتناعها عن حضور هذه القعة لا مبرر له وان حضورها سيكون لمصلحتها ومصصلحة العرب وسبقوي مركزها الثقافي في مفاوضاتها مع اسرائيل الجارية الآن باشكل متعسدة والتي ستستأنف بصورة علنية خلال فترة قريبة .

### افاق / بقية

الاولية . فتمساعد على الشقاء . وعدم الوصول الى حالة الاندام .

و على الجبهة التطوعية . ضرورة تنشيط وتفعيل العنصر الوطني وجمعية مكافحة المخدرات والحمية من المقابر العتيقة ومعجبة الدفاع الاجتماعي . وغيرها من الفصليات الاجتماعية .

المنطوعة في هذه المجالات بمعها ماليا من المؤسسة الرسمية لتؤدي دورها المحل وبقي الاجراءات والخطوات المطلوبة . ولا نستك على الامر حتى تقع القاس بالراس .

سبل عزة الامة ونهوضها لاستعادة مجدها واخذ دورها تترسبون قمع التقدم والنماء وتحقيق وجوبها الحضاري الذي يكفل خير الاجيال وكرامتها وعيشها عزيزة بعباء عالية لا تخشى الا لله تعالى .

وحضر حفل التكريم رئيس اركان القوات البرية الملكية وعدد من مساعدي رئيس اركان وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة . وكان سمو الامير الحسن وفي العهد قد قام قبل ظهر امس بزيارة للقاعدة العامة للقوات المسلحة الاردنية حيث كان في استقبال سمو الفريق اول الركن الحافظ مربي الكسابة رئيس خيطة اركان المشتركة ورئيس اركان القوات البرية الملكية وعدد من مساعدي رئيس اركان .

واجتمع سموه ورئيس هيئة اركان المشتركة فترة من الوقت ثم خلالها بحث عدد من الامور التي تهم القوات المسلحة . كما قام سمو الامير الحسن وفي العهد بعد ظهر امس بزيارة الى قيادة الفرقة الاولى / ١٢ الملكية حيث كان في استقباله قائد الفرقة ورئيس اركانها وعدد من ضباطها .

واستمع سموه في بداية الزيارة الى ايجاز عن مهام ووحدات الفرقة . ثم قام سموه بعد ذلك بزيارة تفقدية لاصدى وحدات الفرقة والتقى الضباط والجنود فيها . ثم ناقلا بعد ذلك حاجات جلالة القائد الاعلى ومحبته لهم .

وتابع سموه جولته بزيارة لجموعة صيانة الفرقة حيث التقى قائد وضباط وجنود المجموعة في امكن عملهم كما زار سموه مديرية الفرقة واطلع على المهام والواجبات التي تقتضيها . واغرب سموه خلال لقاوته بمتنسي الفرقة عن اعترازه وتقديره لل دور الذي يقومون به متمنيا لتتسنى جيشنا العربي التقدم والازدهار .

### جرح ٢٨ / بقية

عربية شرطة خارج متحف اوسبي . غير ان مسؤولين قالوا في وقت لاحق انه يجري استجواب الرجل كشاهد وليس كمشتبك به .

واصدرت الشرطة تحذيرا دون ان تقدم تفسيرا يدعو لرصد سيارة بي . ام . دبليو . زرقة دافئة بها ثلاثة رجال . وقال محققون ان الانفجار يحمل علامات اول هجوم في سلسلة من ثمانية هجمات تعرضت لها فرنسا منذ ثمانين عاما . وقالوا انه على قع معديين من اسطوانات غاز ومسامير بين حطام الانفجار . وقالوا ان العربة وضعت فيما يبدو اسفل احد المداخل . ويجه الانفجار قبل اسبوع واحد فقط من الموعد المقرر لاجتماع الرئيس الفرنسي جاك شراك مع الرئيس الجزائري الامين زروال في مقر الامم المتحدة في نيويورك .

واعلنت الجامعة الاسلامية المسلحة الجزائرية مسووليتها عن هجمة التفجيرات بفرنسا والتي قتل فيها خمسة اشخاص واصيب نحو ١٦٠ شخصا .

وتطالب الجامعة بفرنسا بوقف مساعدتها لحكام الجزائر العسكريين والتي تبلغ ستة طيارات فرت - حليل دول سنويا . ووجهت نشرة الانتصار للمؤسسة للجماعة والتي ينشرها مليون جزائريون في لندن وستوكهولم .

تهديدات جديدة ضد باريس في مطلع الانفس . وقال عمال اتفاق اية كان يوجد ثمر بين الركب بينما اجتاحت القطار ندخان خائف بعد الانفجار .

وتعين على الركاب السير على شريط القطار لمسافة كيلومتر وسط غلام .

وقطع الرئيس الفرنسي جاك شراك زيارة لمنية تور بغرب البلاد عائدا الى باريس بعد وقوع الحادث وتعهد بوضع نهاية لسلسلة التفجيرات التي تشهدها البلاد منذ ثمانين عاما .

وتوجه رئيس الوزراء الان جوبييه الى مواقع الهجوم وتحدث الى مسؤولين عن عمليات الانقاذ لكنه لم يتحدث الى الصحفيين .

### كلمات / بقية

على المخي قدما في نفق القفصية وقطع اوصال الجسم العربي الواحد . كما لا يمكن ان تسوء هذا الامر الراتب لدى الانظمة القفصية على ولا نفسي "بيت العرب" وتكرس حالة التفرقة والقطيعة في العلاقات العربية - العربية . في الوقت الذي تجري فيه عملية التجميع العربي مع دولة الاحتلال الاسرائيلي يتهاقت كاريبي يهد مستقبل الامة العربية .

تنتقل حقا الى مبادرات وتطورات تحسني بين العرب بصيغة ومصورة جديدين . الجامعة العربية وتنطلق الى مبادرات وتطورات تقود الى تطبيع حقيقي في العلاقات العربية - العربية . يقارب بين اطراف الجسم الواحد ويوطد وشائج الترابط العضوي بينها على طريق عد افضل .

### أراء / بقية

الحاي زروال الذي تولى السلطة بعده قد استمر قادة الاتفاق الاسلامي في مساعيهم في صراعهم للاستيلاء على السلطة واخذت الجزاوت تحرق في ساحت وطاة الانتخابات المستمرة ضد كبار رجال الدولة والعسكريين والامن العام ويسبب وطاة انتجار السيارات المفخخة التي اودت بحياة العشرات من المواطنين الاجراء تعرض الكثيرون لمحاولات الارهاب والقتل منذ ظهور نتائج الانتخابات النهائية في عام ١٩٩١ .

وتلقى السلطات الجزائرية الرسمية اللوم على الاسلاميين لقتلهم رئيس تحرير جريدة الخبر عمر عورتيلان وخمسين آخرين من رجال الصحافة والاعلام في اقل من شهرين وتعتبر قتلهم جريمة لا تغفر لانها تعد بمثابة اغتيال للفكر والفكر وحرية الرأي والقيم والتعريف والمصاحفة .

ولقد كان المؤمل من جبهة الانقاذ الاسلامية ان تتصرف بعقلانية وحكمة في حل الخلافات مع الاحزاب الاخرى وعدم الوقوف في وجه التيار الوطني وكان المؤمل ايضا في نفس الوقت من الرئيس زروال الامتناع عن النضمام مع جبهة الانقاذ الاسلامية وللجوء الى الحوار الهادئ العقلاني لتجنب البلاد الانزلاق في خطر قيام حرب اهلية وخطر الانهيار الوطني والتدخل الاجنبي .

وقد حدد الرئيس زروال اليوم السادس عشر من شهر تشرين الثاني القادم موعدا لاجراء الانتخابات الرئاسية القادمة . ويقدرا المحللون السياسيين ان عدد المرشحين للانتخابات الرئاسية حتى الان بنحو اربعة عشر مرشحا . وهناك مرشخان لهم حظ اوفر من غيرهم في الفوز به الرئيس زروال والشيخ محفوظ نتاحت زعيم حماس ورضا ملك رئيس الحكومة السابق وعبدالعزير بوتوفيقه ووزير الخارجية الاسبق وسعيد يوسف سعدي رئيس حزب الجمع اما بقية المرشحين فيعتبرون من الشخصيات الثانوية .

وتحرص السلطة الجزائرية على توفير كل الشروط الضرورية لاضافة الشريعة والمصادقية على عملية الانتخابات وتوفير اقصى ما يمكن من النزاهة والوضوح .

وسوف يتوجه الجزائريون نحو مائة من المراقبين من جامعة الدول العربية والامم المتحدة والمنظمة الاسلامية وحذو ١٥ الفا من الاضياف الجازري لاشراف على الانتخابات الرئاسية الجزائرية وتوفير الحماية الكاملة ومن بين المدعوين لاشراف على الانتخابات الرئاسية الرئيس الاسبق للولايات المتحدة الامريكية جيمي كارتر . وترفض الجزائر الاقتراح الارباني الداعي الى اجراء حوار بين الحكومة الجزائرية والاصوليين وتعتبر طلبها هذا تدخلا في شؤونها الداخلية .

وفي نفس الوقت هددت الجماعة الاسلامية الناخبين الجزائريين والعراقيين في المشاركة في الانتخابات الرئاسية وتعتبرهم كافرين كما تعتبر الانتخابات كفرا لانها تضمن امكان تبديل حكم شرع الله وتعطيل حكمه في المرتدين سوء قولها .

والله باقي الجزائر من سوء الحبيب ويوجد صفوفها في جبهة وطنية تجتنبها الوقوع في حرب اهلية مدمرة لا سمح الله .



الحلقة الخامسة

ترجمة  
وتقديم  
رشيد  
ابوغيدا

السياسي والاقتصادي والاجتماعي بدأ في ذلك آثار الحرب العراقية الإيرانية، ودور ألمانيا الموحدة في النظام العالمي الجديد، ونشرت هذه الكتب في أوروبا وأمريكا، وترجم بعضها إلى العربية، أما من الكتب الجديدة التي تفخر «الدستور» بنشره على حلقات، فمناقب الدكتور أبوإبراهيم في مواجهة مأساة الفلسطينيين من كافة الجوانب بأسلوب بسيط وطرح مباشر، ويكشف عن موهبة جديدة وهي تمكنه من كتابة القصة القصيرة. وقد صدر الكتاب باللغة الانجليزية عن دار (مركز الكتاب الأردني)، وميسر قريباً باللغة العربية.

وهو الآن عضو في مجلس الأعيان فضلا عن نشاطاته الأخرى بما في ذلك جمعية الشؤون الدولية. أصدر الدكتور أبو جابر العديد من الكتب في السياسة والتاريخ والأصنام والجمع، وركز فيها على مشاكل المنطقة ومختلف الأنظمة السياسية من منظور تحليلي نقدي. كما عالج في مؤلفاته الامكانيات الاقتصادية وبعض جوانب ومعامل المجتمع الاسرائيلي والاقليات والعامل الساعي، وصدرت الكتب باللغتين العربية والانجليزية. كما ساهم في تأليف أكثر من سبعين كتابا عالجت المسائل الاسرائيلية في المنطقة على الصعيدين

مركز الدراسات الاستراتيجية حيث تعرف عليه معظم الطلاب والباحثين في الجامعة الاردنية.

ولد الدكتور ابو جابر في عمان عام 1932 وكان ناشطاً سياسياً وادعاه جامعة الودعة العربية، منذ بواكير شبابه، اشغل اول منصب وزاري متتفصه عام 1963 كوزير للتربية والتعليم الوطني وبعد عشرين سنة قضاه في التدريس والبحث والتأليف والفلسفة عين وزيراً للخارجية وترأس الوفد الاردني الى المجلس العربي في مؤتمر مدريد، تلك الرحلة التي كانت تستمد الاستعانة بكفاءات وخبرات امثال البكت، ابو جابر،

**المؤلف**

رغم أن الدكتور كامل أبو جابر معروف، وله حضور سياسي قوي في العالم العربي والحاقل الدولية، لكن الكثيرين لا يعرفون شخصيته الأكاديمية كمحاضر في عدة جامعات عربية وأمريكية. منذ أربع سنوات ابتداء بعام ١٩٦٥ آب بعد حصوله على شهادة الدكتوراة في العلوم السياسية والدراسات والأبحاث المتقدمة التي اضطلع بها في القضايا الشرقية.

عاد إلى الأردن ليعمل بروفيسورا في الجامعة الأردنية وفي عام ١٩٧٣ ع. ع. عبد الملكة الاقتصادية التي تدرّس فيها.

يريه الله إلهه حكيم وعرف له  
شأنه.


لقد ثبتت إله القدس ذات يوم  
لزيارة سيدي الصورة والواقع،  
شاهدت ذات الصورة العظيمة  
وفي الإيماء القويده فلان إني بينو  
حولها حولي حتى تبدو الصور  
وخاصة مستقرة فوق الصور كانتات  
الصورة الجوال أذا من من تحتي  
يجهض من المنظر المروع، حتى  
عائلة بني السماء والأرض... لكن  
عندما أتيت إلى البيت الذي كنت  
توقف أجهض النساء من رعي  
المنظر... في رأيه أذن السيد  
أربع في زيارة المسجد الأصغر  
الصورة المشرفة... فوالدي  
المسجدين وإخشان... وأن  
استغرب أنا لا يرى الصهاينة  
التوصل إلى بيت معلان أذا أنشأ  
نريد موصلة القاتل... فما هو  
شأننا وما هو شأن عائلتنا وأبنائنا  
ساقوفين على استمرار ذات الموضوع  
نوع تقيين...؟ انه وضع ياشي بن  
دكتة.

الشاطئ... أصوات البحر وذلك  
السور الذي اعتاد أجاده على الفقر  
من فوقه إلى البحر للسباحة. هذا ما  
عرفه من والده.

وقال له والده ذات يوم: إن  
الصهيالين قد شوهوا يا فدا بكل  
تأخير... فكل شيء يلامسو يتلف  
وصيحت بنفارة، ويؤخذ حمامة إلى  
البحر غداً، بل إنني أحب حتى  
الآفة العنبر التي غطت فيها بر  
خميص الضم، لكنني أحرص أيضاً  
لفلسطين كلها وخاصة يا فدا... ولا  
أعرف ما إذا كان الصهيالين  
سيمسكون في بيزارات، وصفتي  
ساعاتاً: أعراف إلى المسافة في  
طويلة، لكنني عندما أغتر في أي  
خارطة... أجد إن ألمانيا أقرب إلى من  
يا فدا.

كففت تفتيش ذكرى فلسطين  
وحافظت على بقائهما في الوجدان على  
هذا الشكل لدى الفلسطينيين، من  
تذكرى فلسطين عند الصهيالين اليهود  
إيضاً إن الذكرى المعاصرة في  
البحر... شذرة أيام... نقل

خلفيا...  
 "طبعاً حاولت أن أتحذّر  
 معها... واتصلت مع أصدقائي ومع  
 شقيقي للتدخل غير أن مساعيهم لم  
 تنجح... ولا شك بأنني سأزلت  
 عقداً كبيراً وأشعر بالراحة  
 واللوعة عندما أسمع طقوس  
 الصخرة تنبكي بعد ستة من الطلاق  
 وتسان: "يا إنساناً؟"  
 كلا... لا عرف أنا حسبت في  
 غيابة... لكذلك تعرف أن نساء  
 كثيرات في أمريكا يدّعن يقظن الشيء  
 نفسه في السنوات الأخيرة... أنها  
 تعيش الآن في رجل سبيء السيرة  
 وما زلت أجهل لماذا طبعاً أنا في  
 استعداد أن تراجعني في أي وقت إذا  
 لم يكن لاجل فصلال البنين...  
 كلا... البنت الصغيرة قد تسال  
 أطلاقاً عن أمها... فاقبلها بأنها  
 تنسج بالخدائ... وقد قويت أوص  
 علاقتها مع المرأة التي ترعاها من  
 شقيقتي وتنفذ المنزل"  
 وازداد عاطفي معه عندما قال  
 "تصانح مع طفلة..."



● الجسمانية  
يجعلها بهجة هو الحاسوب الذي  
أملكه... فليست بحاجة لأحد لأن  
يقراً لي... لأن الحاسوب يقرأ لي  
بصوت مرّفع... وعندما أصبح من

يؤمنون وبالتالي لا تقار قيم الواسوس أيضا كانوا  
على الأرض، ثم يشاهدون سجلهم التاريخي  
واللهامات والقرارات التي اتخذها من أمثالها بل  
على وجه الأثر الألامه سوسنات  
ثم يهبطون تحت مكانها: قد تشبه روح  
الرائضين تحت الأرض صمم بالامكان استيعاب أو  
تأقلم مع شيء آخر، لكن روحه وأحاسيسه أجسادنا  
وهمزات الروح المتسكون وبصلاية بداعن وعن  
في قلوبهم وواقعته. فواقعته، ثم يتفكرون  
وأحاسيسهم بدلا لامتون لاي مكان سوى  
يسكنها الآن شعب.

ونكافاة العواف التي تنطوي في أهدا عذبة  
تخصص، وفي بعض النظم التي أهدا رقع على  
التي الباسنة التي يهضمها معظم اللغسطينيين  
قد وجدت هذه القصص من قبل عثرت أثرها  
أصحابها ينقص، فكل فلسطيني قصصة  
من ذلك فهناك قمة مركزية في شأناها جميعا،  
أباحته.

إننا نلحق للقاء عبر العرب انكسار الحياة  
وأحاسيسه والتخليقة بعد العرب في بحالة  
عالة وأغلايا إلى قمة.

ثم الحديث بل لكن أحدا سولة بالنسبة لعظم  
يية، أما بالنسبة للفلسطينيين فقد كانت أحياءة  
سوا صول.

السيد انشد القارئ مطالعة الكتاب في أكثر من  
عربي، وفي كل سلسله بدأ بصيغ في وقفاو  
عظمي وقبائل، إلى نتيجة الأحساس  
الانسانى ضد الظلم التي لحق للفلسطينيين و  
العرب القصب يصر ناس العرب في مشفه  
عالم من قبل في القدس وفلسطين في حياة  
سليم. وهذا السيد انكسار.

ثم قصص الخلقه التاريخية التي أهدا كيف  
الفلسطيني إلى ما فيه وأحارمه، بينما يتما  
في مستقبله، أما القصص فلم اسجل فيها إلا

بأنهم ملا  
وعلى وجه  
وعددهم  
وتعني من  
وسمعتهم  
الفلسطيني  
تحقيق  
بالاسم  
انفسهم  
والغربة  
ارضهم  
انهم  
والقلا  
حقبة  
ايضا  
سمعتهم  
مختلفة.  
وهذا  
وقد  
الفلسطيني  
واسية  
في الا  
الاطار  
وباسية  
ولها  
جلسة  
ان كل  
أخر  
الضام  
نتيجة  
وانواج  
والعرب  
لقد  
ينظر  
من التفكير  
من

الضامين لن تعود فالقوم الذي يضيق  
الضامضون وكما يظن المثل (أن هذا  
يذهب بالرجعة...) قد لا تدرك  
التي هي صياح صان وبما يكمل عليها  
التي يجرها صامان وبما يكمل عليها  
المساء... كان النجيب وزوارق  
برقاع بحجم اللبنيح... وعند  
تبقى (لا أعرف متى توفى) لم تسبح  
التي سوى ولد واحد لم تسبح  
والدته أن يصيح صياح صياح  
فالبحر كما يقولون يصيح أحبار  
الخطوة... وكانت والدته تفتت  
عليه تفتت وجهها... وقد زنى  
القوبة ورأت بعضا من خط  
القول أنه زنى جرمانا لا يذهب  
لكتي على أي حال لا  
السباحة... وكان لوالده بعض  
الأقارب فالسنة التي أحدهم قد  
يتعلم على يده منه الجزاره  
وتزوج جنتي تحفة وهما صغير  
كما كانت العادة في تلك الأ  
القديمه.

من قبل أن تجلب وبائتي لحسن  
الذكرى وفي عميقة في الجودان  
ترطب جسمك كما رطب والده  
فسقطن... وضيف حسام:  
الجودون عميقة وماذا باستطاعتي  
أن افعل؟  
لقد توفي جدك بالمرض الخبيث  
(السرطان) بسبب اعتقاده  
وإضافه، ولم يكن للناس وعي وعمرقة  
في هذه الأشياء، قال لك دواء بطريقة  
تجني أنه كان باستطاعته التماس  
موتى من المرض أو علاجه على الأقل  
لو كانت لديهم المعرفة... وسكت  
بهرته أيقول: «انه امر  
مجن... لقد سمعت  
سماان أن جدك ذكي وفي هو في الثلاثين  
من عمره وترك خلف زوجته  
(تحفة) وكان والد حسام آنذاك في  
العاشرة أو الحادية عشرة من عمره  
وهو الأكبر في الاسرة ولديه ثلاث  
شقيقات.  
وسأنته هي استطاعت جديته  
حفة البقاء وعي تنتقل من مخيم

كامل... منذ أن تركتني أنا وأولادنا  
تعمري بالأشياء حول المنزل والحق  
الظلام في أعيننا أظلاما...  
وبالتالي وأعرف في ماذا أنا أكثر  
من نفسي ما عن بنتي ما عن شعبنا  
القطسطيني..

**تحفة**

ولد سالم عام ١٩٦٧ عندما بدأت  
اشهر على حرب بيروت عندما بدأت  
اسرائيل بالهجوم واحتلت ما تبقى  
من فلسطين أي الضفة الغربية  
وقطاع غزة (الذي كان تحت الإدارة  
المصرية ما بين عامي ١٩٤٨ و ١٩٦٧)  
كما احتلت سرغتمات -البلد على  
الجولان الجديد- و طرابلس  
سماح حقيقا تحفة لا يتغير تلك  
الاداءات وقد استغرق طموحاتها  
من والده الذي يتحدث كثيرا عن  
ضباب فلسطين عام ١٩٦٧ وحتى  
عن أحداث ١٩٤٨.

لقد حضر الشراء من يافا على  
الساحل الشرقي للبحر الابيض  
المتوسط وكان والده يستمر في

وإذا كان بصحارتي وكنتي ومقلائي  
في أمريكا أكثر من أي مكان آخر...  
«كانت المسألة المالية هي التي  
ملكت المسامتين السابقتين فليس  
تجد مجال للمقاومة إلا تعلمت أن  
عيشي بدون فلسطين وبدون يدي  
لكني لا أعرف ما إذا كنت استطيع  
الحياة بدون أي أحد...  
بل إن كيفية حدوث الإطلاق بعيدة  
عن التصديق وجديدة... فعندما  
سافرت إلى ألمانيا واقتنيت إلى المطار  
لتسويدي وكنت هي التي تسويدي  
وطلبت أن أعود بسرعة... كانت  
الأمر على حالها لكن عندما كنت  
بعد أسبوع من ألمانيا حيث قدمت  
ورقة عمل من النزاع العربي  
الإسرائيلي... اكتشفت أن (أنسا)  
تغتر... ولم تعد (أنسا) التي  
عشقها... كان في البيت امرأة  
مختلفة لا أعرفها...  
«لقد ارتكبت أن فمة شيئا خاطئا  
عندما لم تستقبليني في المطار كما  
سبق أن وعدت... فاصطلمت معها

الجاسوب فيقتصر الصوت...  
ويوجد في الجاسوب (١٦) ضففاً  
مختلفاً تختلف بينها ما يناسب،  
الإجماع من ذلك أن الجاسوب قد  
أشعر أمامي كتابات العالم  
وسيططاعته اخترنا هذه العبارات  
وأستعدها... وما كنت أعرف أن  
العمال في هذه المرفة  
والعمال وبعد أن حصلت على  
هذا الجاسوب أدرك كم كنت  
جاهلاً...  
«ضت (١٢) سنة بين الزواج  
والطلاق فبينها من سعادة غامرة  
ورضى عن النفس... وكانت  
زوجتي (قال) تتقدم ضدي عاتري  
بضع دقائق على موعد عواثي  
العتاد... وقد اعتدنا أن جلس مع  
ابنتينا وعمرهما الآن (٤) و (٤)  
سنوات ونحتد لفترة ساعة بعد  
النوم... قبل قيام ابنتي إلى  
الغشاء... كنا نتحدث عن علي  
وراثتي ونخطط ونهملها في  
الإجازات ونزور شقيتي الأخرى

[illegible]

**النضال في حدود الإجماع، ذلك أن الفلسطينيين يشعرون**  
**ساعة**

عن الأراضي التي اعتدوا على  
وزارتها عام ١٩٤٨م. بعد  
والذي هو الوطني... ومع  
الفا قد قدن كان شقيقا  
إلى جانبها وبذل في كيف أن  
تحتف وتوتل... وفي تتيم  
وقد عندما تترى غرياء  
وزحرون أراضيها التي  
قربنا على سواي  
الإسلام الشائكة... فتتكي  
وتقون... (مع أن أراضيها التي  
أبعد من القصر)...  
«وحيا نضرب كما بكف  
تري غراء بملابس غريبة  
قربنا السجدة على  
الشائكة... وعندما  
الكنيسة ترفع على ركبتها  
الذئور أمام صورة السيدة  
وكان يأتي بضحك الشائكة  
لها... لا تستطيعون  
... والله لا أستطيع...»

**سامي**

كانت الأسبوعية في وجهه  
مجدولة متزودة وكانت يحاول أخفاه  
مشاعر معينة عن العالم... لقد  
قابلته في ساعة فقد عندما  
شاعري بالطريقة العربية المألوفة  
«أخبرني يا كامل أين كنت وأين  
بصداقتنا أن أصبح أصدقا»  
وصدمني بأنه الصريح البسيط  
لثقافي بأنه كان يتعين على أن أن  
أقول له ذلك أو عبارة أخرى  
مشابهة... كان الولف حرجا لنا  
كل جوسم عن عدد من الأصدقا  
والعراق الأخرين.  
وفي وقت لاحق من تلك الأسبوعية  
وكنتم معه لودنا حول في بعض  
المباحث عن حياته التي لا قد فيها  
شيء غير طبيعي... ولم يكن في  
حديقة مياها وفاتحها له واعتبارا،  
وعندما بدأ يفتح لي استجابة  
لأسبوعي، بدأ وكأنه يتحدث عن  
بشئ... كان يبدع في بعض

١٨٩٨ إنشاء الإزمة الاقتصادية  
التي أضحت وباءاً قاتلاً  
الضيق، قهر، ولا شأن أو  
مصلحة في حياة الناس  
تسبب لهم رواجي حتى اتكفوا من  
مساعدته والذي قد بلغ  
الخمسين من عمره وبقي  
يتقاعد... ولا والدي في  
تخلي رواجي فملا أنا لا يفكر  
في التخلي، ولا أنا فملا  
البيت في منتهى الإزهاق فعدوا  
كونه مريضاً بالصيغة وهو مريض  
بسبب له ألا مرة... ولا أصدا  
بها الرضا نتيجة ما تعرض له  
مع أحداً على غنى من لاحتها  
رب حيا ولا غداً تحت حجر  
بضعة إسماعيل في هذه الأيام  
الخرش (تبات ذلك الناس  
شوقي) بينما كان الصهاينة  
يجرون ويعرون الجسر فوق  
رؤوسهم... ولا أعرف متى  
ذلك، لكن الولد ما زال يعاني  
منه، التذكر... ولا على أي  
الاقبال والمعارف يقولون به  
فالأرض للوالد أن يواصل العمل  
فلكس والوصول وقتل الإنسان  
ثم أن لدى الولد كريات مرة  
وبالتالي فالعمل قليل بينه  
استرجع تلك الكريات بل  
وصارته للعمل لم يتغير  
مرض الصعلنة بشفية الله...  
«لقد علمت أن جدي كان أفض  
جزاء في بيافا... كان نفسه  
وروحه قويه... فقدمنا  
للحم لا يفرق قطعه اللحم نفسه  
يشتمونها بل عامل أن يستمتع  
العمل... ومع أنه ضايفاً لا  
كانت فيه عزة... كان جريحه  
الناس الكسوة ومجاناً...  
جدي أن يكفه هي التي تحت  
القوة في الصفا والإستمرار  
... وكانت في صهاية...  
سوف يرضي خطيها فيكون  
رفض الزواج يمددني لا تق  
في عركة الإزهاق وهو جريح  
من جهة ولا يكرت حياتها  
جهة أخرى والدي وبنتها

واجاب: «لكن لا بد ان تسرك في تحفة  
تذكرون ان جنتي تحفة هي تحفة  
بالعلم... كان جومرة خفيفة...  
رحمة الله عليه قد اختارها والله اني  
جواره بين عامين... ان اتركها  
جيدا، فقد اعتادت على السوام ان  
تظنر انو اياها الريفية (الفلاحية)  
بنفسها وتظنر اقضية اخرى  
بالطيرية والساوية (تجدر)  
الإشارة بان تصاميم التطير-  
تختلف في فلسطين من منطقة الى  
اخرى) وكان يسامطتكم ان تعرف  
بانها باضوة عندما تاتي من مدينة  
شوبيا واشمالا بغطرا وسها...  
ولظت تعمل على عباتي اخو سوم  
حياتها في جنتي الخورا (وكالة)  
غوث وتشغيل اللخاين في البداية  
كانت تسجح الارض من اصصحت  
ساعة طامية... ولذلك كان دنيا  
الكثير من الطام، والخراف من اج  
حسام وهو ينفيد، اختلف من اج  
سبيكة... كانت ارتحاشا لهم  
الخشبي في صلاتها... وقد اعتدت  
على انتظارها عندما تعود في  
المساء... فاجاس في جنسها  
وتخريها ساذغا فجنسها وانجبت  
ذلك اليوم وعن الابام الخواي التي  
ضقت عن نسايس ويساف...  
وفلسطين...  
«كانت في معظم الاحيان مرفقة  
وتجدر منها راحة طبخة  
المقليوبة... انها لم اسع  
قصصا القديمة، اذ لم تنحل في  
حياتها ولم تذهب الى الفرسة  
اصلا... ومع ذلك يا دكتور  
كانت راحة وترفع عن كل شي  
وزارت الكثير من الاماكن وشاهدت  
اشياء كثيرة... وتردد من جنس  
لاخر: «من راحة الله واسعة...  
وهو يعتني بي حتى اعطني  
بإياطي... ولم يكن لدي ما يكفي من  
السوق للتكثير بوضعي كامل...  
اتدري اني لا ودي اني لم يقتل جملة  
في بعض الاحيان حتى يتعشى عليه  
واوي او كلب... الله حكيه لكندني  
لا تستطيع الامام بحكمته... اساك  
ان تنسى كل اوابك الاحتجاج لان  
قصص الله... عليك ان تنقل عن

(عروس البحر). ويقول حسام:  
«من المؤلف أنني لا أستطيع أن  
أعيش تلك الأيام السعيدة  
والمزدهرة، فالذكريات عن يافا التي  
انتقلت من الوالد إلى الابن، وكذلك  
من الحداد والعمات يبدو أنها تعزز  
رومانسية يافا الجميلة البناء  
الفلسطيني القديم... مرور الزمن  
مقتل الضباب الذي يغلف المدينة  
البناء أحيانا ويذهبها ومجالاتها...  
ومن الطبيعي أن الذاكرة الانتقائية  
الجماعية للحداد والاعمام تتجاوز  
وتهمل كل ما من شأنه تشويه ذلك  
الجمال الرومانسي. وما زال أحفاد  
أبناء يافا يرددون حتى الآن أسفاً  
وعسرة: «يا ولدوني عنكي يا يافا»  
وهي عبارة قسدت على مدى حزن  
وحنين اليافاويين عندما يفتقدون  
يافا».

ان حسام الذي ولد عام ١٩٦٧  
يقطن الآن في بيته الفسيفسائي في عمان  
ولكن تذكر شيئاً عن بيته الأول  
والذي في نابلس، ومع ذلك فإنه  
يعرف الكثير عن يافا... رمال

يكن في البيت أحد فقامرتني  
السواوس... وأخيرا أخذت تكمي  
أجرة وعتت إلى المنزل... ولم أجد  
في المنزل... وشعرت أن البيت غير  
مرتّب وشمنت راحة كريمة تبعثت  
من المطبخ... مع أن (أنس) كانت  
بطيبتها ثقيلة ومنظمة ومزينة  
تحافظ على كل شيء في مكانه  
لاجي... وكانت تسردك أن ذلك  
يساعدني... كانت مخلصه  
ووفية...  
«ويعود حين وصلت أنا مع  
الطفلتين... وشعرت أن وقتا طويلا  
قد انقضى... كانت الكلمة الصغيرة  
تيكي ولم تقل (أنس) كلمة ترحيب  
واحدة، بل أنها قالت: «لانا يا سامي  
امرأة مقهورة الآن وأريد الحلاق...  
وعندما كنت في ألمانيا انتقلت من  
البيت واستأجرت شقة... ولم أجد  
الآن شي أعبد لك طفلتك...  
وسأخبرك الآن» فسألتها ماذا حدث  
وماذا يجري ولماذا غير أنها  
تجبنني لكنني أدركت أنها غادرت  
بعد أن سمعت اصطفاك اليّاك

وكل شيء.. وكان الموضوع المفضل لدى زوجتي وابنتي هو كيف كانت حياتي في فلسطين... وكانت البنتان يشكّلان خزان في معرفة كل شيء عن جدتهما عن حياة القرية البسيطة في فلسطين... وما زلت حتى الآن أفضل - في التوضيح لهما - كذلك لم اتجّع في التوضيح حتى لزوجتي (أنا) وخاصة كيف فقدت فلسطين... كما أحيانا تغضب مني وكانني كنت المسؤول الوحيد عن فقدان فلسطين... كانت أنا ترفض تفسيراتي وتبتراتي بأننا كنا شعبا ريفيا بسيطا لا ضامى ذكاء وحيث وتخطيط التنظيم الصهيونية العالمية... وفي بعض الأحيان كانت أنا تصرّ على موقعه قائلة: «بدل أن تلووموا الانكليزي تلووموا الاسريكيين لأن ينبغي أن تلووموا سوري انفسكم» هكذا سرت في الجوار... وفي بعض الأحيان كانت تقصّر - وخاصة بعد نوم الطفلتين - وما ذلك كنت سعيدا... والحقيقة أنني



صورة قديمة لأحد مخيمات

والتي كانت كلمة»  
حقاً قتيلاً ووجدت اني بحاجة  
الى تفاصيل اضافية... من ذلك  
كيف كان في امريكا؟ وماذا فعلت  
زوجتي بعد ان لديها أطفال؟ كان  
ثمة أسئلة كثيرة تدور في خاطري  
وكنت بحاجة لاجوبة عليها.  
في تلك المساء وبعد ان تناولنا  
العشاء في مطعم قريب من  
عمان... حاولت ان اذكر  
أولامسة حادثة فقال: «شاعبي»  
...وذكرت بالطلاق الذي  
جدا وما زلت مثقولة، ولم اتمكن من  
بغعه للصدية مرة أخرى الا  
يومين... «وماذا استطعت ان  
أخبرك عن حياتي؟ انها شبيهة  
خاوية وما اشهر بنقل جيل  
عن صديري بينما ثمة عدة بار  
تضعف عن قلبي...  
«تقدر تعرف ان زوجتي منذ  
الاسبوع الاول لوصولي الى امريكا...  
كانت تدرس في واشنطن وتعمل  
مدرس... وبعد صافتها اولا وحبيب  
بعد عدة تحولات سرية الى بهيج  
طابع... وكانت مثلي تحت  
الاضطراب والاعتناء من جونس  
جانيو ونصف في واشنطن... و  
بالفعل اتحدت انا مع قريتي في  
القدس... وكنتسها الصغرى.  
واسري وقاربي الذين يتكلمون  
معظم ناطقون القريية... من قبل  
الشيخ يسافق عن جبال القدس  
في الشتاء او اثناء نشيد انشيد  
والحال والحدود في ابيني  
كندية ابيلا في بيت لحم...  
«عندما حصلت على شهادة  
الدكتوراه... تزوجت... وما زلت  
حتى اليوم اعتقد بان يوم زواجنا  
اصعب يوم في حياتي...  
الزواج اصعب حياتي وكانها  
جميلة... ومثالية من الاما  
السيداعلى ان كان يوم عد  
زيارة لالمانيا استغرق اسبوع  
واحد...  
«بعد الزواج وجددت عصف  
تعليمي... وكنت اكلت سهل  
ورائحة سرعان ما ارتكبت ان  
شخص في الجدة أصبح بعرضي.  
بلد... الى...»

من صوته الجبابري.  
قال: «لقد كنت ثلاث مأس فاسق  
في حياتي... عندما امتلأ اللوراء ما  
كامل لا تستطيع حمل جرم أول تلك  
المأسى قد أثرت على أكثر من غيرها...  
وكثيراً ما أفكر بذلك لكي لم أتوصل  
إلى نتيجة، ومد يد يدي نحو ضحايا  
القوة العربية التي أكرهها بحسبته  
لكن يد خطرات الفجائن غطرت على  
المادة المصفرة إلى أن غطيت وتناول  
الفجائن ورفف منه رشقة تم  
وضعه في مكانه تستطيع يده  
الوصول إليه بسهولة وأرق:  
«إن أول مأساة أفكر فيها الآن وهي  
لا تحظى بالكثير من اهتمامي عندما  
بدأت أفكر بصري بالتبرعج وأنا في  
الاربعاء أو الخامسة من عري...  
بدأ الظلام يهبط الضوء في عيني  
تدريجياً ومع قنذاني التدريجي  
لمصرى زالت عذ السور والبهجة  
في صوت والسبيل... وقد حاول  
والسدي بك وسبيل... وقد الكارثة  
التي تبسط على بيضاء، رغم أن خلفه  
بسط فل يدخر جهدا... راقتني إلى  
الأسفل الأضواء العجول باليهود في  
فلسطين كل الأيام... كان أسهما  
آنذاك فلسطين وكان اليهود العرب  
وماطين في نفس الدولة... وما زلت  
حتى الآن لا أصل حول أكراميه أو  
أشعار سيئة تحدثهم قد فشل  
الأيضام اليهودي حتى في مستشفي  
هداسا في القدس معالجي... وقالوا  
إن المرض ورائي لا يوجد ما  
يستطيعون فعله... أعزأ أحيانا أن  
المستقبل الفلسطيني والزعاع العربي  
الإسرائيلي ورائي أيضا ويبدو أن  
هذه الأزمات قد أساءت النور من  
قلب اليهود والعرب معاً، ولم يبق  
كل الغضب البشري وهو غضب  
يلتصمنا من الداخل إلى الخارج... في  
أعماقنا إلى جلودنا.

في عام ١٩٤٨ عندما كنت في  
الثامنة من عري وقعت المأساة  
الثانية... وكنت حينئذ ضحيراً  
بالكامل لدرجة أنني أتأفد من  
حتى الظلام... كنت ضحيراً لدرجة  
شعرت أننا قدمننا أرضاً وقديماً  
ونحننا وكافة الأراضي حول

» قَتْلِهِ .

● صورة قديمة لأحد مخيمات اللاجئين